

The Gospel of Matthew

Chapter 22

www.gntcollations.com

June 9, 2024

*A collation of the Robinson-Pierpont 2018 text against all transcribed Greek
New Testament witnesses*

Table of contents

Note	11
Verse 22:1	13
Witness counts	13
Earliest attestation	14
Witness groups	15
Apparatus	17
Verse 22:2	20
Witness counts	20
Earliest attestation	21
Witness groups	23
Apparatus	24
Verse 22:3	28
Witness counts	28
Earliest attestation	29
Witness groups	31
Apparatus	32
Verse 22:4	37
Witness counts	37
Earliest attestation	38
Witness groups	40
Apparatus	43
Verse 22:5	51
Witness counts	51
Earliest attestation	52

Witness groups	54
Apparatus	55
Verse 22:6	60
Witness counts	60
Earliest attestation	61
Witness groups	62
Apparatus	63
Verse 22:7	67
Witness counts	67
Earliest attestation	68
Witness groups	70
Apparatus	72
Verse 22:8	81
Witness counts	81
Earliest attestation	82
Witness groups	84
Apparatus	85
Verse 22:9	89
Witness counts	89
Earliest attestation	90
Witness groups	92
Apparatus	93
Verse 22:10	98
Witness counts	98
Earliest attestation	99
Witness groups	101
Apparatus	102
Verse 22:11	109
Witness counts	109
Earliest attestation	110
Witness groups	112

Apparatus	113
Verse 22:12	117
Witness counts	117
Earliest attestation	118
Witness groups	119
Apparatus	121
Verse 22:13	125
Witness counts	125
Earliest attestation	126
Witness groups	128
Apparatus	131
Verse 22:14	142
Witness counts	142
Earliest attestation	143
Witness groups	144
Apparatus	145
Verse 22:15	147
Witness counts	147
Earliest attestation	148
Witness groups	150
Apparatus	151
Verse 22:16	156
Witness counts	156
Earliest attestation	158
Witness groups	160
Apparatus	162
Verse 22:17	174
Witness counts	174
Earliest attestation	175
Witness groups	176
Apparatus	178

Verse 22:18	182
Witness counts	182
Earliest attestation	183
Witness groups	184
Apparatus	186
Verse 22:19	189
Witness counts	189
Earliest attestation	190
Witness groups	191
Apparatus	193
Verse 22:20	196
Witness counts	196
Earliest attestation	197
Witness groups	198
Apparatus	199
Verse 22:21	203
Witness counts	203
Earliest attestation	204
Witness groups	206
Apparatus	207
Verse 22:22	213
Witness counts	213
Earliest attestation	214
Witness groups	215
Apparatus	216
Verse 22:23	218
Witness counts	218
Earliest attestation	219
Witness groups	221
Apparatus	222

Verse 22:24	227
Witness counts	227
Earliest attestation	228
Witness groups	230
Apparatus	232
Verse 22:25	241
Witness counts	241
Earliest attestation	243
Witness groups	244
Apparatus	246
Verse 22:26	254
Witness counts	254
Earliest attestation	255
Witness groups	256
Apparatus	257
Verse 22:27	260
Witness counts	260
Earliest attestation	261
Witness groups	262
Apparatus	263
Verse 22:28	265
Witness counts	265
Earliest attestation	266
Witness groups	268
Apparatus	269
Verse 22:29	274
Witness counts	274
Earliest attestation	275
Witness groups	277
Apparatus	279

Verse 22:30	283
Witness counts	283
Earliest attestation	284
Witness groups	286
Apparatus	288
Verse 22:31	295
Witness counts	295
Earliest attestation	296
Witness groups	298
Apparatus	299
Verse 22:32	303
Witness counts	303
Earliest attestation	304
Witness groups	306
Apparatus	307
Verse 22:33	313
Witness counts	313
Earliest attestation	314
Witness groups	315
Apparatus	316
Verse 22:34	319
Witness counts	319
Earliest attestation	320
Witness groups	321
Apparatus	323
Verse 22:35	327
Witness counts	327
Earliest attestation	328
Witness groups	329
Apparatus	330

Verse 22:36	334
Witness counts	334
Earliest attestation	335
Witness groups	336
Apparatus	337
Verse 22:37	339
Witness counts	339
Earliest attestation	341
Witness groups	342
Apparatus	344
Verse 22:38	353
Witness counts	353
Earliest attestation	354
Witness groups	355
Apparatus	356
Verse 22:39	359
Witness counts	359
Earliest attestation	360
Witness groups	361
Apparatus	363
Verse 22:40	367
Witness counts	367
Earliest attestation	368
Witness groups	369
Apparatus	370
Verse 22:41	374
Witness counts	374
Earliest attestation	375
Witness groups	376
Apparatus	377

Verse 22:42	380
Witness counts	380
Earliest attestation	381
Witness groups	383
Apparatus	384
Verse 22:43	388
Witness counts	388
Earliest attestation	389
Witness groups	390
Apparatus	392
Verse 22:44	396
Witness counts	396
Earliest attestation	397
Witness groups	399
Apparatus	400
Verse 22:45	405
Witness counts	405
Earliest attestation	406
Witness groups	407
Apparatus	409
Verse 22:46	412
Witness counts	412
Earliest attestation	413
Witness groups	415
Apparatus	416

Note

- Most manuscripts have not been transcribed and in consequence these apparatuses contain only a sample of the extant corpus.
- The collations and apparatuses have been created using automated algorithms and may in consequence display occasional imprecisions, especially in word alignment when there is significant textual variation in a verse. Please use them for indicative purposes only.
- Some manuscripts contain a verse more than once. This often involved splitting a verse and placing each segment on a different section of the manuscript. We have implemented an algorithm that reconstructs the complete verse from the separate segments. Reconstructed verses are shown between round brackets. For example, 40844(1^c2) is the verse as it was attested in 40844 in a reconstruction that merged instances 1 and 2. Given that these are automated reconstructions, manual double-checks are advised. Sometimes it is not possible to safely reconstruct a verse and the witnesses where this is the case are not included in the collation (to see the specific witnesses that could not be reconstructed, please consult the witness counts for each verse).
- Corrected witnesses (marked with a superscript letter c) are reconstructed automatically and may display inaccuracies. They are shown with a ? sign to reflect this uncertainty. A corrected witness is included in the apparatus if its text is present in at least another witness, ie, if it does not attest to a singular reading.
- A witness is ignored if 60% or more of the words that it contains of the specific verse are uncertain.

Website version 2.0.0, witness transcriptions up-to-date as of October 1, 2023. More information at www.gntcollations.com. Collations created by Norman Simon Rodriguez.

Verse 22:1

Byz^{RP}: και¹ αποκριθεις² ο³ ιησους⁴ παλιν⁵ ειπεν⁶
αυτοις⁷ εν⁸ παραβολαις⁹ λεγων¹⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	128	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	9	VI: 20043 VIII: 20233 XII: 30163 31190 XIII: 30013 30895 31502 XV: 30079 30555
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 20001 ^{c?}
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹	4	Corr.: 20042 ^c ? 30061 ^c ? 30273 ^c ? 30700 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²	120	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (128) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (9) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
αποκριθεις	IV
ο	IV
ιησους	IV
παλιν	IV
ειπεν	IV
αυτοις	V
εν	IV
παραβολαις	IV
λεγων	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 98 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition

may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (22) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.22.1} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (56): IX: 20017 20041 30565 31295 X: 20033 30067 31110 31421 32193 XI: 30150 30174 30230 30709 31194 31279 32586 XII: 30157 30191 30346 30509 30517 30543 30826 30828 30829 30930 30976 31273 31455 31528 XIII: 30004 30059 30184 30233 30333 30544 30792 31289 31446 31451 31515 31780 32522 32676 32680 32766 XIV: 30016 30035 30222 31342 31661 31675 XV: 30130 30954 XVI: 30335 XVII: 31063
- →**A**_{mat.22.1} **group**, attesting to και αποκριθεις ο ιησους παλιν ειπεν εν παραβολαις αυτοις λεγων (15): IV: 20003 V: 20005 X: 31582 XI: 30124 30788 XII: 30001 30983 XIII: 30118 31604 31689 XIV: 30209 XV: 30069 30205 32886 || Corr.: 20001^c?
- →**B**_{mat.22.1} **group**, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ειπεν αυτοις εν παραβολαις λεγων (8): V: 20032 XII: 30863 XIV: 30738 30837 30842 31534 32188 XV: 30723
- →**C**_{mat.22.1} **group**, attesting to ειπεν ο κυριος την παραβολην ταυτην (7): IX: 40563 X: 40770 XI: 40387 40773 XII: 40211 XIII: 40547 40950
- →**D**_{mat.22.1} **group**, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ειπεν αυτοις εν παραβολαις (3): XIII: 30295 31129 XVI: 31414
- →**E**_{mat.22.1} **group**, attesting to και αποκριθεις ο ιησους παλιν ειπεν εν παραβολαις λεγων (3): IX: 20038 XVI: 30372 32737
- →**F**_{mat.22.1} **group**, attesting to [?]αι αποκριθεις ο ιησους ειπεν αυτοις λεγων εν παραβολαις (2): XIV: 30740 XVI: 32597
- →**G**_{mat.22.1} **group**, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ειπεν παλιν αυτοις εν παραβολαις λεγων (2): XI: 31192 XII: 30022
- →**H**_{mat.22.1} **group**, attesting to και αποκριθεις ο ιησους παλιν ειπεν αυτοις εν παραβολαις (2): XI: 30348 XIV: 31093

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (104/120) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.1}} \rightarrow B_{\text{mat.22.1}} \rightarrow D_{\text{mat.22.1}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.22.1}} \rightarrow G_{\text{mat.22.1}} \rightarrow H_{\text{mat.22.1}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20042 IX: 30892 X:
 31424 XI: 31579 XII: 30038 30279 30807 XIII: 30273 30579 31047 32726
 XIV: 31043 31574 XVI: 30423

- $[?]\alpha\iota$: $\rightarrow F_{\text{mat.22.1}} \parallel$ XV: 30735 31823
- $\epsilon\nu$: IX: 40844
- $\kappa\alpha\iota\iota$: XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mat.22.1}} \parallel$ XI: 30700 40060 XIV: 32786

2. $\alpha\pi\omicron\kappa\rho\iota\theta\epsilon\iota\varsigma$] (107/120) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.1}} \rightarrow B_{\text{mat.22.1}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.1}} \rightarrow E_{\text{mat.22.1}} \rightarrow F_{\text{mat.22.1}} \rightarrow G_{\text{mat.22.1}} \rightarrow H_{\text{mat.22.1}} \parallel$ IV: 20001
 VI: 20042 IX: 30892 X: 31424 XI: 30700 31579 XII: 30038 30279 30807
 XIII: 31047 XIV: 31043 31574 XV: 30735 31823 XVI: 30061 30423

- $\alpha[?]\omicron\kappa\rho\iota\theta\epsilon\iota\varsigma$: XIII: 32726
- $\alpha\pi\omicron\kappa\rho\iota\theta\eta\varsigma$: XIII: 30579
- $\alpha\pi\omicron\kappa\rho\iota\theta\iota\varsigma$: XIII: 30273
- $\epsilon\kappa\epsilon\iota\nu\omega$: IX: 40844
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mat.22.1}} \parallel$ XI: 40060 XIV: 32786

3. \omicron] (103/120) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.1}} \rightarrow B_{\text{mat.22.1}} \rightarrow D_{\text{mat.22.1}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.22.1}} \rightarrow F_{\text{mat.22.1}} \rightarrow G_{\text{mat.22.1}} \rightarrow H_{\text{mat.22.1}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20042
 IX: 30892 XI: 31579 XII: 30038 XIII: 30273 30579 31047 32726 XV: 31823
 XVI: 30061 30423

- $\alpha\upsilon\tau\omicron\iota\varsigma$ \omicron : X: 31424
- $\delta\epsilon$ \omicron : XI: 30700
- $\pi\alpha\lambda\iota\nu$ \omicron : XIV: 31043 31574 XV: 30735
- $\tau\omega$ $\kappa\alpha\iota\rho\omega$ $\epsilon\iota\pi\epsilon\nu$ \omicron : IX: 40844
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mat.22.1}} \parallel$ XI: 40060 XII: 30279 30807
 XIV: 32786

4. ιησους] (109/120) →unanimous_{mat.22.1} →A_{mat.22.1} →B_{mat.22.1}
→D_{mat.22.1} →E_{mat.22.1} →F_{mat.22.1} →G_{mat.22.1} →H_{mat.22.1} || IV: 20001
VI: 20042 IX: 30892 X: 31424 XI: 30700 31579 XII: 30038 30279 XIII:
30273 30579 31047 32726 XIV: 31043 31574 XV: 30735 31823 XVI: 30061
30423

- κυριος ημων ιησους: IX: 40844
- *either missing or lacuna*: →C_{mat.22.1} || XI: 40060 XII: 30807 XIV:
32786

5. παλιν] (90/120) →unanimous_{mat.22.1} →A_{mat.22.1} →E_{mat.22.1}
→H_{mat.22.1} || IV: 20001 VI: 20042 X: 31424 XI: 30700 31579 XII:
30038 30279 30807 XIII: 30273 30579 31047 32726 XV: 31823 XVI: 30061

- ειπεν παλιν: →G_{mat.22.1} || IX: 30892
- ο χριστος: IX: 40844
- *either missing or lacuna*: →B_{mat.22.1} →C_{mat.22.1} →D_{mat.22.1}
→F_{mat.22.1} || XI: 40060 XIV: 31043 31574 32786 XV: 30735 XVI:
30423

6. ειπεν] (115/120) →unanimous_{mat.22.1} →A_{mat.22.1} →B_{mat.22.1}
→C_{mat.22.1} →D_{mat.22.1} →E_{mat.22.1} →F_{mat.22.1} →H_{mat.22.1} || IV: 20001
VI: 20042 X: 31424 XI: 30700 31579 40060 XII: 30038 30279 30807 XIII:
30273 30579 31047 32726 XIV: 31043 31574 XV: 30735 31823 XVI: 30061
30423

- τοις: IX: 40844
- *either missing or lacuna*: →G_{mat.22.1} || IX: 30892 XIV: 32786

7. αυτοις] (86/120) →unanimous_{mat.22.1} →B_{mat.22.1} →D_{mat.22.1}
→F_{mat.22.1} →G_{mat.22.1} →H_{mat.22.1} || VI: 20042 XI: 30700 31579 XII:
30279 30807 XIII: 30579 31047 32726 XIV: 31043 XV: 30735 31823 XVI:
30061 30423

- αυτους: XIII: 30273
- αυτωις: XII: 30038
- εαυτου: IX: 40844

- ο: $\rightarrow C_{\text{mat.22.1}}$ \parallel XI: 40060
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mat.22.1}} \rightarrow E_{\text{mat.22.1}}$ \parallel IV: 20001 IX: 30892 X: 31424 XIV: 31574 32786
8. εν] (106/120) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.1}} \rightarrow B_{\text{mat.22.1}} \rightarrow D_{\text{mat.22.1}} \rightarrow E_{\text{mat.22.1}} \rightarrow G_{\text{mat.22.1}} \rightarrow H_{\text{mat.22.1}}$ \parallel VI: 20042 IX: 30892 X: 31424 XI: 30700 31579 XII: 30038 30279 30807 XIII: 30273 30579 31047 32726 XIV: 31043 32786 XV: 30735 31823 XVI: 30061
- κυριος: $\rightarrow C_{\text{mat.22.1}}$
 - κυριος την: XI: 40060
 - λεγων εν: $\rightarrow F_{\text{mat.22.1}}$
 - μαθηταις και: IX: 40844
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001 XIV: 31574 XVI: 30423
9. παραβολαις] (110/120) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.1}} \rightarrow B_{\text{mat.22.1}} \rightarrow D_{\text{mat.22.1}} \rightarrow E_{\text{mat.22.1}} \rightarrow F_{\text{mat.22.1}} \rightarrow G_{\text{mat.22.1}} \rightarrow H_{\text{mat.22.1}}$ \parallel IV: 20001 VI: 20042 IX: 30892 X: 31424 XI: 30700 31579 XII: 30038 30279 30807 XIII: 30273 30579 31047 32726 XIV: 31043 32786 XV: 30735 31823 XVI: 30061 30423
- τοις: IX: 40844
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mat.22.1}}$ \parallel XI: 40060 XIV: 31574
10. λεγων] (83/120) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{\text{mat.22.1}} \rightarrow E_{\text{mat.22.1}} \rightarrow G_{\text{mat.22.1}}$ \parallel X: 31424 XI: 30700 XII: 30038 30279 30807 XIII: 30273 30579 32726 XIV: 31043 32786 XV: 30735 31823 XVI: 30061 30423
- αυτοις: XIV: 31574
 - αυτοις λεγων: $\rightarrow A_{\text{mat.22.1}}$ \parallel IV: 20001 XIII: 31047
 - εγων: VI: 20042
 - λεγω[?]: XI: 31579
 - λεγων αυτοις: IX: 30892
 - οχλοις την παραβολην ταυτην: IX: 40844
 - την παραβολην ταυτην: $\rightarrow C_{\text{mat.22.1}}$ \parallel XI: 40060
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mat.22.1}} \rightarrow F_{\text{mat.22.1}} \rightarrow H_{\text{mat.22.1}}$

Verse 22:2

Byz^{RP}: ωμοιωθη¹ η² βασιλεια³ των⁴ ουρανων⁵
ανθρωπω⁶ βασιλει⁷ οστις⁸ εποιησεν⁹ γαμους¹⁰
τω¹¹ υιω¹² αυτου¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	128	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	XI: 31194 XII: 30022 31455 XIII: 30118 31515 XIV: 30842 31661
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 20003^{c?} 32193^{c?} 32766^{c?}
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³	2	Corr.: 30061 ^c ? 30124 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴	124	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (128) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (3).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ωμοιωθη	IV
η	IV
βασιλεια	IV
των	IV
ουρανων	IV
ανθρωπω	IV
βασιλει	IV
οστις	IV
εποιησεν	IV
γαμους	IV
τω	IV
υιω	IV
αυτου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 102 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (22) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.22.2}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (14): IV: 20003 V: 20005 VI: 20043 IX: 20017 20041 40844 X: 20033 32193 XI: 30150 30709 XIII: 30579 32766 40547 XIV: 31675
- →**A_{mat.22.2}** group, attesting to ωμοιωθη η βασιλεια των ουρανων ανθρωπω βασιλει οστις εποιησε γαμους τω υιω αυτου (49): IX: 30565 30892 X: 40770 XI: 30230 31279 32586 XII: 30038 30157 30163 30191 30509 30807 30930 30976 31190 31528 40211 XIII: 30184 30233 30295 30544 31047 31129 31289 31502 31604 32522 32676 32680 XIV: 30016 30035 30738 30837 31043 31093 31342 31574 32786 XV: 30079 30130 30555 30735 30954 XVI: 30335 30372 30423 31414 32737 XVII: 31063
- →**B_{mat.22.2}** group, attesting to ομοιωθη η βασιλεια των ουρανων ανθρωπω βασιλει οστις εποιησε γαμους τω υιω αυτου (17): X: 31421 XI: 40773 XII: 30279 30346 30543 30863 XIII: 30004 30013 30792 31446 31451 31689 31780 32726 XIV: 30740 XV: 30069 31823
- →**C_{mat.22.2}** group, attesting to ομοιωθη η βασιλεια των ουρανων ανθρωπω βασιλει οστις εποιησεν γαμους τω υιω αυτου (10): V: 20032 VI: 20042 IX: 31295 X: 31424 XI: 40387 XII: 30828 31273 XIII: 30895 40950 XIV: 30222

- $\rightarrow D_{\text{mat.22.2}}$ group, attesting to ωμοιωθη η βασιλεια των ουρανων ανθρωπω βασιλει οστις εποιησεν εποιησε γαμους τω υιω αυτου (3): Corr.: 20003^c? 32193^c? 32766^c?
- $\rightarrow E_{\text{mat.22.2}}$ group, attesting to ωμοιωθη η βασιλεια των ουρανων ανθρωπω βασιλει οστις ποιων γαμους τω υιω αυτου (3): XIV: 30209 XV: 30205 32886
- $\rightarrow F_{\text{mat.22.2}}$ group, attesting to ωμοιωθη η βασιλεια των ουρανων ανθρωπω βασιλει οστις εποιησε γαμους τω υιω αυτου (2): X: 31110 XI: 30348
- $\rightarrow G_{\text{mat.22.2}}$ group, attesting to ωμοιωθη η βασιλεια του θεου ανθρωπω βασιλει οστις εποιησε γαμους τω υιω αυτου (2): XIV: 31534 XV: 30723
- $\rightarrow H_{\text{mat.22.2}}$ group, attesting to ωμοιωθη η βασιλεια των ουρανων ανωι βασιλει οστις εποιησε γαμους τω υιω αυτου (2): XI: 31192 XII: 30517

Apparatus

1. ωμοιωθη] (85/124) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.2}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.2}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.22.2}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.2}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.2}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.22.2}}$ || IV: 20001 IX: 20038
 40563 X: 31582 XI: 30124 30174 30700 XIII: 30059 30333 XVI: 32597

- [?]ωθη: XI: 31579
- ομοιοθη: XI: 40060
- ομοιωθει: XIII: 30273
- ομοιωθη: $\rightarrow B_{\text{mat.22.2}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.22.2}}$ || VIII: 20233 XI: 30788 XII: 30001 30826 30983
- ομοιωθησεται: XIV: 32188
- ωμοιοθη: XII: 30829
- ωμοιωμοιωθη: X: 30067
- ωμω: XVI: 30061

2. $\eta]$ (124/124) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.2}} \rightarrow B_{\text{mat.22.2}} \rightarrow C_{\text{mat.22.2}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.2}} \rightarrow E_{\text{mat.22.2}} \rightarrow F_{\text{mat.22.2}} \rightarrow G_{\text{mat.22.2}} \rightarrow H_{\text{mat.22.2}} \parallel$ IV: 20001
 VIII: 20233 IX: 20038 40563 X: 30067 31582 XI: 30124 30174 30700 30788
 31579 40060 XII: 30001 30826 30829 30983 XIII: 30059 30273 30333 XIV:
 32188 XVI: 30061 32597

3. βασιλεια] (122/124) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.2}} \rightarrow B_{\text{mat.22.2}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.2}} \rightarrow D_{\text{mat.22.2}} \rightarrow E_{\text{mat.22.2}} \rightarrow F_{\text{mat.22.2}} \rightarrow G_{\text{mat.22.2}} \rightarrow H_{\text{mat.22.2}}$
 \parallel IV: 20001 VIII: 20233 IX: 20038 40563 X: 30067 31582 XI: 30124 30174
 30788 31579 40060 XII: 30001 30826 30829 30983 XIII: 30059 30273 XIV:
 32188 XVI: 30061 32597

- [?]: XIII: 30333
- βασιλεια: XI: 30700

4. των] (119/124) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.2}} \rightarrow B_{\text{mat.22.2}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.2}} \rightarrow D_{\text{mat.22.2}} \rightarrow E_{\text{mat.22.2}} \rightarrow F_{\text{mat.22.2}} \rightarrow H_{\text{mat.22.2}} \parallel$ IV:
 20001 VIII: 20233 IX: 40563 X: 30067 31582 XI: 30124 30174 30700 30788
 31579 40060 XII: 30001 30826 30829 XIII: 30059 30273 XIV: 32188 XVI:
 30061 32597

- [?]: XIII: 30333
- των: IX: 20038
- του: $\rightarrow G_{\text{mat.22.2}}$
- *either missing or lacuna*: XII: 30983

5. ουρανων] (120/124) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.2}} \rightarrow B_{\text{mat.22.2}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.2}} \rightarrow D_{\text{mat.22.2}} \rightarrow E_{\text{mat.22.2}} \rightarrow F_{\text{mat.22.2}} \rightarrow H_{\text{mat.22.2}} \parallel$ IV: 20001
 VIII: 20233 IX: 20038 40563 X: 30067 31582 XI: 30124 30174 30700 30788
 31579 40060 XII: 30001 30826 30829 XIII: 30059 30273 XIV: 32188 XVI:
 30061 32597

- [?]: XIII: 30333
- θεου: $\rightarrow G_{\text{mat.22.2}}$
- *either missing or lacuna*: XII: 30983

6. ἀνθρωπω] (116/124) →unanimous_{mat.22.2} →A_{mat.22.2} →B_{mat.22.2}
→C_{mat.22.2} →D_{mat.22.2} →E_{mat.22.2} →F_{mat.22.2} →G_{mat.22.2} || IV: 20001
VIII: 20233 IX: 20038 40563 X: 30067 XI: 30174 31579 40060 XII: 30826
30829 XIII: 30059 30273 30333 XIV: 32188 XVI: 30061 32597

- ἀνωι: →H_{mat.22.2} || X: 31582 XI: 30124 30700 30788 XII: 30001
- *either missing or lacuna*: XII: 30983

7. βασιλει] (121/124) →unanimous_{mat.22.2} →A_{mat.22.2} →B_{mat.22.2}
→C_{mat.22.2} →D_{mat.22.2} →E_{mat.22.2} →F_{mat.22.2} →G_{mat.22.2} →H_{mat.22.2}
|| VIII: 20233 IX: 20038 40563 X: 30067 31582 XI: 30124 30174 30700
30788 40060 XII: 30001 30826 30829 XIII: 30059 30273 30333 XIV: 32188
XVI: 30061 32597

- βα[?]: XI: 31579
- βασιλι: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: XII: 30983

8. οστις] (120/124) →unanimous_{mat.22.2} →A_{mat.22.2} →B_{mat.22.2}
→C_{mat.22.2} →D_{mat.22.2} →E_{mat.22.2} →F_{mat.22.2} →G_{mat.22.2} →H_{mat.22.2}
|| IV: 20001 IX: 20038 40563 X: 30067 31582 XI: 30124 30174 30700
30788 31579 40060 XII: 30001 30826 30829 XIII: 30273 30333 XVI: 30061
32597

- ωστης: VIII: 20233 XIII: 30059
- ωστις: XIV: 32188
- *either missing or lacuna*: XII: 30983

9. εποισεν] (34/124) →unanimous_{mat.22.2} →C_{mat.22.2} →D_{mat.22.2} ||
IV: 20001 VIII: 20233 X: 30067 XI: 30124 30174 40060 XIV: 32188

- εποισεν: IX: 40563
- ποιων: →E_{mat.22.2} || IX: 20038 X: 31582 XII: 30001
- *either missing or lacuna*: →A_{mat.22.2} →B_{mat.22.2} →F_{mat.22.2}
→G_{mat.22.2} →H_{mat.22.2} || XI: 30700 30788 31579 XII: 30826 30829
30983 XIII: 30059 30273 30333 XVI: 30061 32597

10. $\gamma\alpha\mu\omicron\upsilon\varsigma]$ (38/124) \rightarrow unanimous_{mat.22.2} $\rightarrow C_{mat.22.2}$ $\rightarrow E_{mat.22.2}$ \parallel IV: 20001 VIII: 20233 IX: 20038 40563 X: 30067 31582 XI: 30124 30174 40060 XII: 30001 XIV: 32188

- $\epsilon\pi\omicron\iota\eta\sigma\epsilon$ $\gamma\alpha\mu\omicron\upsilon\varsigma$: $\rightarrow A_{mat.22.2}$ $\rightarrow B_{mat.22.2}$ $\rightarrow D_{mat.22.2}$ $\rightarrow F_{mat.22.2}$ $\rightarrow G_{mat.22.2}$ $\rightarrow H_{mat.22.2}$ \parallel XI: 30700 30788 31579 XII: 30826 30829 30983 XIII: 30059 30273 30333 XVI: 30061 32597

11. $\tau\omega]$ (113/124) \rightarrow unanimous_{mat.22.2} $\rightarrow A_{mat.22.2}$ $\rightarrow B_{mat.22.2}$ $\rightarrow C_{mat.22.2}$ $\rightarrow D_{mat.22.2}$ $\rightarrow E_{mat.22.2}$ $\rightarrow G_{mat.22.2}$ \parallel IV: 20001 VIII: 20233 IX: 20038 40563 XI: 31579 40060 XII: 30001 30829 30983 XIII: 30059 30273 30333 XIV: 32188 XVI: 30061 32597

- $\tau\omega\iota$: $\rightarrow F_{mat.22.2}$ $\rightarrow H_{mat.22.2}$ \parallel X: 30067 31582 XI: 30124 30174 30700 30788 XII: 30826

12. $\upsilon\omega]$ (115/124) \rightarrow unanimous_{mat.22.2} $\rightarrow A_{mat.22.2}$ $\rightarrow B_{mat.22.2}$ $\rightarrow C_{mat.22.2}$ $\rightarrow D_{mat.22.2}$ $\rightarrow E_{mat.22.2}$ $\rightarrow G_{mat.22.2}$ \parallel IV: 20001 VIII: 20233 IX: 20038 40563 X: 30067 XI: 30174 31579 40060 XII: 30001 30829 30983 XIII: 30059 30273 30333 XIV: 32188 XVI: 30061 32597

- $\upsilon\omega\iota$: $\rightarrow F_{mat.22.2}$ $\rightarrow H_{mat.22.2}$ \parallel X: 31582 XI: 30700 30788 XII: 30826
- *either missing or lacuna*: XI: 30124

13. $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon]$ (123/124) \rightarrow unanimous_{mat.22.2} $\rightarrow A_{mat.22.2}$ $\rightarrow B_{mat.22.2}$ $\rightarrow C_{mat.22.2}$ $\rightarrow D_{mat.22.2}$ $\rightarrow E_{mat.22.2}$ $\rightarrow F_{mat.22.2}$ $\rightarrow G_{mat.22.2}$ $\rightarrow H_{mat.22.2}$ \parallel IV: 20001 VIII: 20233 IX: 20038 40563 X: 30067 31582 XI: 30124 30174 30700 30788 31579 40060 XII: 30001 30826 30829 30983 XIII: 30059 30273 30333 XIV: 32188 XVI: 30061

- $\alpha\upsilon$: XVI: 32597

Verse 22:3

Byz^{RP}: και¹ απεστειλεν² τους³ δουλους⁴ αυτου⁵
καλεσαι⁶ τους⁷ κεκλημενους⁸ εις⁹ τους¹⁰ γαμους¹¹
και¹² ουκ¹³ ηθελον¹⁴ ελθειν¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	128	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	5	VI: 20042 X: 31424 XI: 32586 40060 XIII: 31446
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵	5	Corr.: 20003 ^{c?} 30067 ^{c?} 31279 ^{c?} 32193 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶	123	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (128) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (5) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
απεστειλεν	IV
τους	IV
δουλους	IV
αυτου	IV
καλεσαι	IV
τους	IV
κεκλημενους	IV
εις	IV
τους	IV
γαμους	IV
και	IV
ουκ	IV
ηθελον	IV
ελθειν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 99 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (24) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.22.3}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (16): IV: 20003 V: 20005 IX: 20017 20041 31295 40563 40844 X: 20033 30067 XI: 30174 30709 XII: 31273 XIII: 30233 30579 31515 40950
- →**A_{mat.22.3}** group, attesting to και απεστειλε τους δουλους αυτου καλεσαι τους κεκλημενους εις τους γαμους και ουκ ηθελον ελθειν (68): IX: 30565 30892 X: 31110 31421 40770 XI: 30150 30230 30348 30700 30788 31192 31194 40387 40773 XII: 30038 30157 30163 30191 30279 30509 30517 30543 30807 30826 30930 30976 30983 31455 31528 40211 XIII: 30004 30013 30059 30184 30295 30544 30895 31047 31129 31289 31451 31502 31689 32522 32676 32726 XIV: 30035 30222 30738 30740 31093 31534 31574 31661 32786 XV: 30069 30079 30130 30555 30723 30954 31823 XVI: 30061 30335 30423 31414 32737 XVII: 31063
- →**B_{mat.22.3}** group, attesting to απεστειλε τους δουλους αυτου καλεσαι τους κεκλημενους εις τους γαμους και ουκ ηθελον ελθειν (5): XII: 30022 XIII: 30118 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**C_{mat.22.3}** group, attesting to και απεστειλεν τους δουλους αυτου καλεσαι τους κεκλημενους εις τους γαμους οι δε ουκ ηθελον ελθειν (3): VIII: 20233 XIII: 32680 40547

- $\rightarrow D_{\text{mat.22.3}}$ group, attesting to και απεστειλε τους δουλους αυτου καλεσαι τους κεκλημενους εις τον γαμον και ουκ ηθελον ελθειν (3): XIV: 30842 31043 XV: 30735
- $\rightarrow E_{\text{mat.22.3}}$ group, attesting to και απεστειλε τους δουλους αυτου καλεσε τους κεκλημενους εις τους γαμους και ουκ ηθελον ελθειν (2): XIII: 30792 31604
- $\rightarrow F_{\text{mat.22.3}}$ group, attesting to απεστειλεν τους δουλους αυτου καλεσαι τους κεκλημενους εις τους γαμους και ουκ ηθελον ελθειν (2): X: 31582 XII: 30001

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota](113/123) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.3}} \rightarrow A_{\text{mat.22.3}} \rightarrow C_{\text{mat.22.3}} \rightarrow D_{\text{mat.22.3}} \rightarrow E_{\text{mat.22.3}} \parallel$ IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 X: 32193 XI: 30124 31279 XII: 30346 30828 30829 30863 31190 XIII: 30273 30333 31780 32766 XIV: 30016 30837 31342 31675 32188 XVI: 30372
 - [?]: XI: 31579
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mat.22.3}} \rightarrow F_{\text{mat.22.3}} \parallel$ VI: 20085 IX: 20038
2. $\alpha\pi\epsilon\sigma\tau\epsilon\iota\lambda\epsilon\nu](26/123) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.3}} \rightarrow C_{\text{mat.22.3}} \rightarrow F_{\text{mat.22.3}} \parallel$ XI: 30124 31579 XIII: 32766 XIV: 31675 32188
 - $\alpha\pi\epsilon\sigma\tau\epsilon\iota\lambda\epsilon$: $\rightarrow A_{\text{mat.22.3}} \rightarrow B_{\text{mat.22.3}} \rightarrow D_{\text{mat.22.3}} \rightarrow E_{\text{mat.22.3}} \parallel$ XI: 31279 XII: 30346 30828 30829 30863 31190 XIII: 30273 30333 31780 XIV: 30016 XVI: 30372
 - $\alpha\pi\epsilon\sigma\tau\epsilon\iota\lambda\epsilon$ [?]: X: 32193
 - $\alpha\pi\epsilon\sigma\tau\epsilon\lambda\epsilon$: XIV: 31342
 - $\alpha\pi\epsilon\sigma\tau\eta\lambda\epsilon$: XIV: 30837
 - $\alpha\pi\epsilon\sigma\tau\epsilon\iota\lambda\epsilon\nu$: IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 20038
 - *either missing or lacuna*: VI: 20085

3. τους] (122/123) →unanimous_{mat.22.3} →A_{mat.22.3} →B_{mat.22.3}
→C_{mat.22.3} →D_{mat.22.3} →E_{mat.22.3} →F_{mat.22.3} || IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 32193 XI: 30124 31279 31579 XII: 30346 30828 30829 30863 31190 XIII: 30273 30333 31780 32766 XIV: 30016 30837 31342 31675 32188 XVI: 30372

- *either missing or lacuna*: VI: 20085

4. δουλους] (122/123) →unanimous_{mat.22.3} →A_{mat.22.3} →B_{mat.22.3}
→C_{mat.22.3} →D_{mat.22.3} →E_{mat.22.3} →F_{mat.22.3} || IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 32193 XI: 30124 31279 31579 XII: 30346 30828 30829 30863 31190 XIII: 30273 30333 31780 32766 XIV: 30016 30837 31342 31675 32188 XVI: 30372

- *either missing or lacuna*: VI: 20085

5. αυτου] (122/123) →unanimous_{mat.22.3} →A_{mat.22.3} →B_{mat.22.3}
→C_{mat.22.3} →D_{mat.22.3} →E_{mat.22.3} →F_{mat.22.3} || IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 32193 XI: 30124 31279 31579 XII: 30346 30828 30829 30863 31190 XIII: 30273 30333 31780 32766 XIV: 30016 30837 31342 31675 32188 XVI: 30372

- *either missing or lacuna*: VI: 20085

6. καλεσαι] (113/123) →unanimous_{mat.22.3} →A_{mat.22.3} →B_{mat.22.3}
→C_{mat.22.3} →D_{mat.22.3} →F_{mat.22.3} || V: 20032 X: 32193 XI: 30124 XII: 30346 30828 30829 31190 XIII: 30273 30333 31780 32766 XIV: 30016 31342 31675 32188 XVI: 30372

- [?]: XI: 31279
- ειπειν: VI: 20043
- καλ[?]: XI: 31579
- καλεσε: →E_{mat.22.3} || IV: 20001 IX: 20038 XII: 30863 XIV: 30837
- *either missing or lacuna*: VI: 20085

7. τους] (119/123) →unanimous_{mat.22.3} →A_{mat.22.3} →B_{mat.22.3}
→C_{mat.22.3} →D_{mat.22.3} →E_{mat.22.3} →F_{mat.22.3} || IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 X: 32193 XI: 30124 31579 XII: 30346 30828 30829 30863 31190 XIII: 30273 31780 32766 XIV: 30016 30837 31342 31675 32188 XVI: 30372

- [?]τους: XI: 31279
- τοις: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: VI: 20085 XIII: 30333

8. κεκλημενους] (115/123) →unanimous_{mat.22.3} →A_{mat.22.3} →B_{mat.22.3}
→C_{mat.22.3} →D_{mat.22.3} →E_{mat.22.3} →F_{mat.22.3} || IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 X: 32193 XI: 30124 31579 XII: 30346 30829 30863 31190 XIV: 30016 30837 31342 31675 32188 XVI: 30372

- κεκληκοτας: XIII: 30273
- κεκλημενοις: VI: 20043
- κεκλημενους: XII: 30828 XIII: 32766
- κεκλυμενους: XI: 31279
- κλημενους: XIII: 31780
- *either missing or lacuna*: VI: 20085 XIII: 30333

9. εις] (119/123) →unanimous_{mat.22.3} →A_{mat.22.3} →B_{mat.22.3} →C_{mat.22.3}
→D_{mat.22.3} →E_{mat.22.3} →F_{mat.22.3} || IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 X: 32193 XI: 31279 31579 XII: 30346 30828 30829 30863 31190 XIII: 30273 31780 32766 XIV: 30016 30837 31342 31675 32188 XVI: 30372

- ε[?]: XI: 30124
- ελθειν εις: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: VI: 20085 XIII: 30333

10. τους] (115/123) →unanimous_{mat.22.3} →A_{mat.22.3} →B_{mat.22.3}
→C_{mat.22.3} →E_{mat.22.3} →F_{mat.22.3} || IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 32193 XI: 30124 31579 XII: 30346 30828 30863 31190 XIII: 30273 30333 31780 32766 XIV: 30016 30837 31342 XVI: 30372

- λον: VI: 20085

- στους: XIV: 31675
- τον: $\rightarrow D_{\text{mat.22.3}}$ || XI: 31279 XIV: 32188
- τος: XII: 30829

11. γαμους] (117/123) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.3}} \rightarrow A_{\text{mat.22.3}} \rightarrow B_{\text{mat.22.3}} \rightarrow C_{\text{mat.22.3}} \rightarrow E_{\text{mat.22.3}} \rightarrow F_{\text{mat.22.3}}$ || IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 32193 XI: 30124 31279 31579 XII: 30346 30828 30829 30863 31190 XIII: 30273 31780 32766 XIV: 30016 30837 31342 31675 32188

- γαμον: $\rightarrow D_{\text{mat.22.3}}$
- κεκ[?]: XIII: 30333
- *either missing or lacuna*: VI: 20085 XVI: 30372

12. και] (116/123) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.3}} \rightarrow A_{\text{mat.22.3}} \rightarrow B_{\text{mat.22.3}} \rightarrow D_{\text{mat.22.3}} \rightarrow E_{\text{mat.22.3}} \rightarrow F_{\text{mat.22.3}}$ || IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 32193 XI: 30124 31279 XII: 30346 30828 30829 30863 31190 XIII: 30273 31780 32766 XIV: 30016 30837 31342 31675 32188

- [?]: XI: 31579
- [?] [?] [?] μους και: XIII: 30333
- [?] αμους και: XVI: 30372
- οι δε: $\rightarrow C_{\text{mat.22.3}}$
- *either missing or lacuna*: VI: 20085

13. ουκ] (122/123) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.3}} \rightarrow A_{\text{mat.22.3}} \rightarrow B_{\text{mat.22.3}} \rightarrow C_{\text{mat.22.3}} \rightarrow D_{\text{mat.22.3}} \rightarrow E_{\text{mat.22.3}} \rightarrow F_{\text{mat.22.3}}$ || IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 32193 XI: 30124 31279 31579 XII: 30346 30828 30829 30863 31190 XIII: 30273 30333 31780 32766 XIV: 30016 30837 31342 31675 32188 XVI: 30372

- *either missing or lacuna*: VI: 20085

14. ηθελον] (116/123) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.3}} \rightarrow A_{\text{mat.22.3}} \rightarrow B_{\text{mat.22.3}} \rightarrow C_{\text{mat.22.3}} \rightarrow D_{\text{mat.22.3}} \rightarrow E_{\text{mat.22.3}} \rightarrow F_{\text{mat.22.3}}$ || IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 32193 XI: 31279 31579 XII: 30828 30829 XIII: 30333 31780 32766 XIV: 30837 31342 31675 32188 XVI: 30372

- $\eta\theta[\text{?}]\text{ον}$: XI: 30124
- $\eta\theta\epsilon\lambda[\text{?}]\nu$: XIV: 30016
- $\eta\theta\epsilon\lambda\epsilon\nu$: XII: 30863 31190
- $\eta\theta\epsilon\lambda\omega\nu$: XIII: 30273
- $\iota\theta\epsilon\lambda\text{ον}$: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: VI: 20085

15. $\epsilon\lambda\theta\epsilon\iota\nu$] (121/123) \rightarrow unanimous_{mat.22.3} \rightarrow A_{mat.22.3} \rightarrow B_{mat.22.3}
 \rightarrow C_{mat.22.3} \rightarrow D_{mat.22.3} \rightarrow E_{mat.22.3} \rightarrow F_{mat.22.3} \parallel V: 20032 VI: 20043
 20085 X: 32193 XI: 30124 31279 31579 XII: 30346 30828 30829 30863
 31190 XIII: 30273 30333 31780 32766 XIV: 30016 30837 31342 31675 32188
 XVI: 30372

- $\epsilon[\text{?}]\theta\epsilon\iota\nu$: IX: 20038
- $\epsilon\lambda\theta\iota\nu$: IV: 20001

Verse 22:4

Byz^{RP}: παλιν¹ απεστειλεν² αλλους³ δουλους⁴ λεγων⁵
ειπατε⁶ τοις⁷ κεκλημενοις⁸ ιδου⁹ το¹⁰ αριστον¹¹
μου¹² ητοιμασα¹³ οι¹⁴ ταυροι¹⁵ μου¹⁶ και¹⁷ τα¹⁸
σιτιστα¹⁹ τεθυμενα²⁰ και²¹ παντα²² ετοιμα²³ δευτε²⁴
εις²⁵ τους²⁶ γαμους²⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	128	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	21	V: 20032 VI: 20043 IX: 30565 30892 31295 40563 40844 X: 30067 31110 31421 XI: 30150 XII: 30038 30191 30509 30828 XIII: 30059 31289 32726 XV: 30130 30723 XVI: 31414

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	4	Corr.: 30013 ^c ? 30061 ^c ? 30555 ^c ? 31582 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷	6	Corr.: 20003 ^c ? 20038 ^c ? 30174 ^c ? 31129 ^c ? 31823 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸	111	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (128) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (21) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (4).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
παλιν	IV
απεστειλεν	IV
αλλους	IV
δουλους	IV
λεγων	IV
ειπατε	IV
τοις	IV
κεκλημενοις	IV
ιδου	IV
το	IV
αριστον	IV
μου	IV
ητοιμασα	VIII
οι	IV
ταυροι	IV
μου	IV
και	IV

Reading	Earliest attestation (century)
τα	IV
σιτιστα	IV
τεθυμενα	IV
και	IV
παντα	IV
ετοιμα	IV
δευτε	IV
εις	IV
τους	IV
γαμους	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 73 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (38) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.22.4} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (29): IX: 20017 20041 X: 32193 40770 XI: 30230 30709 30788 31194 32586 40387 40773 XII: 30157 30163 30826 30930 31190 XIII: 30295 30544 30895 31047 32522 32676 40547 XIV: 30035 31093 XV: 30069 XVI: 30335 30423 XVII: 31063
- →**A**_{mat.22.4} group, attesting to παλιν απεστειλεν αλλους δουλους λεγων ειπατε τοις κεκλημενοις ιδου το αριστον μου ητοιμακα οι ταυροι μου και τα σιτιστα τεθυμενα και παντα ετοιμα δευτε εις τους γαμους (9): VI: 20085 XI: 31192 XII: 30022 30517 XIII: 30233 31451 31604 XVI: 32737 || Corr.: 31582^c?
- →**B**_{mat.22.4} group, attesting to παλιν απεστειλεν αλλους δουλους λεγων ειπατε τοις κεκλημενοις ιδου το αριστον μου ητοιμασα οι ταυροι μου και τα σιτιστα τεθυμενα και παντα ετοιμα δευτε εις τους γαμους (6): XII: 30543 30983 XIII: 30004 30273 31689 || Corr.: 30013^c?
- →**C**_{mat.22.4} group, attesting to παλιν απεστειλεν αλλους δουλους λεγων ειπατε τοις κεκλημενοις ιδου το αριστον ητοιμακα οι ταυροι μου και τα σιτιστα τεθυμενα και παντα ετοιμα δευτε εις τους γαμους (6): X: 31582 XII: 30001 XIII: 30118 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**D**_{mat.22.4} group, attesting to παλιν απεστειλεν αλλους δουλους λεγων ειπατε τοις κεκλημενοις ιδου το αριστον μου ητοιμασται οι ταυροι μου και τα σιτιστα τεθυμενα και παντα ετοιμα δευτε εις τους γαμους (4): XII: 30807 XIII: 31502 XIV: 31342 XV: 30954
- →**E**_{mat.22.4} group, attesting to παλιν απεστειλεν αλλους δουλους λεγων ειπατε τοις κεκλημενοις ιδου το αριστον μου ητοιμασα οι ταυροι μου και τα σιτιστα μου τεθυμενα και παντα ετοιμα δευτε εις τους γαμους (4): X: 20033 XII: 31273 XIV: 30222 XV: 30079
- →**F**_{mat.22.4} group, attesting to παλιν απεστειλεν αλλους δουλους λεγων ειπατε τοις κεκλημενοις ιδου το αριστον μου ητοιμασα οι

ταυροι μου και τα σιτιστα τεθυμενα και παντα ετοιμασα δευτε εις τους γαμους (3): XI: 30348 XII: 30829 XIII: 30184

- $\rightarrow G_{\text{mat.22.4}}$ group, attesting to παλιν απεστειλεν αλλους δουλους λεγων ειπατε τοις κεκλημενοις ιδου το αριστον μου ητοιμασα οι ταυροι μου και τα σιτευτα τεθυμενα και παντα ετοιμα δευτε εις τους γαμους (2): XIII: 32680 XIV: 30842
- $\rightarrow H_{\text{mat.22.4}}$ group, attesting to παλιν απεστειλεν αλλους δουλους λεγων ειπατε τοις κεκλημενοις ιδου το αριστον ητοιμασα οι ταυροι μου και τα σιτιστα τεθυμενα και παντα ετοιμα δευτε εις τους γαμους (2): XII: 40211 XIV: 31534
- $\rightarrow I_{\text{mat.22.4}}$ group, attesting to παλιν απεστειλεν αλλους δουλους λεγων ειπατε τοις κεκλημενοις ιδου το αριστον μου ητοιμασα οι ταυροι μου και τα σιτιστα τεθυμενα και παντα ετοιμα δευτε εις τους γαμους (2): XII: 31528 XIV: 30016
- $\rightarrow J_{\text{mat.22.4}}$ group, attesting to παλιν απεστειλεν αλλους δουλους λεγων ειπατε τους κεκλημενους ιδου το αριστον μου ητοιμασται οι ταυροι μου και τα σιτευτα μου τεθυμενα και παντα ετοιμα δευτε εις τους γαμους (2): XV: 30555 XVI: 30061
- $\rightarrow K_{\text{mat.22.4}}$ group, attesting to παλιν απεστειλεν αλλους δουλους λεγων ειπατε τους κεκλημενους τοις κεκλημενοις ιδου το αριστον μου ητοιμασται οι ταυροι μου και τα σιτευτα μου τεθυμενα και παντα ετοιμα δευτε εις τους γαμους (2): Corr.: 30061^c? 30555^c?
- $\rightarrow L_{\text{mat.22.4}}$ group, attesting to παλιν απεστειλεν αλλους δουλους λεγων ειπατε τοις κεκλημενοις ιδου το αριστον μου ητοιμακα οι ταυροι μου και τα σιτιστα τεθυμενα και παντα ετοιμα δευτε εις τους γαμους (2): IV: 20003 V: 20005

Apparatus

1. $\pi\alpha\lambda\iota\nu]$ (108/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.4}} \rightarrow B_{\text{mat.22.4}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.4}} \rightarrow D_{\text{mat.22.4}} \rightarrow E_{\text{mat.22.4}} \rightarrow F_{\text{mat.22.4}} \rightarrow G_{\text{mat.22.4}} \rightarrow H_{\text{mat.22.4}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.22.4}} \rightarrow J_{\text{mat.22.4}} \rightarrow K_{\text{mat.22.4}} \rightarrow L_{\text{mat.22.4}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20042 VIII:
 20233 IX: 20038 X: 31424 XI: 30124 30174 30700 31279 31579 XII: 30279
 30346 30863 30976 31455 XIII: 30013 30333 30579 30792 31129 31446
 31780 32766 40950 XIV: 30738 30740 31043 31574 31661 31675 32188
 32786 XV: 30735 31823 XVI: 30372

- $\pi\alpha\lambda\eta\nu$: XI: 40060 XIII: 31515
- $\pi\alpha\lambda\iota$: XIV: 30837

2. $\alpha\pi\epsilon\sigma\tau\epsilon\iota\lambda\epsilon\nu]$ (105/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.4}} \rightarrow B_{\text{mat.22.4}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.4}} \rightarrow D_{\text{mat.22.4}} \rightarrow E_{\text{mat.22.4}} \rightarrow F_{\text{mat.22.4}} \rightarrow G_{\text{mat.22.4}} \rightarrow H_{\text{mat.22.4}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.22.4}} \rightarrow J_{\text{mat.22.4}} \rightarrow K_{\text{mat.22.4}} \rightarrow L_{\text{mat.22.4}} \parallel$ VI: 20042 VIII: 20233
 X: 31424 XI: 30174 30700 31279 XII: 30279 30346 30863 30976 31455
 XIII: 30013 30333 30579 30792 31129 31446 31515 31780 32766 40950 XIV:
 30738 30740 31043 31574 31661 31675 32188 32786 XV: 30735 31823 XVI:
 30372

- $\alpha\pi\epsilon\sigma\tau\epsilon\iota\lambda[?]\nu$: XI: 30124
- $\alpha\pi\epsilon\sigma\tau\epsilon\iota\lambda\epsilon[?]$: XI: 31579
- $\alpha\pi\epsilon\sigma\tau\eta\lambda\epsilon\nu$: XIV: 30837
- $\alpha\pi\epsilon\sigma\tau\iota\lambda\epsilon\nu$: IV: 20001 IX: 20038 XI: 40060

3. $\alpha\lambda\lambda\omicron\upsilon\varsigma]$ (110/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.4}} \rightarrow B_{\text{mat.22.4}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.4}} \rightarrow D_{\text{mat.22.4}} \rightarrow E_{\text{mat.22.4}} \rightarrow F_{\text{mat.22.4}} \rightarrow G_{\text{mat.22.4}} \rightarrow H_{\text{mat.22.4}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.22.4}} \rightarrow J_{\text{mat.22.4}} \rightarrow K_{\text{mat.22.4}} \rightarrow L_{\text{mat.22.4}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20042
 VIII: 20233 X: 31424 XI: 30124 30174 30700 31279 31579 40060 XII: 30279
 30346 30863 30976 31455 XIII: 30013 30333 30579 30792 31129 31446
 31515 31780 32766 40950 XIV: 30738 30740 30837 31043 31574 31661
 31675 32188 32786 XV: 30735 31823 XVI: 30372

- $\alpha[?]\omicron\upsilon\varsigma$: IX: 20038

4. δουλους] (107/111) →unanimous_{mat.22.4} →A_{mat.22.4} →B_{mat.22.4}
→C_{mat.22.4} →D_{mat.22.4} →E_{mat.22.4} →F_{mat.22.4} →G_{mat.22.4} →H_{mat.22.4}
→I_{mat.22.4} →J_{mat.22.4} →K_{mat.22.4} →L_{mat.22.4} || IV: 20001 VI: 20042
VIII: 20233 X: 31424 XI: 30124 30174 30700 31279 31579 40060 XII: 30279
30346 30976 31455 XIII: 30013 30333 30579 30792 31129 31515 31780
32766 40950 XIV: 30738 30740 30837 31043 31574 31661 31675 32188
32786 XV: 30735 31823

- δου[?]ο[?]ς: IX: 20038
- δουλο[?]: XVI: 30372
- δουλους δουλους: XIII: 31446
- *either missing or lacuna*: XII: 30863

5. λεγων] (110/111) →unanimous_{mat.22.4} →A_{mat.22.4} →B_{mat.22.4}
→C_{mat.22.4} →D_{mat.22.4} →E_{mat.22.4} →F_{mat.22.4} →G_{mat.22.4} →H_{mat.22.4}
→I_{mat.22.4} →J_{mat.22.4} →K_{mat.22.4} →L_{mat.22.4} || IV: 20001 VI: 20042
VIII: 20233 IX: 20038 X: 31424 XI: 30124 30174 30700 31279 31579 40060
XII: 30279 30346 30863 30976 31455 XIII: 30013 30333 30579 30792 31129
31515 31780 32766 40950 XIV: 30738 30740 30837 31043 31574 31661
31675 32188 32786 XV: 30735 31823 XVI: 30372

- *either missing or lacuna*: XIII: 31446

6. ειπατε] (105/111) →unanimous_{mat.22.4} →A_{mat.22.4} →B_{mat.22.4}
→C_{mat.22.4} →D_{mat.22.4} →E_{mat.22.4} →F_{mat.22.4} →G_{mat.22.4} →H_{mat.22.4}
→I_{mat.22.4} →J_{mat.22.4} →K_{mat.22.4} →L_{mat.22.4} || IV: 20001 VI: 20042
XI: 30124 30174 30700 31279 31579 XII: 30279 30346 30863 30976 31455
XIII: 30013 30333 30579 30792 31129 31446 31515 31780 32766 40950 XIV:
30738 30740 30837 31043 31661 31675 32786 XV: 30735 31823 XVI: 30372

- ειπαται: VIII: 20233 IX: 20038 XI: 40060 XIV: 32188
- *either missing or lacuna*: X: 31424 XIV: 31574

7. τοις] (102/111) →unanimous_{mat.22.4} →A_{mat.22.4} →B_{mat.22.4}
→C_{mat.22.4} →D_{mat.22.4} →E_{mat.22.4} →F_{mat.22.4} →G_{mat.22.4} →H_{mat.22.4}
→I_{mat.22.4} →L_{mat.22.4} || IV: 20001 VI: 20042 VIII: 20233 XI: 30124

30174 30700 31279 40060 XII: 30279 30346 30863 30976 31455 XIII: 30013
30333 30579 30792 31129 31446 31515 32766 40950 XIV: 30738 30740
30837 31043 31661 31675 32188 32786 XV: 30735 31823 XVI: 30372

- τοι[?]: XI: 31579
- τους: IX: 20038
- τους κεκλημενους: $\rightarrow J_{\text{mat.22.4}}$ || XIII: 31780
- τους κεκλημενους τοις: $\rightarrow K_{\text{mat.22.4}}$
- *either missing or lacuna*: X: 31424 XIV: 31574

8. κεκλημενοις] (102/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.4}} \rightarrow B_{\text{mat.22.4}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.4}} \rightarrow D_{\text{mat.22.4}} \rightarrow E_{\text{mat.22.4}} \rightarrow F_{\text{mat.22.4}} \rightarrow G_{\text{mat.22.4}} \rightarrow H_{\text{mat.22.4}}$
 $\rightarrow K_{\text{mat.22.4}} \rightarrow L_{\text{mat.22.4}}$ || IV: 20001 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 XI:
30124 30174 30700 31579 40060 XII: 30279 30346 30863 30976 31455 XIII:
30013 30333 30579 30792 31129 31446 31515 40950 XIV: 30738 30740 30837
31043 31661 31675 32188 32786 XV: 30735 31823 XVI: 30372

- κεκλημενοις: $\rightarrow I_{\text{mat.22.4}}$ || XIII: 32766
- κεκλημενοις: XI: 31279
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow J_{\text{mat.22.4}}$ || X: 31424 XIII: 31780 XIV:
31574

9. ιδου] (110/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.4}} \rightarrow B_{\text{mat.22.4}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.4}} \rightarrow D_{\text{mat.22.4}} \rightarrow E_{\text{mat.22.4}} \rightarrow F_{\text{mat.22.4}} \rightarrow G_{\text{mat.22.4}} \rightarrow H_{\text{mat.22.4}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.22.4}} \rightarrow J_{\text{mat.22.4}} \rightarrow K_{\text{mat.22.4}} \rightarrow L_{\text{mat.22.4}}$ || IV: 20001 VI: 20042
VIII: 20233 IX: 20038 X: 31424 XI: 30124 30174 30700 31279 31579 40060
XII: 30279 30346 30863 30976 31455 XIII: 30013 30333 30579 30792 31129
31446 31515 31780 32766 40950 XIV: 30738 30837 31043 31574 31661
31675 32188 32786 XV: 30735 31823 XVI: 30372

- *either missing or lacuna*: XIV: 30740

10. το] (108/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.4}} \rightarrow B_{\text{mat.22.4}} \rightarrow C_{\text{mat.22.4}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.4}} \rightarrow E_{\text{mat.22.4}} \rightarrow F_{\text{mat.22.4}} \rightarrow G_{\text{mat.22.4}} \rightarrow H_{\text{mat.22.4}} \rightarrow I_{\text{mat.22.4}}$
 $\rightarrow J_{\text{mat.22.4}} \rightarrow K_{\text{mat.22.4}} \rightarrow L_{\text{mat.22.4}}$ || IV: 20001 VI: 20042 VIII: 20233
IX: 20038 X: 31424 XI: 30124 30174 30700 31279 31579 XII: 30279 30346

30863 30976 31455 XIII: 30333 30579 30792 31129 31446 31515 31780
 32766 40950 XIV: 30738 30740 30837 31043 31574 31661 31675 32786 XV:
 30735 31823 XVI: 30372

- τόν: XIV: 32188
- τω: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XIII: 30013

11. ἀριστον] (110/111) →unanimous_{mat.22.4} →A_{mat.22.4} →B_{mat.22.4}
 →C_{mat.22.4} →D_{mat.22.4} →E_{mat.22.4} →F_{mat.22.4} →G_{mat.22.4} →H_{mat.22.4}
 →I_{mat.22.4} →J_{mat.22.4} →K_{mat.22.4} →L_{mat.22.4} || IV: 20001 VI: 20042
 VIII: 20233 IX: 20038 X: 31424 XI: 30124 30174 30700 31279 31579 40060
 XII: 30279 30346 30863 30976 31455 XIII: 30013 30579 30792 31129 31446
 31515 31780 32766 40950 XIV: 30738 30740 30837 31043 31574 31661
 31675 32188 32786 XV: 30735 31823 XVI: 30372

- [?]: XIII: 30333

12. μου] (101/111) →unanimous_{mat.22.4} →A_{mat.22.4} →B_{mat.22.4}
 →D_{mat.22.4} →E_{mat.22.4} →F_{mat.22.4} →G_{mat.22.4} →I_{mat.22.4} →J_{mat.22.4}
 →K_{mat.22.4} →L_{mat.22.4} || IV: 20001 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 X:
 31424 XI: 30124 30174 30700 31279 31579 40060 XII: 30346 30863 30976
 31455 XIII: 30013 30579 30792 31129 31446 31515 31780 32766 40950 XIV:
 30738 30740 30837 31043 31574 31661 31675 32188 32786 XV: 30735 31823
 XVI: 30372

- [?]: XIII: 30333
- *either missing or lacuna*: →C_{mat.22.4} →H_{mat.22.4} || XII: 30279

13. ητοιμασα] (72/111) →unanimous_{mat.22.4} →B_{mat.22.4} →E_{mat.22.4}
 →F_{mat.22.4} →G_{mat.22.4} →H_{mat.22.4} →I_{mat.22.4} || VIII: 20233 IX: 20038
 XI: 30124 30174 31279 40060 XII: 30279 30346 30863 30976 31455 XIII:
 30013 30579 30792 31129 31515 40950 XIV: 30738 30837 31043 31574
 31661 32188 XV: 30735

- [?]α: XVI: 30372
- [?]ιμασα: XIII: 30333

- [?]τοιμασται: XI: 31579
- ετοιμον: XIII: 31446 XV: 31823
- ητοιμακα: $\rightarrow A_{\text{mat.22.4}} \rightarrow C_{\text{mat.22.4}} \rightarrow L_{\text{mat.22.4}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20042 X: 31424 XI: 30700 XIII: 32766 XIV: 31675
- ητοιμασται: $\rightarrow D_{\text{mat.22.4}} \rightarrow J_{\text{mat.22.4}} \rightarrow K_{\text{mat.22.4}} \parallel$ XIII: 31780 XIV: 30740 32786

14. οι] (110/111) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.4}} \rightarrow A_{\text{mat.22.4}} \rightarrow B_{\text{mat.22.4}} \rightarrow C_{\text{mat.22.4}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.4}} \rightarrow E_{\text{mat.22.4}} \rightarrow F_{\text{mat.22.4}} \rightarrow G_{\text{mat.22.4}} \rightarrow H_{\text{mat.22.4}} \rightarrow I_{\text{mat.22.4}}$
 $\rightarrow J_{\text{mat.22.4}} \rightarrow K_{\text{mat.22.4}} \rightarrow L_{\text{mat.22.4}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20042 VIII: 20233
 IX: 20038 X: 31424 XI: 30124 30174 31279 31579 40060 XII: 30279 30346
 30863 30976 31455 XIII: 30013 30333 30579 30792 31129 31446 31515
 31780 32766 40950 XIV: 30738 30740 30837 31043 31574 31661 31675
 32188 32786 XV: 30735 31823 XVI: 30372

- και οι: XI: 30700

15. ταυροι] (109/111) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.4}} \rightarrow A_{\text{mat.22.4}} \rightarrow B_{\text{mat.22.4}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.4}} \rightarrow D_{\text{mat.22.4}} \rightarrow E_{\text{mat.22.4}} \rightarrow F_{\text{mat.22.4}} \rightarrow G_{\text{mat.22.4}} \rightarrow H_{\text{mat.22.4}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.22.4}} \rightarrow J_{\text{mat.22.4}} \rightarrow K_{\text{mat.22.4}} \rightarrow L_{\text{mat.22.4}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20042
 VIII: 20233 IX: 20038 X: 31424 XI: 30124 30174 30700 31279 31579 40060
 XII: 30279 30346 30863 30976 31455 XIII: 30013 30333 30579 30792 31446
 31515 31780 32766 XIV: 30738 30740 30837 31043 31574 31661 31675
 32188 32786 XV: 30735 31823 XVI: 30372

- ταβροι: XIII: 40950
- ταυρι: XIII: 31129

16. μου] (109/111) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.4}} \rightarrow A_{\text{mat.22.4}} \rightarrow B_{\text{mat.22.4}} \rightarrow C_{\text{mat.22.4}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.4}} \rightarrow E_{\text{mat.22.4}} \rightarrow F_{\text{mat.22.4}} \rightarrow G_{\text{mat.22.4}} \rightarrow H_{\text{mat.22.4}} \rightarrow I_{\text{mat.22.4}}$
 $\rightarrow J_{\text{mat.22.4}} \rightarrow K_{\text{mat.22.4}} \rightarrow L_{\text{mat.22.4}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20042 VIII: 20233
 IX: 20038 X: 31424 XI: 30124 30174 30700 31279 31579 40060 XII: 30279
 30346 30863 30976 XIII: 30013 30333 30579 30792 31129 31446 31515
 31780 32766 40950 XIV: 30738 30740 30837 31043 31574 31661 31675
 32786 XV: 30735 31823 XVI: 30372

- either missing or lacuna: XII: 31455 XIV: 32188

17. $\kappa\alpha\iota]$ (110/111) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.4}} A \xrightarrow{\text{mat.22.4}} B \xrightarrow{\text{mat.22.4}} C$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.4}} D \xrightarrow{\text{mat.22.4}} E \xrightarrow{\text{mat.22.4}} F \xrightarrow{\text{mat.22.4}} G \xrightarrow{\text{mat.22.4}} H \xrightarrow{\text{mat.22.4}} I$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.4}} J \xrightarrow{\text{mat.22.4}} K \xrightarrow{\text{mat.22.4}} L \parallel$ IV: 20001 VI: 20042 VIII: 20233 X:
 31424 XI: 30124 30174 30700 31279 31579 40060 XII: 30279 30346 30863
 30976 31455 XIII: 30013 30333 30579 30792 31129 31446 31515 31780
 32766 40950 XIV: 30738 30740 30837 31043 31574 31661 31675 32188
 32786 XV: 30735 31823 XVI: 30372

- $\kappa\epsilon$: IX: 20038

18. $\tau\alpha]$ (110/111) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.4}} A \xrightarrow{\text{mat.22.4}} B \xrightarrow{\text{mat.22.4}} C$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.4}} D \xrightarrow{\text{mat.22.4}} E \xrightarrow{\text{mat.22.4}} F \xrightarrow{\text{mat.22.4}} G \xrightarrow{\text{mat.22.4}} H \xrightarrow{\text{mat.22.4}} I$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.4}} J \xrightarrow{\text{mat.22.4}} K \xrightarrow{\text{mat.22.4}} L \parallel$ IV: 20001 VI: 20042 VIII: 20233 X:
 31424 XI: 30124 30174 30700 31279 31579 40060 XII: 30279 30346 30863
 30976 31455 XIII: 30013 30333 30579 30792 31129 31446 31515 31780
 32766 40950 XIV: 30738 30740 30837 31043 31574 31661 31675 32188
 32786 XV: 30735 31823 XVI: 30372

- $[\tau]$: IX: 20038

19. $\sigma\iota\tau\iota\sigma\tau\alpha]$ (93/111) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.4}} A \xrightarrow{\text{mat.22.4}} B$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.4}} C \xrightarrow{\text{mat.22.4}} D \xrightarrow{\text{mat.22.4}} E \xrightarrow{\text{mat.22.4}} F \xrightarrow{\text{mat.22.4}} H \xrightarrow{\text{mat.22.4}} I$
 \parallel IV: 20001 IX: 20038 X: 31424 XI: 30124 30700 31279 40060 XII: 30279
 30346 30863 31455 XIII: 30013 30333 31129 31446 31515 31780 32766
 40950 XIV: 30740 30837 31043 31574 31661 31675 32188 32786 XVI: 30372

- $\sigma\epsilon\iota\tau\iota\sigma\tau\alpha$: $\rightarrow L_{\text{mat.22.4}}$
- $\sigma\iota\sigma\tau\alpha$: XI: 30174 XV: 30735 31823
- $\sigma\iota\tau[\tau]$: XI: 31579
- $\sigma\iota\tau\epsilon\upsilon\tau\alpha$: $\rightarrow G_{\text{mat.22.4}} \rightarrow J_{\text{mat.22.4}} \rightarrow K_{\text{mat.22.4}} \parallel$ VI: 20042 VIII:
20233 XIII: 30792
- $\sigma\iota\tau\eta\sigma\tau\alpha$: XIV: 30738
- $\sigma\iota\tau\iota\alpha$: XII: 30976
- $\sigma\iota\tau\omicron\iota\sigma\tau\alpha$: XIII: 30579

20. $\tau\epsilon\theta\upsilon\mu\epsilon\nu\alpha]$ (84/111) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.4}} A \xrightarrow{\text{mat.22.4}} C$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.4}} D \xrightarrow{\text{mat.22.4}} F \xrightarrow{\text{mat.22.4}} G \xrightarrow{\text{mat.22.4}} H \xrightarrow{\text{mat.22.4}} I \xrightarrow{\text{mat.22.4}} L$

|| IV: 20001 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 X: 31424 XI: 30124 30174
31279 40060 XII: 30346 31455 XIII: 30333 30579 31129 31446 31515 31780
32766 XIV: 30738 30837 31043 31574 XV: 30735 31823 XVI: 30372

- μου τεθημενα: XII: 30863 XIV: 30740 31661
- μου τεθυμενα: $\rightarrow E_{\text{mat.22.4}} \rightarrow J_{\text{mat.22.4}} \rightarrow K_{\text{mat.22.4}}$ || XI: 30700
31579 XII: 30976 XIV: 31675 32786
- τεθημενα: $\rightarrow B_{\text{mat.22.4}}$ || XII: 30279 XIII: 30013 30792 XIV: 32188
- τεθυμενα: XIII: 40950

21. και] (109/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.4}} \rightarrow B_{\text{mat.22.4}} \rightarrow C_{\text{mat.22.4}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.4}} \rightarrow E_{\text{mat.22.4}} \rightarrow F_{\text{mat.22.4}} \rightarrow G_{\text{mat.22.4}} \rightarrow H_{\text{mat.22.4}} \rightarrow I_{\text{mat.22.4}}$
 $\rightarrow J_{\text{mat.22.4}} \rightarrow K_{\text{mat.22.4}} \rightarrow L_{\text{mat.22.4}}$ || IV: 20001 VI: 20042 VIII: 20233
IX: 20038 X: 31424 XI: 30124 30174 30700 31279 31579 40060 XII: 30279
30346 30863 30976 31455 XIII: 30013 30333 30579 30792 31129 31446
31515 31780 32766 40950 XIV: 30738 30740 30837 31574 31661 31675
32188 32786 XV: 31823 XVI: 30372

- εισι και: XIV: 31043 XV: 30735

22. παντα] (111/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.4}} \rightarrow B_{\text{mat.22.4}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.4}} \rightarrow D_{\text{mat.22.4}} \rightarrow E_{\text{mat.22.4}} \rightarrow F_{\text{mat.22.4}} \rightarrow G_{\text{mat.22.4}} \rightarrow H_{\text{mat.22.4}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.22.4}} \rightarrow J_{\text{mat.22.4}} \rightarrow K_{\text{mat.22.4}} \rightarrow L_{\text{mat.22.4}}$ || IV: 20001 VI: 20042
VIII: 20233 IX: 20038 X: 31424 XI: 30124 30174 30700 31279 31579 40060
XII: 30279 30346 30863 30976 31455 XIII: 30013 30333 30579 30792 31129
31446 31515 31780 32766 40950 XIV: 30738 30740 30837 31043 31574
31661 31675 32188 32786 XV: 30735 31823 XVI: 30372

23. ετοιμα] (106/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.4}} \rightarrow B_{\text{mat.22.4}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.4}} \rightarrow D_{\text{mat.22.4}} \rightarrow E_{\text{mat.22.4}} \rightarrow G_{\text{mat.22.4}} \rightarrow H_{\text{mat.22.4}} \rightarrow I_{\text{mat.22.4}}$
 $\rightarrow J_{\text{mat.22.4}} \rightarrow K_{\text{mat.22.4}} \rightarrow L_{\text{mat.22.4}}$ || IV: 20001 VI: 20042 VIII: 20233
IX: 20038 X: 31424 XI: 30124 30174 30700 31279 31579 40060 XII: 30279
30863 30976 31455 XIII: 30013 30333 30579 30792 31129 31446 31515
31780 32766 40950 XIV: 30738 30740 30837 31043 31574 31661 31675
32188 32786 XV: 30735 31823

- ετημα: XII: 30346

- ετοι[?]: XVI: 30372
- ετοιμασα: $\rightarrow F_{\text{mat.22.4}}$

24. δευτε] (108/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.4}} \rightarrow B_{\text{mat.22.4}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.4}} \rightarrow D_{\text{mat.22.4}} \rightarrow E_{\text{mat.22.4}} \rightarrow F_{\text{mat.22.4}} \rightarrow G_{\text{mat.22.4}} \rightarrow H_{\text{mat.22.4}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.22.4}} \rightarrow J_{\text{mat.22.4}} \rightarrow K_{\text{mat.22.4}} \rightarrow L_{\text{mat.22.4}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20042 VIII:
 20233 IX: 20038 X: 31424 XI: 30124 30174 30700 31279 XII: 30279 30346
 30863 30976 31455 XIII: 30013 30333 30579 30792 31129 31446 31515
 31780 32766 40950 XIV: 30738 30740 30837 31043 31574 31661 31675
 32786 XV: 30735 31823 XVI: 30372

- [?]τε: XI: 31579
- δευται: XI: 40060 XIV: 32188

25. εις] (111/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.4}} \rightarrow B_{\text{mat.22.4}} \rightarrow C_{\text{mat.22.4}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.4}} \rightarrow E_{\text{mat.22.4}} \rightarrow F_{\text{mat.22.4}} \rightarrow G_{\text{mat.22.4}} \rightarrow H_{\text{mat.22.4}} \rightarrow I_{\text{mat.22.4}}$
 $\rightarrow J_{\text{mat.22.4}} \rightarrow K_{\text{mat.22.4}} \rightarrow L_{\text{mat.22.4}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20042 VIII: 20233
 IX: 20038 X: 31424 XI: 30124 30174 30700 31279 31579 40060 XII: 30279
 30346 30863 30976 31455 XIII: 30013 30333 30579 30792 31129 31446
 31515 31780 32766 40950 XIV: 30738 30740 30837 31043 31574 31661
 31675 32188 32786 XV: 30735 31823 XVI: 30372

26. τους] (111/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.4}} \rightarrow B_{\text{mat.22.4}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.4}} \rightarrow D_{\text{mat.22.4}} \rightarrow E_{\text{mat.22.4}} \rightarrow F_{\text{mat.22.4}} \rightarrow G_{\text{mat.22.4}} \rightarrow H_{\text{mat.22.4}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.22.4}} \rightarrow J_{\text{mat.22.4}} \rightarrow K_{\text{mat.22.4}} \rightarrow L_{\text{mat.22.4}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20042
 VIII: 20233 IX: 20038 X: 31424 XI: 30124 30174 30700 31279 31579 40060
 XII: 30279 30346 30863 30976 31455 XIII: 30013 30333 30579 30792 31129
 31446 31515 31780 32766 40950 XIV: 30738 30740 30837 31043 31574
 31661 31675 32188 32786 XV: 30735 31823 XVI: 30372

27. γαμους] (111/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.4}} \rightarrow B_{\text{mat.22.4}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.4}} \rightarrow D_{\text{mat.22.4}} \rightarrow E_{\text{mat.22.4}} \rightarrow F_{\text{mat.22.4}} \rightarrow G_{\text{mat.22.4}} \rightarrow H_{\text{mat.22.4}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.22.4}} \rightarrow J_{\text{mat.22.4}} \rightarrow K_{\text{mat.22.4}} \rightarrow L_{\text{mat.22.4}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20042
 VIII: 20233 IX: 20038 X: 31424 XI: 30124 30174 30700 31279 31579 40060
 XII: 30279 30346 30863 30976 31455 XIII: 30013 30333 30579 30792 31129
 31446 31515 31780 32766 40950 XIV: 30738 30740 30837 31043 31574
 31661 31675 32188 32786 XV: 30735 31823 XVI: 30372

Verse 22:5

Byz^{RP}: οἱ¹ δε² αμελησαντες³ απηλθον⁴ ο⁵ μεν⁶ εις⁷
τον⁸ ιδιον⁹ αγρον¹⁰ ο¹¹ δε¹² εις¹³ την¹⁴ εμποριαν¹⁵
αυτου¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	128	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	9	IX: 20041 X: 32193 XI: 30709 30788 XII: 30829 XIII: 32680 XIV: 30016 XV: 30954 XVI: 30335
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30118^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹	2	Corr.: 30059 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁰	120	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (128) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (9) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
οι	IV
δε	IV
αμελησαντες	IV
απηλθον	IV
ο	IV
μεν	IV
εις	IV
τον	IV
ιδιον	IV
αγρον	IV
ο	VI
δε	IV
εις	V
την	IV
εμποριαν	IV
αυτου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 94 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (26) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.22.5}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (49): IX: 30565 31295 40563 40844 X: 30067 40770 XI: 30150 30174 30348 31194 31279 32586 40387 40773 XII: 30038 30191 30279 30930 30976 31190 31273 31455 31528 XIII: 30184 30273 30295 30792 30895 31047 31129 31289 31451 31502 31780 32522 32676 32726 40950 XIV: 30222 30740 30842 31574 31661 32786 XV: 30079 30130 31823 XVI: 31414 XVII: 31063
- →**A_{mat.22.5}** group, attesting to οι δε αμελησαντες απηλθον ος μεν εις τον ιδιον αγρον ος δε εις την εμποριαν αυτου (15): V: 20032 X: 31424 31582 XI: 31192 XII: 30001 30022 30517 30807 30983 XIII: 31604 40547 XIV: 30209 XV: 30205 32886 || Corr.: 30118^c?
- →**B_{mat.22.5}** group, attesting to οι δε αμελησαντες απηλθον ο μεν εις τον ιδιον αγρον ο δε εις την εμπορειαν αυτου (11): IX: 20017 X: 31110 XII: 30163 30863 XIII: 30004 31446 XIV: 31342 XV: 30555 30735 XVI: 30061 30423
- →**C_{mat.22.5}** group, attesting to οι δε αμελησαντες απηλθον ος μεν εις τον ιδιον αγρον ος δε επι την εμποριαν αυτου (9): IV: 20003 VI: 20042 IX: 20038 XI: 30124 30700 XII: 30543 30826 30828 XV: 30069
- →**D_{mat.22.5}** group, attesting to οι δε αμελησαντες απηλθον ο μεν εις τον ιδιον αγρον ο δε επι την εμποριαν αυτου (4): VI: 20043 X: 20033 XI: 30230 XII: 30157

- $\rightarrow E_{\text{mat.22.5}}$ group, attesting to οι δε αμελησαντες ο μεν απηλθεν εις τον ιδιον αγρον ο δε εις την εμποριαν αυτου (2): XIV: 31534 XV: 30723
- $\rightarrow F_{\text{mat.22.5}}$ group, attesting to οι δε αμελησαντες απηλθον ο μεν εις τον ιδιον αγρον ος δε επι την εμποριαν αυτου (2): IV: 20001 XIII: 32766
- $\rightarrow G_{\text{mat.22.5}}$ group, attesting to οι δε αμελισαντες απηλθον ο μεν εις τον ιδιον αγρον ο δε εις την εμποριαν αυτου (2): XII: 40211 XIII: 31515

Apparatus

1. οι] (120/120) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.5}} \rightarrow B_{\text{mat.22.5}} \rightarrow C_{\text{mat.22.5}} \rightarrow D_{\text{mat.22.5}} \rightarrow E_{\text{mat.22.5}} \rightarrow F_{\text{mat.22.5}} \rightarrow G_{\text{mat.22.5}} \parallel$ V: 20005 VI: 20085 VIII: 20233 IX: 30892 X: 31421 XI: 31579 40060 XII: 30346 30509 XIII: 30013 30059 30118 30233 30333 30544 30579 31689 XIV: 30035 30738 30837 31043 31093 31675 32188 XVI: 30372 32737
2. δε] (120/120) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.5}} \rightarrow B_{\text{mat.22.5}} \rightarrow C_{\text{mat.22.5}} \rightarrow D_{\text{mat.22.5}} \rightarrow E_{\text{mat.22.5}} \rightarrow F_{\text{mat.22.5}} \rightarrow G_{\text{mat.22.5}} \parallel$ V: 20005 VI: 20085 VIII: 20233 IX: 30892 X: 31421 XI: 31579 40060 XII: 30346 30509 XIII: 30013 30059 30118 30233 30333 30544 30579 31689 XIV: 30035 30738 30837 31043 31093 31675 32188 XVI: 30372 32737
3. αμελησαντες] (110/120) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.5}} \rightarrow B_{\text{mat.22.5}} \rightarrow C_{\text{mat.22.5}} \rightarrow D_{\text{mat.22.5}} \rightarrow E_{\text{mat.22.5}} \rightarrow F_{\text{mat.22.5}} \parallel$ V: 20005 VI: 20085 VIII: 20233 IX: 30892 XII: 30509 XIII: 30013 30233 30579 31689 XIV: 30035 30738 30837 31043 31093 31675 32188 XVI: 30372 32737
 - αμελη[?]: XIII: 30333
 - αμελη[?]τες: XI: 31579
 - αμελισαντες: $\rightarrow G_{\text{mat.22.5}} \parallel$ X: 31421 XI: 40060 XII: 30346 XIII: 30059
 - either missing or lacuna: XIII: 30118 30544

4. απηλθον] (112/120) →unanimous_{mat.22.5} →A_{mat.22.5} →B_{mat.22.5}
→C_{mat.22.5} →D_{mat.22.5} →F_{mat.22.5} →G_{mat.22.5} || V: 20005 VIII: 20233
IX: 30892 X: 31421 XI: 31579 40060 XII: 30346 XIII: 30013 30059 30118
30233 30544 30579 31689 XIV: 30738 31043 31093 32188 XVI: 30372 32737

- [?]θον: XIII: 30333
- απειλθον: XIV: 31675
- απη[?]θον: XIV: 30035
- απηλ[?]: XII: 30509
- απηλθαν: VI: 20085
- απηλθων: XIV: 30837
- either missing or lacuna: →E_{mat.22.5}

5. ο] (83/120) →unanimous_{mat.22.5} →B_{mat.22.5} →D_{mat.22.5} →E_{mat.22.5}
→F_{mat.22.5} →G_{mat.22.5} || XI: 31579 XII: 30509 XIII: 30059 30333 30544
30579 31689 XIV: 30035 30738 31043 32188 XVI: 30372 32737

- οι: V: 20005 XI: 40060
- ος: →A_{mat.22.5} →C_{mat.22.5} || VI: 20085 IX: 30892 X: 31421 XII: 30346 XIII: 30013 30118 30233 XIV: 30837 31093 31675
- either missing or lacuna: VIII: 20233

6. μεν] (119/120) →unanimous_{mat.22.5} →A_{mat.22.5} →B_{mat.22.5} →C_{mat.22.5}
→D_{mat.22.5} →E_{mat.22.5} →F_{mat.22.5} →G_{mat.22.5} || V: 20005 VI: 20085 IX: 30892
X: 31421 XI: 31579 40060 XII: 30346 30509 XIII: 30013 30059 30118
30233 30333 30544 30579 31689 XIV: 30035 30738 30837 31043 31093 31675
32188 XVI: 30372 32737

- either missing or lacuna: VIII: 20233

7. εις] (115/120) →unanimous_{mat.22.5} →A_{mat.22.5} →B_{mat.22.5} →C_{mat.22.5}
→D_{mat.22.5} →F_{mat.22.5} →G_{mat.22.5} || V: 20005 VI: 20085 VIII: 20233 IX: 30892
X: 31421 XI: 31579 40060 XII: 30346 30509 XIII: 30118 30233 30333
30544 30579 31689 XIV: 30035 30738 30837 31043 31093 31675 32188 XVI: 32737

- [?]ς: XVI: 30372

- ἀπηλθεν εις: $\rightarrow E_{\text{mat.22.5}}$
- ις: XIII: 30013
- *either missing or lacuna*: XIII: 30059

8. τον] (119/120) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.5}} \rightarrow B_{\text{mat.22.5}} \rightarrow C_{\text{mat.22.5}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.5}} \rightarrow E_{\text{mat.22.5}} \rightarrow F_{\text{mat.22.5}} \rightarrow G_{\text{mat.22.5}} \parallel$ V: 20005 VI: 20085 VIII:
 20233 IX: 30892 X: 31421 XI: 31579 40060 XII: 30346 30509 XIII: 30013
 30059 30118 30233 30333 30544 30579 XIV: 30035 30738 30837 31043 31093
 31675 32188 XVI: 30372 32737

- το: XIII: 31689

9. ιδιον] (119/120) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.5}} \rightarrow B_{\text{mat.22.5}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.5}} \rightarrow D_{\text{mat.22.5}} \rightarrow E_{\text{mat.22.5}} \rightarrow F_{\text{mat.22.5}} \rightarrow G_{\text{mat.22.5}} \parallel$ VI:
 20085 VIII: 20233 IX: 30892 X: 31421 XI: 31579 40060 XII: 30346 30509
 XIII: 30013 30059 30118 30233 30333 30544 30579 31689 XIV: 30035 30738
 30837 31043 31093 31675 32188 XVI: 30372 32737

- ειδιον: V: 20005

10. αγρον] (120/120) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.5}} \rightarrow B_{\text{mat.22.5}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.5}} \rightarrow D_{\text{mat.22.5}} \rightarrow E_{\text{mat.22.5}} \rightarrow F_{\text{mat.22.5}} \rightarrow G_{\text{mat.22.5}} \parallel$ V: 20005
 VI: 20085 VIII: 20233 IX: 30892 X: 31421 XI: 31579 40060 XII: 30346
 30509 XIII: 30013 30059 30118 30233 30333 30544 30579 31689 XIV: 30035
 30738 30837 31043 31093 31675 32188 XVI: 30372 32737

11. ο] (80/120) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{\text{mat.22.5}} \rightarrow D_{\text{mat.22.5}} \rightarrow E_{\text{mat.22.5}}$
 $\rightarrow G_{\text{mat.22.5}} \parallel$ X: 31421 XI: 31579 XII: 30509 XIII: 30059 30233 30333
 30544 30579 31689 XIV: 30035 30738 XVI: 30372

- [?]: VIII: 20233
- οι: V: 20005 XI: 40060
- ος: $\rightarrow A_{\text{mat.22.5}} \rightarrow C_{\text{mat.22.5}} \rightarrow F_{\text{mat.22.5}} \parallel$ VI: 20085 IX: 30892 XII:
 30346 XIII: 30013 30118 XIV: 30837 31043 31093 31675 32188 XVI:
 32737

12. $\delta\epsilon]$ (120/120) \rightarrow unanimous_{mat.22.5} $\rightarrow A_{mat.22.5}$ $\rightarrow B_{mat.22.5}$ $\rightarrow C_{mat.22.5}$
 $\rightarrow D_{mat.22.5}$ $\rightarrow E_{mat.22.5}$ $\rightarrow F_{mat.22.5}$ $\rightarrow G_{mat.22.5}$ \parallel V: 20005 VI: 20085 VIII:
 20233 IX: 30892 X: 31421 XI: 31579 40060 XII: 30346 30509 XIII: 30013
 30059 30118 30233 30333 30544 30579 31689 XIV: 30035 30738 30837 31043
 31093 31675 32188 XVI: 30372 32737

13. $\epsilon\iota\varsigma]$ (97/120) \rightarrow unanimous_{mat.22.5} $\rightarrow A_{mat.22.5}$ $\rightarrow B_{mat.22.5}$ $\rightarrow E_{mat.22.5}$
 $\rightarrow G_{mat.22.5}$ \parallel VIII: 20233 X: 31421 XI: 31579 40060 XIII: 30059 30118
 30233 30333 30544 30579 31689 XIV: 30035 30738 31043 31093 31675 32188
 XVI: 30372

- $\epsilon\pi\iota:$ $\rightarrow C_{mat.22.5}$ $\rightarrow D_{mat.22.5}$ $\rightarrow F_{mat.22.5}$ \parallel V: 20005 VI: 20085 IX:
 30892 XII: 30346 30509 XIII: 30013 XIV: 30837
- *either missing or lacuna:* XVI: 32737

14. $\tau\eta\upsilon]$ (117/120) \rightarrow unanimous_{mat.22.5} $\rightarrow A_{mat.22.5}$ $\rightarrow B_{mat.22.5}$ $\rightarrow C_{mat.22.5}$
 $\rightarrow D_{mat.22.5}$ $\rightarrow E_{mat.22.5}$ $\rightarrow F_{mat.22.5}$ $\rightarrow G_{mat.22.5}$ \parallel V: 20005 VI: 20085 IX:
 30892 X: 31421 XI: 31579 XII: 30346 XIII: 30013 30059 30118 30233 30333
 30544 30579 31689 XIV: 30035 30738 30837 31043 31093 31675 32188 XVI:
 30372 32737

- $\tau\eta[?]:$ XII: 30509
- $\tau\iota\nu:$ VIII: 20233 XI: 40060

15. $\epsilon\mu\pi\omicron\rho\iota\alpha\nu]$ (99/120) \rightarrow unanimous_{mat.22.5} $\rightarrow A_{mat.22.5}$ $\rightarrow C_{mat.22.5}$
 $\rightarrow D_{mat.22.5}$ $\rightarrow E_{mat.22.5}$ $\rightarrow F_{mat.22.5}$ $\rightarrow G_{mat.22.5}$ \parallel VI: 20085 IX: 30892
 XI: 31579 40060 XII: 30346 XIII: 30013 30118 30233 30544 31689 XIV:
 30035 30738 31675 32188 XVI: 30372 32737

- $[?] \pi\omicron\rho\iota\alpha\nu:$ XII: 30509
- $[?] \rho\epsilon\iota\alpha\nu:$ XIV: 31043
- $\epsilon[?] \pi\omicron\rho\iota\alpha\nu:$ X: 31421
- $\epsilon\mu\pi\omicron\rho\epsilon\iota\alpha\nu:$ $\rightarrow B_{mat.22.5}$ \parallel V: 20005 VIII: 20233 XIII: 30059 30333
 XIV: 30837 31093
- $\epsilon\mu\pi\omega\rho\iota\alpha\nu:$ XIII: 30579

16. αὐτοῦ] (114/120) →unanimous_{mat.22.5} →A_{mat.22.5} →B_{mat.22.5}
→C_{mat.22.5} →D_{mat.22.5} →E_{mat.22.5} →F_{mat.22.5} →G_{mat.22.5} || VI: 20085
VIII: 20233 X: 31421 XII: 30346 30509 XIII: 30059 30118 30233 30333
30544 30579 31689 XIV: 30035 30837 31043 31093 31675 32188 XVI: 30372
32737

- αὐτ[?]: XIII: 30013
- αὐτο[?]: XI: 31579
- αὐτῶν: V: 20005 XI: 40060 XIV: 30738
- εαυτοῦ: IX: 30892

Verse 22:6

Byz^{RP}: οἱ¹ δε² λοιποὶ³ κρατησαντες⁴ τοὺς⁵ δούλους⁶
αὐτοῦ⁷ ὑβρισαν⁸ καὶ⁹ ἀπεκτείναν¹⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	128	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	IX: 20017 X: 31582 XI: 30700 XII: 30279 XIII: 31129 31689 XIV: 30035 30740 31574 XV: 30069 31823 XVI: 30061
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹¹	4	Corr.: 20085 ^c ? 30892 ^c ? 32188 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹²	116	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (128) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
οι	IV
δε	IV
λοιποι	IV
κρατησαντες	IV
τους	IV
δουλους	IV
αυτου	IV
υβρισαν	IV
και	IV
απεκτειναν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 99 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (17) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.22.6} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (86): IV: 20003 VI: 20042 IX: 20041 30565 40563 40844 X: 30067 31110 31421 31424 32193 40770 XI: 30124 30150 30174 30230 30348 30709 30788 31192 31194 31279 32586 40773 XII: 30001 30022 30038 30157 30163 30191 30346 30517 30543 30807 30826 30828 30829 30863 30976 30983 31190 31273 31455 31528 40211 XIII: 30004 30118 30184 30233 30295 30579 30895 31047 31289 31446 31451 31502 31604 31780 32522 32676 32726 40547 40950 XIV: 30016 30209 30222 30738 31093 31342 31661 31675 32786 XV: 30079 30130 30205 30555 30735 30954 32886 XVI: 30335 30372 30423 31414 32737 XVII: 31063
- →**A**_{mat.22.6} group, attesting to οι δε λοιποι κρατησαντες τους δουλους αυτου υβρισαν και απεκτειναν (5): IV: 20001 VI: 20043 IX: 20038 31295 XIV: 30837
- →**B**_{mat.22.6} group, attesting to οι δε λοιποι κρατησαντες τους δουλους αυτου ηβρισαν και απεκτειναν (2): XIII: 30273 XIV: 30842
- →**C**_{mat.22.6} group, attesting to οι δε λυποι κρατησαντες τους δουλους αυτου υβρισαν και απεκτειναν (2): X: 20033 XII: 30930
- →**D**_{mat.22.6} group, attesting to οι δε λοιποι κρατησαντες αυτους απεκτειναν (2): XIV: 31534 XV: 30723
- →**E**_{mat.22.6} group, attesting to οι δε λοιποι κρατησαντες τους δουλους αυτου υβρησαν και απεκτειναν (2): VIII: 20233 XIII: 32680

Apparatus

1. οι] (115/116) →**unanimous**_{mat.22.6} →**A**_{mat.22.6} →**B**_{mat.22.6} →**C**_{mat.22.6} →**D**_{mat.22.6} →**E**_{mat.22.6} || V: 20005 20032 VI: 20085 IX: 30892 XI: 40060 40387 XII: 30509 XIII: 30013 30059 30333 30544 30792 31515 32766 XIV: 31043 32188

- [?]: XI: 31579
2. δε] (116/116) \rightarrow unanimous_{mat.22.6} \rightarrow A_{mat.22.6} \rightarrow B_{mat.22.6} \rightarrow C_{mat.22.6}
 \rightarrow D_{mat.22.6} \rightarrow E_{mat.22.6} \parallel V: 20005 20032 VI: 20085 IX: 30892 XI: 31579
 40060 40387 XII: 30509 XIII: 30013 30059 30333 30544 30792 31515 32766
 XIV: 31043 32188
3. λοιποι] (109/116) \rightarrow unanimous_{mat.22.6} \rightarrow A_{mat.22.6} \rightarrow B_{mat.22.6}
 \rightarrow D_{mat.22.6} \rightarrow E_{mat.22.6} \parallel V: 20005 20032 VI: 20085 IX: 30892 XI: 31579
 40387 XII: 30509 XIII: 30013 30059 30333 30544 32766
- λιποιοι: XIII: 30792 31515
 - λοι[?]οι: XIV: 31043
 - λυποιοι: \rightarrow C_{mat.22.6} \parallel XI: 40060 XIV: 32188
4. κρατησαντες] (110/116) \rightarrow unanimous_{mat.22.6} \rightarrow A_{mat.22.6} \rightarrow B_{mat.22.6}
 \rightarrow C_{mat.22.6} \rightarrow D_{mat.22.6} \rightarrow E_{mat.22.6} \parallel V: 20005 20032 VI: 20085 IX: 30892
 XI: 31579 XIII: 30013 30059 30333 30544 30792 31515
- κρατεισαντες: XI: 40387
 - κρατησ[?]ντες: XII: 30509
 - κρατησαντ[?]: XIV: 31043
 - κρατισαντες: XI: 40060 XIII: 32766 XIV: 32188
5. τους] (114/116) \rightarrow unanimous_{mat.22.6} \rightarrow A_{mat.22.6} \rightarrow B_{mat.22.6}
 \rightarrow C_{mat.22.6} \rightarrow E_{mat.22.6} \parallel V: 20005 20032 VI: 20085 IX: 30892 XI:
 31579 40060 40387 XII: 30509 XIII: 30013 30059 30333 30544 30792 31515
 32766 XIV: 31043 32188
- *either missing or lacuna*: \rightarrow D_{mat.22.6}
6. δουλους] (110/116) \rightarrow unanimous_{mat.22.6} \rightarrow A_{mat.22.6} \rightarrow B_{mat.22.6}
 \rightarrow C_{mat.22.6} \rightarrow E_{mat.22.6} \parallel V: 20005 20032 VI: 20085 XI: 40060 40387 XII:
 30509 XIII: 30059 30333 30544 30792 31515 32766 XIV: 32188
- δουλ[?]: XI: 31579
 - δουλο[?]: XIII: 30013
 - δουλου: IX: 30892

- δουλου[?]: XIV: 31043
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mat.22.6}}$

7. αυτου] (110/116) \rightarrow unanimous_{mat.22.6} $\rightarrow A_{\text{mat.22.6}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.6}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.6}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.6}}$ || V: 20005 IX: 30892 XI: 31579 40060 40387 XII:
 30509 XIII: 30013 30059 30544 31515 32766 XIV: 31043 32188

- αυτ[?]: XIII: 30333
- αυτους: $\rightarrow D_{\text{mat.22.6}}$
- *either missing or lacuna*: V: 20032 VI: 20085 XIII: 30792

8. υβρισαν] (104/116) \rightarrow unanimous_{mat.22.6} $\rightarrow A_{\text{mat.22.6}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.22.6}}$ || V:
 20032 IX: 30892 XI: 31579 40387 XII: 30509 XIII: 30013 30792 31515 32766
 XIV: 31043 32188

- [?]: XIII: 30333
- [?]ν: XIII: 30059
- εδειραν: XIII: 30544
- ηβρισαν: $\rightarrow B_{\text{mat.22.6}}$
- υβρισαν: VI: 20085
- υβρεισαν: V: 20005
- υβρησαν: $\rightarrow E_{\text{mat.22.6}}$
- υβροισαν: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mat.22.6}}$

9. και] (112/116) \rightarrow unanimous_{mat.22.6} $\rightarrow A_{\text{mat.22.6}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.6}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.22.6}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.22.6}}$ || V: 20005 20032 VI: 20085 IX: 30892 XI: 31579 40060 40387
 XII: 30509 XIII: 30059 30544 30792 31515 32766 XIV: 31043 32188

- [?]: XIII: 30333
- κ[?]: XIII: 30013
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mat.22.6}}$

10. απεκτειναν] (107/116) \rightarrow unanimous_{mat.22.6} $\rightarrow B_{\text{mat.22.6}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.22.6}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.6}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.6}}$ || V: 20005 VI: 20085 IX: 30892 XI: 31579 40387
 XIII: 30013 30059 30544 30792 31515 32766 XIV: 31043 32188

- [?]πεκτειναν: XIII: 30333

- $\alpha\pi\epsilon\kappa[\textcolor{brown}{?}]\alpha\nu$: XII: $\textcolor{blue}{30509}$
- $\alpha\pi\epsilon\kappa\tau\iota\nu\alpha\nu$: $\rightarrow A_{\text{mat.22.6}}$ \parallel V: $\textcolor{blue}{20032}$ XI: $\textcolor{blue}{40060}$

Verse 22:7

Byz^{RP}: και¹ ακουσας² ο³ βασιλευς⁴ εκεινος⁵ ωργισθη⁶
και⁷ πεμψας⁸ τα⁹ στρατευματα¹⁰ αυτου¹¹ απωλεσεν¹²
τους¹³ φονεις¹⁴ εκεινους¹⁵ και¹⁶ την¹⁷ πολιν¹⁸ αυτων¹⁹
ενεπρησεν²⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	126	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	16	IV: 20003 XI: 31579 XII: 30157 31190 31273 31528 XIII: 30544 31451 31502 32676 XIV: 30222 30837 31342 31675 XVI: 32737 XVII: 31063
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹³	9	Corr.: 20041 ^{c?} 30059 ^{c?} 30295 ^{c?} 30579 ^{c?} 30740 ^{c?} 30892 ^{c?} 31295 ^{c?} 31421 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁴	110	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

¹³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (126) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (16) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (9).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	V
ακουσας	V
ο	IV
βασιλευς	V
εκεινος	V
ωργισθη	IV
και	IV
πεμψας	IV
τα	IV
στρατευματα	IV
αυτου	IV
απωλεσεν	IV
τους	IV
φονεις	V
εκεινους	V
και	IV
την	IV
πολιν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
αυτων	IV
ενεπρησεν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 54 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (56) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.22.7} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (8): V: 20032 VI: 20042 20043 X: 30067 XI: 30174 30709 XII: 30163 XIII: 30233
- →**A**_{mat.22.7} group, attesting to και ακουσας ο βασιλευς εκεινος ωργισθη και πεμψας τα στρατευματα αυτου απωλεσε τους φονεις εκεινους και την πολιν αυτων ενεπρησε (13): X: 31110 XI: 31194 XII: 30038 30279 XIII: 31289 XIV: 30035 31574 32786 XV: 30079 30954 XVI: 30061 30335 30423
- →**B**_{mat.22.7} group, attesting to και ακουσας ο βασιλευς εκεινος ωργισθη και πεμψας τα στρατευματα αυτου απωλεσε τους φονεις

εκεινους και την πολιν αυτων ενεπρησεν (6): X: 32193 40770 XI: 31279 XIII: 32680 XIV: 30738 30842

- $\rightarrow C_{\text{mat.22.7}}$ group, attesting to ο δε βασιλευς ακουσας ωργισθη και πεμψας τα στρατευματα αυτου απωλεσε τους φονεις εκεινους και την πολιν αυτων ενεπρησε (3): XI: 30788 XII: 30826 XVI: 30372
- $\rightarrow D_{\text{mat.22.7}}$ group, attesting to και ακουσας ο βασιλευς εκεινος ωργισθη και πεμψας τα στρατευματα αυτου απωλεσαι τους φονεις εκεινους και την πολιν αυτων ενεπρισε (3): XI: 40773 XII: 30191 XIV: 31661
- $\rightarrow E_{\text{mat.22.7}}$ group, attesting to και ακουσας ο βασιλευς εκεινος ωργισθη και πεμψας τα στρατευματα αυτου απωλεσεν τους φωνεις εκεινους και την πολιν αυτων ενεπρησεν (3): IX: 20017 XIII: 40547 40950
- $\rightarrow F_{\text{mat.22.7}}$ group, attesting to και ακουσας ο βασιλευς εκεινος ωργισθη και πεμψας τα στρατευματα αυτου απωλεσε τους φωνεις εκεινους και την πολιν αυτων ενεπρισε (3): XI: 30348 XIII: 30184 30895
- $\rightarrow G_{\text{mat.22.7}}$ group, attesting to και ακουσας ο βασιλευς εκεινος οργισθη και πεμψας τα στρατευματα αυτου απωλεσεν τους φονεις εκεινους και την πολιν αυτων ενεπρισεν (3): IX: 40563 X: 20033 31424
- $\rightarrow H_{\text{mat.22.7}}$ group, attesting to και ακουσας ο βασιλευς εκεινος οργισθη και πεμψας τα στρατευματα αυτου απωλεσε τους φονεις εκεινους και την πολιν αυτων ενεπρισε (2): XIII: 31446 31780
- $\rightarrow I_{\text{mat.22.7}}$ group, attesting to και ακουσας ο βασιλευς εκεινος ωργισθη και πεμψας τα στρατευματα αυτου απωλεσε τους φονεις εκεινους και την πολιν ενεπρησεν αυτων (2): XIV: 31534 XV: 30723
- $\rightarrow J_{\text{mat.22.7}}$ group, attesting to και ακουσας ο βασιλευς εκεινος ωργισθη και πεμψας τα στρατευματα αυτου απωλεσε τους φονεις εκεινους και την πολιν αυτων ενεπρισε (2): XV: 30130 30555

- $\rightarrow K_{\text{mat.22.7}}$ group, attesting to ο δε βασιλευς ακουσας οργισθη και πεμψας τα στρατευματα αυτου απωλεσε τους φονεις εκεινους και την πολιν αυτων ενεπρισε (2): XII: 30983 XIII: 31689
- $\rightarrow L_{\text{mat.22.7}}$ group, attesting to και ακουσας ο βασιλευς εκεινος ωργισθη και πεμψας τα στρατευματα αυτου απωλεσε τους φονεις εκεινους και την πολιν αυτων ενεπριsen (2): XII: 30517 40211
- $\rightarrow M_{\text{mat.22.7}}$ group, attesting to ο δε βασιλευς ωργισθη και πεμψας το στρατευμα αυτου ανειλεν τους φονεις εκεινους και την πολιν αυτων ενεπρηsen (2): X: 31582 XII: 30001

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota]$ (84/110) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.7}} \rightarrow A_{\text{mat.22.7}} \rightarrow B_{\text{mat.22.7}} \rightarrow D_{\text{mat.22.7}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.22.7}} \rightarrow F_{\text{mat.22.7}} \rightarrow G_{\text{mat.22.7}} \rightarrow H_{\text{mat.22.7}} \rightarrow I_{\text{mat.22.7}} \rightarrow J_{\text{mat.22.7}}$
 $\rightarrow L_{\text{mat.22.7}} \parallel \text{VIII: } 20233 \text{ IX: } 20041 \text{ } 30565 \text{ } 31295 \text{ } 40844 \text{ X: } 31421 \text{ XI: } 30150 \text{ } 30230 \text{ } 32586 \text{ } 40060 \text{ } 40387 \text{ XII: } 30509 \text{ } 30807 \text{ } 30829 \text{ } 30930 \text{ } 30976 \text{ } 31455$
 $\text{XIII: } 30004 \text{ } 30059 \text{ } 30273 \text{ } 30295 \text{ } 30333 \text{ } 30579 \text{ } 30792 \text{ } 31047 \text{ } 31129 \text{ } 31515$
 $32522 \text{ } 32726 \text{ } 32766 \text{ XIV: } 30016 \text{ } 31043 \text{ } 31093 \text{ } 32188 \text{ XV: } 30735 \text{ } 31823 \text{ XVI: } 31414$
 - *either missing or lacuna:* $\rightarrow C_{\text{mat.22.7}} \rightarrow K_{\text{mat.22.7}} \rightarrow M_{\text{mat.22.7}} \parallel \text{IV: } 20001 \text{ V: } 20005 \text{ VI: } 20085 \text{ IX: } 20038 \text{ } 30892 \text{ XI: } 30124 \text{ } 30700 \text{ } 31192$
 $\text{XII: } 30022 \text{ } 30346 \text{ } 30543 \text{ } 30828 \text{ XIII: } 30013 \text{ } 30118 \text{ } 31604 \text{ XIV: } 30209$
 $\text{XV: } 30069 \text{ } 30205 \text{ } 32886$
2. $\alpha\kappa\omicron\upsilon\varsigma\alpha\varsigma]$ (81/110) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.7}} \rightarrow A_{\text{mat.22.7}} \rightarrow B_{\text{mat.22.7}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.7}} \rightarrow E_{\text{mat.22.7}} \rightarrow F_{\text{mat.22.7}} \rightarrow G_{\text{mat.22.7}} \rightarrow H_{\text{mat.22.7}} \rightarrow I_{\text{mat.22.7}}$
 $\rightarrow J_{\text{mat.22.7}} \rightarrow L_{\text{mat.22.7}} \parallel \text{VIII: } 20233 \text{ IX: } 20041 \text{ } 30565 \text{ } 31295 \text{ } 40844 \text{ X: } 31421 \text{ XI: } 30150 \text{ } 30230 \text{ } 40060 \text{ XII: } 30509 \text{ } 30807 \text{ } 30829 \text{ } 30930 \text{ } 30976 \text{ } 31455$
 $\text{XIII: } 30004 \text{ } 30059 \text{ } 30273 \text{ } 30333 \text{ } 30579 \text{ } 30792 \text{ } 31047 \text{ } 31129 \text{ } 31515 \text{ } 32522$
 $32726 \text{ } 32766 \text{ XIV: } 30016 \text{ } 31043 \text{ } 31093 \text{ } 32188 \text{ XV: } 30735 \text{ } 31823 \text{ XVI: } 31414$

- ακου: XI: 40387
- ακουσαν: XIII: 30295
- εκεινος: V: 20005
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mat.22.7}} \rightarrow K_{\text{mat.22.7}} \rightarrow M_{\text{mat.22.7}} \parallel$
IV: 20001 VI: 20085 IX: 20038 30892 XI: 30124 30700 31192 32586
XII: 30022 30346 30543 30828 XIII: 30013 30118 31604 XIV: 30209
XV: 30069 30205 32886

3. ο] (110/110) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.7}} \rightarrow A_{\text{mat.22.7}} \rightarrow B_{\text{mat.22.7}} \rightarrow C_{\text{mat.22.7}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.7}} \rightarrow E_{\text{mat.22.7}} \rightarrow F_{\text{mat.22.7}} \rightarrow G_{\text{mat.22.7}} \rightarrow H_{\text{mat.22.7}} \rightarrow I_{\text{mat.22.7}}$
 $\rightarrow J_{\text{mat.22.7}} \rightarrow K_{\text{mat.22.7}} \rightarrow L_{\text{mat.22.7}} \rightarrow M_{\text{mat.22.7}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VI:
20085 VIII: 20233 IX: 20038 20041 30565 30892 31295 40844 X: 31421 XI:
30124 30150 30230 30700 31192 32586 40060 40387 XII: 30022 30346 30509
30543 30807 30828 30829 30930 30976 31455 XIII: 30004 30013 30059
30118 30273 30295 30333 30579 30792 31047 31129 31515 31604 32522
32726 32766 XIV: 30016 30209 31043 31093 32188 XV: 30069 30205 30735
31823 32886 XVI: 31414

4. βασιλευς] (84/110) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.7}} \rightarrow A_{\text{mat.22.7}} \rightarrow B_{\text{mat.22.7}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.7}} \rightarrow E_{\text{mat.22.7}} \rightarrow F_{\text{mat.22.7}} \rightarrow G_{\text{mat.22.7}} \rightarrow H_{\text{mat.22.7}} \rightarrow I_{\text{mat.22.7}}$
 $\rightarrow J_{\text{mat.22.7}} \rightarrow L_{\text{mat.22.7}} \parallel$ V: 20005 VIII: 20233 IX: 20041 30565 31295
40844 X: 31421 XI: 30150 30230 32586 40060 40387 XII: 30509 30807
30829 30930 31455 XIII: 30004 30059 30273 30295 30333 30579 30792
31047 31129 31515 32522 32726 32766 XIV: 30016 31043 31093 32188 XV:
30735 31823 XVI: 31414

- [?] βασιλευς: XIII: 30013
- [?]σιλευς: XII: 30976
- δε βασιλευς: $\rightarrow C_{\text{mat.22.7}} \rightarrow K_{\text{mat.22.7}} \rightarrow M_{\text{mat.22.7}} \parallel$ IV: 20001 VI:
20085 IX: 20038 30892 XI: 30124 30700 31192 XII: 30022 30346 30543
30828 XIII: 30118 31604 XIV: 30209 XV: 30069 30205 32886

5. εκεινος] (80/110) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.7}} \rightarrow A_{\text{mat.22.7}} \rightarrow B_{\text{mat.22.7}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.7}} \rightarrow E_{\text{mat.22.7}} \rightarrow F_{\text{mat.22.7}} \rightarrow G_{\text{mat.22.7}} \rightarrow H_{\text{mat.22.7}} \rightarrow I_{\text{mat.22.7}}$
 $\rightarrow J_{\text{mat.22.7}} \rightarrow L_{\text{mat.22.7}} \parallel$ VIII: 20233 IX: 30565 31295 40844 X: 31421 XI:
30150 30230 32586 40060 40387 XII: 30509 30807 30829 30930 30976 31455

XIII: 30004 30059 30273 30295 30333 30579 30792 31047 31129 31515
32522 32726 32766 XIV: 30016 31093 32188 XV: 31823

- ακουσα[?]: XIII: 30013
- ακουσαζ: $\rightarrow C_{\text{mat.22.7}} \rightarrow K_{\text{mat.22.7}} \parallel$ V: 20005 IX: 20038 XI: 30124
XII: 30346 30543 30828 XV: 30069
- ειχεινος: XVI: 31414
- εκε—νος: IX: 20041
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow M_{\text{mat.22.7}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20085 IX:
30892 XI: 30700 31192 XII: 30022 XIII: 30118 31604 XIV: 30209
31043 XV: 30205 30735 32886

6. ωργισθη] (86/110) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.7}} \rightarrow B_{\text{mat.22.7}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.7}} \rightarrow D_{\text{mat.22.7}} \rightarrow E_{\text{mat.22.7}} \rightarrow F_{\text{mat.22.7}} \rightarrow I_{\text{mat.22.7}} \rightarrow J_{\text{mat.22.7}}$
 $\rightarrow L_{\text{mat.22.7}} \rightarrow M_{\text{mat.22.7}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VI: 20085 IX: 20038 20041
30892 31295 40844 X: 31421 XI: 30124 30150 30230 30700 31192 32586
XII: 30022 30346 30543 30807 30930 30976 31455 XIII: 30013 30118 30273
30295 30333 30579 31047 31129 32522 XIV: 30016 30209 31043 XV: 30069
30205 30735 32886 XVI: 31414

- [?]ργισθη: XIII: 30059
- οργισθει: XI: 40060
- οργισθη: $\rightarrow G_{\text{mat.22.7}} \rightarrow H_{\text{mat.22.7}} \rightarrow K_{\text{mat.22.7}} \parallel$ VIII: 20233 XI:
40387 XII: 30828 30829 XIII: 30004 30792 31515 31604 32726 XIV:
31093 32188 XV: 31823
- ω[?]θη: XII: 30509
- ωργισθ[?]: IX: 30565
- ωργισθει: XIII: 32766

7. και] (110/110) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.7}} \rightarrow B_{\text{mat.22.7}} \rightarrow C_{\text{mat.22.7}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.7}} \rightarrow E_{\text{mat.22.7}} \rightarrow F_{\text{mat.22.7}} \rightarrow G_{\text{mat.22.7}} \rightarrow H_{\text{mat.22.7}} \rightarrow I_{\text{mat.22.7}}$
 $\rightarrow J_{\text{mat.22.7}} \rightarrow K_{\text{mat.22.7}} \rightarrow L_{\text{mat.22.7}} \rightarrow M_{\text{mat.22.7}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VI:
20085 VIII: 20233 IX: 20038 20041 30565 30892 31295 40844 X: 31421 XI:
30124 30150 30230 30700 31192 32586 40060 40387 XII: 30022 30346 30509
30543 30807 30828 30829 30930 30976 31455 XIII: 30004 30013 30059
30118 30273 30295 30333 30579 30792 31047 31129 31515 31604 32522

32726 32766 XIV: 30016 30209 31043 31093 32188 XV: 30069 30205 30735
31823 32886 XVI: 31414

8. $\pi\epsilon\mu\psi\alpha\varsigma$] (108/110) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.7}} A \xrightarrow{\text{mat.22.7}} B$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.7}} C \xrightarrow{\text{mat.22.7}} D \xrightarrow{\text{mat.22.7}} E \xrightarrow{\text{mat.22.7}} F \xrightarrow{\text{mat.22.7}} G \xrightarrow{\text{mat.22.7}} H$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.7}} I \xrightarrow{\text{mat.22.7}} J \xrightarrow{\text{mat.22.7}} K \xrightarrow{\text{mat.22.7}} L \xrightarrow{\text{mat.22.7}} M \parallel$ IV: 20001 V:
 20005 VI: 20085 VIII: 20233 IX: 20038 20041 30565 30892 31295 40844 X:
 31421 XI: 30124 30150 30230 30700 31192 32586 40060 40387 XII: 30022
 30346 30509 30543 30807 30828 30829 30930 31455 XIII: 30004 30059
 30118 30273 30295 30333 30579 30792 31047 31129 31515 31604 32522
 32726 32766 XIV: 30016 30209 31043 31093 32188 XV: 30069 30205 30735
 31823 32886 XVI: 31414

- $\pi\epsilon\mu\psi[?]$: XIII: 30013
- $\pi\epsilon\mu\psi[?]\varsigma$: XII: 30976

9. $\tau\alpha$] (104/110) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.7}} A \xrightarrow{\text{mat.22.7}} B \xrightarrow{\text{mat.22.7}} C$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.7}} D \xrightarrow{\text{mat.22.7}} E \xrightarrow{\text{mat.22.7}} F \xrightarrow{\text{mat.22.7}} G \xrightarrow{\text{mat.22.7}} H \xrightarrow{\text{mat.22.7}} I$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.7}} J \xrightarrow{\text{mat.22.7}} K \xrightarrow{\text{mat.22.7}} L \parallel$ IV: 20001 VI: 20085 VIII: 20233 IX:
 20038 20041 30565 30892 31295 40844 X: 31421 XI: 30124 30150 30230
 30700 31192 32586 40060 40387 XII: 30022 30346 30509 30543 30807 30828
 30829 30930 30976 31455 XIII: 30004 30013 30059 30273 30295 30333
 30579 30792 31047 31515 31604 32522 32726 32766 XIV: 30016 31043
 31093 32188 XV: 30069 30205 30735 31823 32886 XVI: 31414

- $\tau\omicron$: $\rightarrow M_{\text{mat.22.7}} \parallel$ V: 20005 XIII: 30118 31129 XIV: 30209

10. $\sigma\tau\rho\alpha\tau\epsilon\upsilon\mu\alpha\tau\alpha$] (96/110) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.7}} A \xrightarrow{\text{mat.22.7}} B$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.7}} C \xrightarrow{\text{mat.22.7}} D \xrightarrow{\text{mat.22.7}} E \xrightarrow{\text{mat.22.7}} F \xrightarrow{\text{mat.22.7}} G \xrightarrow{\text{mat.22.7}} H$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.7}} I \xrightarrow{\text{mat.22.7}} J \xrightarrow{\text{mat.22.7}} K \xrightarrow{\text{mat.22.7}} L \parallel$ IV: 20001 VI: 20085 IX:
 20038 20041 30892 31295 40844 X: 31421 XI: 30124 30150 30230 30700
 31192 32586 40060 40387 XII: 30346 30509 30807 30828 30829 30930 31455
 XIII: 30004 30013 30059 30273 30333 30579 30792 31047 31515 31604 32522
 32726 XIV: 30016 31043 31093 32188 XV: 30069 30735 31823 32886 XVI:
 31414

- στρατευμα: $\rightarrow M_{\text{mat.22.7}}$ \parallel V: 20005 XII: 30022 30976 XIII: 30118 30295 31129 XIV: 30209 XV: 30205
- στρατευματ[?]: IX: 30565
- στρατοπαιδα: XIII: 32766
- στρευματα: VIII: 20233 XII: 30543

11. αυτου] (107/110) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.7}} \rightarrow B_{\text{mat.22.7}} \rightarrow C_{\text{mat.22.7}} \rightarrow D_{\text{mat.22.7}} \rightarrow E_{\text{mat.22.7}} \rightarrow F_{\text{mat.22.7}} \rightarrow G_{\text{mat.22.7}} \rightarrow H_{\text{mat.22.7}} \rightarrow I_{\text{mat.22.7}} \rightarrow J_{\text{mat.22.7}} \rightarrow K_{\text{mat.22.7}} \rightarrow L_{\text{mat.22.7}} \rightarrow M_{\text{mat.22.7}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VI: 20085 VIII: 20233 IX: 20038 20041 30565 30892 31295 40844 X: 31421 XI: 30124 30150 30230 31192 32586 40387 XII: 30022 30346 30509 30543 30807 30828 30829 30930 30976 31455 XIII: 30004 30059 30118 30273 30295 30333 30579 30792 31047 31129 31515 31604 32522 32726 32766 XIV: 30016 30209 31043 31093 32188 XV: 30069 30205 30735 31823 32886 XVI: 31414

- [?]του: XIII: 30013
- *either missing or lacuna*: XI: 30700 40060

12. απωλεσεν] (24/110) \rightarrow unanimous $\rightarrow E_{\text{mat.22.7}} \rightarrow G_{\text{mat.22.7}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VI: 20085 IX: 20038 20041 31295 XI: 30124 30150 31192 XIII: 32766

- [?]ε: IX: 30565
- [?]πωλεσε: XII: 30509
- ανειλε: XIV: 30209 XV: 30205 32886
- ανειλεν: $\rightarrow M_{\text{mat.22.7}}$ \parallel XII: 30022
- ανηλε: XIII: 30118
- απολεσαι: XIII: 30273 31515
- απολεσε: X: 31421 XI: 40387 XII: 30829 30930 31455 XIII: 30295 30792 XVI: 31414
- απολεσεν: VIII: 20233 IX: 40844 XI: 40060 XIV: 32188
- απωλ[?]: XIII: 30333
- απωλεσαι: $\rightarrow D_{\text{mat.22.7}}$ \parallel XIII: 32522
- απωλεσαν: XIII: 30059
- απωλεσε: $\rightarrow A_{\text{mat.22.7}} \rightarrow B_{\text{mat.22.7}} \rightarrow C_{\text{mat.22.7}} \rightarrow F_{\text{mat.22.7}} \rightarrow H_{\text{mat.22.7}} \rightarrow I_{\text{mat.22.7}} \rightarrow J_{\text{mat.22.7}} \rightarrow K_{\text{mat.22.7}} \rightarrow L_{\text{mat.22.7}} \parallel$ IX:

30892 XI: 30230 30700 32586 XII: 30346 30543 30807 30828 30976
 XIII: 30004 30013 31047 31129 31604 32726 XIV: 30016 31043 31093
 XV: 30069 30735 31823

- απωλεσε—: XIII: 30579

13. τους] (108/110) →unanimous_{mat.22.7} →A_{mat.22.7} →B_{mat.22.7}
 →C_{mat.22.7} →D_{mat.22.7} →E_{mat.22.7} →F_{mat.22.7} →G_{mat.22.7} →H_{mat.22.7}
 →I_{mat.22.7} →J_{mat.22.7} →K_{mat.22.7} →L_{mat.22.7} →M_{mat.22.7} || IV: 20001 V:
 20005 VI: 20085 VIII: 20233 IX: 20038 20041 30565 30892 31295 40844 X:
 31421 XI: 30124 30150 30230 30700 31192 32586 40060 40387 XII: 30022
 30346 30509 30543 30807 30828 30829 30930 30976 31455 XIII: 30004
 30059 30118 30273 30295 30579 30792 31047 31129 31515 31604 32522
 32726 32766 XIV: 30016 30209 31043 31093 32188 XV: 30069 30205 30735
 31823 32886 XVI: 31414

- [?]: XIII: 30333
- το[?]: XIII: 30013

14. φονεις] (84/110) →unanimous_{mat.22.7} →A_{mat.22.7} →B_{mat.22.7}
 →C_{mat.22.7} →D_{mat.22.7} →G_{mat.22.7} →H_{mat.22.7} →I_{mat.22.7} →J_{mat.22.7}
 →K_{mat.22.7} →L_{mat.22.7} →M_{mat.22.7} || V: 20005 VI: 20085 VIII: 20233 IX:
 20038 30565 30892 40844 XI: 30700 31192 32586 40387 XII: 30022 30509
 30543 30807 30828 30930 30976 31455 XIII: 30004 30118 30273 30295
 30792 31129 32522 32726 XIV: 30209 31043 31093 32188 XV: 30069 30205
 30735 32886 XVI: 31414

- [?]: XIII: 30333
- φανεις: XI: 30150
- φονης: XIII: 32766
- φονις: IV: 20001
- φωνεις: →E_{mat.22.7} →F_{mat.22.7} || IX: 20041 31295 X: 31421 XI:
 30124 30230 40060 XII: 30346 30829 XIII: 30013 31047 31515 31604
 XV: 31823
- φωνης: XIII: 30059 30579 XIV: 30016

15. εκεινους] (109/110) →unanimous_{mat.22.7} →A_{mat.22.7} →B_{mat.22.7}
 →C_{mat.22.7} →D_{mat.22.7} →E_{mat.22.7} →F_{mat.22.7} →G_{mat.22.7} →H_{mat.22.7}

$\rightarrow I_{\text{mat.22.7}} \rightarrow J_{\text{mat.22.7}} \rightarrow K_{\text{mat.22.7}} \rightarrow L_{\text{mat.22.7}} \rightarrow M_{\text{mat.22.7}} \parallel V: 20005$
 VI: 20085 VIII: 20233 IX: 20038 20041 30565 30892 31295 40844 X: 31421
 XI: 30124 30150 30230 30700 31192 32586 40060 40387 XII: 30022 30346
 30509 30543 30807 30828 30829 30930 30976 31455 XIII: 30004 30013
 30059 30118 30273 30295 30333 30579 30792 31047 31129 31515 31604
 32522 32726 32766 XIV: 30016 30209 31043 31093 32188 XV: 30069 30205
 30735 31823 32886 XVI: 31414

- $\epsilon\chi\lambda\nu\omicron\upsilon\varsigma$: IV: 20001

16. $\kappa\alpha\iota](109/110) \rightarrow \text{unanimous} \rightarrow A_{\text{mat.22.7}} \rightarrow B_{\text{mat.22.7}} \rightarrow C_{\text{mat.22.7}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.7}} \rightarrow E_{\text{mat.22.7}} \rightarrow F_{\text{mat.22.7}} \rightarrow G_{\text{mat.22.7}} \rightarrow H_{\text{mat.22.7}} \rightarrow I_{\text{mat.22.7}}$
 $\rightarrow J_{\text{mat.22.7}} \rightarrow K_{\text{mat.22.7}} \rightarrow L_{\text{mat.22.7}} \rightarrow M_{\text{mat.22.7}} \parallel IV: 20001 V: 20005 VI:$
 20085 VIII: 20233 IX: 20038 20041 30565 30892 31295 40844 X: 31421 XI:
 30124 30150 30230 30700 31192 32586 40060 40387 XII: 30022 30346 30509
 30543 30807 30828 30829 30930 30976 31455 XIII: 30004 30059 30118
 30273 30295 30333 30579 30792 31047 31129 31515 31604 32522 32726
 32766 XIV: 30016 30209 31043 31093 32188 XV: 30069 30205 30735 31823
 32886 XVI: 31414

- $[?]$: XIII: 30013

17. $\tau\eta\nu](106/110) \rightarrow \text{unanimous} \rightarrow A_{\text{mat.22.7}} \rightarrow B_{\text{mat.22.7}} \rightarrow C_{\text{mat.22.7}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.7}} \rightarrow E_{\text{mat.22.7}} \rightarrow F_{\text{mat.22.7}} \rightarrow G_{\text{mat.22.7}} \rightarrow H_{\text{mat.22.7}} \rightarrow I_{\text{mat.22.7}}$
 $\rightarrow J_{\text{mat.22.7}} \rightarrow K_{\text{mat.22.7}} \rightarrow L_{\text{mat.22.7}} \rightarrow M_{\text{mat.22.7}} \parallel IV: 20001 V: 20005$
 VI: 20085 VIII: 20233 IX: 20041 30892 31295 40844 X: 31421 XI: 30124
 30150 30230 30700 31192 32586 40060 40387 XII: 30022 30346 30543 30807
 30828 30829 30930 30976 31455 XIII: 30004 30013 30059 30118 30273
 30295 30333 30579 30792 31047 31129 31515 31604 32522 32726 32766 XIV:
 30016 30209 31043 31093 XV: 30069 30205 30735 31823 32886 XVI: 31414

- $\tau[?]$: IX: 30565 XII: 30509
- $\tau\iota\nu$: IX: 20038
- $\tau\omicron\nu$: XIV: 32188

18. $\pi\omicron\lambda\iota\nu](105/110) \rightarrow \text{unanimous} \rightarrow A_{\text{mat.22.7}} \rightarrow B_{\text{mat.22.7}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.7}} \rightarrow D_{\text{mat.22.7}} \rightarrow E_{\text{mat.22.7}} \rightarrow F_{\text{mat.22.7}} \rightarrow G_{\text{mat.22.7}} \rightarrow H_{\text{mat.22.7}}$

$\rightarrow I_{\text{mat.22.7}} \rightarrow J_{\text{mat.22.7}} \rightarrow K_{\text{mat.22.7}} \rightarrow L_{\text{mat.22.7}} \rightarrow M_{\text{mat.22.7}} \parallel$ IV: 20001
 V: 20005 VI: 20085 VIII: 20233 IX: 20038 20041 30892 31295 40844 X:
 31421 XI: 30124 30150 30230 30700 31192 32586 40387 XII: 30022 30346
 30509 30543 30807 30828 30829 30976 31455 XIII: 30004 30013 30059
 30118 30273 30295 30333 30792 31047 31129 31604 32522 32726 32766 XIV:
 30016 30209 31043 31093 32188 XV: 30069 30205 30735 31823 32886 XVI:
 31414

- $\pi[\text{?}]\lambda\iota\nu$: IX: 30565
- $\pi\omicron\lambda\eta\nu$: XI: 40060 XII: 30930 XIII: 30579 31515

19. $\alpha\upsilon\tau\omega\nu]$ (105/110) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.7}} \rightarrow A_{\text{mat.22.7}} \rightarrow B_{\text{mat.22.7}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.7}} \rightarrow D_{\text{mat.22.7}} \rightarrow E_{\text{mat.22.7}} \rightarrow F_{\text{mat.22.7}} \rightarrow G_{\text{mat.22.7}} \rightarrow H_{\text{mat.22.7}}$
 $\rightarrow J_{\text{mat.22.7}} \rightarrow K_{\text{mat.22.7}} \rightarrow L_{\text{mat.22.7}} \rightarrow M_{\text{mat.22.7}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VI:
 20085 VIII: 20233 IX: 20038 20041 30565 30892 31295 40844 X: 31421
 XI: 30124 30150 30700 31192 32586 40060 40387 XII: 30022 30346 30509
 30543 30807 30828 30930 30976 31455 XIII: 30004 30013 30118 30273
 30295 30333 30579 30792 31047 31129 31515 31604 32522 32726 32766 XIV:
 30016 30209 31043 31093 32188 XV: 30069 30205 30735 31823 32886 XVI:
 31414

- $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu$: XII: 30829 XIII: 30059
- $\epsilon\kappa\epsilon\iota\nu\eta\nu$: XI: 30230
- $\epsilon\nu\epsilon\pi\rho\eta\sigma\epsilon\nu \alpha\upsilon\tau\omega\nu$: $\rightarrow I_{\text{mat.22.7}}$

20. $\epsilon\nu\epsilon\pi\rho\eta\sigma\epsilon\nu]$ (34/110) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.7}} \rightarrow B_{\text{mat.22.7}} \rightarrow E_{\text{mat.22.7}}$
 $\rightarrow M_{\text{mat.22.7}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VI: 20085 VIII: 20233 IX: 20038 20041
 XI: 30124 30230 30700 XII: 30828 XIII: 30004 30579 32766 XV: 30069
 30735

- $[\text{?}]\pi\rho[\text{?}]\sigma\epsilon$: IX: 30565
- $\epsilon\nu\epsilon\pi\rho\eta\sigma\alpha\nu$: XIII: 30059
- $\epsilon\nu\epsilon\pi\rho\eta\sigma\epsilon$: $\rightarrow A_{\text{mat.22.7}} \rightarrow C_{\text{mat.22.7}} \parallel$ IX: 30892 XI: 30150 31192
 32586 XII: 30022 30509 30543 30976 31455 XIII: 30118 30273 30333
 31047 31129 32522 XIV: 30209 31043 31093 XV: 30205 31823 32886
- $\epsilon\nu\epsilon\pi\rho\iota\sigma\alpha\nu$: XIII: 30792

- ενεπρίσε: $\rightarrow D_{\text{mat.22.7}} \rightarrow F_{\text{mat.22.7}} \rightarrow H_{\text{mat.22.7}} \rightarrow J_{\text{mat.22.7}}$
 $\rightarrow K_{\text{mat.22.7}} \parallel \text{XII: } 30346 \text{ XIV: } 30016 \text{ XVI: } 31414$
- ενεπρίσεν: $\rightarrow G_{\text{mat.22.7}} \rightarrow L_{\text{mat.22.7}} \parallel \text{IX: } 31295 \text{ 40844 X: } 31421 \text{ XI: } 40387$
 $\text{XII: } 30829 \text{ 30930 XIII: } 30013 \text{ 31515 31604 32726 XIV: } 32188$
- ενεπροίσεν: XI: 40060
- ενεπύρισε: XII: 30807
- ενπρησε: XIII: 30295
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow I_{\text{mat.22.7}}$

Verse 22:8

Byz^{RP}: τοτε¹ λεγει² τοις³ δουλοις⁴ αυτου⁵ ο⁶ μεν⁷
γαμος⁸ ετοιμος⁹ εστιν¹⁰ οι¹¹ δε¹² κεκλημενοι¹³ ουκ¹⁴
ησαν¹⁵ αξιοι¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	129	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	VI: 20042 X: 40770 XI: 30348 31279 40387 XII: 30976 30983 XIII: 30004 XIV: 31093 XV: 30079
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30174^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁵	2	Corr.: 30061 ^c ? 32680 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁶	120	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (129) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
τοτε	IV
λεγει	IV
τοις	IV
δουλοις	IV
αυτου	IV
ο	IV
μεν	IV
γαμος	IV
ετοιμος	IV
εστιν	IV
οι	IV
δε	IV
κεκλημενοι	IV
ουκ	IV
ησαν	IV
αξιοι	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 99 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (21) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.22.8}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (91): IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20043 20085 IX: 20038 20041 30892 31295 40563 40844 X: 20033 30067 31110 31421 31424 31582 32193 XI: 30150 30230 30700 30709 30788 31192 31194 32586 40060 40773 XII: 30001 30022 30038 30157 30163 30191 30346 30517 30543 30807 30826 30829 30863 30930 31190 31273 31528 40211 XIII: 30118 30184 30233 30295 30544 30579 30792 30895 31047 31129 31289 31446 31451 31502 31515 31604 31780 32522 32676 32726 XIV: 30016 30035 30209 30222 30738 30740 30842 31043 31342 31534 31574 31675 32188 32786 XV: 30069 30130 30205 30555 30723 30954 XVI: 30335 30372 32737 XVII: 31063 || Corr.: 30174^c?
- →**A_{mat.22.8}** group, attesting to τότε λεγει τοις δουλοις αυτου ο μεν γαμος ετοιμος οι δε κεκλημενοι ουκ ησαν αξιοι (3): XI: 30174 XIII: 31689 XVI: 30423
- →**B_{mat.22.8}** group, attesting to τότε λεγει τοις δουλοις αυτου ο μεν γαμος ετοιμος εστιν οι δε κεκλημενοι ουκ εισαν αξιοι (3): XIII: 32680 40547 XVI: 31414
- →**C_{mat.22.8}** group, attesting to τότε λεγει τοις δουλοις αυτου ο μεν γαμος ετοιμος εστιν οι δε κεκλημενοι ουκ ησαν αξιοι (2): XII: 30828 XIII: 32766

Apparatus

1. **τοτε**] (116/120) →**unanimous**_{mat.22.8} →**A**_{mat.22.8} →**B**_{mat.22.8}
 →**C**_{mat.22.8} || IV: 20001 VIII: 20233 IX: 20017 30565 XI: 30124
 31579 XII: 30279 30509 31455 XIII: 30013 30059 30273 30333 40950 XIV:
 31661 XV: 32886 XVI: 30061

- **[?]**οτε: XV: 30735 XVI: 32597
- το τοτε: XV: 31823
- τοτε λεγει τοτε: XIV: 30837

2. **λεγει**] (117/120) →**unanimous**_{mat.22.8} →**A**_{mat.22.8} →**B**_{mat.22.8}
 →**C**_{mat.22.8} || VIII: 20233 IX: 20017 30565 XI: 30124 31579 XII: 30279
 31455 XIII: 30013 30059 30273 30333 40950 XIV: 30837 31661 XV: 30735
 31823 XVI: 30061 32597

- λε**[?]**ει: XII: 30509
- λεγε**[?]**: XV: 32886
- λεγι: IV: 20001

3. **τοις**] (118/120) →**unanimous**_{mat.22.8} →**A**_{mat.22.8} →**B**_{mat.22.8}
 →**C**_{mat.22.8} || IV: 20001 VIII: 20233 IX: 20017 30565 XI: 30124
 31579 XII: 30279 31455 XIII: 30013 30059 30333 40950 XIV: 30837 31661
 XV: 30735 31823 32886 XVI: 30061 32597

- τ**[?]**: XII: 30509
- τους: XIII: 30273

4. **δουλοις**] (119/120) →**unanimous**_{mat.22.8} →**A**_{mat.22.8} →**B**_{mat.22.8}
 →**C**_{mat.22.8} || IV: 20001 VIII: 20233 IX: 20017 30565 XI: 30124 31579
 XII: 30279 30509 31455 XIII: 30013 30059 30333 40950 XIV: 30837 31661
 XV: 30735 31823 32886 XVI: 30061 32597

- δουλους: XIII: 30273

5. αὐτοῦ] (120/120) →unanimous_{mat.22.8} →A_{mat.22.8} →B_{mat.22.8}
→C_{mat.22.8} || IV: 20001 VIII: 20233 IX: 20017 30565 XI: 30124 31579
XII: 30279 30509 31455 XIII: 30013 30059 30273 30333 40950 XIV: 30837
31661 XV: 30735 31823 32886 XVI: 30061 32597
6. ο] (120/120) →unanimous_{mat.22.8} →A_{mat.22.8} →B_{mat.22.8} →C_{mat.22.8}
|| IV: 20001 VIII: 20233 IX: 20017 30565 XI: 30124 31579 XII: 30279
30509 31455 XIII: 30013 30059 30273 30333 40950 XIV: 30837 31661 XV:
30735 31823 32886 XVI: 30061 32597
7. μεν] (120/120) →unanimous_{mat.22.8} →A_{mat.22.8} →B_{mat.22.8} →C_{mat.22.8}
|| IV: 20001 VIII: 20233 IX: 20017 30565 XI: 30124 31579 XII: 30279 30509
31455 XIII: 30013 30059 30273 30333 40950 XIV: 30837 31661 XV: 30735
31823 32886 XVI: 30061 32597
8. γαμος] (119/120) →unanimous_{mat.22.8} →A_{mat.22.8} →B_{mat.22.8}
→C_{mat.22.8} || IV: 20001 VIII: 20233 IX: 20017 XI: 30124 31579 XII:
30279 30509 31455 XIII: 30013 30059 30273 30333 40950 XIV: 30837 31661
XV: 30735 31823 32886 XVI: 30061 32597
- γαμο[?]: IX: 30565
9. ετοιμος] (117/120) →unanimous_{mat.22.8} →A_{mat.22.8} →B_{mat.22.8}
→C_{mat.22.8} || IV: 20001 VIII: 20233 IX: 20017 30565 XI: 30124 31579
XII: 30279 31455 XIII: 30013 30273 30333 40950 XIV: 30837 XV: 30735
31823 32886 XVI: 30061 32597
- ετιμος: XIV: 31661
 - *either missing or lacuna*: XII: 30509 XIII: 30059
10. εστιν] (109/120) →unanimous_{mat.22.8} →B_{mat.22.8} →C_{mat.22.8} || IV:
20001 IX: 30565 XI: 30124 XII: 30279 XIII: 30013 30059 30273 40950
XIV: 30837 XV: 30735 31823 32886 XVI: 30061
- ε[?]: XI: 31579
 - ε[?] εστιν: XII: 30509
 - εστην: VIII: 20233 IX: 20017
 - εστι: XII: 31455 XIV: 31661 XVI: 32597

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mat.22.8}} \parallel \text{XIII: } 30333$
11. **οι]** (120/120) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.8}} \rightarrow A_{\text{mat.22.8}} \rightarrow B_{\text{mat.22.8}} \rightarrow C_{\text{mat.22.8}}$
 $\parallel \text{IV: } 20001 \text{ VIII: } 20233 \text{ IX: } 20017 \text{ 30565 XI: } 30124 \text{ 31579 XII: } 30279$
 $30509 \text{ 31455 XIII: } 30013 \text{ 30059 30273 30333 40950 XIV: } 30837 \text{ 31661 XV: }$
 $30735 \text{ 31823 32886 XVI: } 30061 \text{ 32597}$
12. **δε]** (119/120) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.8}} \rightarrow A_{\text{mat.22.8}} \rightarrow B_{\text{mat.22.8}} \rightarrow C_{\text{mat.22.8}}$
 $\parallel \text{IV: } 20001 \text{ VIII: } 20233 \text{ IX: } 20017 \text{ 30565 XI: } 30124 \text{ 31579 XII: } 30279$
 $30509 \text{ 31455 XIII: } 30013 \text{ 30059 30273 40950 XIV: } 30837 \text{ 31661 XV: } 30735$
 $31823 \text{ 32886 XVI: } 30061 \text{ 32597}$
- **[?]**: XIII: 30333
13. **κεκλημενοι]** (112/120) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.8}} \rightarrow A_{\text{mat.22.8}} \rightarrow B_{\text{mat.22.8}}$
 $\parallel \text{IV: } 20001 \text{ VIII: } 20233 \text{ IX: } 20017 \text{ XI: } 30124 \text{ 31579 XII: } 30509 \text{ 31455}$
 $\text{XIII: } 30059 \text{ 30273 XIV: } 30837 \text{ 31661 XV: } 30735 \text{ 31823 32886 XVI: } 32597$
- **[?]**ενοι: XIII: 30333
 - δουλοι κεκλημενοι: XII: 30279
 - κ**[?]**κλημενοι: XIII: 30013
 - κεκλ**[?]**μενοι: IX: 30565
 - κεκλημενοι: XVI: 30061
 - κεκλιμενοι: $\rightarrow C_{\text{mat.22.8}}$
 - κεκλοιμενοι: XIII: 40950
14. **ουκ]** (118/120) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.8}} \rightarrow A_{\text{mat.22.8}} \rightarrow B_{\text{mat.22.8}} \rightarrow C_{\text{mat.22.8}}$
 $\parallel \text{IV: } 20001 \text{ VIII: } 20233 \text{ IX: } 20017 \text{ XI: } 31579 \text{ XII: } 30279 \text{ 30509 31455 XIII: }$
 $30013 \text{ 30059 30273 30333 40950 XIV: } 30837 \text{ 31661 XV: } 30735 \text{ 31823 32886}$
 $\text{XVI: } 30061 \text{ 32597}$
- ο**[?]**: IX: 30565
 - ο**[?]**κ: XI: 30124
15. **ησαν]** (114/120) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.8}} \rightarrow A_{\text{mat.22.8}} \rightarrow C_{\text{mat.22.8}} \parallel \text{IV: }$
 $20001 \text{ IX: } 20017 \text{ XI: } 30124 \text{ 31579 XII: } 30279 \text{ 30509 31455 XIII: } 30059$
 $30273 \text{ 30333 40950 XIV: } 30837 \text{ 31661 XV: } 30735 \text{ 31823 32886 XVI: } 30061$
 32597

- $\epsilon\iota\sigma\alpha\nu$: $\rightarrow \mathbf{B}_{\text{mat.22.8}}$
- $\eta\sigma[\text{?}]$: IX: 30565
- $\eta\sigma\alpha[\text{?}]$: XIII: 30013
- $\eta\sigma\iota\nu$: VIII: 20233

16. $\alpha\xi\iota\omicron\iota$] (120/120) \rightarrow unanimous_{mat.22.8} $\rightarrow \mathbf{A}_{\text{mat.22.8}}$ $\rightarrow \mathbf{B}_{\text{mat.22.8}}$
 $\rightarrow \mathbf{C}_{\text{mat.22.8}}$ \parallel IV: 20001 VIII: 20233 IX: 20017 30565 XI: 30124 31579
 XII: 30279 30509 31455 XIII: 30013 30059 30273 30333 40950 XIV: 30837
 31661 XV: 30735 31823 32886 XVI: 30061 32597

Verse 22:9

Byz^{RP}: πορευεσθε¹ ουν² επι³ τας⁴ διεξοδους⁵ των⁶
οδων⁷ και⁸ οσους⁹ αν¹⁰ ευρητε¹¹ καλεσατε¹² εις¹³
τους¹⁴ γαμους¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	129	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	VIII: 20233 IX: 40844 XII: 30930 40211 XIII: 30295 40950
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁷	4	Corr.: 20001 ^{c?} 30059 ^{c?} 30273 ^{c?} 30740 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁸	123	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (129) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
πορευεσθε	IV
ουν	IV
επι	IV
τας	IV
διεξοδους	IV
των	IV
οδων	IV
και	IV
οσους	IV
αν	V
ευρητε	IV
καλεσατε	IV
εις	IV
τους	IV
γαμους	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 90 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (33) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.22.9}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (28): VI: 20043 IX: 20017 20041 X: 31421 32193 XI: 30150 30230 30348 XII: 30038 30157 30829 XIII: 30184 30792 31047 31502 32522 32726 XIV: 30035 30738 30842 31093 31574 XV: 30555 30954 XVI: 30061 30423 32737 XVII: 31063
- →**A_{mat.22.9}** group, attesting to πορευεσθε ουν επι τας διεξοδους των οδων και οσους εαν ευρητε καλεσατε εις τους γαμους (47): IV: 20003 VI: 20042 20085 IX: 30892 X: 20033 30067 31110 31582 40770 XI: 30700 30709 31192 31194 32586 XII: 30001 30022 30163 30191 30279 30543 30826 30976 30983 31190 31273 XIII: 30118 30233 30544 31129 31451 31604 31689 32676 32766 XIV: 30209 30222 31043 31342 31534 32786 XV: 30069 30079 30205 30723 32886 XVI: 30335 31414
- →**B_{mat.22.9}** group, attesting to πορευεσθαι ουν επι τας διεξοδους των οδων και οσους εαν ευρητε καλεσατε εις τους γαμους (5): IX: 31295 XII: 30346 30828 XIII: 30059 30895
- →**C_{mat.22.9}** group, attesting to πορευεσθαι ουν επι τας διεξοδους των οδων και οσους αν ευρητε καλεσατε εις τους γαμους (3): V: 20005 XI: 31279 XIII: 30004

- $\rightarrow D_{\text{mat.22.9}}$ group, attesting to πορευεσθε ουν επι τας διεξοδους των οδων και οσους ευρητε καλεσατε εις τους γαμους (3): XI: 31579 XII: 31528 XIV: 30016
- $\rightarrow E_{\text{mat.22.9}}$ group, attesting to πορευεσθε ουν επι τας διεξοδους των οδων και οσους αν ευρηται καλεσατε εις τους γαμους (2): XI: 40387 XIV: 31661
- $\rightarrow F_{\text{mat.22.9}}$ group, attesting to πορευθεντες ουν επι τας διεξοδους των οδων και οσους αν ευρητε καλεσατε εις τους γαμους (2): XII: 30517 XV: 31823

Apparatus

1. πορευεσθε] (100/123) \rightarrow unanimous_{mat.22.9} $\rightarrow A_{\text{mat.22.9}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.9}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.9}}$ || IV: 20001 IX: 20038 30565 XI: 30124 30174 30788 40773 XII: 30509 30807 30863 31455 XIII: 30013 30333 32680 40547 XIV: 30740 32188 XV: 30130 30735 XVI: 30372
 - πορευεσθαι: $\rightarrow B_{\text{mat.22.9}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.22.9}}$ || V: 20032 IX: 40563 XI: 40060 XIII: 30273 30579 31515 31780 XVI: 32597
 - πορευεσται: XIV: 30837
 - πορευθεντες: $\rightarrow F_{\text{mat.22.9}}$ || X: 31424 XIII: 31289 31446 XIV: 31675
2. ουν] (119/123) \rightarrow unanimous_{mat.22.9} $\rightarrow A_{\text{mat.22.9}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.9}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.22.9}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.9}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.9}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.9}}$ || IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 40563 XI: 30124 30174 30788 40060 40773 XII: 30509 30807 30863 31455 XIII: 30013 30273 30333 30579 31289 31446 31515 31780 32680 40547 XIV: 30837 31675 32188 XV: 30130 30735 XVI: 30372
 - δε: XVI: 32597
 - ο[?]: IX: 30565
 - either missing or lacuna: X: 31424 XIV: 30740

3. $\epsilon\pi\iota](116/123) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.9}} \rightarrow A_{\text{mat.22.9}} \rightarrow B_{\text{mat.22.9}} \rightarrow C_{\text{mat.22.9}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.9}} \rightarrow E_{\text{mat.22.9}} \rightarrow F_{\text{mat.22.9}} \parallel \text{IV: } 20001 \text{ V: } 20032 \text{ IX: } 20038 \text{ 40563}$
 X: 31424 XI: 30124 30788 40773 XII: 30509 30807 30863 31455 XIII: 30013
 30273 30333 30579 31289 31446 31515 31780 XIV: 30837 31675 32188 XV:
 30130 30735 XVI: 30372

- $[?]$: IX: 30565
- $\epsilon\iota\varsigma$: XI: 40060 XIII: 32680 40547
- $\mu\alpha\lambda\lambda\omicron\nu \epsilon\pi\iota$: XI: 30174 XIV: 30740 XVI: 32597

4. $\tau\alpha\varsigma](121/123) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.9}} \rightarrow A_{\text{mat.22.9}} \rightarrow B_{\text{mat.22.9}} \rightarrow C_{\text{mat.22.9}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.9}} \rightarrow E_{\text{mat.22.9}} \rightarrow F_{\text{mat.22.9}} \parallel \text{IV: } 20001 \text{ V: } 20032 \text{ IX: } 20038 \text{ 40563}$
 X: 31424 XI: 30124 30174 30788 40773 XII: 30509 30807 30863 31455 XIII:
 30013 30273 30333 30579 31289 31446 31515 31780 32680 40547 XIV: 30740
 30837 31675 32188 XV: 30130 30735 XVI: 30372 32597

- $\tau[?]$: IX: 30565
- $\tau\alpha$: XI: 40060

5. $\delta\iota\epsilon\zeta\omicron\delta\omicron\upsilon\varsigma](120/123) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.9}} \rightarrow A_{\text{mat.22.9}} \rightarrow B_{\text{mat.22.9}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.9}} \rightarrow D_{\text{mat.22.9}} \rightarrow E_{\text{mat.22.9}} \rightarrow F_{\text{mat.22.9}} \parallel \text{IV: } 20001 \text{ V: } 20032$
 IX: 20038 30565 X: 31424 XI: 30124 30174 30788 40060 40773 XII: 30807
 30863 31455 XIII: 30013 30273 30333 30579 31289 31446 31515 31780
 32680 40547 XIV: 30740 30837 31675 32188 XV: 30735 XVI: 30372 32597

- $\delta\iota\epsilon\zeta\omicron\delta\omicron\upsilon\varsigma$: XV: 30130
- $\delta\iota\epsilon\zeta\omicron\delta\omicron[?]$: XII: 30509
- $\delta\iota\epsilon\zeta\omega\delta\omicron\upsilon\varsigma$: IX: 40563

6. $\tau\omega\nu](121/123) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.9}} \rightarrow A_{\text{mat.22.9}} \rightarrow B_{\text{mat.22.9}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.9}} \rightarrow D_{\text{mat.22.9}} \rightarrow E_{\text{mat.22.9}} \rightarrow F_{\text{mat.22.9}} \parallel \text{IV: } 20001 \text{ V: } 20032$
 IX: 20038 30565 40563 X: 31424 XI: 30124 30174 30788 40060 40773
 XII: 30807 30863 31455 XIII: 30013 30273 30333 30579 31289 31446 31515
 31780 32680 40547 XIV: 30740 30837 31675 32188 XV: 30130 30735 XVI:
 32597

- $[?]\nu$: XII: 30509

- $\tau\omega$ [?]: XVI: 30372

7. $\omicron\delta\omega\nu$] (121/123) \rightarrow unanimous_{mat.22.9} \rightarrow A_{mat.22.9} \rightarrow B_{mat.22.9}
 \rightarrow C_{mat.22.9} \rightarrow D_{mat.22.9} \rightarrow E_{mat.22.9} \rightarrow F_{mat.22.9} || V: 20032 IX: 30565
 40563 X: 31424 XI: 30124 30174 30788 40060 40773 XII: 30509 30807
 30863 31455 XIII: 30013 30273 30333 30579 31289 31446 31515 31780
 32680 40547 XIV: 30740 30837 31675 32188 XV: 30130 30735 XVI: 30372
 32597

- $\upsilon\delta\alpha\tau\omega\nu$: IV: 20001
- $\omega\delta\omega\nu$: IX: 20038

8. $\kappa\alpha\iota$] (121/123) \rightarrow unanimous_{mat.22.9} \rightarrow A_{mat.22.9} \rightarrow B_{mat.22.9} \rightarrow C_{mat.22.9}
 \rightarrow D_{mat.22.9} \rightarrow E_{mat.22.9} \rightarrow F_{mat.22.9} || IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 30565
 40563 X: 31424 XI: 30124 30174 30788 40060 40773 XII: 30509 30807 30863
 31455 XIII: 30273 30333 30579 31289 31515 31780 32680 40547 XIV: 30740
 30837 31675 32188 XV: 30130 30735 XVI: 30372 32597

- $\kappa\alpha$ [?]: XIII: 30013
- *either missing or lacuna*: XIII: 31446

9. $\omicron\sigma\upsilon\varsigma$] (121/123) \rightarrow unanimous_{mat.22.9} \rightarrow A_{mat.22.9} \rightarrow B_{mat.22.9}
 \rightarrow C_{mat.22.9} \rightarrow D_{mat.22.9} \rightarrow E_{mat.22.9} \rightarrow F_{mat.22.9} || IV: 20001 V: 20032
 IX: 20038 40563 X: 31424 XI: 30124 30174 30788 40060 40773 XII: 30509
 30863 31455 XIII: 30013 30273 30333 30579 31289 31446 31515 31780
 32680 40547 XIV: 30740 30837 31675 32188 XV: 30130 30735 XVI: 30372
 32597

- \omicron [?]: IX: 30565
- $\sigma\upsilon\varsigma$: XII: 30807

10. $\alpha\nu$] (52/123) \rightarrow unanimous_{mat.22.9} \rightarrow C_{mat.22.9} \rightarrow E_{mat.22.9} \rightarrow F_{mat.22.9}
 || V: 20032 IX: 20038 X: 31424 XI: 30124 XII: 30509 30807 30863 31455
 XIII: 30273 30333 31446 40547 XIV: 30740 31675 XV: 30130 XVI: 30372
 32597

- $\epsilon\alpha\nu$: $\rightarrow A_{\text{mat.22.9}} \rightarrow B_{\text{mat.22.9}} \parallel$ IV: 20001 IX: 30565 40563 XI: 30174 30788 40060 40773 XIII: 30013 30579 31289 31515 31780 32680 XIV: 30837 32188 XV: 30735
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mat.22.9}}$

11. $\epsilon\upsilon\rho\eta\tau\epsilon]$ (105/123) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.9}} \rightarrow B_{\text{mat.22.9}} \rightarrow C_{\text{mat.22.9}} \rightarrow D_{\text{mat.22.9}} \rightarrow F_{\text{mat.22.9}} \parallel$ IV: 20001 IX: 20038 40563 X: 31424 XI: 30124 30174 XII: 30509 30807 XIII: 30013 30333 31289 32680 40547 XIV: 30837 XV: 30130 XVI: 30372 32597

- $\epsilon\upsilon[?]\eta\tau\epsilon$: IX: 30565
- $\epsilon\upsilon\rho[?]$: XV: 30735
- $\epsilon\upsilon\rho\epsilon\iota\tau\alpha\iota$: XI: 40060 40773
- $\epsilon\upsilon\rho\epsilon\tau\epsilon$: XII: 31455
- $\epsilon\upsilon\rho\eta\iota\tau\epsilon$: XI: 30788
- $\epsilon\upsilon\rho\eta\sigma\eta\tau\alpha\iota$: XIII: 31780
- $\epsilon\upsilon\rho\eta\sigma\eta\tau\epsilon$: XIII: 31446
- $\epsilon\upsilon\rho\eta\tau\alpha\iota$: $\rightarrow E_{\text{mat.22.9}} \parallel$ V: 20032 XIII: 30579 31515 XIV: 31675 32188
- $\epsilon\upsilon\rho\omicron\iota\tau\epsilon$: XII: 30863 XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: XIII: 30273

12. $\kappa\alpha\lambda\epsilon\sigma\alpha\tau\epsilon]$ (114/123) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.9}} \rightarrow B_{\text{mat.22.9}} \rightarrow C_{\text{mat.22.9}} \rightarrow D_{\text{mat.22.9}} \rightarrow E_{\text{mat.22.9}} \rightarrow F_{\text{mat.22.9}} \parallel$ IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 40563 X: 31424 XI: 30174 30788 40773 XII: 30807 31455 XIII: 30333 30579 31289 31446 31515 32680 40547 XIV: 30740 30837 31675 XV: 30130 30735 XVI: 30372 32597

- $[?]\lambda\alpha\sigma\alpha\tau\epsilon$: XIII: 30013
- $[?]\tau\alpha\iota \kappa\alpha\lambda\epsilon\sigma\alpha\tau\epsilon$: XIII: 30273
- $\kappa\alpha[?]\epsilon\sigma\alpha\tau\epsilon$: IX: 30565
- $\kappa\alpha\lambda[?]\sigma\alpha\tau\epsilon$: XI: 30124
- $\kappa\alpha\lambda\epsilon\sigma\alpha[?]\epsilon [?]$: XII: 30509
- $\kappa\alpha\lambda\epsilon\sigma\alpha\tau\alpha\iota$: XI: 40060 XIII: 31780 XIV: 32188
- $\pi\omicron\eta\eta\rho\omicron\upsilon\varsigma \tau\epsilon \kappa\alpha\iota \alpha\gamma\alpha\theta\omicron\upsilon\varsigma \kappa\alpha\lambda\epsilon\sigma\alpha\tau\epsilon$: XII: 30863

13. $\epsilon\iota\varsigma]$ (121/123) \rightarrow unanimous_{mat.22.9} $\rightarrow A$ _{mat.22.9} $\rightarrow B$ _{mat.22.9} $\rightarrow C$ _{mat.22.9}
 $\rightarrow D$ _{mat.22.9} $\rightarrow E$ _{mat.22.9} $\rightarrow F$ _{mat.22.9} \parallel IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 30565
 40563 X: 31424 XI: 30124 30174 30788 40060 40773 XII: 30807 30863 31455
 XIII: 30013 30273 30333 31289 31446 31515 31780 32680 40547 XIV: 30740
 30837 31675 32188 XV: 30130 30735 XVI: 30372 32597

- $\epsilon\pi\iota$: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: XII: 30509

14. $\tau\omicron\upsilon\varsigma]$ (121/123) \rightarrow unanimous_{mat.22.9} $\rightarrow A$ _{mat.22.9} $\rightarrow B$ _{mat.22.9}
 $\rightarrow C$ _{mat.22.9} $\rightarrow D$ _{mat.22.9} $\rightarrow E$ _{mat.22.9} $\rightarrow F$ _{mat.22.9} \parallel IV: 20001 V:
 20032 IX: 20038 40563 X: 31424 XI: 30124 30174 30788 40060 40773 XII:
 30509 30807 30863 31455 XIII: 30013 30273 30579 31289 31446 31515
 31780 32680 40547 XIV: 30740 30837 31675 32188 XV: 30130 30735 XVI:
 30372 32597

- $\tau\omicron[?]$: IX: 30565
- *either missing or lacuna*: XIII: 30333

15. $\gamma\alpha\mu\omicron\upsilon\varsigma]$ (121/123) \rightarrow unanimous_{mat.22.9} $\rightarrow A$ _{mat.22.9} $\rightarrow B$ _{mat.22.9}
 $\rightarrow C$ _{mat.22.9} $\rightarrow D$ _{mat.22.9} $\rightarrow E$ _{mat.22.9} $\rightarrow F$ _{mat.22.9} \parallel IV: 20001 V: 20032
 IX: 20038 40563 X: 31424 XI: 30124 30174 30788 40060 40773 XII: 30509
 30807 30863 31455 XIII: 30013 30273 30579 31289 31446 31515 31780
 32680 40547 XIV: 30740 30837 31675 32188 XV: 30130 30735 XVI: 30372
 32597

- $[?]$: IX: 30565
- $[?] [?]\upsilon\varsigma$: XIII: 30333

Verse 22:10

Byz^{RP}: και¹ εξελθοντες² οι³ δουλοι⁴ εκεινοι⁵ εις⁶
 τας⁷ οδους⁸ συνηγαγον⁹ παντας¹⁰ οσους¹¹ ευρον¹²
 πονηρους¹³ τε¹⁴ και¹⁵ αγαθους¹⁶ και¹⁷ επλησθη¹⁸ ο¹⁹
 γαμος²⁰ ανακειμενων²¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	129	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	VI: 20085 IX: 20041 30892 40563 XI: 30174 30230 31194 40773 XII: 30022 31455 XIII: 32522 40547 XIV: 32786 XV: 31823
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30222^c? 31780^c?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁹	6	Corr.: 20003 ^{c?} 30061 ^{c?} 30555 ^{c?} 30579 ^{c?} 30829 ^{c?} 40844 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁰	117	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

¹⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (129) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εξελθοντες	IV
οι	IV
δουλοι	IV
εκεινοι	IV
εις	IV
τας	IV
οδους	IV
συνηγαγον	IV
παντας	IV
οσους	V
ευρον	IV
πονηρους	IV
τε	IV
και	IV
αγαθους	IV
και	IV
επλησθη	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
γαμος	V
ανακειμενων	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 77 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (40) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.22.10}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (57): V: 20032 VI: 20043 IX: 31295 X: 20033 31110 31582 32193 40770 XI: 30150 30348 31192 32586 40387 XII: 30001 30038 30157 30163 30517 30807 30976 31190 31528 XIII: 30004 30059 30118 30184 30544 30895 31047 31289 31451 31502 31515 31604 31689 32676 32726 32766 40950 XIV: 30016 30035 30209 30738 31093 31342 31574 31661 XV: 30079 30130 30205 30735 30954 32886 XVI: 31414 XVII: 31063 || Corr.: 30222^c? 31780^c?
- →**A_{mat.22.10}** group, attesting to και εξελθοντες οι δουλοι εκεινοι εις τας οδους συνηγαγον παντας οσους ευρον πονηρους τε και αγαθους

και επλησθη ο γαμος των ανακειμενων (8): X: 31421 XI: 30700 XII: 30543 30983 31273 XIII: 31446 32680 XIV: 30837

- →B_{mat.22.10} group, attesting to και εξελθοντες οι δουλοι εκεινοι εις τας οδους συνηγαγον οσους ευρον πονηρους τε και αγαθους και επλησθη ο γαμος ανακειμενων (4): XIII: 30295 31129 XIV: 30842 31534
- →C_{mat.22.10} group, attesting to και εξελθοντες οι δουλοι εκεινοι συνηγαγον παντας οσους ευρον πονηρους τε και αγαθους και επλησθη ο γαμος ανακειμενων (2): XI: 30709 XIII: 30792
- →D_{mat.22.10} group, attesting to και εξελθοντες οι δουλοι εκεινοι εις τας οδους συνηγαγον παντας οσους ευρον πονηρους και αγαθους και επλησθη ο γαμος ανακειμενων (2): XIV: 30222 XVI: 30423
- →E_{mat.22.10} group, attesting to και εξελθοντες οι δουλοι εκεινοι εις τας οδους συνηγαγον παντας οσους ευρον πονηρους τε και αγαθους και επληρωθη ο γαμος ανακειμενων (2): X: 30067 XII: 30191
- →F_{mat.22.10} group, attesting to και εξελθοντες οι δουλοι αυτου εις τας οδους συνηγαγον παντας οσους ευρον πονηρους τε και αγαθους και επλησθη ο γαμος ανακειμενων (2): XVI: 30372 32737

Apparatus

1. και] (116/117) →unanimous_{mat.22.10} →A_{mat.22.10} →B_{mat.22.10}
→C_{mat.22.10} →D_{mat.22.10} →E_{mat.22.10} →F_{mat.22.10} || IV: 20001 20003 V:
20005 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20017 20038 30565 X: 31424 XI: 30124
30788 31279 31579 40060 XII: 30279 30346 30509 30826 30828 30829 30863
30930 40211 XIII: 30013 30233 30273 30333 30579 31780 XIV: 30740 31043
31675 32188 XV: 30069 30555 30723 XVI: 30061 30335 32597

- *either missing or lacuna*: IX: 40844

2. ἐξελθοντες] (115/117) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.10}}$ A $\xrightarrow{\text{mat.22.10}}$ B
 $\xrightarrow{\text{mat.22.10}}$ C $\xrightarrow{\text{mat.22.10}}$ D $\xrightarrow{\text{mat.22.10}}$ E $\xrightarrow{\text{mat.22.10}}$ F \parallel IV: 20001 20003 V:
 20005 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20017 20038 30565 40844 X: 31424 XI:
 30124 30788 31279 31579 XII: 30279 30346 30509 30826 30828 30829 30863
 30930 40211 XIII: 30013 30233 30273 30333 30579 31780 XIV: 30740 31675
 32188 XV: 30069 30555 30723 XVI: 30061 30335 32597

- ἐλθοντες: XIV: 31043
- ἐξελθωνταις: XI: 40060

3. οἱ] (116/117) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.10}}$ A $\xrightarrow{\text{mat.22.10}}$ B
 $\xrightarrow{\text{mat.22.10}}$ C $\xrightarrow{\text{mat.22.10}}$ D $\xrightarrow{\text{mat.22.10}}$ E $\xrightarrow{\text{mat.22.10}}$ F \parallel IV: 20001
 20003 V: 20005 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20017 20038 30565 X: 31424 XI:
 30124 30788 31279 31579 40060 XII: 30279 30346 30509 30826 30828 30829
 30863 30930 40211 XIII: 30013 30233 30273 30333 30579 31780 XIV: 30740
 31043 31675 32188 XV: 30069 30555 30723 XVI: 30061 30335 32597

- δε οἱ: IX: 40844

4. δουλοι] (113/117) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.10}}$ A $\xrightarrow{\text{mat.22.10}}$ B
 $\xrightarrow{\text{mat.22.10}}$ C $\xrightarrow{\text{mat.22.10}}$ D $\xrightarrow{\text{mat.22.10}}$ E $\xrightarrow{\text{mat.22.10}}$ F \parallel IV: 20001 20003 V:
 20005 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20017 20038 30565 40844 X: 31424 XI:
 30124 30788 31279 31579 40060 XII: 30279 30826 30828 30829 30863 30930
 40211 XIII: 30013 30233 30273 30333 30579 31780 XIV: 30740 31043 31675
 32188 XV: 30069 30723 XVI: 30335 32597

- δο[?]λοι: XII: 30346
- δου: XV: 30555 XVI: 30061
- δου[?]: XII: 30509

5. εκεινοι] (109/117) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.10}}$ A $\xrightarrow{\text{mat.22.10}}$ B
 $\xrightarrow{\text{mat.22.10}}$ C $\xrightarrow{\text{mat.22.10}}$ D $\xrightarrow{\text{mat.22.10}}$ E \parallel IV: 20003 VIII: 20233 IX: 20017
 20038 30565 40844 X: 31424 XI: 30124 30788 31279 31579 XII: 30279
 30346 30509 30826 30828 30829 30930 40211 XIII: 30233 30273 30333
 30579 31780 XIV: 30740 31043 31675 32188 XV: 30069 30555 30723 XVI:
 30061 30335 32597

- αυτου: $\xrightarrow{\text{mat.22.10}}$ F \parallel V: 20005

- $\epsilon\chi\epsilon\iota\nu$ [?]: XIII: 30013
- $\epsilon\chi\iota\nu\omicron\iota$: IV: 20001
- $\epsilon\chi\iota\nu\omicron\upsilon\varsigma$: VI: 20042
- *either missing or lacuna*: XI: 40060 XII: 30863

6. $\epsilon\iota\varsigma$] (114/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.10}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.10}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.10}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.10}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.10}}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20005
 VIII: 20233 IX: 20017 20038 30565 40844 X: 31424 XI: 30124 30788 31279
 31579 40060 XII: 30279 30346 30509 30826 30828 30829 30863 30930 40211
 XIII: 30013 30233 30273 30333 30579 31780 XIV: 30740 31043 31675 32188
 XV: 30069 30555 30723 XVI: 30061 30335 32597

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mat.22.10}}$ \parallel VI: 20042

7. $\tau\alpha\varsigma$] (113/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.10}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.10}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.10}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.10}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.10}}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 VIII:
 20233 IX: 20017 20038 30565 40844 X: 31424 XI: 30124 30788 31279 31579
 40060 XII: 30279 30346 30509 30826 30828 30829 30863 30930 40211 XIII:
 30013 30233 30273 30333 30579 31780 XIV: 30740 31043 31675 32188 XV:
 30069 30555 30723 XVI: 30335 32597

- $\tau\omicron\upsilon\varsigma$: XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mat.22.10}}$ \parallel VI: 20042

8. $\omicron\delta\omicron\upsilon\varsigma$] (113/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.10}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.10}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.10}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.10}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.10}}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 VIII:
 20233 IX: 20017 20038 30565 40844 X: 31424 XI: 30124 30788 31279 31579
 40060 XII: 30279 30346 30509 30826 30828 30863 30930 40211 XIII: 30013
 30233 30273 30333 30579 31780 XIV: 30740 31043 31675 32188 XV: 30069
 30555 30723 XVI: 30061 30335 32597

- $\omicron\delta\omicron\upsilon$: XII: 30829
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mat.22.10}}$ \parallel VI: 20042

9. $\sigma\upsilon\nu\eta\gamma\alpha\gamma\omicron\nu$] (107/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.10}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.10}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.10}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.10}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.10}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.10}}$ \parallel IV: 20001 20003 V:
 20005 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20017 20038 30565 40844 X: 31424 XI:
 30124 30788 31279 XII: 30279 30346 30826 30828 30863 30930 40211 XIII:

30233 30333 30579 31780 XIV: 31043 31675 XV: 30069 30555 30723 XVI:
30335

- [?] [?]: XII: 30509
- και πλατειας συνηγαγον: XIV: 30740 XVI: 32597
- συνη[?]γον: XIII: 30013
- συνηγαγο[?]: XVI: 30061
- συνηγαγων: XII: 30829 XIII: 30273 XIV: 32188
- συνηγηγον: XI: 31579
- συνηγαγον: XI: 40060

10. παντας] (109/117) →unanimous_{mat.22.10} →A_{mat.22.10} →C_{mat.22.10}
→D_{mat.22.10} →E_{mat.22.10} →F_{mat.22.10} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI:
20042 VIII: 20233 IX: 20017 20038 30565 X: 31424 XI: 30124 30788 31279
31579 40060 XII: 30279 30346 30826 30828 30829 30863 30930 40211 XIII:
30013 30233 30273 30333 30579 31780 XIV: 30740 31043 31675 XV: 30069
30555 XVI: 30061 30335 32597

- either missing or lacuna: →B_{mat.22.10} || IX: 40844 XII: 30509 XIV:
32188 XV: 30723

11. οσους] (107/117) →unanimous_{mat.22.10} →A_{mat.22.10} →B_{mat.22.10}
→C_{mat.22.10} →D_{mat.22.10} →E_{mat.22.10} →F_{mat.22.10} || VI: 20042 VIII:
20233 IX: 20017 20038 30565 40844 X: 31424 XI: 31279 31579 40060 XII:
30509 30828 30829 30863 30930 40211 XIII: 30233 30273 30333 30579
31780 XIV: 31043 31675 32188 XV: 30069 30555 30723 XVI: 30061 30335
32597

- [?]ς: XII: 30346
- ο[?]ους: XII: 30279
- οσου[?]: XIII: 30013
- ους: IV: 20001 20003 V: 20005 XI: 30124 30788 XII: 30826 XIV:
30740

12. ευρον] (110/117) →unanimous_{mat.22.10} →A_{mat.22.10} →B_{mat.22.10}
→C_{mat.22.10} →D_{mat.22.10} →E_{mat.22.10} →F_{mat.22.10} || IV: 20001 20003
VIII: 20233 IX: 20017 20038 30565 40844 X: 31424 XI: 30124 30788 31279
31579 XII: 30279 30346 30509 30826 30829 30863 30930 40211 XIII: 30013

30233 30273 30333 30579 31780 XIV: 30740 31043 32188 XV: 30069 30555
XVI: 30061 32597

- ευραν: V: 20005
- ευρεν: XVI: 30335
- ευρων: XI: 40060 XII: 30828 XIV: 31675
- ηυρον: VI: 20042
- *either missing or lacuna*: XV: 30723

13. πονηρους] (115/117) →unanimous_{mat.22.10} →A_{mat.22.10} →B_{mat.22.10}
→C_{mat.22.10} →D_{mat.22.10} →E_{mat.22.10} →F_{mat.22.10} || IV: 20001 20003 V:
20005 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20017 20038 30565 40844 X: 31424 XI:
30124 30788 31279 31579 40060 XII: 30279 30346 30509 30826 30828 30829
30930 40211 XIII: 30013 30233 30273 30333 30579 31780 XIV: 30740 31043
31675 32188 XV: 30069 30555 30723 XVI: 30335 32597

- ποι: XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: XII: 30863

14. τε] (108/117) →unanimous_{mat.22.10} →A_{mat.22.10} →B_{mat.22.10}
→C_{mat.22.10} →E_{mat.22.10} →F_{mat.22.10} || IV: 20001 20003 V: 20005
VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20017 30565 X: 31424 XI: 30124 30788 31279
31579 XII: 30279 30346 30509 30826 30828 30829 30930 XIII: 30013 30233
30273 31780 XIV: 30740 31043 31675 32188 XV: 30069 30555 30723 XVI:
30061 30335 32597

- η: XIII: 30579
- ται: IX: 20038 XI: 40060 XII: 40211
- *either missing or lacuna*: →D_{mat.22.10} || IX: 40844 XII: 30863 XIII:
30333

15. και] (114/117) →unanimous_{mat.22.10} →A_{mat.22.10} →B_{mat.22.10}
→C_{mat.22.10} →D_{mat.22.10} →E_{mat.22.10} →F_{mat.22.10} || IV: 20001 20003 V:
20005 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20017 20038 30565 40844 X: 31424 XI:
30124 30788 31279 31579 40060 XII: 30279 30346 30509 30826 30828 30829
30930 40211 XIII: 30013 30233 30273 30333 XIV: 30740 31043 31675 32188
XV: 30069 30555 30723 XVI: 30061 30335 32597

- *either missing or lacuna*: XII: 30863 XIII: 30579 31780

16. $\alpha\gamma\alpha\theta\omicron\upsilon\varsigma]$ (115/117) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.10}} \rightarrow A_{\text{mat.22.10}} \rightarrow B_{\text{mat.22.10}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.10}} \rightarrow D_{\text{mat.22.10}} \rightarrow E_{\text{mat.22.10}} \rightarrow F_{\text{mat.22.10}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20017 20038 30565 40844 X: 31424 XI: 30124 30788 31279 31579 40060 XII: 30279 30346 30826 30828 30829 30930 40211 XIII: 30013 30233 30273 30333 30579 31780 XIV: 30740 31043 31675 32188 XV: 30069 30555 30723 XVI: 30061 30335 32597

- $\alpha\gamma\alpha[?]$: XII: 30509
- *either missing or lacuna*: XII: 30863

17. $\kappa\alpha\iota]$ (114/117) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.10}} \rightarrow A_{\text{mat.22.10}} \rightarrow B_{\text{mat.22.10}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.10}} \rightarrow D_{\text{mat.22.10}} \rightarrow E_{\text{mat.22.10}} \rightarrow F_{\text{mat.22.10}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20042 IX: 20017 20038 30565 40844 X: 31424 XI: 30124 30788 31279 31579 40060 XII: 30279 30346 30826 30828 30829 30863 30930 40211 XIII: 30013 30233 30273 30579 31780 XIV: 30740 31043 31675 32188 XV: 30069 30555 30723 XVI: 30061 30335 32597

- $[?]$: XII: 30509 XIII: 30333
- $\kappa\alpha[?]$: VIII: 20233

18. $\epsilon\pi\lambda\eta\sigma\theta\eta]$ (106/117) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.10}} \rightarrow A_{\text{mat.22.10}} \rightarrow B_{\text{mat.22.10}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.10}} \rightarrow D_{\text{mat.22.10}} \rightarrow F_{\text{mat.22.10}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20017 20038 40844 XI: 30788 31279 31579 40060 XII: 30279 30346 30509 30826 30829 30863 40211 XIII: 30013 30233 30273 30579 31780 XIV: 30740 31043 31675 32188 XV: 30555 30723 XVI: 30061 30335 32597

- $[?]\lambda\eta\sigma\theta\eta$: VIII: 20233 XIII: 30333
- $\epsilon[?]\lambda\eta\sigma\theta\eta$: XI: 30124
- $\epsilon\pi\lambda\epsilon\iota\sigma\theta\eta$: X: 31424 XV: 30069
- $\epsilon\pi\lambda\eta[?]\theta\eta$: IX: 30565
- $\epsilon\pi\lambda\eta\rho\omega\theta\eta$: $\rightarrow E_{\text{mat.22.10}} \parallel$ VI: 20042
- $\epsilon\pi\lambda\eta\sigma\theta\epsilon\iota$: XII: 30930
- $\epsilon\pi\lambda\iota\sigma\theta\eta$: XII: 30828

19. $\omicron]$ (116/117) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.10}} \rightarrow A_{\text{mat.22.10}} \rightarrow B_{\text{mat.22.10}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.10}} \rightarrow D_{\text{mat.22.10}} \rightarrow E_{\text{mat.22.10}} \rightarrow F_{\text{mat.22.10}} \parallel$ IV: 20001

20003 V: 20005 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20017 20038 30565 40844 X:
31424 XI: 30124 30788 31279 31579 40060 XII: 30279 30509 30826 30828
30829 30863 30930 40211 XIII: 30013 30233 30273 30333 30579 31780 XIV:
30740 31043 31675 32188 XV: 30069 30555 30723 XVI: 30061 30335 32597

- [?]: XII: 30346

20. γαμος] (114/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.10}} \rightarrow B_{\text{mat.22.10}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.10}} \rightarrow D_{\text{mat.22.10}} \rightarrow E_{\text{mat.22.10}} \rightarrow F_{\text{mat.22.10}} \parallel$ V: 20005 VI: 20042
VIII: 20233 IX: 20017 20038 30565 40844 X: 31424 XI: 30124 30788 31279
31579 40060 XII: 30279 30509 30826 30828 30829 30863 30930 40211 XIII:
30013 30233 30273 30333 30579 31780 XIV: 30740 31043 31675 32188 XV:
30069 30555 30723 XVI: 30061 30335 32597

- [?]αμος: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003

21. ανακειμενων] (88/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{\text{mat.22.10}} \rightarrow C_{\text{mat.22.10}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.10}} \rightarrow E_{\text{mat.22.10}} \rightarrow F_{\text{mat.22.10}} \parallel$ VI: 20042 IX: 30565 40844 X:
31424 XI: 30788 XII: 30829 30863 30930 40211 XIII: 30273 30333 31780
XIV: 30740 31043 31675 32188 XV: 30723 XVI: 30335 32597

- [?]: XIII: 30579
- ανακειμε[?]: XII: 30509
- ανακειμενον: XI: 40060
- ανακειμενου: IX: 20017
- ανακειμενους: XI: 31279
- νυμφων ανακειμενων: IV: 20003
- νυμφων ανακειμενων: IV: 20001
- των ανακειμενω[?]: XIII: 30013
- των ανακειμενων: $\rightarrow A_{\text{mat.22.10}} \parallel$ V: 20005 VIII: 20233 IX: 20038
XI: 30124 31579 XII: 30279 30346 30826 30828 XV: 30069 30555 XVI:
30061
- των συνανακειμενων: XIII: 30233

Verse 22:11

Byz^{RP}: εἰσελθων¹ δε² ο³ βασιλευς⁴ θεασασθαι⁵
 τους⁶ ανακειμενους⁷ ειδεν⁸ εκει⁹ ανθρωπον¹⁰ ουκ¹¹
 ενδεδυμενον¹² ενδυμα¹³ γαμου¹⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	129	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	V: 20005 X: 31110 XI: 30124 30150 32586 XIII: 30013 30059 30273 XIV: 31534 XV: 30723 XVI: 30423 31414
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²¹	6	Corr.: 20001 ^c ? 20041 ^c ? 30709 ^c ? 31279 ^c ? 31515 ^c ? 32193 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²²	117	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

²¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (129) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εισελθων	IV
δε	IV
ο	IV
βασιλευς	IV
θεασασθαι	V
τους	IV
ανακειμενους	IV
ειδεν	IV
εκει	IV
ανθρωπον	IV
ουκ	IV
ενδεδυμενον	IV
ενδυμα	IV
γαμου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 96 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (21) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.22.11}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (68): V: 20032 VI: 20042 20085 IX: 30892 31295 40844 X: 30067 31421 40770 XI: 30174 30230 30348 30700 31192 31194 31579 40387 40773 XII: 30001 30038 30163 30191 30279 30807 30829 30863 30930 30976 30983 31190 31455 40211 XIII: 30118 30184 30233 30579 30895 31047 31129 31446 31502 31689 31780 32522 32676 32726 XIV: 30035 30209 30222 30738 30740 30842 31342 31574 32188 32786 XV: 30069 30079 30130 30205 30555 31823 32886 XVI: 30061 30335 30372 32737 XVII: 31063
- →**A_{mat.22.11}** group, attesting to εἰσελθων δε ο βασιλευς θεασασθαι τους ανακειμενους ιδεν εκει ανθρωπον ουκ ενδεδυμενον ενδυμα γαμου (15): VI: 20043 IX: 20017 20038 20041 30565 X: 20033 XI: 30788 XII: 30826 30828 31273 31528 XIII: 30004 32766 40950 XIV: 30016
- →**B_{mat.22.11}** group, attesting to εἰσελθων δε ο βασιλευς θεασασθε τους ανακειμενους ειδεν εκει ανθρωπον ουκ ενδεδυμενον ενδυμα γαμου (5): IV: 20003 IX: 40563 XII: 30157 XIII: 31604 XIV: 31661
- →**C_{mat.22.11}** group, attesting to εἰσελθων δε ο βασιλευς θεασασθε τους ανακειμενους ιδεν εκει ανθρωπον ουκ ενδεδυμενον ενδυμα γαμου (4): XII: 30346 30543 XIII: 40547 XIV: 30837

- $\rightarrow D_{\text{mat.22.11}}$ group, attesting to εἰσελθων δε ο βασιλευς θεασασθαι τους ανακειμενους ιδεν εκει ανθρωπον ουκ εχοντα ενδυμα γαμου (2): X: 31424 XIII: 32680
- $\rightarrow E_{\text{mat.22.11}}$ group, attesting to εἰσελθων δε ο βασιλευς θεασασθαι τους ανακειμενους ειδεν εκει ανθρωπον ουκ εχοντα ενδυμα γαμου (2): XII: 30517 XIV: 31675

Apparatus

1. εἰσελθων] (112/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.11}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.11}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.11}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.11}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.11}}$ || IV: 20001 VIII: 20233 X: 31582
 32193 XI: 30709 31279 40060 XII: 30022 XIII: 30295 30333 30544 31289
 31451 31515 XIV: 31093 XV: 30954

- [?]: XII: 30509
- [?]σελθων: XIV: 31043 XV: 30735 XVI: 32597
- εἰσελθον: XIII: 30792

2. δε] (115/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.11}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.11}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.11}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.11}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.11}}$ || IV: 20001 VIII: 20233 X:
 31582 32193 XI: 30709 31279 40060 XII: 30022 30509 XIII: 30295 30333
 30544 30792 31289 31451 31515 XIV: 31043 XV: 30735 XVI: 32597

- ουν: XIV: 31093
- *either missing or lacuna*: XV: 30954

3. ο] (116/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.11}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.11}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.11}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.11}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.11}}$ || IV: 20001 VIII: 20233 X:
 31582 32193 XI: 30709 31279 40060 XII: 30022 30509 XIII: 30295 30333
 30544 30792 31289 31451 31515 XIV: 31043 31093 XV: 30735 XVI: 32597

- *either missing or lacuna*: XV: 30954

4. βασιλευς] (114/117) \rightarrow unanimous_{mat.22.11} \rightarrow A_{mat.22.11} \rightarrow B_{mat.22.11}
 \rightarrow C_{mat.22.11} \rightarrow D_{mat.22.11} \rightarrow E_{mat.22.11} \parallel IV: 20001 VIII: 20233 X: 32193
 XI: 30709 31279 40060 XII: 30022 30509 XIII: 30295 30333 30544 30792
 31289 31451 31515 XIV: 31093 XV: 30735 XVI: 32597

- [?]ιλευς: XIV: 31043
- βασι[?]ευς: X: 31582
- *either missing or lacuna*: XV: 30954

5. θεασασθαι] (106/117) \rightarrow unanimous_{mat.22.11} \rightarrow A_{mat.22.11} \rightarrow D_{mat.22.11}
 \rightarrow E_{mat.22.11} \parallel VIII: 20233 X: 31582 32193 XI: 30709 31279 40060 XII:
 30022 30509 XIII: 30295 30333 30544 31289 31451 31515 XIV: 31043 31093
 XV: 30735 30954 XVI: 32597

- θεασασθε: \rightarrow B_{mat.22.11} \rightarrow C_{mat.22.11} \parallel IV: 20001 XIII: 30792

6. τους] (115/117) \rightarrow unanimous_{mat.22.11} \rightarrow A_{mat.22.11} \rightarrow B_{mat.22.11}
 \rightarrow C_{mat.22.11} \rightarrow D_{mat.22.11} \rightarrow E_{mat.22.11} \parallel IV: 20001 VIII: 20233 X: 31582
 32193 XI: 30709 31279 40060 XIII: 30295 30333 30544 30792 31289 31451
 31515 XIV: 31043 31093 XV: 30735 30954 XVI: 32597

- [?]ους: XII: 30022
- το[?]: XII: 30509

7. ανακειμενους] (114/117) \rightarrow unanimous_{mat.22.11} \rightarrow A_{mat.22.11}
 \rightarrow B_{mat.22.11} \rightarrow C_{mat.22.11} \rightarrow D_{mat.22.11} \rightarrow E_{mat.22.11} \parallel VIII: 20233
 X: 31582 32193 XI: 30709 31279 40060 XII: 30022 XIII: 30295 30333 30544
 30792 31289 31451 XIV: 31043 31093 XV: 30735 30954 XVI: 32597

- [?]: XII: 30509
- ανακημενους: XIII: 31515
- ανακειμενους: IV: 20001

8. ειδεν] (91/117) \rightarrow unanimous_{mat.22.11} \rightarrow B_{mat.22.11} \rightarrow E_{mat.22.11} \parallel IV:
 20001 VIII: 20233 X: 31582 XI: 30709 31279 XII: 30022 30509 XIII: 30295
 30333 31289 31451 31515 XIV: 31043 31093 XV: 30954 XVI: 32597

- [?]δεν: X: 32193

- ειδον: XV: 30735
- ευρεν: XIII: 30544
- ιδεν: $\rightarrow A_{\text{mat.22.11}} \rightarrow C_{\text{mat.22.11}} \rightarrow D_{\text{mat.22.11}} \parallel$ XI: 40060
- οιδεν: XIII: 30792

9. $\epsilon\chi\epsilon\iota]$ (114/117) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.11}} \rightarrow A_{\text{mat.22.11}} \rightarrow B_{\text{mat.22.11}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.11}} \rightarrow D_{\text{mat.22.11}} \rightarrow E_{\text{mat.22.11}} \parallel$ VIII: 20233 X: 31582 32193 XI:
 31279 XII: 30022 30509 XIII: 30295 30333 30544 30792 31289 31451 31515
 XIV: 31043 31093 XV: 30735 30954 XVI: 32597

- $\epsilon\chi\eta$: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XI: 30709

10. $\alpha\nu\theta\rho\omega\pi\omicron\nu]$ (116/117) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.11}} \rightarrow A_{\text{mat.22.11}} \rightarrow B_{\text{mat.22.11}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.11}} \rightarrow D_{\text{mat.22.11}} \rightarrow E_{\text{mat.22.11}} \parallel$ IV: 20001 VIII: 20233 X: 31582
 32193 XI: 30709 31279 XII: 30022 30509 XIII: 30295 30333 30544 30792
 31289 31451 31515 XIV: 31043 31093 XV: 30735 30954 XVI: 32597

- $\alpha\nu\theta\rho\omega\pi\omega\nu$: XI: 40060

11. $\omicron\upsilon\chi]$ (115/117) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.11}} \rightarrow A_{\text{mat.22.11}} \rightarrow B_{\text{mat.22.11}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.11}} \rightarrow D_{\text{mat.22.11}} \rightarrow E_{\text{mat.22.11}} \parallel$ IV: 20001 VIII: 20233 X: 31582
 32193 XI: 30709 31279 40060 XII: 30022 30509 XIII: 30295 30333 30544
 30792 31515 XIV: 31043 31093 XV: 30735 30954 XVI: 32597

- $\mu\eta$: XIII: 31289 31451

12. $\epsilon\nu\delta\epsilon\delta\upsilon\mu\epsilon\nu\omicron\nu]$ (107/117) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.11}} \rightarrow A_{\text{mat.22.11}}$
 $\rightarrow B_{\text{mat.22.11}} \rightarrow C_{\text{mat.22.11}} \parallel$ IV: 20001 X: 31582 32193 XI: 30709
 40060 XII: 30022 XIII: 30544 30792 31451 31515 XIV: 31043 31093 XV:
 30735 30954 XVI: 32597

- $\epsilon\nu\delta\epsilon\delta[?]$: XII: 30509
- $\epsilon\nu\delta\epsilon\delta\epsilon\mu\epsilon\mu\epsilon\nu\omicron\nu$: XI: 31279
- $\epsilon\nu\delta\epsilon\delta\iota\mu\epsilon\nu\omicron\nu$: XIII: 30295
- $\epsilon\nu\delta\epsilon\delta\upsilon[?]$: XIII: 30333
- $\epsilon\nu\delta\epsilon\delta\upsilon[?] \nu\omicron\nu$: VIII: 20233
- $\epsilon\nu\delta\epsilon\delta\upsilon\mu\epsilon\nu[?]$: XIII: 31289

- $\epsilon\chi\omicron\nu\tau\alpha$: $\rightarrow D_{\text{mat.22.11}} \rightarrow E_{\text{mat.22.11}}$

13. $\epsilon\nu\delta\upsilon\mu\alpha$] (115/117) \rightarrow unanimous_{mat.22.11} $\rightarrow A_{\text{mat.22.11}} \rightarrow B_{\text{mat.22.11}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.11}} \rightarrow D_{\text{mat.22.11}} \rightarrow E_{\text{mat.22.11}} \parallel$ IV: 20001 VIII: 20233 X: 31582
 32193 XI: 30709 31279 40060 XII: 30022 XIII: 30295 30544 30792 31289
 31451 31515 XIV: 31043 31093 XV: 30735 30954 XVI: 32597

- [?] $\delta\upsilon\mu\alpha$: XIII: 30333
- *either missing or lacuna*: XII: 30509

14. $\gamma\alpha\mu\omicron\upsilon$] (115/117) \rightarrow unanimous_{mat.22.11} $\rightarrow A_{\text{mat.22.11}} \rightarrow B_{\text{mat.22.11}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.11}} \rightarrow D_{\text{mat.22.11}} \rightarrow E_{\text{mat.22.11}} \parallel$ IV: 20001 X: 31582 32193 XI:
 30709 31279 40060 XII: 30022 XIII: 30295 30333 30544 30792 31289 31451
 31515 XIV: 31043 31093 XV: 30735 30954 XVI: 32597

- [?]: VIII: 20233
- [?] $\gamma\alpha\mu\omicron\upsilon$: XII: 30509

Verse 22:12

Byz^{RP}: και¹ λεγει² αυτω³ εταιρε⁴ πως⁵ εισηλθες⁶ ωδε⁷
μη⁸ εχων⁹ ενδυμα¹⁰ γαμου¹¹ ο¹² δε¹³ εφιμωθη¹⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	129	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	VI: 20043 XII: 30509 30543 30826 XIII: 30118 31502 32680 XIV: 30209 XV: 30130 30555
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²³	4	Corr.: 20003 ^c ? 20041 ^c ? 20042 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁴	119	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

²³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (129) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
λεγει	IV
αυτω	IV
εταιρε	IV
πως	IV
εισηλθες	IV
ωδε	IV
μη	IV
εχων	IV
ενδυμα	IV
γαμου	IV
ο	IV
δε	IV
εφιμωθη	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 99 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (20) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.22.12} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (43): IX: 30892 40563 X: 30067 32193 40770 XI: 30150 31194 XII: 30038 30157 30163 30807 30976 31190 XIII: 30333 30792 31047 31289 31451 31780 32522 32676 XIV: 30035 30738 30842 31043 31093 31534 31574 31675 32188 32786 XV: 30205 30723 30735 30954 31823 32886 XVI: 30335 30372 30423 31414 32737 XVII: 31063
- →**A**_{mat.22.12} **group**, attesting to και λεγει αυτω εταιρε πως εισηλθες ωδε μη εχων ενδυμα γαμου ο δε εφημωθη (31): IX: 20017 30565 XI: 30230 30348 31279 31579 XII: 30191 30279 30828 30829 30983 31528 40211 XIII: 30004 30184 30233 30273 30295 30579 30895 31129 31446 31515 31689 32726 40547 40950 XIV: 30016 30740 XV: 30069 XVI: 30061
- →**B**_{mat.22.12} **group**, attesting to και λεγει αυτω εταιρε πως εισηλθες ωδε μη εχων ενδυμα γαμου ο δε εφημωθη (7): X: 31582 XI: 30174 30700 31192 XII: 30001 30022 30517
- →**C**_{mat.22.12} **group**, attesting to και λεγει αυτω ετερε πως εισηλθες ωδε μη εχων ενδυμα γαμου ο δε εφημωθη (5): V: 20032 IX: 31295 40844 XI: 40387 XIII: 30013
- →**D**_{mat.22.12} **group**, attesting to και λεγει αυτω εταιρε πως εισηλθες ωδε μη εχων ενδυμα γαμου ο δε εφημωθη (5): X: 31110 XI: 30124 32586 XII: 31455 XIV: 30837
- →**E**_{mat.22.12} **group**, attesting to και λεγει αυτω ετερε πως εισηλθες ωδε μη εχων ενδυμα γαμου ο δε εφημωθη (4): X: 20033 XII: 30930 31273 XIII: 32766

- $\rightarrow F_{\text{mat.22.12}}$ group, attesting to και λεγει αυτω εταιρε πως εισηλθες ωδε μη εχον ενδυμα γαμου ο δε εφημωθη (2): XII: 30346 XIV: 31661
- $\rightarrow G_{\text{mat.22.12}}$ group, attesting to και λεγει αυτω εταιρε πως εισηλθες ωδε μη εχων ενδυμα γαμου ο δε εφειμωθη (2): IV: 20003 VI: 20085

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (118/119) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.12}} \rightarrow B_{\text{mat.22.12}} \rightarrow C_{\text{mat.22.12}} \rightarrow D_{\text{mat.22.12}} \rightarrow E_{\text{mat.22.12}} \rightarrow F_{\text{mat.22.12}} \rightarrow G_{\text{mat.22.12}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20041 X: 31421 31424 XI: 30709 30788 40060 40773 XII: 30863 XIII: 30059 30544 31604 XIV: 30222 31342 XV: 30079

- *either missing or lacuna*: XVI: 32597

2. $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\iota$] (118/119) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.12}} \rightarrow B_{\text{mat.22.12}} \rightarrow C_{\text{mat.22.12}} \rightarrow D_{\text{mat.22.12}} \rightarrow E_{\text{mat.22.12}} \rightarrow F_{\text{mat.22.12}} \rightarrow G_{\text{mat.22.12}} \parallel$ V: 20005 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20041 X: 31421 31424 XI: 30709 30788 40060 40773 XII: 30863 XIII: 30059 30544 31604 XIV: 30222 31342 XV: 30079 XVI: 32597

- $\lambda\epsilon\gamma\iota$: IV: 20001

3. $\alpha\upsilon\tau\omega$] (103/119) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.12}} \rightarrow C_{\text{mat.22.12}} \rightarrow E_{\text{mat.22.12}} \rightarrow F_{\text{mat.22.12}} \rightarrow G_{\text{mat.22.12}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VI: 20042 IX: 20038 20041 X: 31421 31424 XI: 30709 40060 40773 XII: 30863 XIII: 30059 30544 XIV: 30222 XV: 30079 XVI: 32597

- $[?]\upsilon[?]$: VIII: 20233
- $\alpha\upsilon\tau\omega\iota$: $\rightarrow B_{\text{mat.22.12}} \rightarrow D_{\text{mat.22.12}} \parallel$ XI: 30788
- $\alpha\upsilon\tau\omega\nu$: XIII: 31604
- *either missing or lacuna*: XIV: 31342

4. εταιρε] (105/119) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.12}} A \xrightarrow{\text{mat.22.12}} B$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.12}} D \xrightarrow{\text{mat.22.12}} F \xrightarrow{\text{mat.22.12}} G \parallel$ IV: 20001 VI: 20042 IX: 20041
 X: 31421 31424 XI: 30709 30788 40060 40773 XIII: 30544 31604 XIV:
 30222 31342 XV: 30079 XVI: 32597

- ετεραι: V: 20005 IX: 20038 XIII: 30059
- ετερε: $\xrightarrow{\text{mat.22.12}} C \xrightarrow{\text{mat.22.12}} E \parallel$ VIII: 20233 XII: 30863

5. πως] (115/119) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.12}} A \xrightarrow{\text{mat.22.12}} B$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.12}} C \xrightarrow{\text{mat.22.12}} D \xrightarrow{\text{mat.22.12}} E \xrightarrow{\text{mat.22.12}} F \xrightarrow{\text{mat.22.12}} G \parallel$ IV:
 20001 V: 20005 VI: 20042 IX: 20041 X: 31421 31424 XI: 30709 30788
 40060 40773 XIII: 30059 30544 31604 XIV: 30222 31342 XVI: 32597

- [?]ως: VIII: 20233
- προς: IX: 20038
- πως πως: XII: 30863
- πως ωδε: XV: 30079

6. εισηλθε] (115/119) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.12}} A \xrightarrow{\text{mat.22.12}} B$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.12}} C \xrightarrow{\text{mat.22.12}} D \xrightarrow{\text{mat.22.12}} E \xrightarrow{\text{mat.22.12}} F \xrightarrow{\text{mat.22.12}} G \parallel$ IV:
 20001 VIII: 20233 IX: 20038 20041 X: 31424 XI: 30709 30788 40773 XII:
 30863 XIII: 30059 30544 31604 XIV: 30222 31342 XV: 30079 XVI: 32597

- εισηλθ[?]: X: 31421
- εισηλθε: VI: 20042
- εισιλθε: XI: 40060
- ηλθε: V: 20005

7. ωδε] (114/119) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.12}} A \xrightarrow{\text{mat.22.12}} B$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.12}} C \xrightarrow{\text{mat.22.12}} D \xrightarrow{\text{mat.22.12}} E \xrightarrow{\text{mat.22.12}} F \xrightarrow{\text{mat.22.12}} G \parallel$ IV:
 20001 V: 20005 VI: 20042 IX: 20038 20041 X: 31421 XI: 30709 40773 XII:
 30863 XIII: 30059 30544 31604 XIV: 30222 31342 XVI: 32597

- οδε: XI: 40060
- ω[?]ε: VIII: 20233
- ωιδε: XI: 30788
- *either missing or lacuna*: X: 31424 XV: 30079

8. $\mu\eta]$ (118/119) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.12}} A \xrightarrow{\text{mat.22.12}} B$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.12}} C \xrightarrow{\text{mat.22.12}} D \xrightarrow{\text{mat.22.12}} E \xrightarrow{\text{mat.22.12}} F \xrightarrow{\text{mat.22.12}} G \parallel$
 IV: 20001 V: 20005 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20041 X: 31421 XI:
 30709 30788 40060 40773 XII: 30863 XIII: 30059 30544 31604 XIV: 30222
 31342 XV: 30079 XVI: 32597

- *either missing or lacuna*: X: 31424

9. $\epsilon\chi\omega\nu]$ (110/119) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.12}} A \xrightarrow{\text{mat.22.12}} B$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.12}} C \xrightarrow{\text{mat.22.12}} D \xrightarrow{\text{mat.22.12}} E \xrightarrow{\text{mat.22.12}} G \parallel$ IV: 20001 V: 20005
 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20041 X: 31421 XI: 30788 40773 XII:
 30863 XIV: 30222 31342 XV: 30079

- $\epsilon\nu\delta\epsilon\delta\upsilon\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$: XIII: 30544
- $\epsilon\chi\omicron\nu$: $\rightarrow F \xrightarrow{\text{mat.22.12}} \parallel$ XI: 40060 XVI: 32597
- $\epsilon\chi\omega[?] [?] \nu\delta\upsilon\mu\alpha$: XIII: 31604
- $\epsilon\chi\omega\nu \epsilon\nu\delta\upsilon\mu\alpha \gamma\alpha\mu\omicron\upsilon \kappa\alpha\iota \lambda\epsilon\gamma\epsilon\iota \alpha\upsilon\tau$: XI: 30709
- $\epsilon\chi\omega\nu \epsilon\nu\delta\upsilon\mu\alpha \gamma\alpha\mu\omicron\upsilon \kappa\alpha\iota \lambda\epsilon\gamma\epsilon\iota \alpha\upsilon\tau\omega \epsilon\tau\alpha\iota\rho\epsilon \pi\omega\varsigma \eta\sigma\eta\lambda\theta\epsilon\varsigma \omega\delta\epsilon \mu\iota$
 $\epsilon\chi\omega\nu$: XIII: 30059
- $\omega\delta\epsilon \omicron\upsilon\kappa \epsilon\chi\omega\nu$: X: 31424

10. $\epsilon\nu\delta\upsilon\mu\alpha]$ (116/119) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.12}} A \xrightarrow{\text{mat.22.12}} B$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.12}} C \xrightarrow{\text{mat.22.12}} D \xrightarrow{\text{mat.22.12}} E \xrightarrow{\text{mat.22.12}} F \xrightarrow{\text{mat.22.12}} G \parallel$ IV:
 20001 V: 20005 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20041 X: 31421 31424 XI:
 30788 40060 40773 XII: 30863 XIII: 30059 30544 XIV: 31342 XV: 30079
 XVI: 32597

- $\epsilon\nu\delta\upsilon\mu$: XIV: 30222
- *either missing or lacuna*: XI: 30709 XIII: 31604

11. $\gamma\alpha\mu\omicron\upsilon]$ (118/119) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.12}} A \xrightarrow{\text{mat.22.12}} B$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.12}} C \xrightarrow{\text{mat.22.12}} D \xrightarrow{\text{mat.22.12}} E \xrightarrow{\text{mat.22.12}} F \xrightarrow{\text{mat.22.12}} G \parallel$ IV:
 20001 V: 20005 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20041 X: 31421 31424 XI:
 30788 40060 40773 XII: 30863 XIII: 30059 30544 31604 XIV: 30222 31342
 XV: 30079 XVI: 32597

- *either missing or lacuna*: XI: 30709

12. ο] (119/119) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.12}}$ \rightarrow A $\xrightarrow{\text{mat.22.12}}$ \rightarrow B $\xrightarrow{\text{mat.22.12}}$ \rightarrow C $\xrightarrow{\text{mat.22.12}}$ \rightarrow D $\xrightarrow{\text{mat.22.12}}$ \rightarrow E $\xrightarrow{\text{mat.22.12}}$ \rightarrow F $\xrightarrow{\text{mat.22.12}}$ \rightarrow G \parallel
 IV: 20001 V: 20005 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20041 X: 31421 31424
 XI: 30709 30788 40060 40773 XII: 30863 XIII: 30059 30544 31604 XIV:
 30222 31342 XV: 30079 XVI: 32597

13. δε] (119/119) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.12}}$ \rightarrow A $\xrightarrow{\text{mat.22.12}}$ \rightarrow B $\xrightarrow{\text{mat.22.12}}$ \rightarrow C $\xrightarrow{\text{mat.22.12}}$ \rightarrow D $\xrightarrow{\text{mat.22.12}}$ \rightarrow E $\xrightarrow{\text{mat.22.12}}$ \rightarrow F $\xrightarrow{\text{mat.22.12}}$ \rightarrow G \parallel
 IV: 20001 V: 20005 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20041 X: 31421 31424
 XI: 30709 30788 40060 40773 XII: 30863 XIII: 30059 30544 31604 XIV:
 30222 31342 XV: 30079 XVI: 32597

14. εφειμωθη] (63/119) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.12}}$ \rightarrow B $\xrightarrow{\text{mat.22.12}}$ \rightarrow C \parallel
 IV: 20001 VI: 20042 XI: 30709 XIII: 30544 31604 XIV: 30222 31342 XV:
 30079

- [?]θη: V: 20005
- [?]μωθη: VIII: 20233 IX: 20041 X: 31421
- εφειμωθη: \rightarrow G $\xrightarrow{\text{mat.22.12}}$
- εφημωθη: \rightarrow A $\xrightarrow{\text{mat.22.12}}$ \rightarrow D $\xrightarrow{\text{mat.22.12}}$ \rightarrow E $\xrightarrow{\text{mat.22.12}}$ \rightarrow F \parallel
 IX: 20038 X: 31424 XI: 30788 40060 XII: 30863 XIII: 30059 XVI:
 32597
- εφημωθι: XI: 40773

Verse 22:13

Byz^{RP}: τοτε¹ ειπεν² ο³ βασιλευς⁴ τοις⁵ διακονοις⁶
 δησαντες⁷ αυτου⁸ ποδας⁹ και¹⁰ χειρας¹¹ αρατε¹²
 αυτον¹³ και¹⁴ εκβαλετε¹⁵ εις¹⁶ το¹⁷ σκοτος¹⁸ το¹⁹
 εξωτερων²⁰ εκει²¹ εσται²² ο²³ κλαυθμος²⁴ και²⁵ ο²⁶
 βρυγμος²⁷ των²⁸ οδοντων²⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	130	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	20	VI: 20042 IX: 20017 40844 X: 30067 31424 31582 32193 XII: 30157 30163 30517 XIII: 30579 31047 31129 31289 31446 31451 31515 31604 32766 XV: 30954

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 32886 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁵	8	Corr.: 20003 ^c ? 20033 ^c ? 30222 ^c ? 30335 ^c ? 30709 ^c ? 30792 ^c ? 31414 ^c ? 40060 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁶	111	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

²⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (130) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (20) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
τοτε	IV
ειπεν	VI
ο	IV
βασιλευς	IV
τοις	VI
διακονοις	IV
δησαντες	IV
αυτου	IV
ποδας	IV
και	IV
χειρας	IV
αρατε	V
αυτον	IV
και	V
εκβαλετε	IV
εις	IV
το	IV

Reading	Earliest attestation (century)
σκοτος	IV
το	IV
εξωτερων	IV
εκει	IV
εσται	IV
ο	IV
κλαυθμος	IV
και	IV
ο	IV
βρυγμος	IV
των	IV
οδοντων	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 67 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The

remaining witnesses (44) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.22.13} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (6): IX: 20041 X: 40770 XI: 40773 XII: 30509 XIII: 32680 XV: 30130
- →**A**_{mat.22.13} **group**, attesting to τότε ειπεν ο βασιλευς τοις διακονοις δησαντες αυτου χειρας και ποδας αρατε αυτον και βαλετε εις το σκοτος το εξωτερον εκει εσται ο κλαυθμος και ο βρυγμος των οδοντων (10): XI: 31194 31279 XII: 30038 XIII: 30184 30544 30895 XIV: 31342 32786 XV: 30555 XVI: 30061
- →**B**_{mat.22.13} **group**, attesting to τότε ειπεν ο βασιλευς τοις διακονοις δησαντες αυτου χειρας και ποδας αρατε αυτον και εκβαλετε εις το σκοτος το εξωτερον εκει εσται ο κλαυθμος και ο βρυγμος των οδοντων (8): VI: 20043 XII: 30863 31455 XIII: 30233 31502 32522 XIV: 30035 31574
- →**C**_{mat.22.13} **group**, attesting to τότε ειπεν ο βασιλευς τοις διακονοις δησαντες αυτου ποδας και χειρας εκβαλετε αυτον εις το σκοτος το εξωτερον εκει εσται ο κλαυθμος και ο βρυγμος των οδοντων (7): XI: 31192 XII: 30001 30022 XIV: 30209 XVI: 30372 32737 || Corr.: 32886^c?
- →**D**_{mat.22.13} **group**, attesting to τότε ειπεν ο βασιλευς τοις διακονοις δησαντες αυτου χειρας και ποδας αρατε αυτον και εμβαλετε εις το σκοτος το εξωτερον εκει εσται ο κλαυθμος και ο βρυγμος των οδοντων (5): XI: 30150 30174 XII: 31190 XIV: 30738 XVII: 31063
- →**E**_{mat.22.13} **group**, attesting to τότε ο βασιλευς ειπεν τοις διακονοις δησαντες αυτου ποδας και χειρας βαλετε εις το σκοτος το εξωτερον εκει εσται ο κλαυθμος και ο βρυγμος των οδοντων (5): XI: 30124 30788 XII: 30543 30826 XIII: 30013
- →**F**_{mat.22.13} **group**, attesting to τότε ο βασιλευς ειπεν τοις διακονοις δησαντες αυτου ποδας και χειρας εκβαλετε αυτον εις το σκοτος το

εξωτερικον εκει εσται ο κλαυθμος και ο βρυγμος των οδοντων (4): IV: 20003 VI: 20085 IX: 30892 XI: 30700

- $\rightarrow G_{\text{mat.22.13}}$ group, attesting to τοτε ειπεν ο βασιλευς τοις διακονοις δησαντες αυτου ποδας και χειρας αρατε αυτον και βαλετε εις το σκοτος το εξωτερικον εκει εσται ο κλαυθμος και ο βρυγμος των οδοντων (4): XII: 30191 30279 30976 31273
- $\rightarrow H_{\text{mat.22.13}}$ group, attesting to τοτε ειπεν ο βασιλευς τοις διακονοις δησαντες αυτου χειρας και ποδας αρατε αυτον και εμβαλατε εις το σκοτος το εξωτερικον εκει εσται ο κλαυθμος και ο βρυγμος των οδοντων (3): X: 31421 XIII: 40547 XVI: 32597
- $\rightarrow I_{\text{mat.22.13}}$ group, attesting to τοτε ο βασιλευς ειπε τοις διακονοις δησαντες αυτου ποδας και χειρας βαλετε εις το σκοτος το εξωτερικον εκει εσται ο κλαυθμος και ο βρυγμος των οδοντων (3): XII: 30983 XIII: 31689 XV: 30069
- $\rightarrow J_{\text{mat.22.13}}$ group, attesting to τοτε ειπεν ο βασιλευς τοις διακονοις δησαντες αυτου χειρας και ποδας αρατε αυτον και εμβαλετε αυτον εις το σκοτος το εξωτερικον εκει εσται ο κλαυθμος και ο βρυγμος των οδοντων (2): XIV: 31534 XV: 30723
- $\rightarrow K_{\text{mat.22.13}}$ group, attesting to τοτε ειπεν ο βασιλευς τοις διακονοις δησαντες αυτου χειρας και ποδας αρατε αυτον και εμβαλλετε εις το σκοτος το εξωτερικον εκει εσται ο κλαυθμος και ο βρυγμος των οδοντων (2): XIV: 31093 XV: 31823
- $\rightarrow L_{\text{mat.22.13}}$ group, attesting to τοτε ειπεν ο βασιλευς τοις διακονοις δησαντες αυτου ποδας και χειρας αρατε αυτον και εμβαλετε εις το σκοτος το εξωτερικον εκει εσται ο κλαυθμος και ο βρυγμος των οδοντων (2): XI: 32586 XVI: 30423
- $\rightarrow M_{\text{mat.22.13}}$ group, attesting to τοτε ειπεν ο βασιλευς τοις διακονοις δησαντες αυτου χειρας και ποδας αρατε αυτον και βαλεται εις το σκοτος το εξωτερικον εκει εσται ο κλαυθμος και ο βρυγμος των οδοντων (2): XI: 30230 XIII: 32676

- $\rightarrow N_{\text{mat.22.13}}$ group, attesting to τότε ειπεν ο βασιλευς τοις διακονοις δησαντες αυτου χειρας και ποδας αρατε αυτον και βαλετε εις το σκοτος το εξωτερον εκει εσται ο κλαυθμος και ο βρυγμος των οδοντων (2): XIII: 31780 32726
- $\rightarrow O_{\text{mat.22.13}}$ group, attesting to τότε ειπεν ο βασιλευς τοις διακονοις δεισαντες αυτου ποδας και χειρας αρατε αυτον και βαλετε εις το σκοτος το εξωτερον εκει εσται ο κλαυθμος και ο βρυγμος των οδοντων (2): XII: 31528 XIV: 30016

Apparatus

1. τότε] (110/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow L_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow M_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow N_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow O_{\text{mat.22.13}}$ || IV: 20001 V: 20005 20032 VIII: 20233 IX:
20038 30565 31295 40563 X: 20033 31110 XI: 30348 30709 31579 40060
40387 XII: 30346 30807 30828 30829 30930 40211 XIII: 30004 30059 30118
30273 30295 30333 30792 40950 XIV: 30222 30740 30837 30842 31043
31661 31675 32188 XV: 30079 30205 30735 32886 XVI: 30335 31414

- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

2. ειπεν] (69/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow K_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow L_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow M_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow N_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow O_{\text{mat.22.13}}$ ||
X: 31110 XI: 30348 40060 XII: 30829 40211 XIII: 30004 30059 30273 30295
30792 40950 XIV: 30740 32188 XV: 30079

- [?]: XIII: 30333
- λεγει: XI: 40387

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mat.22.13}} \rightarrow F_{\text{mat.22.13}} \rightarrow I_{\text{mat.22.13}} \parallel$
IV: 20001 V: 20005 20032 VIII: 20233 20281 IX: 20038 30565 31295
40563 X: 20033 XI: 30709 31579 XII: 30346 30807 30828 30930 XIII:
30118 XIV: 30222 30837 30842 31043 31661 31675 XV: 30205 30735
32886 XVI: 30335 31414

3. ο] (89/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.13}} \rightarrow B_{\text{mat.22.13}} \rightarrow C_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.13}} \rightarrow E_{\text{mat.22.13}} \rightarrow F_{\text{mat.22.13}} \rightarrow G_{\text{mat.22.13}} \rightarrow H_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.22.13}} \rightarrow J_{\text{mat.22.13}} \rightarrow K_{\text{mat.22.13}} \rightarrow L_{\text{mat.22.13}} \rightarrow M_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow N_{\text{mat.22.13}} \rightarrow O_{\text{mat.22.13}} \parallel$ IV: 20001 IX: 20038 30565 31295 X:
31110 XI: 30348 40060 40387 XII: 30346 30828 30829 40211 XIII: 30004
30059 30273 30295 30792 40950 XIV: 30740 30837 32188 XV: 30079

- [?]: XIII: 30333
- *either missing or lacuna*: V: 20005 20032 VIII: 20233 20281 IX:
40563 X: 20033 XI: 30709 31579 XII: 30807 30930 XIII: 30118 XIV:
30222 30842 31043 31661 31675 XV: 30205 30735 32886 XVI: 30335
31414

4. βασιλευς] (89/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.13}} \rightarrow B_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.13}} \rightarrow D_{\text{mat.22.13}} \rightarrow E_{\text{mat.22.13}} \rightarrow F_{\text{mat.22.13}} \rightarrow G_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.13}} \rightarrow I_{\text{mat.22.13}} \rightarrow J_{\text{mat.22.13}} \rightarrow K_{\text{mat.22.13}} \rightarrow L_{\text{mat.22.13}} \rightarrow M_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow N_{\text{mat.22.13}} \rightarrow O_{\text{mat.22.13}} \parallel$ IV: 20001 IX: 20038 30565 31295 X: 31110
XI: 30348 40060 40387 XII: 30346 30828 30829 40211 XIII: 30004 30059
30273 30295 30792 40950 XIV: 30740 30837 32188 XV: 30079

- *either missing or lacuna*: V: 20005 20032 VIII: 20233 20281 IX:
40563 X: 20033 XI: 30709 31579 XII: 30807 30930 XIII: 30118 30333
XIV: 30222 30842 31043 31661 31675 XV: 30205 30735 32886 XVI:
30335 31414

5. τοις] (69/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.13}} \rightarrow B_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.13}} \rightarrow D_{\text{mat.22.13}} \rightarrow G_{\text{mat.22.13}} \rightarrow H_{\text{mat.22.13}} \rightarrow J_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow K_{\text{mat.22.13}} \rightarrow L_{\text{mat.22.13}} \rightarrow M_{\text{mat.22.13}} \rightarrow N_{\text{mat.22.13}} \rightarrow O_{\text{mat.22.13}} \parallel$
X: 31110 XI: 30348 40060 40387 XII: 30829 40211 XIII: 30004 30059 30273
30295 30792 XIV: 30740 32188 XV: 30079

- βασιλευς τοις: XIII: 30333
- ειπε τοις: $\rightarrow I_{\text{mat.22.13}}$ || XII: 30346 XIV: 30837
- ειπεν ο βασιλευς τοις: V: 20005 20032 VIII: 20233 IX: 40563 X: 20033 XI: 30709 31579 XII: 30807 30930 XIII: 30118 XIV: 30222 30842 31043 31661 31675 XV: 30205 30735 32886 XVI: 30335 31414
- ειπεν τοις: $\rightarrow E_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.13}}$ || IV: 20001 IX: 20038 30565 31295 XII: 30828
- τε ο βασιλευς τοις: XIII: 40950
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

6. διακονοις] (109/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow L_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow M_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow N_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow O_{\text{mat.22.13}}$ || IV: 20001 V: 20005 20032 VIII: 20233 IX: 20038 30565 31295 40563 X: 20033 31110 XI: 30348 30709 40060 40387
XII: 30346 30807 30828 30829 30930 40211 XIII: 30004 30059 30118 30273
30295 30333 30792 40950 XIV: 30222 30740 30837 30842 31043 31661
31675 32188 XV: 30079 30205 30735 32886 XVI: 30335 31414

- διακο[?]: XI: 31579
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

7. δησαντες] (98/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow L_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow M_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow N_{\text{mat.22.13}}$ || IV: 20001 V: 20032 VIII: 20233 IX: 20038 30565 31295
40563 X: 20033 31110 XI: 30348 30709 31579 40387 XII: 30346 30807
30828 30930 40211 XIII: 30118 30295 30333 XIV: 30222 30740 30842 31043
31661 32188 XV: 30079 30205 30735 32886 XVI: 30335 31414

- αρατε: V: 20005
- αυτου δησαντες: XIII: 40950 XIV: 31675
- δεισαντες: $\rightarrow O_{\text{mat.22.13}}$
- δισαντες: XII: 30829 XIII: 30059 30792
- δυσανταις: XI: 40060
- δυσαντες: XIII: 30004 30273 XIV: 30837

- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

8. αὐτοῦ] (107/111) →unanimous_{mat.22.13} →A_{mat.22.13} →B_{mat.22.13}
→C_{mat.22.13} →D_{mat.22.13} →E_{mat.22.13} →F_{mat.22.13} →G_{mat.22.13}
→H_{mat.22.13} →I_{mat.22.13} →J_{mat.22.13} →K_{mat.22.13} →L_{mat.22.13} →M_{mat.22.13}
→N_{mat.22.13} →O_{mat.22.13} || IV: 20001 V: 20032 VIII: 20233 IX: 20038
30565 31295 40563 X: 20033 31110 XI: 30348 30709 31579 40060 40387
XII: 30346 30807 30828 30829 30930 40211 XIII: 30004 30059 30118 30273
30295 30333 30792 40950 XIV: 30740 30837 30842 31043 31661 31675
32188 XV: 30079 30205 30735 32886 XVI: 31414

- [?]: XIV: 30222
- αὐτοί: XVI: 30335
- αὐτον: V: 20005
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

9. ποδαῖς] (54/111) →unanimous_{mat.22.13} →C_{mat.22.13} →E_{mat.22.13}
→F_{mat.22.13} →G_{mat.22.13} →I_{mat.22.13} →L_{mat.22.13} →O_{mat.22.13} || IV:
20001 V: 20032 IX: 20038 31295 40563 X: 20033 XI: 30709 40387 XII:
30346 30807 30930 XIII: 30059 30333 30792 XIV: 30222 30837 31661 31675
XV: 30205 32886 XVI: 31414

- πο: XIII: 30118
- ποδων: V: 20005
- χειρας: →A_{mat.22.13} →B_{mat.22.13} →D_{mat.22.13} →H_{mat.22.13}
→J_{mat.22.13} →K_{mat.22.13} →M_{mat.22.13} →N_{mat.22.13} || VIII: 20233
IX: 30565 X: 31110 XI: 30348 31579 40060 XII: 30828 30829 40211
XIII: 30004 30273 30295 40950 XIV: 30740 30842 31043 32188 XV:
30079 30735 XVI: 30335
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

10. καί] (109/111) →unanimous_{mat.22.13} →A_{mat.22.13} →B_{mat.22.13}
→C_{mat.22.13} →D_{mat.22.13} →E_{mat.22.13} →F_{mat.22.13} →G_{mat.22.13}
→H_{mat.22.13} →I_{mat.22.13} →J_{mat.22.13} →K_{mat.22.13} →L_{mat.22.13} →M_{mat.22.13}
→N_{mat.22.13} →O_{mat.22.13} || IV: 20001 V: 20005 20032 VIII: 20233 IX:
20038 30565 31295 40563 X: 20033 31110 XI: 30348 30709 31579 40060

40387 XII: 30346 30807 30828 30829 30930 40211 XIII: 30004 30059 30273
30295 30333 30792 40950 XIV: 30222 30740 30837 30842 31043 31661
31675 32188 XV: 30079 30205 30735 32886 XVI: 30335 31414

- *either missing or lacuna*: VIII: 20281 XIII: 30118

11. χειρας] (53/111) →unanimous_{mat.22.13} →C_{mat.22.13} →E_{mat.22.13}
→F_{mat.22.13} →G_{mat.22.13} →I_{mat.22.13} →L_{mat.22.13} →O_{mat.22.13} || V:
20032 IX: 20038 31295 40563 X: 20033 XI: 30709 40387 XII: 30346 30807
30930 XIII: 30059 30333 30792 XIV: 30222 30837 31661 31675 XV: 30205
32886 XVI: 31414

- ποδας: →A_{mat.22.13} →B_{mat.22.13} →D_{mat.22.13} →H_{mat.22.13}
→J_{mat.22.13} →K_{mat.22.13} →M_{mat.22.13} →N_{mat.22.13} || VIII: 20233
IX: 30565 X: 31110 XI: 30348 31579 40060 XII: 30828 30829 40211
XIII: 30004 30273 30295 40950 XIV: 30740 30842 31043 32188 XV:
30079 30735 XVI: 30335
- χειρων: V: 20005
- χιρας: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281 XIII: 30118

12. αρατε] (80/111) →unanimous_{mat.22.13} →A_{mat.22.13} →B_{mat.22.13}
→D_{mat.22.13} →G_{mat.22.13} →H_{mat.22.13} →J_{mat.22.13} →K_{mat.22.13}
→L_{mat.22.13} →M_{mat.22.13} →N_{mat.22.13} →O_{mat.22.13} || V: 20032
VIII: 20233 IX: 30565 31295 40563 X: 20033 31110 XI: 30348 30709 40387
XII: 30346 30807 30829 30930 40211 XIII: 30004 30059 30273 30295 30333
30792 40950 XIV: 30222 30740 30842 31043 31661 31675 32188 XV: 30735
XVI: 30335 31414

- —αρατε: XI: 31579
- αραται: XI: 40060
- εκβαλετε: →C_{mat.22.13} →F_{mat.22.13}
- *either missing or lacuna*: →E_{mat.22.13} →I_{mat.22.13} || IV: 20001 V:
20005 VIII: 20281 IX: 20038 XII: 30828 XIII: 30118 XIV: 30837 XV:
30079 30205 32886

13. $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu]$ (91/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{mat.22.13} \rightarrow B_{mat.22.13}$
 $\rightarrow C_{mat.22.13} \rightarrow D_{mat.22.13} \rightarrow F_{mat.22.13} \rightarrow G_{mat.22.13} \rightarrow H_{mat.22.13}$
 $\rightarrow J_{mat.22.13} \rightarrow K_{mat.22.13} \rightarrow L_{mat.22.13} \rightarrow M_{mat.22.13} \rightarrow N_{mat.22.13}$
 $\rightarrow O_{mat.22.13} \parallel V: 20032 VIII: 20233 IX: 30565 31295 40563 X:$
 $20033 31110 XI: 30709 31579 40387 XII: 30346 30807 30829 30930 40211$
 $XIII: 30004 30059 30273 30295 30333 30792 40950 XIV: 30222 30740 30842$
 $31043 31661 31675 32188 XV: 30735 XVI: 30335 31414$

- $\alpha\upsilon\tau\omega\nu$: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{mat.22.13} \rightarrow I_{mat.22.13} \parallel IV: 20001 V:$
 $20005 VIII: 20281 IX: 20038 XI: 30348 XII: 30828 XIII: 30118 XIV:$
 $30837 XV: 30079 30205 32886$

14. $\kappa\alpha\iota]$ (80/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{mat.22.13} \rightarrow B_{mat.22.13}$
 $\rightarrow D_{mat.22.13} \rightarrow G_{mat.22.13} \rightarrow H_{mat.22.13} \rightarrow J_{mat.22.13} \rightarrow K_{mat.22.13}$
 $\rightarrow L_{mat.22.13} \rightarrow M_{mat.22.13} \rightarrow N_{mat.22.13} \rightarrow O_{mat.22.13} \parallel V: 20005$
 $20032 VIII: 20233 IX: 30565 31295 40563 X: 20033 31110 XI: 30709 31579$
 $40060 40387 XII: 30346 30807 30829 30930 40211 XIII: 30004 30059 30273$
 $30295 30333 30792 40950 XIV: 30222 30740 30842 31661 31675 32188 XVI:$
 $30335 31414$

- $\epsilon\nu\tau\epsilon\upsilon\theta\epsilon\nu \kappa\alpha\iota$: XIV: 31043 XV: 30735
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{mat.22.13} \rightarrow E_{mat.22.13} \rightarrow F_{mat.22.13}$
 $\rightarrow I_{mat.22.13} \parallel IV: 20001 VIII: 20281 IX: 20038 XI: 30348 XII: 30828$
 $XIII: 30118 XIV: 30837 XV: 30079 30205 32886$

15. $\epsilon\kappa\beta\alpha\lambda\epsilon\tau\epsilon]$ (23/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{mat.22.13} \parallel IV: 20001 IX:$
 $20038 30565 31295 40563 X: 31110 XIV: 31675 XV: 32886 XVI: 30335$

- $[?] \alpha\lambda\epsilon\tau\alpha\iota$: XIV: 30842
- $\beta\alpha\lambda\epsilon\tau\alpha\iota$: $\rightarrow M_{mat.22.13} \parallel V: 20005 XI: 31579 XII: 30829$
- $\beta\alpha\lambda\epsilon\tau\epsilon$: $\rightarrow A_{mat.22.13} \rightarrow E_{mat.22.13} \rightarrow G_{mat.22.13} \rightarrow I_{mat.22.13}$
 $\rightarrow N_{mat.22.13} \rightarrow O_{mat.22.13} \parallel XII: 30930 XIII: 30059 30792 XIV:$
 $30837 31661 XV: 30735 XVI: 31414$
- $\beta\alpha\lambda\lambda\epsilon\tau\epsilon$: XIV: 31043
- $\beta\epsilon\lambda\epsilon\tau\epsilon$: XII: 30828

- εκβα[?]ετε: VIII: 20233
- εκβαλαται: XI: 40060
- εκβαλατε: XIV: 30740
- εκβαλεται: V: 20032
- εκβαλλετα: X: 20033
- εκβαλλετε: XIII: 30295
- εμβαλατε: $\rightarrow H_{\text{mat.22.13}}$
- εμβαλεται: XII: 40211 XIII: 30273
- εμβαλετε: $\rightarrow D_{\text{mat.22.13}} \rightarrow J_{\text{mat.22.13}} \rightarrow L_{\text{mat.22.13}} \parallel$ XI: 30709 40387
XII: 30346 XIII: 30004 30118 30333 XIV: 30222 32188 XV: 30079
30205
- εμβαλλετε: $\rightarrow K_{\text{mat.22.13}} \parallel$ XII: 30807 XIII: 40950
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mat.22.13}} \rightarrow F_{\text{mat.22.13}} \parallel$ VIII: 20281
XI: 30348

16. εις] (100/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.13}} \rightarrow B_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.13}} \rightarrow D_{\text{mat.22.13}} \rightarrow E_{\text{mat.22.13}} \rightarrow F_{\text{mat.22.13}} \rightarrow G_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.13}} \rightarrow I_{\text{mat.22.13}} \rightarrow K_{\text{mat.22.13}} \rightarrow L_{\text{mat.22.13}} \rightarrow M_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow N_{\text{mat.22.13}} \rightarrow O_{\text{mat.22.13}} \parallel$ V: 20032 VIII: 20233 IX: 30565 31295
40563 X: 20033 31110 XI: 30348 30709 31579 40060 40387 XII: 30346
30807 30828 30829 30930 40211 XIII: 30004 30059 30273 30295 30333
30792 40950 XIV: 30222 30740 30837 30842 31043 31661 32188 XV: 30735
XVI: 30335 31414

- αυτον εις: $\rightarrow J_{\text{mat.22.13}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 XIII: 30118
XIV: 31675 XV: 30079 30205 32886
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

17. το] (109/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.13}} \rightarrow B_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.13}} \rightarrow D_{\text{mat.22.13}} \rightarrow E_{\text{mat.22.13}} \rightarrow F_{\text{mat.22.13}} \rightarrow G_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.13}} \rightarrow I_{\text{mat.22.13}} \rightarrow J_{\text{mat.22.13}} \rightarrow K_{\text{mat.22.13}} \rightarrow L_{\text{mat.22.13}} \rightarrow M_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow N_{\text{mat.22.13}} \rightarrow O_{\text{mat.22.13}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 VIII: 20233 IX:
30565 31295 40563 X: 20033 31110 XI: 30348 30709 31579 40060 40387
XII: 30346 30807 30828 30829 30930 40211 XIII: 30004 30059 30118 30273
30295 30333 30792 40950 XIV: 30222 30740 30837 30842 31043 31661
31675 32188 XV: 30079 30205 30735 32886 XVI: 30335 31414

- τω: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

18. σκοτος] (108/111) →unanimous_{mat.22.13} →A_{mat.22.13} →B_{mat.22.13}
→C_{mat.22.13} →D_{mat.22.13} →E_{mat.22.13} →F_{mat.22.13} →G_{mat.22.13}
→H_{mat.22.13} →I_{mat.22.13} →J_{mat.22.13} →K_{mat.22.13} →L_{mat.22.13} →M_{mat.22.13}
→N_{mat.22.13} →O_{mat.22.13} || IV: 20001 V: 20005 20032 VIII: 20233 IX:
20038 30565 31295 40563 X: 20033 31110 XI: 30348 30709 31579 40060
40387 XII: 30346 30807 30828 30829 30930 40211 XIII: 30004 30059 30118
30273 30295 30333 30792 40950 XIV: 30222 30740 30837 31043 31661
31675 32188 XV: 30079 30205 30735 32886 XVI: 30335

- πυρ: XIV: 30842
- σκο—ερος: XVI: 31414
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

19. το] (110/111) →unanimous_{mat.22.13} →A_{mat.22.13} →B_{mat.22.13}
→C_{mat.22.13} →D_{mat.22.13} →E_{mat.22.13} →F_{mat.22.13} →G_{mat.22.13}
→H_{mat.22.13} →I_{mat.22.13} →J_{mat.22.13} →K_{mat.22.13} →L_{mat.22.13} →M_{mat.22.13}
→N_{mat.22.13} →O_{mat.22.13} || IV: 20001 V: 20005 20032 VIII: 20233 IX:
20038 30565 31295 40563 X: 20033 31110 XI: 30348 30709 31579 40060
40387 XII: 30346 30807 30828 30829 30930 40211 XIII: 30004 30059 30118
30273 30295 30333 30792 40950 XIV: 30222 30740 30837 30842 31043
31661 31675 32188 XV: 30079 30205 30735 32886 XVI: 30335 31414

- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

20. εξωτερον] (96/111) →unanimous_{mat.22.13} →A_{mat.22.13} →B_{mat.22.13}
→C_{mat.22.13} →D_{mat.22.13} →E_{mat.22.13} →F_{mat.22.13} →G_{mat.22.13}
→H_{mat.22.13} →I_{mat.22.13} →J_{mat.22.13} →K_{mat.22.13} →L_{mat.22.13} →M_{mat.22.13}
→O_{mat.22.13} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 30565 31295 40563
X: 20033 XI: 30348 31579 XII: 30346 30807 30828 30930 40211 XIII: 30004
30059 30118 30295 40950 XIV: 30222 30740 30842 31043 31675 XV: 30079
30205 30735 32886 XVI: 30335 31414

- [?]: XIII: 30333

- [?]ρον: VIII: 20233
- εξωτερων: $\rightarrow N_{\text{mat.22.13}}$ || X: 31110 XI: 30709 40060 40387 XII: 30829 XIII: 30273 30792 XIV: 30837 31661 32188
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

21. **εκει]** (109/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow L_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow M_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow N_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow O_{\text{mat.22.13}}$ || V: 20005 20032 VIII: 20233 IX: 20038 30565
31295 40563 X: 20033 31110 XI: 30348 30709 31579 40060 40387 XII:
30346 30807 30828 30829 30930 40211 XIII: 30004 30059 30118 30273
30295 30333 30792 40950 XIV: 30222 30740 30837 30842 31043 31661
31675 32188 XV: 30079 30205 30735 32886 XVI: 30335 31414

- **εκει**: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

22. **εστα]** (105/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow L_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow M_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow N_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow O_{\text{mat.22.13}}$ || V: 20005 20032 VIII: 20233 20281 IX: 20038
30565 31295 X: 20033 31110 XI: 30348 30709 31579 40060 XII: 30346
30807 30828 30829 30930 40211 XIII: 30004 30059 30118 30273 30295
30333 40950 XIV: 30222 30740 30837 30842 31043 31661 31675 XV: 30079
30205 30735 XVI: 30335 31414

- **εστε**: IV: 20001 IX: 40563 XI: 40387 XIII: 30792
- **εστιν**: XIV: 32188
- *either missing or lacuna*: XV: 32886

23. **ο]** (111/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow L_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow M_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow N_{\text{mat.22.13}}$ $\rightarrow O_{\text{mat.22.13}}$ || IV: 20001 V: 20005 20032 VIII: 20233 20281
IX: 20038 30565 31295 40563 X: 20033 31110 XI: 30348 30709 31579 40060
40387 XII: 30346 30807 30828 30829 30930 40211 XIII: 30004 30059 30118

30273 30295 30333 30792 40950 XIV: 30222 30740 30837 30842 31043
31661 31675 32188 XV: 30079 30205 30735 32886 XVI: 30335 31414

24. $\kappa\lambda\alpha\theta\mu\omicron\varsigma]$ (108/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.13}} \rightarrow B_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.13}} \rightarrow D_{\text{mat.22.13}} \rightarrow E_{\text{mat.22.13}} \rightarrow F_{\text{mat.22.13}} \rightarrow G_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.13}} \rightarrow I_{\text{mat.22.13}} \rightarrow J_{\text{mat.22.13}} \rightarrow K_{\text{mat.22.13}} \rightarrow L_{\text{mat.22.13}} \rightarrow M_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow N_{\text{mat.22.13}} \rightarrow O_{\text{mat.22.13}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 20281 IX:
20038 30565 31295 40563 X: 20033 31110 XI: 30348 30709 31579 40060
40387 XII: 30346 30807 30829 40211 XIII: 30004 30059 30118 30273 30295
30333 30792 40950 XIV: 30222 30740 30837 30842 31043 31661 31675
32188 XV: 30079 30205 30735 32886 XVI: 30335 31414

- $\kappa\lambda\alpha\theta\mu\omicron\varsigma$: V: 20032 XII: 30828 30930

25. $\kappa\alpha\iota]$ (110/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.13}} \rightarrow B_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.13}} \rightarrow D_{\text{mat.22.13}} \rightarrow E_{\text{mat.22.13}} \rightarrow F_{\text{mat.22.13}} \rightarrow G_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.13}} \rightarrow I_{\text{mat.22.13}} \rightarrow J_{\text{mat.22.13}} \rightarrow K_{\text{mat.22.13}} \rightarrow L_{\text{mat.22.13}} \rightarrow M_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow N_{\text{mat.22.13}} \rightarrow O_{\text{mat.22.13}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 VIII: 20233 20281
IX: 20038 30565 31295 40563 X: 20033 31110 XI: 30348 31579 40060 40387
XII: 30346 30807 30828 30829 30930 40211 XIII: 30004 30059 30118 30273
30295 30333 30792 40950 XIV: 30222 30740 30837 30842 31043 31661
31675 32188 XV: 30079 30205 30735 32886 XVI: 30335 31414

- *either missing or lacuna*: XI: 30709

26. $\omicron]$ (110/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.13}} \rightarrow B_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.13}} \rightarrow D_{\text{mat.22.13}} \rightarrow E_{\text{mat.22.13}} \rightarrow F_{\text{mat.22.13}} \rightarrow G_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.13}} \rightarrow I_{\text{mat.22.13}} \rightarrow J_{\text{mat.22.13}} \rightarrow K_{\text{mat.22.13}} \rightarrow L_{\text{mat.22.13}} \rightarrow M_{\text{mat.22.13}}$
 $\rightarrow N_{\text{mat.22.13}} \rightarrow O_{\text{mat.22.13}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 VIII: 20233 20281
IX: 20038 30565 31295 40563 X: 20033 31110 XI: 30348 31579 40060 40387
XII: 30346 30807 30828 30829 30930 40211 XIII: 30004 30059 30118 30273
30295 30333 30792 40950 XIV: 30222 30740 30837 30842 31043 31661
31675 32188 XV: 30079 30205 30735 32886 XVI: 30335 31414

- *either missing or lacuna*: XI: 30709

27. βρυγμος] (109/111) →unanimous_{mat.22.13} →A_{mat.22.13} →B_{mat.22.13}
→C_{mat.22.13} →D_{mat.22.13} →E_{mat.22.13} →F_{mat.22.13} →G_{mat.22.13}
→H_{mat.22.13} →I_{mat.22.13} →J_{mat.22.13} →K_{mat.22.13} →L_{mat.22.13} →M_{mat.22.13}
→N_{mat.22.13} →O_{mat.22.13} || IV: 20001 V: 20005 20032 VIII: 20233 IX:
20038 30565 31295 40563 X: 20033 31110 XI: 30348 31579 40060 40387
XII: 30346 30807 30828 30829 30930 40211 XIII: 30004 30059 30118 30273
30295 30333 30792 40950 XIV: 30222 30740 30837 30842 31043 31661
31675 32188 XV: 30079 30205 30735 32886 XVI: 30335 31414

- βρ[?]γμος: VIII: 20281
- *either missing or lacuna*: XI: 30709

28. των] (110/111) →unanimous_{mat.22.13} →A_{mat.22.13} →B_{mat.22.13}
→C_{mat.22.13} →D_{mat.22.13} →E_{mat.22.13} →F_{mat.22.13} →G_{mat.22.13}
→H_{mat.22.13} →I_{mat.22.13} →J_{mat.22.13} →K_{mat.22.13} →L_{mat.22.13} →M_{mat.22.13}
→N_{mat.22.13} →O_{mat.22.13} || IV: 20001 V: 20005 20032 VIII: 20233 20281
IX: 20038 30565 31295 40563 X: 20033 31110 XI: 30348 30709 31579 40060
40387 XII: 30346 30807 30828 30829 30930 40211 XIII: 30004 30059 30118
30273 30295 30333 40950 XIV: 30222 30740 30837 30842 31043 31661
31675 32188 XV: 30079 30205 30735 32886 XVI: 30335 31414

- *either missing or lacuna*: XIII: 30792

29. οδωντων] (109/111) →unanimous_{mat.22.13} →A_{mat.22.13} →B_{mat.22.13}
→C_{mat.22.13} →D_{mat.22.13} →E_{mat.22.13} →F_{mat.22.13} →G_{mat.22.13}
→H_{mat.22.13} →I_{mat.22.13} →J_{mat.22.13} →K_{mat.22.13} →L_{mat.22.13} →M_{mat.22.13}
→N_{mat.22.13} →O_{mat.22.13} || IV: 20001 V: 20005 20032 VIII: 20233 20281
IX: 20038 30565 31295 40563 X: 20033 31110 XI: 30348 30709 31579 40060
XII: 30346 30807 30828 30930 40211 XIII: 30004 30059 30118 30273 30295
30333 30792 40950 XIV: 30222 30740 30837 30842 31043 31661 31675
32188 XV: 30079 30205 30735 32886 XVI: 30335 31414

- οδωντων: XI: 40387 XII: 30829

Verse 22:14

Byz^{RP}: πολλοι¹ γαρ² εισιν³ κλητοι⁴ ολιγοι⁵ δε⁶
εκλεκτοι⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	130	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	4	IX: 31295 XII: 30829 XIV: 31574 31661
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 20003^c? 30118^c? 32766^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VIII: 20281

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁷	3	Corr.: 30209 ^{c?} 30837 ^{c?} 31515 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁸	128	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

²⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (130) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (4) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (3).

Reading	Earliest attestation (century)
πολλοι	IV
γαρ	IV
εισιν	IV
κλητοι	IV
ολιγοι	IV
δε	IV
εκλεκτοι	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 118 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (10) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.22.14} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (25): IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20042 20043 20085 VIII: 20233 IX: 20017 20038 20041 40563 40844 X: 20033 31424 32193 XI: 30124 30174 30709 40060 XII: 31273 XIII: 30059 30544 32766 40950 XV: 30069

- $\rightarrow A_{\text{mat.22.14}}$ group, attesting to πολλοι γαρ εισι κλητοι ολιγοι δε εκλεκτοι (84): IX: 30565 X: 30067 31110 31421 40770 XI: 30150 30230 30348 30788 31192 31194 31279 31579 32586 40387 40773 XII: 30022 30038 30157 30163 30191 30279 30346 30509 30517 30543 30807 30826 30828 30863 30976 30983 31190 31455 31528 40211 XIII: 30004 30013 30184 30233 30273 30295 30333 30895 31047 31129 31289 31446 31451 31502 31604 31689 31780 32522 32676 32680 40547 XIV: 30016 30035 30222 30738 30842 31043 31093 31342 31534 31675 32188 32786 XV: 30079 30130 30205 30555 30723 30735 30954 32886 XVI: 30061 30335 30423 31414 32597 XVII: 31063 || Corr.: 30118^c?
- $\rightarrow B_{\text{mat.22.14}}$ group, attesting to πολλοι γαρ εισιν οι κλητοι ολιγοι δε οι εκλεκτοι (4): IX: 30892 X: 31582 XI: 30700 XII: 30001
- $\rightarrow C_{\text{mat.22.14}}$ group, attesting to πολλοι γαρ εισιν οι κλητοι ολιγοι δε εκλεκτοι (3): XIII: 32726 XVI: 30372 32737
- $\rightarrow D_{\text{mat.22.14}}$ group, attesting to πολλοι γαρ εισιν εισι κλητοι ολιγοι δε εκλεκτοι (2): Corr.: 20003^c? 32766^c?

Apparatus

1. πολλοι] (128/128) \rightarrow unanimous_{mat.22.14} $\rightarrow A_{\text{mat.22.14}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.14}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.14}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.14}}$ || V: 20032 XII: 30930 XIII: 30118 30579 30792
31515 XIV: 30209 30740 30837 XV: 31823
2. γαρ] (128/128) \rightarrow unanimous_{mat.22.14} $\rightarrow A_{\text{mat.22.14}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.14}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.14}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.14}}$ || V: 20032 XII: 30930 XIII: 30118 30579 30792
31515 XIV: 30209 30740 30837 XV: 31823
3. εισιν] (37/128) \rightarrow unanimous_{mat.22.14} $\rightarrow B_{\text{mat.22.14}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.22.14}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.14}}$ || V: 20032 XIII: 30579 31515
 - [?]σιν: XIII: 30792

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mat.22.14}}$ || XII: 30930 XIII: 30118
XIV: 30209 30740 30837 XV: 31823
4. κλητοι] (30/128) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.14}}$ || V: 20032 XIII: 30118 30579
30792 31515
- εισι κλητοι: $\rightarrow A_{\text{mat.22.14}} \rightarrow D_{\text{mat.22.14}}$ || XII: 30930 XIV: 30740
30837 XV: 31823
 - εστι κλητοι: XIV: 30209
 - οι κλητοι: $\rightarrow B_{\text{mat.22.14}} \rightarrow C_{\text{mat.22.14}}$
5. ολιγοι] (125/128) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.14}} \rightarrow A_{\text{mat.22.14}} \rightarrow B_{\text{mat.22.14}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.14}} \rightarrow D_{\text{mat.22.14}}$ || XII: 30930 XIII: 30118 30792 31515 XIV:
30209 30837 XV: 31823
- ολειγοι: V: 20032
 - ολλιγοι: XIII: 30579 XIV: 30740
6. δε] (127/128) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.14}} \rightarrow A_{\text{mat.22.14}} \rightarrow B_{\text{mat.22.14}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.14}} \rightarrow D_{\text{mat.22.14}}$ || V: 20032 XII: 30930 XIII: 30118 30579 31515
XIV: 30209 30740 30837 XV: 31823
- *either missing or lacuna*: XIII: 30792
7. εκλεκτοι] (120/128) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.14}} \rightarrow A_{\text{mat.22.14}} \rightarrow C_{\text{mat.22.14}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.14}}$ || V: 20032 XIII: 30118 30579 30792 XIV: 30209 30740
- εκκλεκτοι: XV: 31823
 - εκλ—τοι: XIII: 31515
 - εκλεκτον: XIV: 30837
 - εκλετοι: XII: 30930
 - οι εκλεκτοι: $\rightarrow B_{\text{mat.22.14}}$

Verse 22:15

Byz^{RP}: τοτε¹ πορευθεντες² οι³ φαρισαιοι⁴ συμβουλιον⁵
ελαβον⁶ οπως⁷ αυτον⁸ παγιδευσωσιν⁹ εν¹⁰ λογω¹¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	129	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	V: 20032 X: 40770 XI: 31579 40387 XII: 30163 30191 30828 30976 40211 XIII: 30544 32726 40950 XV: 31823
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30348 ^c ? 30709 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁹	7	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 30079 ^c ? 30579 ^c ? 30788 ^c ? 31342 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁰	118	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

²⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (129) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
τοτε	IV
πορευθεντες	IV
οι	IV
φαρισαιοι	V
συμβουλιον	IV
ελαβον	IV
οπως	IV
αυτον	IV
παγιδευσωσιν	IV
εν	IV
λογω	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 88 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (30) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.22.15}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (57): IX: 20041 30565 30892 31295 X: 20033 30067 31110 32193 XI: 30124 30150 30174 30230 30700 30709 31194 XII: 30038 30157 30279 30346 30509 30543 30807 30826 30930 30983 31190 31273 31528 XIII: 30004 30013 30059 30273 31047 31446 31502 31689 31780 32522 32676 XIV: 30016 30035 30222 30837 30842 31534 31661 32188 32786 XV: 30069 30130 30723 XVI: 30335 30372 30423 31414 32737 XVII: 31063
- →**A_{mat.22.15}** group, attesting to τότε πορευθεντες οι φαρισαισι συμβουλιον ελαβον κατα του ιησου οπως αυτον παγιδευσωσιν εν λογω (9): X: 31421 XII: 30829 XIII: 30184 31515 XIV: 31093 XV: 30555 XVI: 30061 || Corr.: 30348^c? 30709^c?
- →**B_{mat.22.15}** group, attesting to τότε πορευθεντες οι φαρισαισι συμβουλιον ελαβον κατ αυτου οπως αυτον παγιδευσωσιν εν λογω (6): XIII: 30118 31289 31451 32680 XIV: 30209 XV: 30205
- →**C_{mat.22.15}** group, attesting to τότε πορευθεντες οι φαρισαισι συμβουλιον ελαβον οπως αυτον παγιδευσωσιν εν λογωι (4): XI: 31192 32586 XII: 30022 31455
- →**D_{mat.22.15}** group, attesting to τότε πορευθεντες οι φαρισαισι συμβουλιον ελαβον οπως παγιδευσωσιν αυτον εν λογω (3): XIII: 30295 31129 XV: 30954

- $\rightarrow E_{\text{mat.22.15}}$ group, attesting to τω καιρω εκεινω συμβουλιον ελαβον οι φαρισαιοι κατα του ιησου οπως αυτον παγιδευσωσιν εν λογω (3): IX: 40563 XI: 40773 XIII: 40547
- $\rightarrow F_{\text{mat.22.15}}$ group, attesting to τοτε πορευθεντες οι φαρισαιοι συμβουλιον ελαβον οπως αυτον παγιδευσωσιν εν λογω (2): VI: 20085 XIV: 31043
- $\rightarrow G_{\text{mat.22.15}}$ group, attesting to τοτε πορευθεντες οι φαρισαιοι συμβουλιον ελαβον κατ αυτου οπως αυτον παγιδευσωσιν εν λογω (2): X: 31582 XII: 30001
- $\rightarrow H_{\text{mat.22.15}}$ group, attesting to τοτε πορευθεντες οι φαρισαιοι συμβουλιον εποιησαν οπως αυτον παγιδευσωσιν εν λογω (2): XII: 30863 XIV: 30740

Apparatus

1. τοτε] (111/118) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.22.15}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20042 20043 VIII: 20233 20281 IX: 20017 20038 X: 31424 XI: 30788 31279 XII: 30517 XIII: 30233 30333 30579 30792 30895 31604 32766 XIV: 30738 31342 31574 31675 XV: 30079 32886
 - [?]οτε: XV: 30735 XVI: 32597
 - τω: $\rightarrow E_{\text{mat.22.15}}$ || XI: 40060
 - *either missing or lacuna*: XI: 30348
2. πορευθεντες] (109/118) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.22.15}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20017 20038 X: 31424 XI: 31279 XII: 30517 XIII: 30333 30579 30792 30895 31604 XIV: 30738 31342 31574 31675 XV: 30079 30735 32886 XVI: 32597

- [?]θεντες: XI: 30788
- [?]ορε[?]θε[?]τες: VIII: 20281
- καιρω εκεινω: $\rightarrow E_{\text{mat.22.15}}$ || XI: 40060
- οι πορευθεντες: XIII: 30233
- πρ—ευθεντες: XIII: 32766
- *either missing or lacuna*: XI: 30348

3. οι] (113/118) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow A_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.15}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.22.15}}$ ||
 IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20042 20043 VIII: 20233 20281 IX: 20017
 20038 X: 31424 XI: 30788 31279 XII: 30517 XIII: 30233 30333 30579 30792
 30895 31604 32766 XIV: 30738 31342 31574 31675 XV: 30079 30735 32886
 XVI: 32597

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mat.22.15}}$ || XI: 30348 40060

4. φαρισαιοι] (107/118) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow A_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.15}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.22.15}}$ || V: 20005 VI: 20042
 20043 VIII: 20233 20281 IX: 20017 20038 X: 31424 XI: 30788 31279 XII:
 30517 XIII: 30233 30333 30579 30792 30895 31604 32766 XIV: 30738 31342
 31675 XV: 30735 32886 XVI: 32597

- φαρισαιοι: IV: 20003
- φαρι—: XV: 30079
- φαρισεοι: IV: 20001
- φαρισσαιοι: $\rightarrow F_{\text{mat.22.15}}$ || XIV: 31574
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mat.22.15}}$ || XI: 30348 40060

5. συμβουλευιον] (113/118) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow A_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.15}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.15}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.15}}$ || IV: 20001 20003 VI: 20042 20043 VIII: 20233 X:
 31424 XI: 30348 30788 31279 XII: 30517 XIII: 30233 30333 30579 30792
 30895 31604 32766 XIV: 30738 31342 31574 31675 XV: 30079 30735 32886
 XVI: 32597

- συμ[?]λιον: VIII: 20281

- συμβουληον: XI: 40060
- συνβουλιον: V: 20005 IX: 20017 20038

6. ελαβον] (110/118) →unanimous_{mat.22.15} →A_{mat.22.15} →B_{mat.22.15}
 →C_{mat.22.15} →D_{mat.22.15} →E_{mat.22.15} →F_{mat.22.15} →G_{mat.22.15} || IV:
 20003 V: 20005 VI: 20042 20043 VIII: 20233 20281 IX: 20017 20038 X:
 31424 XI: 30348 30788 31279 XII: 30517 XIII: 30233 30579 30792 30895
 32766 XIV: 30738 31342 31675 XV: 30079 30735 32886

- [?]: XIII: 30333
- ελαβων: XI: 40060 XIII: 31604
- either missing or lacuna: →H_{mat.22.15} || IV: 20001 XIV: 31574
 XVI: 32597

7. οπως] (81/118) →unanimous_{mat.22.15} →C_{mat.22.15} →D_{mat.22.15}
 →F_{mat.22.15} || IV: 20001 20003 VIII: 20281 IX: 20017 XI: 30788 XII:
 30517 XIII: 30233 30579 30895 31604 XIV: 30738 31342 31675 XV: 30079
 30735

- [?]: XIII: 30333
- εποιησαν οπως: →H_{mat.22.15} || XIV: 31574 XVI: 32597
- κατ [?] οπως: VI: 20043
- κατ [?] του οπως: VIII: 20233
- κατ αυτου οπως: →B_{mat.22.15} →G_{mat.22.15} || VI: 20042 IX: 20038
 XIII: 32766
- κατ αυτους οπως: XV: 32886
- κατα του ιησου οπως: →A_{mat.22.15} || XI: 30348
- οι φαρισαιοι κατα του ιησου οπως: →E_{mat.22.15}
- οι φαρισεοι κατα του ιησου οπως: XI: 40060
- οπω: XIII: 30792
- πως: V: 20005 X: 31424
- πως κατα του ιησου: XI: 31279

8. αυτον] (110/118) →unanimous_{mat.22.15} →A_{mat.22.15} →B_{mat.22.15}
 →C_{mat.22.15} →E_{mat.22.15} →F_{mat.22.15} →G_{mat.22.15} →H_{mat.22.15} || IV:
 20001 20003 V: 20005 VI: 20042 20043 VIII: 20233 20281 IX: 20017 20038

X: 31424 XI: 30348 30788 31279 XIII: 30233 30333 30579 30792 30895
31604 32766 XIV: 31342 31574 XV: 30735 32886 XVI: 32597

- αυτων: XI: 40060
- παγιδευσωσιν αυτον: $\rightarrow D_{\text{mat.22.15}}$ \parallel XII: 30517 XIV: 31675
- παγιδευσωσιν τον: XV: 30079
- *either missing or lacuna*: XIV: 30738

9. παγιδευσωσιν] (104/118) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.15}}$
 $\rightarrow B_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.15}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.15}}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20043 IX: 20017
20038 X: 31424 XI: 30348 30788 31279 XIII: 30233 30333 30579 30792
31604 XIV: 30738 XV: 30735 32886 XVI: 32597

- ιησουν: XV: 30079
- πα[?]δ[?]σιν: VIII: 20281
- παγειδευσωσιν: VIII: 20233
- παγηδευσωσιν: XIII: 30895 32766
- παγιδευσοσιν: XI: 40060
- παγιδευσουσιν: VI: 20042 XIV: 31574
- παγιδευσω: XIV: 31342
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mat.22.15}}$ \parallel XII: 30517 XIV: 31675

10. εν] (111/118) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.15}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.15}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.15}}$ \parallel IV: 20003 V: 20005 VI: 20042 20043 VIII: 20281
IX: 20017 20038 XI: 30348 30788 31279 40060 XIII: 30233 30333 30792
30895 31604 32766 XIV: 30738 31342 31574 XV: 30735 32886 XVI: 32597

- [?]: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 X: 31424 XII: 30517 XIII: 30579
XIV: 31675 XV: 30079

11. λογω] (107/118) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.15}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.15}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.22.15}}$ \parallel IV: 20003 V: 20005
VI: 20042 20043 VIII: 20281 IX: 20017 20038 X: 31424 XI: 30348 31279

40060 XIII: 30233 30333 30792 30895 31604 32766 XIV: 30738 31342 31574
 31675 XV: 30079 30735 32886 XVI: 32597

- [?]: VIII: 20233 XIII: 30579
- λογωι: $\rightarrow C_{\text{mat.22.15}} \rightarrow G_{\text{mat.22.15}} \parallel$ XI: 30788 XII: 30517
- *either missing or lacuna*: IV: 20001

Verse 22:16

Byz^{RP}: και¹ αποστελλουσιν² αυτω³ τους⁴ μαθητας⁵
 αυτων⁶ μετα⁷ των⁸ ηρωδιανων⁹ λεγοντες¹⁰ διδασκαλε¹¹
 οιδαμεν¹² οτι¹³ αληθης¹⁴ ει¹⁵ και¹⁶ την¹⁷ οδον¹⁸ του¹⁹
 θεου²⁰ εν²¹ αληθεια²² διδασκεις²³ και²⁴ ου²⁵ μελει²⁶
 σοι²⁷ περι²⁸ ουδενος²⁹ ου³⁰ γαρ³¹ βλεπεις³² εις³³
 προσωπον³⁴ ανθρωπων³⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	130	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Description	Count	Manuscript list
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	33	VI: 20043 VIII: 20233 20281 IX: 20041 30892 40563 XI: 30788 31192 31279 40387 40773 XII: 30001 30346 30863 31190 31273 31528 40211 XIII: 30295 30792 31502 31689 40547 40950 XIV: 30016 30837 31093 31675 XV: 30723 30735 XVI: 30061 30372 32597
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³¹	15	Corr.: 20001 ^c ? 20005 ^c ? 30222 ^c ? 30273 ^c ? 30333 ^c ? 30517 ^c ? 30565 ^c ? 30700 ^c ? 30829 ^c ? 31047 ^c ? 31515 ^c ? 31582 ^c ? 31780 ^c ? 32766 ^c ? 40060 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³²	97	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

³¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (130) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (33) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
αποστελλουσιν	IV
αυτω	IV
τους	IV
μαθητας	IV

Reading	Earliest attestation (century)
αυτων	IV
μετα	IV
των	IV
ηρωδιανων	IV
λεγοντες	V
διδασκαλε	IV
οιδαμεν	IV
οτι	IV
αληθης	IV
ει	IV
και	IV
την	IV
οδον	IV
του	IV
θεου	IV
εν	IV
αληθεια	IV
διδασκεις	IV
και	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ου	IV
μελει	IV
σοι	IV
περι	IV
ουδενος	IV
ου	IV
γαρ	IV
βλεπεις	IV
εις	IV
προσωπον	IV
ανθρωπων	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 49 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (48) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.22.16} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (21): V: 20032 IX: 20017 31295 X: 20033 30067 32193 XI: 30348 XII: 30191 30509 30543 30826 30976 XIII: 30013 30184 31129 32522 XIV: 30035 31534 32786 XV: 30130 30555
- →**A**_{mat.22.16} **group**, attesting to και αποστελλουσιν αυτω τους μαθητας αυτων μετα των ηρωδιανων λεγοντες διδασκαλε οιδαμεν οτι αληθης ει και την οδον του θεου εν αληθεια διδασκεις και ου μελλει σοι περι ουδενος ου γαρ βλεπεις εις προσωπον ανθρωπου (6): XI: 31194 XII: 30038 XIII: 30544 32676 XIV: 30842 XV: 30954
- →**B**_{mat.22.16} **group**, attesting to και αποστελλουσιν αυτω τους μαθητας αυτων μετα των ηρωδιανων λεγοντες διδασκαλε οιδαμεν οτι αληθης ει και την οδον του θεου εν αληθεια διδασκεις και ου μελλει σοι περι ουδενος ου γαρ βλεπεις εις προσωπον ανθρωπων (6): X: 40770 XI: 30150 XIV: 30738 31342 XVI: 30335 XVII: 31063
- →**C**_{mat.22.16} **group**, attesting to και αποστελλουσιν αυτω τους μαθητας αυτων μετα των ηρωδιανων λεγοντες διδασκαλε οιδαμεν οτι αληθης ει και την οδον του θεου εν αληθεια διδασκεις και μελλει σοι περι ουδενος ου γαρ βλεπεις εις προσωπον ανθρωπου (4): XIII: 30118 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**D**_{mat.22.16} **group**, attesting to και αποστελλουσιν αυτω τους μαθητας αυτων μετα των ηρωδιανων λεγοντες διδασκαλε οιδαμεν οτι αληθης ει και την οδον του θεου εν αληθεια διδασκεις και ου μελη σοι περι ουδενος ου γαρ βλεπεις εις προσωπον ανθρωπων (2): XII: 30828 XIII: 30233
- →**E**_{mat.22.16} **group**, attesting to και αποστελλουσιν αυτω τους μαθητας αυτων μετα των ηρωδιανων λεγοντες διδασκαλε οιδαμεν οτι αληθεις ει και την οδον του θεου εν αληθεια διδασκεις και ου μελει σοι περι ουδενος ου γαρ βλεπεις εις προσωπον ανθρωπου (2): XIII: 31047 32680

- $\rightarrow F_{\text{mat.22.16}}$ group, attesting to και αποστελλουσιν αυτω τους μαθητας αυτων μετα των ηρωδιανων λεγοντες διδασκαλε οιδαμεν οτι αληθης ει και την οδον του θεου εν αληθεια διδασκεις και ου μελλη σοι περι ουδενος ου γαρ βλεπεις εις προσωπον ανθρωπων (2): XIII: 30579 XV: 30069
- $\rightarrow G_{\text{mat.22.16}}$ group, attesting to και αποστελλουσιν αυτω τους μαθητας αυτων μετα των ηρωδιανων λεγοντες διδασκαλε οιδαμεν οτι αληθης ει και την οδον του θεου εν αληθεια διδασκεις και ου μελει σοι περι ουδενος ου γαρ βλεπεις εις προσωπον ανθρωπου (2): IX: 30565 X: 31424
- $\rightarrow H_{\text{mat.22.16}}$ group, attesting to και αποστελλουσιν αυτω τους μαθητας αυτων μετα των ηρωδιανων λεγοντες διδασκαλε οιδαμεν οτι αληθεις ει και την οδον του θεου εν αληθεια διδασκεις και ου μελλει σοι περι ουδενος ου γαρ βλεπεις εις προσωπον ανθρωπων (2): XIII: 30059 XIV: 30222
- $\rightarrow I_{\text{mat.22.16}}$ group, attesting to και αποστελλουσιν αυτω τους μαθητας αυτων μετα των ηρωδιανων λεγοντες διδασκαλε οιδαμεν οτι αληθεις ει και την οδον του θεου εν αληθεια διδασκεις και ου μελει σοι περι ουδενος ου γαρ βλεπεις εις προσωπον ανθρωπων (2): XII: 30163 30829

Apparatus

1. και] (95/97) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.16}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.16}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.22.16}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20042
20085 IX: 20038 X: 31110 31421 31582 XI: 30124 30174 30230 30700 30709
31579 32586 40060 XII: 30022 30157 30279 30517 30807 30930 30983 31455
XIII: 30004 30273 30333 30895 31289 31446 31451 31515 31604 31780
32726 32766 XIV: 30740 31043 31574 31661 32188 XV: 30079 XVI: 30423
31414 32737

- *either missing or lacuna*: VI: 20035 XV: 31823

2. ἀποστελλουσιν] (93/97) →unanimous →A_{mat.22.16} →B_{mat.22.16} →C_{mat.22.16} →D_{mat.22.16} →E_{mat.22.16} →F_{mat.22.16} →G_{mat.22.16} →H_{mat.22.16} →I_{mat.22.16} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20042 20085 IX: 20038 X: 31110 31421 31582 XI: 30124 30174 30230 30700 30709 32586 40060 XII: 30022 30157 30279 30517 30807 30930 30983 31455 XIII: 30004 30273 30333 30895 31289 31446 31451 31515 31780 32726 32766 XIV: 30740 31043 31574 31661 32188 XV: 30079 XVI: 30423 31414 32737

- ἀποστελλου[?]: XI: 31579
- ἀποστελλωσιν: XIII: 31604
- *either missing or lacuna*: VI: 20035 XV: 31823

3. αὐτω] (84/97) →unanimous →A_{mat.22.16} →B_{mat.22.16} →C_{mat.22.16} →D_{mat.22.16} →E_{mat.22.16} →F_{mat.22.16} →G_{mat.22.16} →H_{mat.22.16} →I_{mat.22.16} || IV: 20001 20003 VI: 20042 20085 IX: 20038 X: 31110 31421 XI: 30174 30230 30709 31579 32586 XII: 30157 30279 30807 30930 30983 XIII: 30004 30273 30895 31289 31446 31451 31515 31604 31780 32726 32766 XIV: 30740 31043 31574 31661 32188 XV: 30079 XVI: 31414

- αὐτωι: X: 31582 XI: 30124 30700 XII: 30022 30517 31455
- προς: V: 20005 XVI: 32737
- *either missing or lacuna*: VI: 20035 XI: 40060 XIII: 30333 XV: 31823 XVI: 30423

4. τοὺς] (89/97) →unanimous →A_{mat.22.16} →B_{mat.22.16} →C_{mat.22.16} →D_{mat.22.16} →E_{mat.22.16} →F_{mat.22.16} →G_{mat.22.16} →H_{mat.22.16} →I_{mat.22.16} || IV: 20001 20003 VI: 20042 20085 IX: 20038 X: 31110 31421 31582 XI: 30124 30174 30230 30700 30709 31579 32586 XII: 30022 30157 30279 30517 30930 30983 31455 XIII: 30004 30273 30895 31289 31446 31451 31515 31604 31780 32726 32766 XIV: 30740 31043 31574 31661 32188 XV: 30079 XVI: 31414

- αὐτο τοὺς: XI: 40060
- αὐτον τοὺς: V: 20005 XIII: 30333 XVI: 30423 32737

- *either missing or lacuna*: VI: 20035 XII: 30807 XV: 31823

5. μαθητας] (94/97) →unanimous →A_{mat.22.16} →B_{mat.22.16}
→C_{mat.22.16} →D_{mat.22.16} →E_{mat.22.16} →F_{mat.22.16} →G_{mat.22.16}
→H_{mat.22.16} →I_{mat.22.16} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20042
20085 IX: 20038 X: 31110 31421 31582 XI: 30124 30174 30230 30700 30709
31579 32586 XII: 30022 30157 30279 30517 30807 30930 30983 31455 XIII:
30004 30273 30333 30895 31289 31446 31451 31515 31604 31780 32726
32766 XIV: 30740 31043 31574 31661 32188 XV: 30079 XVI: 30423 31414
32737

- μαθειτας: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: VI: 20035 XV: 31823

6. αυτων] (91/97) →unanimous →A_{mat.22.16} →B_{mat.22.16}
→C_{mat.22.16} →D_{mat.22.16} →E_{mat.22.16} →F_{mat.22.16} →G_{mat.22.16}
→H_{mat.22.16} →I_{mat.22.16} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20042
20085 X: 31110 31421 31582 XI: 30124 30174 30230 30700 30709 31579
40060 XII: 30022 30157 30279 30517 30807 30930 30983 31455 XIII: 30004
30273 30333 30895 31289 31446 31451 31515 31604 31780 32726 32766 XIV:
30740 31043 31661 32188 XVI: 30423 31414 32737

- αυτου: XI: 32586 XV: 30079
- εαυτων: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: VI: 20035 XIV: 31574 XV: 31823

7. μετα] (95/97) →unanimous →A_{mat.22.16} →B_{mat.22.16}
→C_{mat.22.16} →D_{mat.22.16} →E_{mat.22.16} →F_{mat.22.16} →G_{mat.22.16}
→H_{mat.22.16} →I_{mat.22.16} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20042
20085 IX: 20038 X: 31110 31421 31582 XI: 30124 30174 30230 30700 31579
32586 40060 XII: 30022 30157 30279 30517 30807 30930 30983 31455 XIII:
30004 30273 30333 30895 31289 31446 31451 31515 31604 31780 32726
32766 XIV: 30740 31043 31574 31661 32188 XV: 30079 31823 XVI: 30423
31414 32737

- μετ[?]: XI: 30709
- *either missing or lacuna*: VI: 20035

8. των] (96/97) →unanimous →A_{mat.22.16} →B_{mat.22.16}
→C_{mat.22.16} →D_{mat.22.16} →E_{mat.22.16} →F_{mat.22.16} →G_{mat.22.16}
→H_{mat.22.16} →I_{mat.22.16} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20042
20085 IX: 20038 X: 31110 31421 31582 XI: 30124 30174 30230 30700 30709
31579 32586 40060 XII: 30022 30157 30279 30517 30807 30930 30983 31455
XIII: 30004 30273 30333 30895 31289 31446 31451 31515 31604 31780
32726 32766 XIV: 30740 31043 31574 31661 32188 XV: 30079 31823 XVI:
30423 31414 32737

- *either missing or lacuna*: VI: 20035

9. ηρωδιανων] (93/97) →unanimous →A_{mat.22.16} →B_{mat.22.16}
→C_{mat.22.16} →D_{mat.22.16} →E_{mat.22.16} →F_{mat.22.16} →G_{mat.22.16}
→H_{mat.22.16} →I_{mat.22.16} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20042
20085 IX: 20038 X: 31110 31421 31582 XI: 30124 30174 30230 30700 30709
32586 XII: 30022 30157 30279 30517 30807 30930 30983 31455 XIII: 30004
30273 30333 30895 31289 31446 31451 31515 31604 31780 32726 32766 XIV:
30740 31043 31574 31661 XV: 30079 31823 XVI: 30423 31414 32737

- η[?]διανων: XI: 31579
- ηροδιανων: XIV: 32188
- ιροδιανων: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: VI: 20035

10. λεγοντες] (89/97) →unanimous →A_{mat.22.16} →B_{mat.22.16}
→C_{mat.22.16} →D_{mat.22.16} →E_{mat.22.16} →F_{mat.22.16} →G_{mat.22.16}
→H_{mat.22.16} →I_{mat.22.16} || V: 20005 VI: 20042 IX: 20038 X: 31110 31421
31582 XI: 30124 30174 30230 30700 30709 31579 32586 40060 XII: 30022
30157 30279 30517 30807 30930 30983 31455 XIII: 30004 30273 30333
30895 31289 31451 31515 31780 32726 32766 XIV: 30740 31574 31661 XV:
30079 31823 XVI: 30423 31414 32737

- λεγοντας: IV: 20001 20003 VI: 20085
- λεγοντων: XIII: 31446
- λεγωντες: XIII: 31604
- *either missing or lacuna*: VI: 20035 XIV: 31043 32188

11. διδασκαλε] (92/97) →unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{A} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{B}$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{C} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{D} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{E} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{F} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{G}$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{H} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{I} \parallel \text{IV: } 20001 \ 20003 \ \text{V: } 20005 \ \text{VI: } 20042$
 $20085 \ \text{IX: } 20038 \ \text{X: } 31110 \ 31421 \ 31582 \ \text{XI: } 30124 \ 30174 \ 30230 \ 30700 \ 30709$
 $31579 \ 32586 \ 40060 \ \text{XII: } 30022 \ 30157 \ 30279 \ 30517 \ 30807 \ 30930 \ 30983 \ 31455$
 $\text{XIII: } 30004 \ 30273 \ 30895 \ 31446 \ 31451 \ 31515 \ 31604 \ 31780 \ 32726 \ \text{XIV: } 31043$
 $31574 \ 31661 \ 32188 \ \text{XV: } 30079 \ 31823 \ \text{XVI: } 30423 \ 31414 \ 32737$

- αυτω: XIV: 30740
- διδασ[?]: XIII: 30333
- διδασ[?]αλε: XIII: 31289
- διδασκαλαι: XIII: 32766
- *either missing or lacuna*: VI: 20035

12. οιδαμεν] (92/97) →unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{A} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{B}$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{C} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{D} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{E} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{F} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{G}$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{H} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{I} \parallel \text{IV: } 20001 \ 20003 \ \text{V: } 20005 \ \text{VI: } 20042$
 $20085 \ \text{IX: } 20038 \ \text{X: } 31110 \ 31421 \ 31582 \ \text{XI: } 30124 \ 30174 \ 30230 \ 30709 \ 31579$
 $32586 \ 40060 \ \text{XII: } 30022 \ 30157 \ 30279 \ 30517 \ 30807 \ 30930 \ 30983 \ 31455 \ \text{XIII:}$
 $30004 \ 30273 \ 30895 \ 31289 \ 31446 \ 31451 \ 31515 \ 31604 \ 31780 \ 32726 \ 32766 \ \text{XIV:}$
 $31043 \ 31574 \ 31661 \ 32188 \ \text{XV: } 31823 \ \text{XVI: } 30423 \ 31414 \ 32737$

- [?] [?]: XIII: 30333
- [?]ιδασκαλε οιδαμεν: XIV: 30740
- γινωκομεν: XV: 30079
- οιδαμαμεν: XI: 30700
- *either missing or lacuna*: VI: 20035

13. οτι] (95/97) →unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{A} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{B} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{C}$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{D} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{E} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{F} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{G} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{H}$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{I} \parallel \text{IV: } 20001 \ 20003 \ \text{V: } 20005 \ \text{VI: } 20042 \ 20085 \ \text{IX: } 20038 \ \text{X:}$
 $31110 \ 31421 \ 31582 \ \text{XI: } 30124 \ 30174 \ 30230 \ 30700 \ 30709 \ 31579 \ 32586 \ 40060$
 $\text{XII: } 30022 \ 30157 \ 30279 \ 30517 \ 30807 \ 30930 \ 30983 \ 31455 \ \text{XIII: } 30004 \ 30273$
 $30895 \ 31289 \ 31446 \ 31451 \ 31515 \ 31604 \ 31780 \ 32726 \ 32766 \ \text{XIV: } 30740$
 $31043 \ 31574 \ 31661 \ 32188 \ \text{XV: } 30079 \ 31823 \ \text{XVI: } 30423 \ 31414 \ 32737$

- *either missing or lacuna*: VI: 20035 XIII: 30333

14. αληθης] (76/97) →unanimous_{mat.22.16} →A_{mat.22.16} →B_{mat.22.16}
→C_{mat.22.16} →D_{mat.22.16} →F_{mat.22.16} →G_{mat.22.16} || IV: 20001 20003 V:
20005 VI: 20035 20042 20085 IX: 20038 X: 31110 31421 31582 XI: 30124
30174 30230 30709 31579 32586 XII: 30022 30157 30517 30807 30983 XIII:
31289 31446 31451 31780 32726 32766 XIV: 31043 31574 31661 XV: 30079
XVI: 30423 32737

- [?]θης: XIII: 30333
- αληθεις: →E_{mat.22.16} →H_{mat.22.16} →I_{mat.22.16} || XI: 30700 40060
XII: 30279 30930 31455 XIII: 30004 30273 30895 31515 XIV: 30740
32188 XV: 31823 XVI: 31414
- αλιθης: XIII: 31604

15. ει] (96/97) →unanimous_{mat.22.16} →A_{mat.22.16} →B_{mat.22.16} →C_{mat.22.16}
→D_{mat.22.16} →E_{mat.22.16} →F_{mat.22.16} →G_{mat.22.16} →H_{mat.22.16}
→I_{mat.22.16} || IV: 20003 V: 20005 VI: 20035 20042 20085 IX: 20038
X: 31110 31421 31582 XI: 30124 30174 30230 30700 30709 31579 32586
40060 XII: 30022 30157 30279 30517 30807 30930 30983 31455 XIII: 30004
30273 30333 30895 31289 31446 31451 31515 31604 31780 32726 32766 XIV:
30740 31043 31574 31661 32188 XV: 30079 31823 XVI: 30423 31414 32737

- ι: IV: 20001

16. και] (97/97) →unanimous_{mat.22.16} →A_{mat.22.16} →B_{mat.22.16}
→C_{mat.22.16} →D_{mat.22.16} →E_{mat.22.16} →F_{mat.22.16} →G_{mat.22.16}
→H_{mat.22.16} →I_{mat.22.16} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20035
20042 20085 IX: 20038 X: 31110 31421 31582 XI: 30124 30174 30230 30700
30709 31579 32586 40060 XII: 30022 30157 30279 30517 30807 30930 30983
31455 XIII: 30004 30273 30333 30895 31289 31446 31451 31515 31604
31780 32726 32766 XIV: 30740 31043 31574 31661 32188 XV: 30079 31823
XVI: 30423 31414 32737

17. την] (96/97) →unanimous_{mat.22.16} →A_{mat.22.16} →B_{mat.22.16}
→C_{mat.22.16} →D_{mat.22.16} →E_{mat.22.16} →F_{mat.22.16} →G_{mat.22.16}
→H_{mat.22.16} →I_{mat.22.16} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20035
20042 20085 IX: 20038 X: 31110 31582 XI: 30124 30174 30230 30700 30709
31579 32586 40060 XII: 30022 30157 30279 30517 30807 30930 30983 31455

XIII: 30004 30273 30333 30895 31289 31446 31451 31515 31604 31780
 32726 32766 XIV: 30740 31043 31574 31661 32188 XV: 30079 31823 XVI:
 30423 31414 32737

- $\tau\eta[?]$: X: 31421

18. $\sigma\delta\sigma\nu]$ (94/97) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.16}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.16}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.22.16}}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20042
 IX: 20038 X: 31110 31421 31582 XI: 30124 30174 30230 30700 30709 31579
 32586 XII: 30022 30157 30279 30517 30807 30930 30983 31455 XIII: 30004
 30273 30333 30895 31289 31446 31451 31515 31604 31780 32726 32766 XIV:
 30740 31043 31574 31661 32188 XV: 30079 31823 XVI: 30423 31414 32737

- $\sigma\delta[?]$: VI: 20035
- $\sigma\delta\omega\nu$: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: VI: 20085

19. $\tau\sigma\nu]$ (96/97) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.16}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.16}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.22.16}}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20035
 20042 IX: 20038 X: 31110 31421 31582 XI: 30124 30174 30230 30700 30709
 31579 32586 40060 XII: 30022 30157 30279 30517 30807 30930 30983 31455
 XIII: 30004 30273 30333 30895 31289 31446 31451 31515 31604 31780
 32726 32766 XIV: 30740 31043 31574 31661 32188 XV: 30079 31823 XVI:
 30423 31414 32737

- *either missing or lacuna*: VI: 20085

20. $\theta\epsilon\sigma\nu]$ (96/97) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.16}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.16}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.22.16}}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20035
 20042 IX: 20038 X: 31110 31421 31582 XI: 30124 30174 30230 30700 30709
 31579 32586 40060 XII: 30022 30157 30279 30517 30807 30930 30983 31455
 XIII: 30004 30273 30333 30895 31289 31446 31451 31515 31604 31780
 32726 32766 XIV: 30740 31043 31574 31661 32188 XV: 30079 31823 XVI:
 30423 31414 32737

- *either missing or lacuna*: VI: 20085

21. $\epsilon\nu]$ (91/97) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.16}} \rightarrow B_{\text{mat.22.16}} \rightarrow C_{\text{mat.22.16}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.16}} \rightarrow E_{\text{mat.22.16}} \rightarrow F_{\text{mat.22.16}} \rightarrow G_{\text{mat.22.16}} \rightarrow H_{\text{mat.22.16}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.22.16}} \parallel$ IV: 20001 20003 VI: 20035 20042 IX: 20038 X: 31110 31421
 31582 XI: 30124 30174 30230 30700 30709 31579 40060 XII: 30022 30157
 30279 30517 30807 30930 30983 31455 XIII: 30004 30273 30333 30895
 31289 31446 31515 31604 32726 32766 XIV: 30740 31574 31661 32188 XV:
 30079 31823 XVI: 30423 31414 32737

- [?] $\alpha\lambda\eta \epsilon\nu$: XIII: 31451
- $\delta\iota\delta\alpha\sigma\kappa\epsilon\iota\varsigma \epsilon\nu$: XI: 32586
- ϵ —: XIII: 31780
- $\epsilon\pi$: V: 20005
- *either missing or lacuna*: VI: 20085 XIV: 31043

22. $\alpha\lambda\eta\theta\epsilon\iota\alpha]$ (87/97) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.16}} \rightarrow B_{\text{mat.22.16}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.16}} \rightarrow D_{\text{mat.22.16}} \rightarrow E_{\text{mat.22.16}} \rightarrow F_{\text{mat.22.16}} \rightarrow G_{\text{mat.22.16}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.16}} \rightarrow I_{\text{mat.22.16}} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 VI: 20035 X: 31421 XI:
 30124 30174 30700 30709 31579 32586 40060 XII: 30157 30279 30807 30930
 30983 31455 XIII: 30004 30273 30333 30895 31289 31446 31451 31515
 31604 31780 32726 32766 XIV: 30740 31574 31661 32188 XV: 30079 31823
 XVI: 30423 31414 32737

- $\alpha\lambda\eta\theta\epsilon\iota\alpha\iota$: X: 31110 31582 XII: 30022 30517
- $\alpha\lambda\eta\theta\eta\alpha$: IX: 20038
- $\alpha\lambda\eta\theta\iota\alpha$: IV: 20001 VI: 20042
- $\tau\eta \alpha\lambda\eta\theta\epsilon\iota\alpha$: XI: 30230
- *either missing or lacuna*: VI: 20085 XIV: 31043

23. $\delta\iota\delta\alpha\sigma\kappa\epsilon\iota\varsigma]$ (94/97) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.16}} \rightarrow B_{\text{mat.22.16}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.16}} \rightarrow D_{\text{mat.22.16}} \rightarrow E_{\text{mat.22.16}} \rightarrow F_{\text{mat.22.16}} \rightarrow G_{\text{mat.22.16}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.16}} \rightarrow I_{\text{mat.22.16}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20035
 20042 IX: 20038 X: 31110 31421 31582 XI: 30124 30174 30230 30700 30709
 31579 XII: 30022 30157 30279 30517 30807 30930 30983 31455 XIII: 30004
 30273 30333 30895 31289 31446 31451 31515 31604 31780 32726 32766 XIV:
 30740 31043 31574 31661 32188 XV: 30079 31823 XVI: 30423 31414 32737

- διδασκης: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: VI: 20085 XI: 32586

24. και] (95/97) →unanimous →A_{mat.22.16} →B_{mat.22.16}
→C_{mat.22.16} →D_{mat.22.16} →E_{mat.22.16} →F_{mat.22.16} →G_{mat.22.16}
→H_{mat.22.16} →I_{mat.22.16} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20035
20042 IX: 20038 X: 31110 31421 31582 XI: 30124 30174 30230 30700 30709
31579 32586 40060 XII: 30022 30157 30279 30517 30807 30983 31455 XIII:
30004 30273 30333 30895 31289 31446 31451 31515 31604 31780 32726
32766 XIV: 30740 31043 31574 31661 32188 XV: 30079 31823 XVI: 30423
31414 32737

- [?]αι: XII: 30930
- *either missing or lacuna*: VI: 20085

25. ου] (90/97) →unanimous →A_{mat.22.16} →B_{mat.22.16} →D_{mat.22.16}
→E_{mat.22.16} →F_{mat.22.16} →G_{mat.22.16} →H_{mat.22.16} →I_{mat.22.16} || IV:
20001 20003 V: 20005 VI: 20035 20042 IX: 20038 X: 31110 31421 XI:
30124 30174 30230 30700 30709 31579 32586 40060 XII: 30157 30279 30517
30807 30930 30983 31455 XIII: 30004 30273 30333 30895 31289 31446
31451 31515 31604 31780 32726 32766 XIV: 30740 31043 31574 31661
32188 XV: 30079 31823 XVI: 30423 31414 32737

- ο: VI: 20085
- *either missing or lacuna*: →C_{mat.22.16} || X: 31582 XII: 30022

26. μελει] (44/97) →unanimous →E_{mat.22.16} →G_{mat.22.16}
→I_{mat.22.16} || IV: 20003 V: 20005 VI: 20035 X: 31421 31582 XI: 30124
30174 30230 30700 30709 XII: 30022 30807 30930 30983 XIII: 31451 31604
XVI: 32737

- μελη: →D_{mat.22.16} || XI: 31579 40060 XIII: 32766
- μελι: IV: 20001 VI: 20042 IX: 20038
- μελλε: XII: 30279
- μελλει: →A_{mat.22.16} →B_{mat.22.16} →C_{mat.22.16} →H_{mat.22.16} || X:
31110 XI: 32586 XII: 30157 30517 31455 XIII: 30004 30333 30895
31289 31446 31780 32726 XIV: 30740 31043 31574 32188 XV: 30079
31823 XVI: 30423

- $\mu\epsilon\lambda\lambda\eta$: $\rightarrow F_{\text{mat.22.16}}$ || XIII: 30273 31515 XIV: 31661 XVI: 31414
- *either missing or lacuna*: VI: 20085

27. $\sigma\omicron\iota$] (93/97) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.16}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.16}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.22.16}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20035
 20042 IX: 20038 X: 31110 31421 31582 XI: 30124 30174 30230 30700 30709
 31579 32586 40060 XII: 30022 30157 30279 30517 30807 30930 30983 31455
 XIII: 30004 30333 30895 31289 31446 31451 31515 31604 31780 32766 XIV:
 30740 31043 31574 32188 XV: 30079 31823 XVI: 30423 31414 32737

- $\sigma[?]\iota$: XIV: 31661
- $\sigma\epsilon\iota$: XIII: 30273
- $\sigma\omicron\upsilon$: XIII: 32726
- *either missing or lacuna*: VI: 20085

28. $\pi\epsilon\rho\iota$] (96/97) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.16}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.16}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.22.16}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20035
 20042 IX: 20038 X: 31110 31421 31582 XI: 30124 30174 30230 30700 30709
 31579 32586 40060 XII: 30022 30157 30279 30517 30807 30930 30983 31455
 XIII: 30004 30273 30333 30895 31289 31446 31451 31515 31604 31780
 32726 32766 XIV: 30740 31043 31574 31661 32188 XV: 30079 31823 XVI:
 30423 31414 32737

- *either missing or lacuna*: VI: 20085

29. $\omicron\upsilon\delta\epsilon\nu\omicron\varsigma$] (96/97) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.16}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.16}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.16}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.22.16}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20035
 20042 IX: 20038 X: 31110 31421 31582 XI: 30124 30174 30230 30700 30709
 31579 32586 40060 XII: 30022 30157 30279 30517 30807 30930 30983 31455
 XIII: 30004 30273 30333 30895 31289 31446 31451 31515 31604 31780
 32726 32766 XIV: 30740 31043 31574 31661 32188 XV: 30079 31823 XVI:
 30423 31414 32737

- *either missing or lacuna*: VI: 20085

30. ου] (92/97) →unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{A} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{B} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{C}$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{D} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{E} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{F} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{G} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{H}$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{I} \parallel \text{IV: } 20001 \ 20003 \ \text{V: } 20005 \ \text{VI: } 20035 \ 20042 \ \text{IX: } 20038 \ \text{X: } 31110 \ 31421 \ 31582 \ \text{XI: } 30124 \ 30174 \ 30230 \ 30700 \ 30709 \ 31579 \ 32586 \ \text{XII: } 30022 \ 30279 \ 30517 \ 30807 \ 30930 \ 30983 \ 31455 \ \text{XIII: } 30273 \ 30333 \ 30895 \ 31289 \ 31446 \ 31451 \ 31515 \ 31604 \ 31780 \ 32726 \ 32766 \ \text{XIV: } 30740 \ 31043 \ 31574 \ 32188 \ \text{XV: } 30079 \ 31823 \ \text{XVI: } 30423 \ 31414 \ 32737$

- ουδε: XII: 30157 XIII: 30004 XIV: 31661
- ου: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: VI: 20085

31. γαρ] (95/97) →unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{A} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{B}$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{C} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{D} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{E} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{F} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{G}$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{H} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{I} \parallel \text{IV: } 20001 \ 20003 \ \text{V: } 20005 \ \text{VI: } 20035 \ 20042 \ \text{IX: } 20038 \ \text{X: } 31110 \ 31421 \ 31582 \ \text{XI: } 30124 \ 30174 \ 30230 \ 30700 \ 30709 \ 31579 \ 32586 \ 40060 \ \text{XII: } 30022 \ 30157 \ 30279 \ 30517 \ 30807 \ 30930 \ 30983 \ 31455 \ \text{XIII: } 30273 \ 30333 \ 30895 \ 31289 \ 31446 \ 31451 \ 31515 \ 31604 \ 31780 \ 32726 \ 32766 \ \text{XIV: } 30740 \ 31043 \ 31574 \ 31661 \ 32188 \ \text{XV: } 30079 \ 31823 \ \text{XVI: } 30423 \ 31414 \ 32737$

- *either missing or lacuna*: VI: 20085 XIII: 30004

32. βλεπεις] (92/97) →unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{A} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{B}$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{C} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{D} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{E} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{F} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{G}$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{H} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{I} \parallel \text{IV: } 20003 \ \text{V: } 20005 \ \text{VI: } 20035 \ 20042 \ \text{IX: } 20038 \ \text{X: } 31110 \ 31421 \ 31582 \ \text{XI: } 30124 \ 30174 \ 30230 \ 30700 \ 30709 \ 32586 \ \text{XII: } 30022 \ 30157 \ 30279 \ 30807 \ 30930 \ 30983 \ 31455 \ \text{XIII: } 30004 \ 30273 \ 30333 \ 30895 \ 31289 \ 31446 \ 31451 \ 31515 \ 31604 \ 31780 \ 32726 \ 32766 \ \text{XIV: } 30740 \ 31043 \ 31574 \ 31661 \ 32188 \ \text{XV: } 30079 \ 31823 \ \text{XVI: } 30423 \ 31414 \ 32737$

- [?]ης: XI: 31579
- βεπεις: XII: 30517
- βλεπης: XI: 40060
- βλεπις: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: VI: 20085

33. εἰς] (96/97) →unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{A} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{B} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{C}$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{D} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{E} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{F} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{G} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{H}$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{I} \parallel \text{IV: } 20001 \ 20003 \ \text{V: } 20005 \ \text{VI: } 20035 \ 20042 \ \text{IX: } 20038$
 $\text{X: } 31110 \ 31421 \ 31582 \ \text{XI: } 30124 \ 30174 \ 30230 \ 30700 \ 30709 \ 31579 \ 32586$
 $40060 \ \text{XII: } 30022 \ 30157 \ 30279 \ 30517 \ 30807 \ 30930 \ 30983 \ 31455 \ \text{XIII: } 30004$
 $30273 \ 30333 \ 30895 \ 31289 \ 31446 \ 31451 \ 31515 \ 31604 \ 31780 \ 32726 \ 32766 \ \text{XIV:}$
 $30740 \ 31043 \ 31574 \ 31661 \ 32188 \ \text{XV: } 30079 \ 31823 \ \text{XVI: } 30423 \ 31414 \ 32737$

- *either missing or lacuna*: VI: 20085

34. προσωπον] (93/97) →unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{A} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{B} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{C}$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{D} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{E} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{F} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{G}$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{H} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{I} \parallel \text{IV: } 20001 \ 20003 \ \text{V: } 20005 \ \text{VI: } 20042$
 $\text{IX: } 20038 \ \text{X: } 31110 \ 31421 \ 31582 \ \text{XI: } 30124 \ 30230 \ 30700 \ 30709 \ 31579$
 $32586 \ \text{XII: } 30022 \ 30157 \ 30279 \ 30517 \ 30807 \ 30930 \ 30983 \ 31455 \ \text{XIII: } 30004$
 $30273 \ 30333 \ 30895 \ 31289 \ 31446 \ 31451 \ 31515 \ 31604 \ 31780 \ 32726 \ 32766 \ \text{XIV:}$
 $30740 \ 31043 \ 31574 \ 31661 \ 32188 \ \text{XV: } 30079 \ 31823 \ \text{XVI: } 30423 \ 31414 \ 32737$

- προσω[?]πον: VI: 20035
- προσωπον: XI: 40060
- προσωπων: XI: 30174
- *either missing or lacuna*: VI: 20085

35. ανθρωπων] (69/97) →unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{B} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{D}$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{F} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{H} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{I} \parallel \text{IV: } 20001 \ 20003 \ \text{V: } 20005 \ \text{VI:}$
 $20035 \ 20042 \ \text{X: } 31110 \ 31421 \ \text{XI: } 30124 \ 30174 \ 30230 \ 30709 \ 31579 \ 32586$
 $\text{XII: } 30022 \ 30279 \ 30807 \ 30930 \ 31455 \ \text{XIII: } 30004 \ 30333 \ 31289 \ 31451 \ 31604$
 $31780 \ 32726 \ 32766 \ \text{XIV: } 30740 \ 31043 \ 31574 \ 32188 \ \text{XV: } 30079 \ 31823 \ \text{XVI:}$
 $31414 \ 32737$

- ανθρωπον: XII: 30983
- ανθρωπου: $\xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{A} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{C} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{E} \xrightarrow{\text{mat.22.16}} \text{G} \parallel$
 $\text{IX: } 20038 \ \text{X: } 31582 \ \text{XI: } 30700 \ 40060 \ \text{XII: } 30157 \ 30517 \ \text{XIII: } 30273$
 $30895 \ 31446 \ \text{XIV: } 31661 \ \text{XVI: } 30423$
- *either missing or lacuna*: VI: 20085 XIII: 31515

Verse 22:17

Byz^{RP}: ειπε¹ ουν² ημιν³ τι⁴ σοι⁵ δοκει⁶ εξεστιν⁷ δουναι⁸
 κηνσον⁹ καισαρι¹⁰ η¹¹ ου¹²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	129	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	VI: 20042 X: 40770 XI: 30150 31194 40387 40773 XII: 30038 30930 31455 40211 XIII: 30004 40547 XIV: 30740
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³³	5	Corr.: 20003 ^{c?} 30061 ^{c?} 30174 ^{c?} 32193 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁴	116	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

³³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (129) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
ειπε	IV
ουν	IV
ημιν	IV
τι	IV
σοι	IV
δοκει	IV
εξεστιν	IV
δουναι	IV
κηγσον	IV
καισαρι	IV
η	IV
ου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 91 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The

remaining witnesses (25) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.22.17} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (14): IV: 20003 VI: 20043 VIII: 20281 IX: 30565 31295 40563 X: 20033 30067 XI: 30124 31279 XII: 30509 30828 30863 XIII: 40950
- →**A**_{mat.22.17} group, attesting to ειπε ουν ημιν τι σοι δοκει εξεστι δουναι κηνσον καισαρι η ου (50): IX: 20017 20041 30892 X: 31110 XI: 30230 30700 30788 31192 32586 XII: 30022 30157 30163 30191 30279 30346 30517 30543 30807 30826 31190 31273 XIII: 30059 30295 30895 31047 31129 31289 31451 31502 32522 32676 XIV: 30035 30222 30738 30842 31043 31534 31661 32786 XV: 30130 30723 30735 30954 XVI: 30335 30372 30423 31414 32597 32737 XVII: 31063
- →**B**_{mat.22.17} group, attesting to ειπε ουν ημιν τι σοι δοκει εξεστι δουναι κινσον καισαρι η ου (13): X: 31421 XI: 30348 XII: 30976 30983 31528 XIII: 30184 30233 31446 31604 31689 31780 XIV: 30016 XV: 30555
- →**C**_{mat.22.17} group, attesting to ειπε ουν ημιν τι σοι δοκει εξεστιν ημιν δουναι κηνσον καισαρι η ου (6): X: 31582 XII: 30001 XIII: 30118 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**D**_{mat.22.17} group, attesting to ειπε ουν υμιν τι σοι δοκει εξεστιν δουναι κηνσον καισαρι η ου (2): XIII: 31515 XV: 30069
- →**E**_{mat.22.17} group, attesting to ειπε ουν υμιν τι σοι δοκει εξεστι δουναι κηνσον καισαρι η ου (2): XIII: 30013 XV: 31823
- →**F**_{mat.22.17} group, attesting to ειπε ουν ημιν τι σοι δοκει εξεστι κηνσον δουναι καισαρι η ου (2): V: 20032 XV: 30079
- →**G**_{mat.22.17} group, attesting to ειπε ουν ημιν τι σοι δοκει εξεστιν δουναι κινσον καισαρι η ου (2): XI: 30709 XIII: 32726

Apparatus

1. εἰπε] (110/116) →unanimous_{mat.22.17} →A_{mat.22.17} →B_{mat.22.17}
 →C_{mat.22.17} →D_{mat.22.17} →E_{mat.22.17} →F_{mat.22.17} →G_{mat.22.17} || IV:
 20001 VIII: 20233 IX: 20038 X: 32193 XI: 30174 40060 XII: 30829 XIII:
 30273 30544 30579 30792 32680 32766 XIV: 30837 31342 31574 31675
 32188 XVI: 30061

- [?]: XI: 31579 XIII: 30333
- εἰπον: VI: 20035
- *either missing or lacuna*: V: 20005 X: 31424 XIV: 31093

2. οὐν] (111/116) →unanimous_{mat.22.17} →A_{mat.22.17} →B_{mat.22.17}
 →C_{mat.22.17} →D_{mat.22.17} →E_{mat.22.17} →F_{mat.22.17} →G_{mat.22.17} || IV:
 20001 VI: 20035 VIII: 20233 IX: 20038 X: 32193 XI: 30174 31579 40060
 XII: 30829 XIII: 30273 30544 30579 30792 32680 32766 XIV: 30837 31342
 31675 32188 XVI: 30061

- [?]: XIII: 30333
- *either missing or lacuna*: V: 20005 X: 31424 XIV: 31093 31574

3. ημιν] (101/116) →unanimous_{mat.22.17} →A_{mat.22.17} →B_{mat.22.17}
 →C_{mat.22.17} →F_{mat.22.17} →G_{mat.22.17} || IV: 20001 VI: 20035 IX: 20038
 X: 32193 XI: 30174 XII: 30829 XIII: 30273 30544 30579 32680 XIV: 30837
 31342 31574 31675

- [?]: VIII: 20233 XIII: 30333
- εἰμι: XIV: 32188
- εἰμιν: XIII: 32766
- η[?]: XI: 31579
- ημην: XI: 40060
- υ: XVI: 30061
- υμιν: →D_{mat.22.17} →E_{mat.22.17} || XIII: 30792
- *either missing or lacuna*: V: 20005 X: 31424 XIV: 31093

4. $\tau\iota]$ (113/116) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.17}} A \xrightarrow{\text{mat.22.17}} B \xrightarrow{\text{mat.22.17}} C \xrightarrow{\text{mat.22.17}} D \xrightarrow{\text{mat.22.17}} E \xrightarrow{\text{mat.22.17}} F \xrightarrow{\text{mat.22.17}} G \parallel$
 IV: 20001 V: 20005 VI: 20035 IX: 20038 X: 32193 XI: 30174 31579 40060
 XII: 30829 XIII: 30273 30333 30544 30579 30792 32680 32766 XIV: 30837
 31342 31574 31675 32188 XVI: 30061

- $\tau\eta$: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*: X: 31424 XIV: 31093

5. $\sigma\omicron\iota]$ (114/116) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.17}} A \xrightarrow{\text{mat.22.17}} B \xrightarrow{\text{mat.22.17}} C \xrightarrow{\text{mat.22.17}} D \xrightarrow{\text{mat.22.17}} E \xrightarrow{\text{mat.22.17}} F \xrightarrow{\text{mat.22.17}} G \parallel$ IV:
 20001 V: 20005 VI: 20035 VIII: 20233 IX: 20038 X: 32193 XI: 30174 31579
 40060 XII: 30829 XIII: 30273 30333 30544 30579 30792 32680 32766 XIV:
 30837 31342 31574 31675 32188 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: X: 31424 XIV: 31093

6. $\delta\omicron\kappa\epsilon\iota]$ (105/116) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.17}} A \xrightarrow{\text{mat.22.17}} B \xrightarrow{\text{mat.22.17}} C \xrightarrow{\text{mat.22.17}} D \xrightarrow{\text{mat.22.17}} E \xrightarrow{\text{mat.22.17}} F \xrightarrow{\text{mat.22.17}} G \parallel$ VIII:
 20233 IX: 20038 X: 32193 XII: 30829 XIII: 30273 30333 30544 30792 XIV:
 30837 31342 31574 31675 32188 XVI: 30061

- $\delta\omicron\kappa\eta$: XI: 40060
- $\delta\omicron\kappa\iota$: IV: 20001
- $\delta\omega\kappa\epsilon\iota$: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: V: 20005 VI: 20035 X: 31424 XI: 30174
 31579 XIII: 32680 32766 XIV: 31093

7. $\epsilon\acute{\xi}\epsilon\sigma\tau\iota\nu]$ (36/116) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.17}} C \xrightarrow{\text{mat.22.17}} D \xrightarrow{\text{mat.22.17}} G \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VI: 20035 IX: 20038 X: 31424 XI:
 30174 40060 XIII: 30544 30792 32680 32766 XIV: 30837

- $\epsilon\acute{\xi}\epsilon[?] \tau\iota\nu$: VIII: 20233
- $\epsilon\acute{\xi}\epsilon\sigma\tau\eta$: XI: 31579
- $\epsilon\acute{\xi}\epsilon\sigma\tau\eta\nu$: XII: 30829 XIII: 30579

- εξεστι: $\rightarrow A_{\text{mat.22.17}} \rightarrow B_{\text{mat.22.17}} \rightarrow E_{\text{mat.22.17}} \rightarrow F_{\text{mat.22.17}} \parallel$ X: 32193 XIII: 30273 30333 XIV: 31093 31342 31574 31675 32188 XVI: 30061

8. δουναι] (97/116) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.17}} \rightarrow A_{\text{mat.22.17}} \rightarrow B_{\text{mat.22.17}} \rightarrow D_{\text{mat.22.17}} \rightarrow E_{\text{mat.22.17}} \rightarrow G_{\text{mat.22.17}} \parallel$ IV: 20001 X: 31424 32193 XI: 40060 XII: 30829 XIII: 30273 30333 30579 XIV: 30837 31093 31574 31675 32188 XVI: 30061

- δοκει δουν[?]: VI: 20035
- δοκει δουναι: V: 20005 XI: 30174 31579 XIII: 30792 32680 32766
- δου[?]αι κηνσον καισαρι: VIII: 20233
- ημιν δουναι: $\rightarrow C_{\text{mat.22.17}}$
- κηνσον δουναι: $\rightarrow F_{\text{mat.22.17}}$
- κηνσον καισαρι δουναι: XIII: 30544 XIV: 31342
- κησων δουναι: IX: 20038

9. κηνσον] (84/116) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.17}} \rightarrow A_{\text{mat.22.17}} \rightarrow C_{\text{mat.22.17}} \rightarrow D_{\text{mat.22.17}} \rightarrow E_{\text{mat.22.17}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VI: 20035 XI: 40060 XIII: 30333 30579 32680 32766 XIV: 31574 31675

- [?]: VIII: 20233 XI: 31579
- κ—σον: X: 32193 XI: 30174
- κεινσον: XIV: 32188
- κινσον: $\rightarrow B_{\text{mat.22.17}} \rightarrow G_{\text{mat.22.17}} \parallel$ X: 31424 XII: 30829 XIII: 30792 XIV: 30837 31093 XVI: 30061
- κινσσον: XIII: 30273
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow F_{\text{mat.22.17}} \parallel$ IX: 20038 XIII: 30544 XIV: 31342

10. καισαρι] (107/116) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.17}} \rightarrow A_{\text{mat.22.17}} \rightarrow B_{\text{mat.22.17}} \rightarrow C_{\text{mat.22.17}} \rightarrow D_{\text{mat.22.17}} \rightarrow E_{\text{mat.22.17}} \rightarrow F_{\text{mat.22.17}} \rightarrow G_{\text{mat.22.17}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VI: 20035 IX: 20038 X: 31424 32193 XI: 30174 31579 XII: 30829 XIII: 30333 30792 32766 XIV: 31093 31574 32188 XVI: 30061

- καισαρ: XIV: 31675
- καισαρει: XIII: 32680

- *καισσαρι*: XIII: 30273
- *κεσαρη*: XI: 40060
- *κεσαρι*: XIV: 30837
- *τω καισσαρι*: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 XIII: 30544 XIV: 31342

11. *η*] (115/116) →unanimous_{mat.22.17} →A_{mat.22.17} →B_{mat.22.17}
→C_{mat.22.17} →D_{mat.22.17} →E_{mat.22.17} →F_{mat.22.17} →G_{mat.22.17} ||
IV: 20001 V: 20005 VI: 20035 IX: 20038 X: 31424 32193 XI: 30174 31579
40060 XII: 30829 XIII: 30273 30333 30544 30579 30792 32680 32766 XIV:
30837 31093 31342 31574 31675 32188 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

12. *ου*] (116/116) →unanimous_{mat.22.17} →A_{mat.22.17} →B_{mat.22.17}
→C_{mat.22.17} →D_{mat.22.17} →E_{mat.22.17} →F_{mat.22.17} →G_{mat.22.17} ||
IV: 20001 V: 20005 VI: 20035 VIII: 20233 IX: 20038 X: 31424 32193 XI:
30174 31579 40060 XII: 30829 XIII: 30273 30333 30544 30579 30792 32680
32766 XIV: 30837 31093 31342 31574 31675 32188 XVI: 30061

Verse 22:18

Byz^{RP}: γνους¹ δε² ο³ ιησους⁴ την⁵ πονηριαν⁶ αυτων⁷
ειπεν⁸ τι⁹ με¹⁰ πειραζετε¹¹ υποκριται¹²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	129	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	X: 31110 31421 XI: 40387 XII: 30983 XIII: 30059 32680 40547
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	4	Corr.: 20003^{c?} 30279^{c?} 32193^{c?} 32522^{c?}
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁵	3	Corr.: 30130 ^c ? 31582 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁶	126	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

³⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (129) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (4).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
γνους	IV
δε	IV
ο	IV
ιησους	IV
την	IV
πονηριαν	IV
αυτων	IV
ειπεν	IV
τι	IV
με	IV
πειραζετε	IV
υποκριται	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 111 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (15) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.22.18}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (41): IV: 20003 VI: 20042 20043 VIII: 20281 IX: 20017 20041 30565 30892 X: 30067 31424 32193 40770 XI: 30124 30174 30348 30709 30788 31192 32586 40773 XII: 30001 30022 30038 30163 30279 30346 30509 30517 30543 30826 30829 31273 31455 40211 XIII: 30184 31604 32726 40950 XIV: 30738 31675 XV: 30069
- →**A_{mat.22.18}** group, attesting to γνους δε ο ιησους την πονηριαν αυτων ειπε τι με πειραζετε υποκριται (43): XI: 30150 31194 XII: 30157 30191 30807 30976 31190 31528 XIII: 30118 30233 30295 30333 30544 31047 31129 31289 31446 31451 31502 31689 32676 XIV: 30016 30035 30209 30842 31043 31534 32786 XV: 30079 30205 30555 30723 30735 30954 32886 XVI: 30061 30335 30372 30423 32597 32737 XVII: 31063 || Corr.: 32522^c?
- →**B_{mat.22.18}** group, attesting to γνους δε ο ιησους την πονηριαν αυτων ειπεν τι με πειραζεται υποκριται (15): IX: 31295 X: 20033 XI: 30230 31279 XII: 30863 30930 XIII: 30004 30013 30579 31515 31780 32766 XIV: 30837 31093 32188
- →**C_{mat.22.18}** group, attesting to γνους δε ο ιησους την πονηριαν αυτων ειπε τι με πειραζεται υποκριται (5): XIII: 30895 XIV: 30222 30740 XV: 31823 XVI: 31414
- →**D_{mat.22.18}** group, attesting to γνους δε ο ιησους την πονηριαν αυτων ειπεν ειπε τι με πειραζετε υποκριται (3): Corr.: 20003^c? 30279^c? 32193^c?
- →**E_{mat.22.18}** group, attesting to γνους δε ο ιησους την πανουργιαν αυτων ειπεν τι με πειραζετε υποκριται (2): XI: 30700 XIV: 31342

- $\rightarrow F_{\text{mat.22.18}}$ group, attesting to γνους δε ο ιησους την πονηριαν αυτων ειπεν αυτοις τι με πειραζετε υποκριται (2): XIII: 30792 XIV: 31661

Apparatus

1. γνους] (125/126) \rightarrow unanimous_{mat.22.18} $\rightarrow A_{\text{mat.22.18}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.18}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.18}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.18}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.18}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.18}}$ || IV: 20001 V: 20005
 20032 VI: 20035 IX: 20038 40563 X: 31582 XI: 31579 40060 XII: 30828
 XIII: 30273 32522 XIV: 31574 XV: 30130

- γνου[?]: VIII: 20233

2. δε] (126/126) \rightarrow unanimous_{mat.22.18} $\rightarrow A_{\text{mat.22.18}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.18}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.18}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.18}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.18}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.18}}$ || IV: 20001 V:
 20005 20032 VI: 20035 VIII: 20233 IX: 20038 40563 X: 31582 XI: 31579
 40060 XII: 30828 XIII: 30273 32522 XIV: 31574 XV: 30130

3. ο] (125/126) \rightarrow unanimous_{mat.22.18} $\rightarrow A_{\text{mat.22.18}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.18}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.18}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.18}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.18}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.18}}$ || IV: 20001 V:
 20005 20032 VI: 20035 VIII: 20233 IX: 20038 40563 X: 31582 XI: 31579
 40060 XII: 30828 XIII: 30273 XIV: 31574 XV: 30130

- *either missing or lacuna*: XIII: 32522

4. ιησους] (125/126) \rightarrow unanimous_{mat.22.18} $\rightarrow A_{\text{mat.22.18}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.18}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.18}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.18}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.18}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.18}}$ || IV: 20001 V: 20005
 20032 VI: 20035 VIII: 20233 IX: 20038 40563 X: 31582 XI: 31579 40060
 XII: 30828 XIII: 30273 XIV: 31574 XV: 30130

- *either missing or lacuna*: XIII: 32522

5. την] (125/126) \rightarrow unanimous_{mat.22.18} $\rightarrow A_{\text{mat.22.18}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.18}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.18}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.18}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.18}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.18}}$ || IV: 20001 V: 20005
 VI: 20035 VIII: 20233 IX: 20038 40563 X: 31582 XI: 31579 40060 XII:
 30828 XIII: 30273 32522 XIV: 31574 XV: 30130

- τας: V: 20032

6. πονηριαν] (117/126) →unanimous_{mat.22.18} →A_{mat.22.18} →B_{mat.22.18}
 →C_{mat.22.18} →D_{mat.22.18} →F_{mat.22.18} || IV: 20001 V: 20005 X: 31582
 XII: 30828 XIII: 30273 32522 XIV: 31574 XV: 30130

- πανουργιαν: →E_{mat.22.18}
- πο[?]ηριαν: VIII: 20233
- πο[?]ριαν: VI: 20035
- πονηρι[?]: XI: 31579
- πονηριααν: IX: 20038
- πονηριας: V: 20032
- πονιριαν: IX: 40563 XI: 40060

7. αυτων] (124/126) →unanimous_{mat.22.18} →A_{mat.22.18} →B_{mat.22.18}
 →C_{mat.22.18} →D_{mat.22.18} →E_{mat.22.18} →F_{mat.22.18} || IV: 20001 V: 20005
 20032 VI: 20035 VIII: 20233 IX: 20038 40563 XI: 31579 40060 XIII: 30273
 32522 XIV: 31574 XV: 30130

- αυτον: X: 31582
- αυτω: XII: 30828

8. ειπεν] (76/126) →unanimous_{mat.22.18} →B_{mat.22.18} →D_{mat.22.18}
 →E_{mat.22.18} →F_{mat.22.18} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20035 VIII:
 20233 IX: 20038 40563 X: 31582 XI: 31579 40060 XII: 30828 XIII: 30273
 XIV: 31574

- *either missing or lacuna*: →A_{mat.22.18} →C_{mat.22.18} || XIII: 32522
 XV: 30130

9. τι] (70/126) →unanimous_{mat.22.18} →B_{mat.22.18} →E_{mat.22.18} || IV:
 20001 V: 20005 20032 VI: 20035 IX: 20038 40563 X: 31582 XI: 31579
 40060 XII: 30828 XIII: 30273 XIV: 31574

- [?]ειπε τι: XV: 30130
- αυτοις τι: →F_{mat.22.18}
- ειπε τι: →A_{mat.22.18} →C_{mat.22.18} →D_{mat.22.18} || XIII: 32522
- τη: VIII: 20233

10. $\mu\epsilon]$ (125/126) \rightarrow unanimous_{mat.22.18} $\rightarrow A_{mat.22.18}$ $\rightarrow B_{mat.22.18}$
 $\rightarrow C_{mat.22.18}$ $\rightarrow D_{mat.22.18}$ $\rightarrow E_{mat.22.18}$ $\rightarrow F_{mat.22.18}$ \parallel IV: 20001 V:
20005 20032 VI: 20035 VIII: 20233 IX: 20038 40563 X: 31582 XI: 31579
40060 XII: 30828 XIII: 32522 XIV: 31574 XV: 30130

- $\mu\alpha\iota$: XIII: 30273

11. $\pi\epsilon\iota\rho\alpha\zeta\epsilon\tau\epsilon]$ (97/126) \rightarrow unanimous_{mat.22.18} $\rightarrow A_{mat.22.18}$ $\rightarrow D_{mat.22.18}$
 $\rightarrow E_{mat.22.18}$ $\rightarrow F_{mat.22.18}$ \parallel VI: 20035 X: 31582 XII: 30828 XIII: 32522
XIV: 31574 XV: 30130

- $\pi\epsilon\iota\rho\alpha\zeta\epsilon\tau\alpha\iota$: $\rightarrow B_{mat.22.18}$ $\rightarrow C_{mat.22.18}$ \parallel V: 20005 20032 VIII:
20233 IX: 40563 XI: 31579 XIII: 30273
- $\pi\iota\rho\alpha\zeta\epsilon\tau\alpha\iota$: IX: 20038 XI: 40060
- $\pi\iota\rho\alpha\zeta\epsilon\tau\epsilon$: IV: 20001

12. $\upsilon\pi\omicron\kappa\rho\iota\tau\alpha\iota]$ (121/126) \rightarrow unanimous_{mat.22.18} $\rightarrow A_{mat.22.18}$ $\rightarrow B_{mat.22.18}$
 $\rightarrow C_{mat.22.18}$ $\rightarrow D_{mat.22.18}$ $\rightarrow E_{mat.22.18}$ $\rightarrow F_{mat.22.18}$ \parallel IV: 20001 V: 20032
IX: 20038 40563 X: 31582 XI: 40060 XII: 30828 XIII: 30273 32522 XV:
30130

- $\epsilon\pi\iota\kappa\rho\iota\tau\alpha\iota$: XIV: 31574
- $\upsilon\pi[?]\kappa\rho\iota\tau\alpha\iota$: VI: 20035
- $\upsilon\pi\omicron\kappa\rho[?]$: XI: 31579
- $\upsilon\pi\omicron\kappa\rho\epsilon\iota\tau\alpha\iota$: V: 20005
- $\upsilon\pi\omicron\kappa\rho\iota[?]$: VIII: 20233

Verse 22:19

Byz^{RP}: επιδειξατε¹ μοι² το³ νομισμα⁴ του⁵ κηνσου⁶ οι⁷
δε⁸ προσηνεγκαν⁹ αυτω¹⁰ δηναριον¹¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	129	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	X: 40770 XI: 40387 40773 XII: 30022 40211 XIII: 40547
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 30079 ^{c?} 30895 ^{c?} 31780 ^{c?}
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁷	3	Corr.: 30335 ^c ? 30555 ^c ? 32193 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁸	126	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

³⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (129) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (3).

Reading	Earliest attestation (century)
ἐπιδειξατε	IV
μοι	IV
το	IV
νομισμα	IV
του	IV
κηνσου	IV
οι	IV
δε	IV
προσηνεγκαν	IV
αυτω	IV
δηναριον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 101 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (25) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.22.19} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (64): IV: 20003 V: 20005 VI: 20042 VIII: 20281 IX: 20017 20041 30892 40563 X: 30067 XI: 30150 31194 31279 32586 XII: 30038 30157 30163 30191 30279 30346 30509 30543 30807 30828 30930 31190 31273 XIII: 30013 30118 30233 30295 30333 30544 30579 31047 31129 31289 31451 31502 31604 32522 32676 40950 XIV: 30035 30209 30837 30842 31043 31342 31534 31661 31675 XV: 30069 30130 30205 30723 30954 31823 32886 XVI: 30372 30423 31414 32737 XVII: 31063 || Corr.: 30079^c?
- →**A**_{mat.22.19} **group**, attesting to επιδειξατε μοι το νομισμα του κινσου οι δε προσηνεγκαν αυτω δηναριον (16): X: 31421 31424 XI: 30709 XII: 30976 30983 31528 XIII: 30004 30273 30895 31446 31689 31780 XIV: 30016 31093 32188 XVI: 30061
- →**B**_{mat.22.19} **group**, attesting to επιδειξατε μοι το νομισμα του κηνσου οι δε προσηνεγκαν αυτωι δηναριον (10): X: 31110 31582 XI: 30124 30174 30788 31192 XII: 30001 30517 30826 31455
- →**C**_{mat.22.19} **group**, attesting to επιδειξατε μοι το νομισμα του κηνσου οι δε προσηνεγκαν αυτω δηναριον (4): IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 20038
- →**D**_{mat.22.19} **group**, attesting to υποδειξατε μοι το νομισμα του κηνσου οι δε προσηνεγκαν αυτω δηναριον (3): XIV: 30222 32786 XV: 30735
- →**E**_{mat.22.19} **group**, attesting to επιδειξατε μοι το νομισμα του κινσου οι δε προσηνεγκαν αυτω διναριον (2): XI: 30348 XIII: 30184
- →**F**_{mat.22.19} **group**, attesting to επιδειξατε μοι το νομισμα του κινσου κηνσου οι δε προσηνεγκαν αυτω δηναριον (2): Corr.: 30895^c? 31780^c?

Apparatus

1. επιδειξατε] (111/126) →unanimous_{mat.22.19} →A_{mat.22.19} →B_{mat.22.19}
 →E_{mat.22.19} →F_{mat.22.19} || VI: 20035 IX: 30565 X: 32193 XI: 30230
 31579 40060 XII: 30863 XIII: 32680 32726 32766 XIV: 30738 30740 31574
 XV: 30079 30555 XVI: 30335 32597

- [?]π[?]δειξαται: VIII: 20233
- επειδειξατε: IX: 31295 XIII: 30059
- επιδειξαται: X: 20033 XII: 30829 XIII: 31515
- επιδιξατε: →C_{mat.22.19}
- υπιδειξατε: XIII: 30792
- υποδειξατε: →D_{mat.22.19} || XI: 30700

2. μοι] (124/126) →unanimous_{mat.22.19} →A_{mat.22.19} →B_{mat.22.19}
 →C_{mat.22.19} →D_{mat.22.19} →E_{mat.22.19} →F_{mat.22.19} || IX: 30565 31295 X:
 20033 32193 XI: 30230 30700 31579 40060 XII: 30829 30863 XIII: 30059
 30792 31515 32680 32726 32766 XIV: 30738 30740 31574 XV: 30079 30555
 XVI: 30335 32597

- [?]: VI: 20035 VIII: 20233

3. το] (125/126) →unanimous_{mat.22.19} →A_{mat.22.19} →B_{mat.22.19}
 →C_{mat.22.19} →D_{mat.22.19} →E_{mat.22.19} →F_{mat.22.19} || VI: 20035
 VIII: 20233 IX: 30565 31295 X: 20033 32193 XI: 30230 30700 31579 XII:
 30829 30863 XIII: 30059 30792 31515 32680 32726 32766 XIV: 30738 30740
 31574 XV: 30079 30555 XVI: 30335 32597

- τω: XI: 40060

4. νομισμα] (122/126) →unanimous_{mat.22.19} →A_{mat.22.19} →B_{mat.22.19}
 →C_{mat.22.19} →D_{mat.22.19} →E_{mat.22.19} →F_{mat.22.19} || VI: 20035 VIII:
 20233 IX: 30565 31295 X: 20033 32193 XI: 30230 30700 31579 XII: 30829
 30863 XIII: 30059 30792 31515 32726 32766 XIV: 30740 31574 XV: 30079
 XVI: 30335 32597

- ν[?]μισμα: XIV: 30738
- νομησμα: XI: 40060 XIII: 32680
- νομιμα: XV: 30555

5. του] (123/126) →unanimous_{mat.22.19} →A_{mat.22.19} →B_{mat.22.19}
→C_{mat.22.19} →D_{mat.22.19} →E_{mat.22.19} →F_{mat.22.19} || VI: 20035 VIII:
20233 IX: 30565 X: 20033 32193 XI: 30700 31579 40060 XII: 30829 30863
XIII: 30059 30792 31515 32680 32726 32766 XIV: 30738 30740 31574 XV:
30555 XVI: 30335 32597

- *either missing or lacuna*: IX: 31295 XI: 30230 XV: 30079

6. κηνσου] (95/126) →unanimous_{mat.22.19} →B_{mat.22.19} →C_{mat.22.19}
→D_{mat.22.19} || VI: 20035 VIII: 20233 IX: 30565 X: 20033 XI: 30230
30700 40060 XIII: 30059 32680 32766 XIV: 30738 31574 XVI: 30335 32597

- κ—σου: X: 32193
- κινσου: →A_{mat.22.19} →E_{mat.22.19} || XI: 31579 XII: 30829 30863
XIII: 30792 31515 XIV: 30740 XV: 30555
- κινσου η: XIII: 32726
- κινσου κηνσου: →F_{mat.22.19}
- *either missing or lacuna*: IX: 31295 XV: 30079

7. οι] (125/126) →unanimous_{mat.22.19} →A_{mat.22.19} →B_{mat.22.19}
→C_{mat.22.19} →D_{mat.22.19} →E_{mat.22.19} →F_{mat.22.19} || VI: 20035
VIII: 20233 IX: 30565 31295 X: 20033 32193 XI: 30230 30700 31579 40060
XII: 30829 30863 XIII: 30059 30792 31515 32680 32766 XIV: 30738 30740
31574 XV: 30079 30555 XVI: 30335 32597

- *either missing or lacuna*: XIII: 32726

8. δε] (125/126) →unanimous_{mat.22.19} →A_{mat.22.19} →B_{mat.22.19}
→C_{mat.22.19} →D_{mat.22.19} →E_{mat.22.19} →F_{mat.22.19} || VI: 20035
VIII: 20233 IX: 30565 31295 X: 20033 32193 XI: 30230 30700 40060 XII:
30829 30863 XIII: 30059 30792 31515 32680 32726 32766 XIV: 30738 30740
31574 XV: 30079 30555 XVI: 30335 32597

- [?]: XI: 31579

9. προσηνεγκαν] (119/126) \rightarrow unanimous_{mat.22.19} \rightarrow A_{mat.22.19}
 \rightarrow B_{mat.22.19} \rightarrow C_{mat.22.19} \rightarrow D_{mat.22.19} \rightarrow E_{mat.22.19} \rightarrow F_{mat.22.19} \parallel
 VI: 20035 VIII: 20233 IX: 30565 31295 X: 20033 32193 XI: 30230 30700
 31579 XII: 30829 XIII: 30059 30792 31515 32680 32726 XIV: 30738 XV:
 30079 30555

- επροσηνεγκαν: XII: 30863
- προσεδωκαν: XIV: 30740 XVI: 32597
- προσηνεγγαν: XIV: 31574
- προσηνεκ: XVI: 30335
- προσηνεκαν: XIII: 32766
- προσινεγκαν: XI: 40060

10. αυτω] (114/126) \rightarrow unanimous_{mat.22.19} \rightarrow A_{mat.22.19} \rightarrow C_{mat.22.19}
 \rightarrow D_{mat.22.19} \rightarrow E_{mat.22.19} \rightarrow F_{mat.22.19} \parallel VIII: 20233 IX: 30565 31295 X:
 20033 32193 XI: 30230 31579 40060 XII: 30829 30863 XIII: 30059 30792
 31515 32680 32726 32766 XIV: 30738 30740 31574 XV: 30079 30555 XVI:
 30335 32597

- α[?]τω: VI: 20035
- αυτωι: \rightarrow B_{mat.22.19} \parallel XI: 30700

11. δηναριον] (118/126) \rightarrow unanimous_{mat.22.19} \rightarrow A_{mat.22.19} \rightarrow B_{mat.22.19}
 \rightarrow C_{mat.22.19} \rightarrow D_{mat.22.19} \rightarrow F_{mat.22.19} \parallel VI: 20035 VIII: 20233 IX: 31295
 X: 20033 32193 XI: 30230 30700 XII: 30863 XIII: 30059 30792 31515 32680
 32726 32766 XIV: 30738 30740 XV: 30079 30555 XVI: 30335

- δειναριον: XIV: 31574
- διναριον: \rightarrow E_{mat.22.19} \parallel IX: 30565 XI: 31579 40060 XII: 30829
- δυναριον: XVI: 32597

Verse 22:20

Byz^{RP}: και¹ λεγει² αυτοις³ τινος⁴ η⁵ εικων⁶ αυτη⁷ και⁸
η⁹ επιγραφη¹⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	129	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	VI: 20043 XI: 32586 40387 XII: 30157 XIII: 30895 40547 XV: 30954
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30061^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁹	4	Corr.: 20041 ^c ? 30976 ^c ? 31047 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁰	123	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

³⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (129) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
λεγει	IV
αυτοις	IV
τινος	IV
η	IV
εικων	IV
αυτη	IV
και	IV
η	IV
επιγραφη	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 99 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition

may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (24) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.22.20} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (80): IV: 20003 IX: 30565 40563 X: 20033 30067 31110 31421 31424 31582 32193 40770 XI: 30150 30230 30348 30709 31192 31194 31279 40773 XII: 30001 30022 30038 30163 30191 30279 30509 30517 30807 30829 30863 30930 31190 31273 31455 40211 XIII: 30004 30059 30118 30184 30295 30333 30544 30579 30792 31129 31289 31451 31515 31604 31780 32676 32680 32726 40950 XIV: 30016 30035 30209 30222 30738 30740 30842 31043 31342 31534 31574 31661 31675 32188 XV: 30130 30205 30723 30735 31823 32886 XVI: 30335 30423 31414 32597 XVII: 31063 || Corr.: 30061^c?
- →**A**_{mat.22.20} **group**, attesting to και λεγει αυτοις ο ιησους τινος η εικων αυτη και η επιγραφη (12): IX: 20038 XII: 30543 30828 30983 XIII: 30013 31689 XIV: 30837 31093 32786 XV: 30069 XVI: 30372 32737
- →**B**_{mat.22.20} **group**, attesting to και λεγει αυτοις τινος η ικων αυτη και η επιγραφη (3): V: 20032 VI: 20042 IX: 31295
- →**C**_{mat.22.20} **group**, attesting to και λεγει αυτοις τινος η εικων αυτη και η επιγραφη (2): XI: 30174 30700
- →**D**_{mat.22.20} **group**, attesting to και λεγει αυτοις ο ιησους τινος η εικων αυτη και η επιγραφη (2): XI: 30788 XII: 30826

Apparatus

1. και] (119/123) →**unanimous**_{mat.22.20} →**A**_{mat.22.20} →**B**_{mat.22.20}
→**C**_{mat.22.20} →**D**_{mat.22.20} || IV: 20001 VI: 20035 VIII: 20233 20281 IX:
20017 30892 XI: 30124 31579 40060 XII: 30346 30976 31528 XIII: 30233
30273 31047 31446 31502 32522 XV: 30079 30555

- [?]: IX: 20041
- ο: XIII: 32766
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XVI: 30061

2. λεγει] (121/123) →unanimous_{mat.22.20} →A_{mat.22.20} →B_{mat.22.20}
→C_{mat.22.20} →D_{mat.22.20} || V: 20005 VI: 20035 VIII: 20233 20281 IX:
20017 20041 30892 XI: 30124 31579 40060 XII: 30346 30976 31528 XIII:
30233 30273 31047 31446 31502 32522 XV: 30079 30555 XVI: 30061

- δε λεγει: XIII: 32766
- λεγι: IV: 20001

3. αυτοις] (121/123) →unanimous_{mat.22.20} →A_{mat.22.20} →B_{mat.22.20}
→C_{mat.22.20} →D_{mat.22.20} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20035 VIII: 20233
20281 IX: 20017 20041 30892 XI: 30124 40060 XII: 30976 31528 XIII:
30233 30273 31047 31446 31502 32522 32766 XV: 30079 30555 XVI: 30061

- α[?]οις: XII: 30346
- αυ[?]: XI: 31579

4. τινος] (100/123) →unanimous_{mat.22.20} →B_{mat.22.20} →C_{mat.22.20} || IV:
20001 IX: 20017 20041 XI: 31579 40060 XII: 30976 31528 XIII: 30233 30273
31047 31446 32522 32766 XV: 30555 XVI: 30061

- [?]ηνος: VIII: 20233
- ο ιησους τι[?]: VI: 20035
- ο ιησους τινος: →A_{mat.22.20} →D_{mat.22.20} || V: 20005 VIII: 20281
IX: 30892 XI: 30124 XII: 30346 XV: 30079
- *either missing or lacuna*: XIII: 31502

5. η] (117/123) →unanimous_{mat.22.20} →A_{mat.22.20} →B_{mat.22.20}
→C_{mat.22.20} →D_{mat.22.20} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20035 VIII:
20233 IX: 20017 20041 30892 XI: 31579 40060 XII: 30346 30976 XIII:
30233 30273 31446 32522 32766 XV: 30555 XVI: 30061

- ει: XI: 30124 XIII: 31047
- εστιν η: XV: 30079
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281 XII: 31528 XIII: 31502

6. $\epsilon\iota\kappa\omega\nu]$ (112/123) \rightarrow unanimous_{mat.22.20} \rightarrow A_{mat.22.20} \rightarrow C_{mat.22.20}
 \rightarrow D_{mat.22.20} \parallel V: 20005 VI: 20035 VIII: 20233 IX: 20017 30892 XI: 30124
 31579 XII: 30346 30976 XIII: 30233 30273 31047 32522 XV: 30079 30555
 XVI: 30061

- [?]: XIII: 31446
- [?] $\epsilon\iota\kappa\omega\nu$: VIII: 20281
- [?] $\iota\kappa\omega\nu$: IX: 20041
- $\epsilon\iota\kappa$ —: XIII: 32766
- $\epsilon\iota\kappa\theta\nu$: XI: 40060
- $\iota\kappa\omega\nu$: \rightarrow B_{mat.22.20} \parallel IV: 20001
- *either missing or lacuna*: XII: 31528 XIII: 31502

7. $\alpha\upsilon\tau\eta]$ (109/123) \rightarrow unanimous_{mat.22.20} \rightarrow A_{mat.22.20} \rightarrow B_{mat.22.20} \parallel IV:
 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20017 20041 XI: 30124 31579 XII: 30346
 30976 XIII: 31047 32766 XV: 30079 30555 XVI: 30061

- [?]: VIII: 20281 XIII: 31446
- $\alpha\upsilon\tau\eta\iota$: \rightarrow C_{mat.22.20} \rightarrow D_{mat.22.20}
- $\alpha\upsilon\tau\iota$: XI: 40060 XIII: 32522
- *either missing or lacuna*: VI: 20035 IX: 30892 XII: 31528 XIII: 30233
 30273 31502

8. $\kappa\alpha\iota]$ (120/123) \rightarrow unanimous_{mat.22.20} \rightarrow A_{mat.22.20} \rightarrow B_{mat.22.20}
 \rightarrow C_{mat.22.20} \rightarrow D_{mat.22.20} \parallel IV: 20001 V: 20005 VI: 20035 VIII: 20233 IX:
 20017 20041 30892 XI: 30124 31579 40060 XII: 30346 30976 XIII: 30233
 30273 31047 31446 32522 32766 XV: 30079 30555 XVI: 30061

- κ [?]: VIII: 20281
- *either missing or lacuna*: XII: 31528 XIII: 31502

9. $\eta]$ (119/123) \rightarrow unanimous_{mat.22.20} \rightarrow A_{mat.22.20} \rightarrow B_{mat.22.20}
 \rightarrow C_{mat.22.20} \rightarrow D_{mat.22.20} \parallel IV: 20001 V: 20005 VI: 20035 VIII:
 20233 IX: 20017 20041 30892 XI: 30124 31579 40060 XII: 30346 30976 XIII:
 30233 30273 31047 31446 32522 32766 XV: 30079 XVI: 30061

- [?]: VIII: 20281
- *either missing or lacuna*: XII: 31528 XIII: 31502 XV: 30555

10. επιγραφη] (116/123) → unanimous_{mat.22.20} → A_{mat.22.20} → B_{mat.22.20}
→ C_{mat.22.20} → D_{mat.22.20} || IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 20281 IX:
20041 XI: 30124 31579 40060 XII: 30346 XIII: 30233 31047 31446 32522
32766 XV: 30079 30555 XVI: 30061

- απογραφη αυτη: XIII: 30273
- επηγραφη: IX: 20017
- επιγραφ[?] αυτη: VI: 20035
- επιγραφη αυτη: IX: 30892
- υπογραφη: XII: 30976
- *either missing or lacuna*: XII: 31528 XIII: 31502

Verse 22:21

Byz^{RP}: λεγουσιν¹ αυτω² καισαρος³ τοτε⁴ λεγει⁵
 αυτοις⁶ αποδοτε⁷ ουν⁸ τα⁹ καισαρος¹⁰ καισαρι¹¹
 και¹² τα¹³ του¹⁴ θεου¹⁵ τω¹⁶ θεω¹⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	129	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	VI: 20035 IX: 20041 X: 31582 XI: 30230 30348 40387 XII: 40211 XIII: 31451 40547 XIV: 30035 31043 XV: 31823 XVII: 31063
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 32193 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴¹	8	Corr.: 20003 ^{c?} 30004 ^{c?} 30013 ^{c?} 30700 ^{c?} 30837 ^{c?} 31574 ^{c?} 32726 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴²	117	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁴¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (129) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
λεγουσιν	IV
αυτω	V
καισαρος	IV
τοτε	IV
λεγει	IV
αυτοις	IV
αποδοτε	IV
ουν	IV
τα	IV
καισαρος	IV
καισαρι	IV
και	IV
τα	IV
του	IV
θεου	IV

Reading	Earliest attestation (century)
τω	IV
θεω	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 88 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (29) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.22.21}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (56): VI: 20042 IX: 31295 40563 X: 20033 30067 31421 31424 32193 40770 XI: 30150 31194 31279 40773 XII: 30038 30163 30191 30279 30509 30543 30828 30829 30976 31190 31273 31528 XIII: 30118 30184 30544 30895 31047 31689 31780 32676 40950 XIV: 30016 30209 30738 30740 31093 31342 31661 31675 32786 XV: 30069 30079 30130 30205 30555 30735 30954 32886 XVI: 30061 30335 30372 30423 32737
- →**A_{mat.22.21}** group, attesting to λεγουσιν αυτω καισαρος τοτε λεγει αυτοις αποδοτε τα καισαρος καισαρι και τα του θεου τω θεω (8): XII: 30157 30807 XIII: 30295 31129 XIV: 30842 31534 XV: 30723 XVI: 31414

- $\rightarrow B_{\text{mat.22.21}}$ group, attesting to λεγουσιν αυτω καισαρος τοτε λεγει αυτοις αποδοτε ουν τα καισαρος καισαρι και τα του θεου τω θωι (7): XI: 30124 30788 31192 32586 XII: 30022 30517 31455
- $\rightarrow C_{\text{mat.22.21}}$ group, attesting to λεγουσιν αυτω καισαρος τοτε λεγει αυτοις αποδοτε ουν τα καισαρος τω καισαρι και τα του θεου τω θεω (5): IX: 20017 20038 30565 30892 || Corr.: 32193^c?
- $\rightarrow D_{\text{mat.22.21}}$ group, attesting to λεγουσιν αυτω καισαρος τοτε λεγει αυτοις αποδωτε ουν τα καισαρος καισαρι και τα του θεου τω θεω (4): XII: 30983 XIII: 30579 31446 32680
- $\rightarrow E_{\text{mat.22.21}}$ group, attesting to λεγουσιν αυτω καισαρος τοτε λεγει αυτοις αποδοτε ουν τα του καισαρος καισαρι και τα του θεου τω θεω (2): XIII: 30233 30792
- $\rightarrow F_{\text{mat.22.21}}$ group, attesting to λεγουσιν αυτω καισαρος τοτε λεγει αυτοις αποδοτε ουν τα καισαρος καισαρι και τα του θεου τωι θεω (2): XII: 30001 30826
- $\rightarrow G_{\text{mat.22.21}}$ group, attesting to λεγουσιν αυτω καισαρος τοτε λεγει αυτοις αποδοτε ουν τα καισαρος καισαρι και τα του θεου τω θεω (2): X: 31110 XI: 30174
- $\rightarrow H_{\text{mat.22.21}}$ group, attesting to λεγουσιν αυτω καισαρος τοτε λεγει αυτοις αποδοται ουν τα καισαρος καισαρι και τα του θεου τω θεω (2): XIV: 30222 32188

Apparatus

1. λεγουσιν] (111/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.21}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.21}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.21}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.21}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.21}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.21}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.21}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.21}}$ || IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233
XI: 30700 30709 40060 XII: 30346 30863 30930 XIII: 30004 30013 30059
30273 30333 31289 31515 32522 32726 32766 XIV: 31574 XVI: 32597

- λε[?]ουσ[?]ν: VIII: 20281
- λεγου[?]: XI: 31579
- λεγουσι: IV: 20001 XIV: 30837
- οι: XIII: 31604
- *either missing or lacuna*: XIII: 31502

2. αὐτω] (99/117) →unanimous_{mat.22.21} →A_{mat.22.21} →C_{mat.22.21}
→D_{mat.22.21} →E_{mat.22.21} →H_{mat.22.21} || V: 20005 20032 VI: 20043 VIII:
20233 20281 XI: 30709 31579 40060 XII: 30346 30863 30930 XIII: 30004
30059 30273 30333 31289 31515 32522 32726 32766 XIV: 31574 XVI: 32597

- [?] αὐτωι: XIV: 30837
- αὐτη: XIII: 30013
- αὐτωι: →B_{mat.22.21} →F_{mat.22.21} →G_{mat.22.21} || XI: 30700
- δε ειπαν: XIII: 31604
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 XIII: 31502

3. καίσαρος] (112/117) →unanimous_{mat.22.21} →A_{mat.22.21} →B_{mat.22.21}
→C_{mat.22.21} →D_{mat.22.21} →E_{mat.22.21} →F_{mat.22.21} →G_{mat.22.21}
→H_{mat.22.21} || IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233
XI: 30700 30709 31579 40060 XII: 30346 30863 30930 XIII: 30004 30013
30059 30333 31289 31604 32522 32726 32766 XIV: 30837 31574 XVI: 32597

- και[?]ρ[?]ς: VIII: 20281
- καίσαρος: XIII: 30273 31515
- κεσαρος: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: XIII: 31502

4. τότε] (114/117) →unanimous_{mat.22.21} →A_{mat.22.21} →B_{mat.22.21}
→C_{mat.22.21} →D_{mat.22.21} →E_{mat.22.21} →F_{mat.22.21} →G_{mat.22.21}
→H_{mat.22.21} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20043 VIII:
20233 XI: 30700 30709 31579 40060 XII: 30346 30863 30930 XIII: 30004
30013 30059 30273 30333 31289 31515 31604 32522 32726 32766 XIV:
30837 31574

- ο: XVI: 32597
- το[?]ε: VIII: 20281
- *either missing or lacuna*: XIII: 31502

5. λεγει] (109/117) →unanimous_{mat.22.21} →A_{mat.22.21} →B_{mat.22.21}
→C_{mat.22.21} →D_{mat.22.21} →E_{mat.22.21} →F_{mat.22.21} →G_{mat.22.21}
→H_{mat.22.21} || IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233
XI: 30700 31579 XII: 30346 30863 30930 XIII: 30004 30013 30059 30273
30333 31515 31604 32522 32726 32766 XIV: 30837

- δε λεγει: XVI: 32597
- λε[?]: VIII: 20281
- λεγ[?]ι: XI: 30709
- λεγι: IV: 20001 XI: 40060
- ουν λεγει: XIII: 31289
- τε: XIV: 31574
- *either missing or lacuna*: XIII: 31502

6. αυτοις] (116/117) →unanimous_{mat.22.21} →A_{mat.22.21} →B_{mat.22.21}
→C_{mat.22.21} →D_{mat.22.21} →E_{mat.22.21} →F_{mat.22.21} →G_{mat.22.21}
→H_{mat.22.21} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20043 VIII:
20233 20281 XI: 30700 30709 31579 40060 XII: 30346 30863 30930 XIII:
30004 30013 30059 30273 30333 31289 31515 31604 32522 32726 32766 XIV:
30837 31574 XVI: 32597

- *either missing or lacuna*: XIII: 31502

7. αποδοτε] (101/117) →unanimous_{mat.22.21} →A_{mat.22.21} →B_{mat.22.21}
→C_{mat.22.21} →E_{mat.22.21} →F_{mat.22.21} →G_{mat.22.21} || IV: 20001 20003
V: 20005 20032 VIII: 20281 XI: 30700 30709 40060 XII: 30346 30930 XIII:
30004 30013 30333 31289 31502 31604 32522 32766 XVI: 32597

- [?]: XIII: 32726
- απο[?]ε: VIII: 20233
- απο[?]τε: XI: 31579
- αποδοται: →H_{mat.22.21} || XIII: 30059 31515
- αποδωται: XIV: 30837
- αποδωτε: →D_{mat.22.21} || XII: 30863 XIII: 30273 XIV: 31574
- ο ιησους αποδοτε: VI: 20043

8. ουν] (106/117) →unanimous_{mat.22.21} →B_{mat.22.21} →C_{mat.22.21}
→D_{mat.22.21} →E_{mat.22.21} →F_{mat.22.21} →G_{mat.22.21} →H_{mat.22.21} || IV:

20001 20003 V: 20032 VI: 20043 VIII: 20233 20281 XI: 30709 31579 40060
 XII: 30346 30863 30930 XIII: 30004 30013 30059 30273 30333 31502 31515
 31604 32522 32726 32766 XIV: 30837 31574 XVI: 32597

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mat.22.21}}$ || V: 20005 XI: 30700 XIII: 31289

9. $\tau\alpha]$ (116/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.21}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.21}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.21}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.21}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.21}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.21}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.21}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.21}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20043 VIII:
 20233 XI: 30700 30709 31579 40060 XII: 30346 30863 30930 XIII: 30004
 30013 30059 30273 30333 31289 31502 31515 31604 32522 32726 32766 XIV:
 30837 31574 XVI: 32597

- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

10. $\kappa\alpha\iota\sigma\alpha\rho\varsigma]$ (106/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.21}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.21}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.21}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.21}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.21}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.21}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.22.21}}$ || IV:
 20003 V: 20005 VI: 20043 VIII: 20233 XI: 30700 30709 31579 40060 XII:
 30346 XIII: 30013 30333 31289 31502 31604 32522 32726 32766 XIV: 30837
 31574 XVI: 32597

- $\kappa\alpha\iota\sigma\alpha\rho\varsigma$: XIII: 30004 30273
- $\kappa\epsilon\sigma\alpha\rho\varsigma$: IV: 20001 V: 20032 XII: 30930 XIII: 31515
- $\tau\omicron\upsilon\ \kappa\alpha\iota\sigma\alpha\rho\varsigma$: $\rightarrow E_{\text{mat.22.21}}$ || XII: 30863
- $\tau\omicron\upsilon\ \kappa\epsilon\sigma\alpha\rho\varsigma$: XIII: 30059
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

11. $\kappa\alpha\iota\sigma\alpha\rho\iota]$ (104/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.21}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.21}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.21}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.21}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.21}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.21}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.22.21}}$ || IV:
 20001 20003 VI: 20043 VIII: 20233 XI: 30700 30709 31579 XII: 30346
 30863 30930 XIII: 30004 30013 30333 31289 31502 31515 31604 32726 XIV:
 30837 31574 XVI: 32597

- $[?]$: XIII: 32766
- $\kappa\alpha\iota\sigma\alpha\rho\eta$: XI: 40060
- $\kappa\alpha\iota\sigma\alpha\rho\iota$: XIII: 32522
- $\kappa\alpha\iota\sigma\alpha\rho\iota$: XIII: 30273

- κεσαρι: V: 20032 XIII: 30059
- τω καισαρι: $\rightarrow C_{\text{mat.22.21}} \parallel$ V: 20005
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

12. και] (115/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.21}} \rightarrow B_{\text{mat.22.21}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.21}} \rightarrow D_{\text{mat.22.21}} \rightarrow E_{\text{mat.22.21}} \rightarrow F_{\text{mat.22.21}} \rightarrow G_{\text{mat.22.21}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.21}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20043 VIII:
20233 XI: 30700 30709 31579 40060 XII: 30346 30863 30930 XIII: 30004
30013 30059 30273 31289 31502 31515 31604 32522 32726 32766 XIV:
30837 31574 XVI: 32597

- κ[?]: XIII: 30333
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

13. τα] (116/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.21}} \rightarrow B_{\text{mat.22.21}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.21}} \rightarrow D_{\text{mat.22.21}} \rightarrow E_{\text{mat.22.21}} \rightarrow F_{\text{mat.22.21}} \rightarrow G_{\text{mat.22.21}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.21}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20043 VIII:
20233 20281 XI: 30700 30709 31579 40060 XII: 30863 30930 XIII: 30004
30013 30059 30273 30333 31289 31502 31515 31604 32522 32726 32766 XIV:
30837 31574 XVI: 32597

- [?]: XII: 30346

14. του] (116/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.21}} \rightarrow B_{\text{mat.22.21}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.21}} \rightarrow D_{\text{mat.22.21}} \rightarrow E_{\text{mat.22.21}} \rightarrow F_{\text{mat.22.21}} \rightarrow G_{\text{mat.22.21}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.21}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20043 VIII:
20233 XI: 30700 30709 31579 40060 XII: 30346 30863 30930 XIII: 30004
30013 30059 30273 30333 31289 31502 31515 31604 32522 32726 32766 XIV:
30837 31574 XVI: 32597

- [?]αισαρος: VIII: 20281

15. θεου] (116/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.21}} \rightarrow B_{\text{mat.22.21}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.21}} \rightarrow D_{\text{mat.22.21}} \rightarrow E_{\text{mat.22.21}} \rightarrow F_{\text{mat.22.21}} \rightarrow G_{\text{mat.22.21}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.21}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20043 VIII:
20233 XI: 30700 30709 31579 40060 XII: 30346 30863 30930 XIII: 30004
30013 30059 30273 30333 31289 31502 31515 31604 32522 32726 32766 XIV:
30837 31574 XVI: 32597

- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

16. $\tau\omega]$ (105/117) \rightarrow unanimous_{mat.22.21} $\rightarrow A_{mat.22.21}$ $\rightarrow C_{mat.22.21}$
 $\rightarrow D_{mat.22.21}$ $\rightarrow E_{mat.22.21}$ $\rightarrow G_{mat.22.21}$ $\rightarrow H_{mat.22.21}$ \parallel IV: 20001 20003
V: 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 XI: 30709 31579 40060 XII: 30346
30863 30930 XIII: 30004 30013 30059 30273 30333 31289 31502 31515
31604 32522 32726 32766 XIV: 31574 XVI: 32597

- $\tau\omega\iota$: $\rightarrow B_{mat.22.21}$ $\rightarrow F_{mat.22.21}$ \parallel XI: 30700 XIV: 30837
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

17. $\theta\epsilon\omega]$ (107/117) \rightarrow unanimous_{mat.22.21} $\rightarrow A_{mat.22.21}$ $\rightarrow C_{mat.22.21}$
 $\rightarrow D_{mat.22.21}$ $\rightarrow E_{mat.22.21}$ $\rightarrow F_{mat.22.21}$ $\rightarrow G_{mat.22.21}$ $\rightarrow H_{mat.22.21}$ \parallel IV:
20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 XI: 30709 31579 40060
XII: 30346 30863 30930 XIII: 30004 30013 30059 30273 30333 31289 31502
31515 31604 32522 32726 32766 XIV: 31574 XVI: 32597

- $\theta\omega\iota$: $\rightarrow B_{mat.22.21}$ \parallel XI: 30700 XIV: 30837
- *either missing or lacuna*: VIII: 20281

Verse 22:22

Byz^{RP}: και¹ ακουσαντες² εθαυμασαν³ και⁴ αφεντες⁵
αυτον⁶ απηλθον⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	128	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	IX: 40563 XI: 30700 40387 XII: 30826 XIII: 30184 32522 40547
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴³	1	Corr.: 20032 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁴	121	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁴³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (128) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ακουσαντες	IV
εθαυμασαν	IV
και	IV
αφεντες	IV
αυτον	IV
απηλθον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 105 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (16) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.22.22} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (91): IV: 20001 VI: 20042 IX: 20017 20038 20041 30565 30892 31295 X: 20033 30067 31110 31421 31424 31582 40770 XI: 30124 30150 30174 30348 30709 30788 31192 31279 32586 40773 XII: 30001 30022 30038

30157 30163 30191 30279 30346 30509 30517 30543 30807 30829 30863 30976
 30983 31190 31273 31455 31528 40211 XIII: 30004 30118 30233 30273 30544
 30579 30792 31047 31129 31446 31451 31502 31515 31604 31689 32680 32726
 32766 40950 XIV: 30016 30035 30209 30222 30738 30740 30842 31534 31574
 31661 31675 32188 32786 XV: 30069 30079 30130 30555 30723 30954 31823
 32886 XVI: 30061 30335 31414 32597 32737

- $\rightarrow A_{\text{mat.22.22}}$ group, attesting to και ακουσαντες εθαυμασαν και αφεντες αυτον απηλθαν (11): IV: 20003 V: 20005 20032 X: 32193 XII: 30930 XIII: 30295 31289 31780 XIV: 31342 XV: 30205 XVII: 31063
- $\rightarrow B_{\text{mat.22.22}}$ group, attesting to και ακουσαντες εθαυμασαν και αφεντες αυτον απηλθων (3): XI: 40060 XII: 30828 XIV: 30837

Apparatus

1. και] (117/121) \rightarrow unanimous_{mat.22.22} $\rightarrow A_{\text{mat.22.22}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.22}}$ || VI:
 20043 VIII: 20233 XI: 30230 31194 31579 XIII: 30013 30059 30333 30895
 32676 XVI: 30372 30423

- [?]ι: VI: 20035
- οι: XIV: 31043 XV: 30735
- *either missing or lacuna*: XIV: 31093

2. ακουσαντες] (116/121) \rightarrow unanimous_{mat.22.22} $\rightarrow A_{\text{mat.22.22}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.22}}$
 || VI: 20035 20043 XI: 30230 31194 31579 XIII: 30013 30059 30895 32676
 XIV: 31093 XVI: 30423

- ακουσα[?] [?]θαυμασαν: XIII: 30333
- ακουσαντε[?] [?]θα[?]μασαν: VIII: 20233
- δε ακουσαντες: XIV: 31043 XV: 30735
- κουσαντες: XVI: 30372

3. εθαυμασσαν] (114/121) →unanimous_{mat.22.22} →A_{mat.22.22} →B_{mat.22.22} || VI: 20043 XI: 30230 31579 XIII: 30013 30059 XIV: 31043 XV: 30735 XVI: 30372 30423
- δε εθαυμασσαν: XIV: 31093
 - εθαυ[?]αν: VI: 20035
 - εθαυμαζον: XI: 31194 XIII: 30895 32676
 - *either missing or lacuna*: VIII: 20233 XIII: 30333
4. και] (120/121) →unanimous_{mat.22.22} →A_{mat.22.22} →B_{mat.22.22} || VI: 20035 20043 VIII: 20233 XI: 30230 31194 XIII: 30013 30059 30333 30895 32676 XIV: 31043 31093 XV: 30735 XVI: 30372 30423
- [?]: XI: 31579
5. αφεντες] (118/121) →unanimous_{mat.22.22} →A_{mat.22.22} →B_{mat.22.22} || VI: 20035 VIII: 20233 XI: 31194 31579 XIII: 30013 30059 30333 30895 32676 XIV: 31093 XV: 30735 XVI: 30372 30423
- [?]φεντες: XIV: 31043
 - απηλθον αφεντες: XI: 30230
 - καταλειποντες: VI: 20043
6. αυτον] (118/121) →unanimous_{mat.22.22} →A_{mat.22.22} →B_{mat.22.22} || VI: 20043 VIII: 20233 XI: 30230 31194 31579 XIII: 30333 30895 32676 XIV: 31043 31093 XV: 30735 XVI: 30372 30423
- αυτ[?]: VI: 20035
 - αυτων: XIII: 30013
 - *either missing or lacuna*: XIII: 30059
7. απηλθον] (101/121) →unanimous_{mat.22.22} || VI: 20043 VIII: 20233 XI: 31194 31579 XIII: 30013 30059 XIV: 31043 31093 XV: 30735 XVI: 30372
- [?]ν: XIII: 30333
 - [?]πηλθον: VI: 20035
 - απηλθον: XIII: 32676 XVI: 30423
 - απηλθαν: →A_{mat.22.22} || XIII: 30895
 - απηλθων: →B_{mat.22.22}
 - *either missing or lacuna*: XI: 30230

Verse 22:23

Byz^{RP}: ἐν¹ ἐκεῖνη² τη³ ἡμερα⁴ προσηλθον⁵ αὐτω⁶
σαδδουκαιοι⁷ οἱ⁸ λεγοντες⁹ μη¹⁰ εἶναι¹¹ ἀναστασιν¹²
καὶ¹³ ἐπηρωτησαν¹⁴ αὐτον¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	125	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	20	VIII: 20233 IX: 20017 30892 X: 30067 32193 40770 XI: 40387 40773 XII: 30509 30976 31190 40211 XIII: 30118 30273 30544 31289 40950 XIV: 30016 31574 XVI: 30423
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 20041 ^c ? 30709 ^c ? 31582 ^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁵	8	Corr.: 20001 ^{c?} 30061 ^{c?} 30517 ^{c?} 30579 ^{c?} 30792 ^{c?} 30837 ^{c?} 31273 ^{c?} 31342 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁶	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the

⁴⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (125) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (20) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (3).

moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εν	IV
εκεινη	IV
τη	IV
ημερα	IV
προσηλθον	IV
αυτω	IV
σαδδουκαιοι	IV
οι	VI
λεγοντες	IV
μη	IV
ειναι	IV
αναστασιν	IV
και	IV
επηρωτησαν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
αὐτον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 73 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (35) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.22.23}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (19): VI: 20042 IX: 20038 XI: 30230 31194 XII: 30163 30807 XIII: 30895 31047 31129 31451 31604 32676 XIV: 30035 30740 XVI: 30372 31414 XVII: 31063 || Corr.: 20041^c? 30709^c?
- →**A_{mat.22.23}** group, attesting to εν εκεινη τη ημερα προσηλθον αυτω σαδδουκαιοι λεγοντες μη ειναι αναστασιν και επηρωτησαν αυτον (42): IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20041 31295 X: 31421 31424 XI: 30150 30348 30709 32586 XII: 30157 30191 30279 30829 30863 30930 31528 XIII: 30004 30184 30233 31780 32726 32766 XIV: 30209 30222 30738 30842 31093 31534 31661 XV: 30079 30130 30205 30555 30723 30954 31823 32886 XVI: 30335 32737

- $\rightarrow B_{\text{mat.22.23}}$ group, attesting to εν εκεινη τη ημερα προσηλθον αυτω οι σαδδουκαιιοι οι λεγοντες μη ειναι αναστασιν και επηρωτησαν αυτον (3): XII: 30828 30983 XV: 30069
- $\rightarrow C_{\text{mat.22.23}}$ group, attesting to εν εκεινη τη ημεραι προσηλθον αυτωι σαδδουκαιιοι οι λεγοντες μη ειναι αναστασιν και επηρωτησαν αυτον (3): XI: 31192 XII: 30022 || Corr.: 31582^c?
- $\rightarrow D_{\text{mat.22.23}}$ group, attesting to εν εκεινη τη ημερα προσηλθον αυτω σαδδουκαιιοι λεγοντες (2): XIII: 32680 XIV: 31675
- $\rightarrow E_{\text{mat.22.23}}$ group, attesting to εν εκεινη τη ημερα προσηλθον αυτω οι σαδδουκαιιοι λεγοντες μη ειναι αναστασιν και επηρωτησαν αυτον (2): XII: 30543 XIII: 30013
- $\rightarrow F_{\text{mat.22.23}}$ group, attesting to εν εκεινη τη ημεραι προσηλθον αυτωι σαδδουκαιιοι λεγοντες μη ειναι αναστασιν και επηρωτησαν αυτον (2): X: 31110 31582

Apparatus

1. εν] (103/108) \rightarrow unanimous_{mat.22.23} $\rightarrow A_{\text{mat.22.23}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.23}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.23}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.23}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.23}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.23}}$ || IX: 30565 XI: 30124 30174 30700 30788 31279 31579 XII: 30001 30038 30346 30517 30826 31273 31455 XIII: 30059 30295 30333 30579 30792 31446 31502 31515 31689 32522 40547 XIV: 30837 31342 32188 32786 XVI: 30061
 - [?]: VI: 20035 XIV: 31043
 - [?]ν: XV: 30735 XVI: 32597
 - και εν: IV: 20001
2. εκεινη] (98/108) \rightarrow unanimous_{mat.22.23} $\rightarrow A_{\text{mat.22.23}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.23}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.23}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.23}}$ || VI: 20035 IX: 30565 XI: 30124 30174 30700 31279 31579 XII: 30038 30346 30517 31273 XIII: 30059 30295 30333 30579

30792 31446 31502 31515 31689 32522 40547 XIV: 30837 31043 31342
32188 32786 XV: 30735 XVI: 30061 32597

- εκεινηι: $\rightarrow C_{\text{mat.22.23}} \rightarrow F_{\text{mat.22.23}} \parallel$ XI: 30788 XII: 30001 30826 31455
- εκινη: IV: 20001

3. τη] (96/108) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.23}} \rightarrow A_{\text{mat.22.23}} \rightarrow B_{\text{mat.22.23}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.23}} \rightarrow E_{\text{mat.22.23}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20035 IX: 30565 XI: 31579 XII: 30001 30038 30346 30517 31273 XIII: 30059 30295 30333 30579 30792 31446 31502 31515 31689 32522 40547 XIV: 30837 31043 31342 32188 32786 XV: 30735 XVI: 30061 32597

- τηι: $\rightarrow C_{\text{mat.22.23}} \rightarrow F_{\text{mat.22.23}} \parallel$ XI: 30124 30174 30700 30788 XII: 30826 31455
- τι: XI: 31279

4. ημερα] (94/108) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.23}} \rightarrow A_{\text{mat.22.23}} \rightarrow B_{\text{mat.22.23}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.23}} \rightarrow E_{\text{mat.22.23}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20035 IX: 30565 XI: 30174 31279 XII: 30038 30346 31273 XIII: 30059 30295 30333 30579 30792 31446 31502 31515 31689 32522 40547 XIV: 30837 31043 32188 32786 XV: 30735 XVI: 30061 32597

- [?]ρα: XI: 31579
- ημεραι: $\rightarrow C_{\text{mat.22.23}} \rightarrow F_{\text{mat.22.23}} \parallel$ XI: 30124 30700 30788 XII: 30001 30517 30826 31455
- ωρα: XIV: 31342

5. προσηλθον] (102/108) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.23}} \rightarrow A_{\text{mat.22.23}} \rightarrow B_{\text{mat.22.23}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.23}} \rightarrow D_{\text{mat.22.23}} \rightarrow E_{\text{mat.22.23}} \rightarrow F_{\text{mat.22.23}} \parallel$ IV: 20001 IX: 30565 XI: 30124 30174 30700 30788 31279 31579 XII: 30001 30038 30517 30826 31273 31455 XIII: 30059 30295 30333 30579 30792 31446 31502 31515 31689 40547 XIV: 31342 32786 XV: 30735 XVI: 30061 32597

- προ[?]ηλθον: XIII: 32522
- προσ[?]λθον: VI: 20035
- προση[?]θον: XIV: 31043

- προσηλ[?]: XII: 30346
- προσηλθων: XIV: 30837 32188

6. αὐτω] (93/108) →unanimous_{mat.22.23} →A_{mat.22.23} →B_{mat.22.23}
→D_{mat.22.23} →E_{mat.22.23} || VI: 20035 IX: 30565 XI: 30174 31279 31579
XII: 30038 31273 31455 XIII: 30059 30295 30579 30792 31446 31502 31515
31689 32522 40547 XIV: 30837 31043 32188 32786 XV: 30735 XVI: 30061
32597

- αὐτ[?]: XIII: 30333
- αὐτωι: →C_{mat.22.23} →F_{mat.22.23} || XI: 30124 30700 30788 XII: 30001 30517 30826
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XII: 30346 XIV: 31342

7. σαδδουκαιοι] (87/108) →unanimous_{mat.22.23} →A_{mat.22.23} →C_{mat.22.23}
→D_{mat.22.23} →F_{mat.22.23} || IV: 20001 IX: 30565 XI: 30174 31279 XII: 30001 30038 30517 31273 31455 XIII: 30059 30295 30333 31446 31502 31515
32522 XIV: 31342 32786 XVI: 32597

- [?] [?] [?]δδουκαιοι: XII: 30346
- [?] οι: XIII: 30579
- οι σαδδουκαιοι: →B_{mat.22.23} →E_{mat.22.23} || XI: 30124 30700 30788 31579 XII: 30826 XIII: 31689 40547 XIV: 30837 31043 XV: 30735 XVI: 30061
- σαδδου[?]αιοι: VI: 20035
- σαδουκαιοι ο: XIV: 32188
- φαρισαιοι: XIII: 30792

8. οι] (39/108) →unanimous_{mat.22.23} →B_{mat.22.23} →C_{mat.22.23} || IX: 30565 XI: 30124 30174 XII: 30346 30826 XIII: 30295 30792 31446 31515
31689 32522 XIV: 31043 32786 XV: 30735

- *either missing or lacuna*: →A_{mat.22.23} →D_{mat.22.23} →E_{mat.22.23}
→F_{mat.22.23} || IV: 20001 VI: 20035 XI: 30700 30788 31279 31579
XII: 30001 30038 30517 31273 31455 XIII: 30059 30333 30579 31502
40547 XIV: 30837 31342 32188 XVI: 30061 32597

9. λεγοντες] (104/108) \rightarrow unanimous_{mat.22.23} \rightarrow A_{mat.22.23} \rightarrow B_{mat.22.23}
 \rightarrow C_{mat.22.23} \rightarrow D_{mat.22.23} \rightarrow E_{mat.22.23} \rightarrow F_{mat.22.23} || IV: 20001 VI: 20035
 IX: 30565 XI: 30124 30174 30700 30788 31279 XII: 30001 30038 30346
 30517 30826 31273 31455 XIII: 30059 30295 30333 30792 31446 31502
 31515 31689 32522 40547 XIV: 30837 31043 31342 XV: 30735 XVI: 30061
 32597

- ελεγον: XIV: 32786
- λεγο[?]τες: XI: 31579
- λεγωντες: XIII: 30579 XIV: 32188

10. μη] (106/108) \rightarrow unanimous_{mat.22.23} \rightarrow A_{mat.22.23} \rightarrow B_{mat.22.23}
 \rightarrow C_{mat.22.23} \rightarrow E_{mat.22.23} \rightarrow F_{mat.22.23} || IV: 20001 VI: 20035 IX:
 30565 XI: 30124 30174 30700 30788 31279 31579 XII: 30001 30038 30346
 30517 30826 31273 31455 XIII: 30059 30295 30333 30579 30792 31446
 31502 31515 31689 32522 40547 XIV: 30837 31043 31342 32188 32786 XV:
 30735 XVI: 30061 32597

- *either missing or lacuna*: \rightarrow D_{mat.22.23}

11. ειναι] (103/108) \rightarrow unanimous_{mat.22.23} \rightarrow A_{mat.22.23} \rightarrow B_{mat.22.23}
 \rightarrow C_{mat.22.23} \rightarrow E_{mat.22.23} \rightarrow F_{mat.22.23} || IV: 20001 XI: 30124 30174 30700
 30788 31279 XII: 30001 30038 30346 30517 30826 31273 31455 XIII: 30059
 30295 30333 30579 30792 31446 31502 31515 31689 32522 40547 XIV:
 30837 31043 31342 32188 32786 XV: 30735 XVI: 30061 32597

- ει[?]αι: VI: 20035
- εινα[?]: IX: 30565
- ηναι: XI: 31579
- *either missing or lacuna*: \rightarrow D_{mat.22.23}

12. αναστασιν] (105/108) \rightarrow unanimous_{mat.22.23} \rightarrow A_{mat.22.23} \rightarrow B_{mat.22.23}
 \rightarrow C_{mat.22.23} \rightarrow E_{mat.22.23} \rightarrow F_{mat.22.23} || IV: 20001 VI: 20035 IX: 30565
 XI: 30124 30174 30700 30788 31279 31579 XII: 30001 30038 30517 30826
 31273 31455 XIII: 30059 30295 30333 30579 30792 31446 31502 31515 31689
 32522 40547 XIV: 30837 31043 31342 32188 32786 XV: 30735 XVI: 30061
 32597

- ἀναστα[?]: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: →D_{mat.22.23}

13. καὶ] (103/108) →unanimous_{mat.22.23} →A_{mat.22.23} →B_{mat.22.23}
 →C_{mat.22.23} →E_{mat.22.23} →F_{mat.22.23} || IV: 20001 IX: 30565 XI: 30124
 30700 30788 31279 31579 XII: 30001 30038 30346 30517 30826 31273 31455
 XIII: 30059 30295 30333 30579 30792 31446 31515 31689 32522 40547 XIV:
 30837 31043 31342 32188 32786 XV: 30735 XVI: 30061 32597

- [?]: VI: 20035
- μητε ἀγγελον καὶ: XI: 30174
- νεκρων καὶ: XIII: 31502
- *either missing or lacuna*: →D_{mat.22.23}

14. ἐπρωτησαν] (97/108) →unanimous_{mat.22.23} →A_{mat.22.23} →B_{mat.22.23}
 →C_{mat.22.23} →E_{mat.22.23} →F_{mat.22.23} || IV: 20001 VI: 20035 IX: 30565
 XI: 30124 30174 30700 30788 31279 XII: 30038 30346 30517 30826 31455
 XIII: 30333 30579 30792 31446 31502 32522 XIV: 30837 31043 31342 32188
 32786 XV: 30735 XVI: 30061

- ἐπειρωτησαν: XIII: 31515 40547
- ἐπερωτησαν: XII: 31273 XIII: 31689 XVI: 32597
- ἐπρωτη[?]: XI: 31579
- ἐπιρωτησαν: XII: 30001 XIII: 30059 30295
- *either missing or lacuna*: →D_{mat.22.23}

15. αὐτον] (98/108) →unanimous_{mat.22.23} →A_{mat.22.23} →B_{mat.22.23}
 →C_{mat.22.23} →E_{mat.22.23} →F_{mat.22.23} || IV: 20001 IX: 30565 XI: 30124
 30174 30700 30788 31279 31579 XII: 30001 30346 30517 30826 31455 XIII:
 30059 30295 30333 30579 31502 31515 31689 32522 40547 XIV: 31043
 31342 32786 XV: 30735 XVI: 32597

- [?]: XVI: 30061
- αὐτο[?]: VI: 20035
- αὐτω: XII: 30038 XIII: 30792 31446 XIV: 32188
- αὐτων: XII: 31273 XIV: 30837
- *either missing or lacuna*: →D_{mat.22.23}

Verse 22:24

Byz^{RP}: λεγοντες¹ διδασκαλε² μωσης³ ειπεν⁴ εαν⁵ τις⁶
 αποθανη⁷ μη⁸ εχων⁹ τεκνα¹⁰ επιγαμβρευσει¹¹ ο¹²
 αδελφος¹³ αυτου¹⁴ την¹⁵ γυναικα¹⁶ αυτου¹⁷ και¹⁸
 αναστησει¹⁹ σπερμα²⁰ τω²¹ αδελφω²² αυτου²³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	125	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	22	V: 20005 VI: 20042 20043 IX: 30565 X: 40770 XI: 30174 30709 31279 31579 40773 XII: 30279 30829 40211 XIII: 30013 31502 31515 31604 40950 XIV: 30209 31342 XV: 30555 XVI: 30335

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁷	12	Corr.: 20001 ^{c?} 30059 ^{c?} 30061 ^{c?} 30233 ^{c?} 30333 ^{c?} 30579 ^{c?} 30837 ^{c?} 31047 ^{c?} 31582 ^{c?} 31675 ^{c?} 32680 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁸	103	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁴⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (125) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (22) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
λεγοντες	IV
διδασκαλε	IV
μωσης	IV
ειπεν	IV
εαν	IV
τις	IV
αποθανη	IV
μη	IV
εχων	IV
τεκνα	IV
επιγαμβρευσει	IV
ο	IV
αδελφος	IV
αυτου	IV
την	IV
γυναικα	IV
αυτου	IV

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
αναστησει	IV
σπερμα	IV
τω	IV
αδελφω	IV
αυτου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 62 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (41) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.22.24} group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (25): X: 30067 XI: 30150 40387 XII: 30157 30191 30509 30807 31190 31273 31528 XIII: 30184 30295 31129 31689 31780 XIV: 30016 30035 30738 31534 XV: 30130 30205 30723 32886 XVI: 30423 XVII: 31063

- →A_{mat.22.24} group, attesting to λεγοντες διδασκαλε μωυσης ειπεν εαν τις αποθανη μη εχων τεκνα επιγαμβρευσει ο αδελφος αυτου την γυναικα αυτου και αναστησει σπερμα τω αδελφω αυτου (10): IV: 20003 IX: 20041 30892 X: 32193 XII: 30976 30983 XIII: 30544 32522 XIV: 30842 XVI: 31414
- →B_{mat.22.24} group, attesting to λεγοντες διδασκαλε μωυσης ειπεν εαν τις αποθανη μη εχων τεκνα επιγαμβρευσει ο αδελφος αυτου την γυναικα αυτου και εξαναστησει σπερμα τω αδελφω αυτου (6): XI: 31194 XIII: 30895 31451 32676 XIV: 31093 31574
- →C_{mat.22.24} group, attesting to λεγοντες διδασκαλε μωυσης ειπεν εαν τις αποθανη μη εχων τεκνα επιγαμβρευσει ο αδελφος αυτου την γυναικα αυτου και αναστησει σπερμα τωι αδελφωι αυτου (4): X: 31110 XI: 31192 XII: 30001 30022
- →D_{mat.22.24} group, attesting to λεγοντες διδασκαλε μωυσης ειπεν εαν τις αποθανει μη εχων τεκνα επιγαμβρευσει ο αδελφος αυτου την γυναικα αυτου και αναστησει σπερμα τω αδελφω αυτου (3): XIII: 31047 32726 XIV: 30740
- →E_{mat.22.24} group, attesting to λεγοντες διδασκαλε μωυσης ειπεν εαν τις αποθανη μη εχων τεκνα ινα επιγαμβρευση ο αδελφος αυτου την γυναικα αυτου και αναστηση σπερμα τω αδελφω αυτου (2): XVI: 30372 32737
- →F_{mat.22.24} group, attesting to λεγοντες διδασκαλε μωυσης ειπεν εαν τις αποθανη μη εχων τεκνα και επιγαμβρευση ο αδελφος αυτου την γυναικα αυτου και αναστησει σπερμα τω αδελφω αυτου (2): XII: 30543 30828
- →G_{mat.22.24} group, attesting to λεγοντες διδασκαλε μωυσης ειπεν εαν τις αποθανη μη εχων τεκνα και επιγαμβρευσει ο αδελφος αυτου την γυναικα αυτου και αναστησει σπερμα τω αδελφω αυτου (2): XIII: 40547 XV: 30069
- →H_{mat.22.24} group, attesting to λεγοντες διδασκαλε μωυσης ειπεν εαν τις αποθανη μη εχων τεκνα επιγαμβρευση ο αδελφος αυτου την

γυναικα αυτου και αναστησει σπερμα τω αδελφω αυτου (2): V: 20032
XIII: 30233

- $\rightarrow I_{\text{mat.22.24}}$ group, attesting to λεγοντες διδασκαλε μωσης ειπεν εαν τις αποθανη μη εχων τεκνα επιγαμβρευσει ο αδελφος αυτου την γυναικα αυτου και αναστησει σπερμα τω αδελφω αυτου (2): XII: 30163 XIV: 32188
- $\rightarrow J_{\text{mat.22.24}}$ group, attesting to λεγοντες διδασκαλε μωυσης ειπεν εαν τις αποθανη μη εχων τεκνα επιγαμβρευσει ο αδελφος αυτου την γυναικα αυτου και αναστησει σπερμα τωι αδελφωι αυτου (2): XI: 30700 XII: 30517
- $\rightarrow K_{\text{mat.22.24}}$ group, attesting to λεγοντες διδασκαλε μωσης ειπε εαν τις αποθανη μη εχων τεκνα επιγαμβρευσει ο αδελφος αυτου την γυναικα αυτου και αναστησει σπερμα τω αδελφω αυτου (2): XII: 30038 XV: 31823

Apparatus

1. λεγοντες] (99/103) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.24}} \rightarrow B_{\text{mat.22.24}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.24}} \rightarrow D_{\text{mat.22.24}} \rightarrow E_{\text{mat.22.24}} \rightarrow F_{\text{mat.22.24}} \rightarrow G_{\text{mat.22.24}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.24}} \rightarrow I_{\text{mat.22.24}} \rightarrow J_{\text{mat.22.24}} \rightarrow K_{\text{mat.22.24}} \parallel$ IV: 20001 VIII:
 20233 IX: 20017 20038 31295 X: 31421 31424 31582 XI: 30124 30230 30348
 30788 32586 XII: 30346 30826 30863 30930 31455 XIII: 30004 30059 30118
 30273 30333 30579 30792 31446 32766 XIV: 30222 30837 31043 31661
 32786 XV: 30079 30735 30954 XVI: 30061 32597

- [?]εγοντες: VI: 20035
- λεγον[?]: XIII: 31289
- *either missing or lacuna*: XIII: 32680 XIV: 31675

2. διδασκαλε] (102/103) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.24}} \rightarrow B_{\text{mat.22.24}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.24}} \rightarrow D_{\text{mat.22.24}} \rightarrow E_{\text{mat.22.24}} \rightarrow F_{\text{mat.22.24}} \rightarrow G_{\text{mat.22.24}}$

$\rightarrow H_{\text{mat.22.24}} \rightarrow I_{\text{mat.22.24}} \rightarrow J_{\text{mat.22.24}} \rightarrow K_{\text{mat.22.24}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20035 VIII: 20233 IX: 20017 20038 31295 X: 31421 31424 31582 XI: 30124 30230 30348 30788 32586 XII: 30826 30863 30930 31455 XIII: 30004 30059 30118 30273 30333 30579 30792 31289 31446 32680 32766 XIV: 30222 30837 31043 31661 31675 32786 XV: 30079 30735 30954 XVI: 30061 32597

- $\delta[?]\delta[?]\kappa\alpha\lambda\epsilon$: XII: 30346

3. $\mu\omega\sigma\eta\varsigma]$ (66/103) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{\text{mat.22.24}} \rightarrow C_{\text{mat.22.24}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.24}} \rightarrow E_{\text{mat.22.24}} \rightarrow I_{\text{mat.22.24}} \rightarrow K_{\text{mat.22.24}} \parallel$ IV: 20001 IX: 31295
 X: 31424 31582 XI: 30230 30348 32586 XII: 30863 30930 31455 XIII: 30004 30059 30118 30273 30333 30579 30792 31289 31446 XIV: 31043 XV: 30735 XVI: 32597

- $[?]\omega\sigma\eta\varsigma$: VI: 20035
- $\mu\omega\text{---}\sigma\eta\varsigma$: XIII: 32766
- $\mu\omega\sigma\eta$: XVI: 30061
- $\mu\omega\sigma\eta\varsigma$: $\rightarrow A_{\text{mat.22.24}} \rightarrow F_{\text{mat.22.24}} \rightarrow G_{\text{mat.22.24}} \rightarrow H_{\text{mat.22.24}}$
 $\rightarrow J_{\text{mat.22.24}} \parallel$ VIII: 20233 IX: 20017 20038 X: 31421 XI: 30124 30788 XII: 30346 30826 XIII: 32680 XIV: 30222 30837 31661 31675 32786 XV: 30079 30954

4. $\epsilon\iota\pi\epsilon\nu]$ (100/103) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.24}} \rightarrow B_{\text{mat.22.24}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.24}} \rightarrow D_{\text{mat.22.24}} \rightarrow E_{\text{mat.22.24}} \rightarrow F_{\text{mat.22.24}} \rightarrow G_{\text{mat.22.24}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.24}} \rightarrow I_{\text{mat.22.24}} \rightarrow J_{\text{mat.22.24}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20035 VIII: 20233 IX: 20017 20038 X: 31421 31424 31582 XI: 30124 30230 30348 30788 32586 XII: 30346 30826 30863 30930 31455 XIII: 30004 30059 30118 30273 30333 30579 30792 31289 31446 32680 32766 XIV: 30222 30837 31043 31661 31675 32786 XV: 30079 30735 30954 XVI: 30061 32597

- $\epsilon\gamma\rho\alpha\psi\epsilon\nu$: IX: 31295
- $\epsilon\iota\pi\epsilon$: $\rightarrow K_{\text{mat.22.24}}$

5. $\epsilon\alpha\nu]$ (102/103) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.24}} \rightarrow B_{\text{mat.22.24}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.24}} \rightarrow D_{\text{mat.22.24}} \rightarrow E_{\text{mat.22.24}} \rightarrow F_{\text{mat.22.24}} \rightarrow G_{\text{mat.22.24}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.24}} \rightarrow I_{\text{mat.22.24}} \rightarrow J_{\text{mat.22.24}} \rightarrow K_{\text{mat.22.24}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20035 VIII: 20233 IX: 20017 20038 31295 X: 31421 31424 31582 XI: 30124

30230 30348 30788 32586 XII: 30346 30826 30863 30930 31455 XIII: 30004
30059 30118 30273 30333 30579 30792 31289 31446 32680 32766 XIV:
30222 30837 31043 31661 31675 32786 XV: 30079 30735 30954 XVI: 32597

- $\iota\nu\alpha\ \epsilon\alpha\nu$: XVI: 30061

6. $\tau\iota\varsigma$] (101/103) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.24}} A_{\text{mat.22.24}} \rightarrow B_{\text{mat.22.24}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.24}} \rightarrow D_{\text{mat.22.24}} \rightarrow E_{\text{mat.22.24}} \rightarrow F_{\text{mat.22.24}} \rightarrow G_{\text{mat.22.24}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.24}} \rightarrow I_{\text{mat.22.24}} \rightarrow J_{\text{mat.22.24}} \rightarrow K_{\text{mat.22.24}} \parallel$ IV: 20001 VI:
 20035 VIII: 20233 IX: 20017 31295 X: 31421 31424 31582 XI: 30124 30230
 30348 30788 32586 XII: 30346 30826 30863 30930 31455 XIII: 30004 30059
 30118 30273 30333 30579 30792 31289 31446 32680 32766 XIV: 30222
 30837 31043 31661 32786 XV: 30079 30735 30954 XVI: 30061 32597

- $\tau\eta\varsigma$: IX: 20038
- $\tau\iota$ —: XIV: 31675

7. $\alpha\pi\omicron\theta\alpha\nu\eta$] (81/103) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.24}} A_{\text{mat.22.24}} \rightarrow B_{\text{mat.22.24}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.22.24}} \rightarrow F_{\text{mat.22.24}} \rightarrow G_{\text{mat.22.24}} \rightarrow H_{\text{mat.22.24}} \rightarrow I_{\text{mat.22.24}} \rightarrow J_{\text{mat.22.24}}$
 $\rightarrow K_{\text{mat.22.24}} \parallel$ IV: 20001 VIII: 20233 IX: 20017 20038 31295 X: 31424 XI:
 30348 32586 XII: 30863 31455 XIII: 30004 30118 30333 30579 30792 31289
 32680 32766 XIV: 30222 30837 31043 32786 XV: 30079 30735 XVI: 30061
 32597

- $[?]$: XII: 30346
- $[?]\pi\omicron\theta\alpha\nu\eta$: VI: 20035
- $\alpha\pi\omicron\theta\alpha\nu[?]$: XIII: 31446
- $\alpha\pi\omicron\theta\alpha\nu\epsilon\iota$: $\rightarrow D_{\text{mat.22.24}} \parallel$ X: 31421 XI: 30230 XII: 30930 XIII:
 30273 XIV: 31661 XV: 30954
- $\alpha\pi\omicron\theta\alpha\nu\eta\iota$: $\rightarrow C_{\text{mat.22.24}} \parallel$ X: 31582 XI: 30124 30788 XII: 30826
- $\theta\alpha\nu\eta$: XIV: 31675
- $\upsilon\pi\omicron\theta\alpha\nu\eta$: XIII: 30059

8. $\mu\eta$] (102/103) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.24}} A_{\text{mat.22.24}} \rightarrow B_{\text{mat.22.24}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.24}} \rightarrow D_{\text{mat.22.24}} \rightarrow E_{\text{mat.22.24}} \rightarrow F_{\text{mat.22.24}} \rightarrow G_{\text{mat.22.24}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.24}} \rightarrow I_{\text{mat.22.24}} \rightarrow J_{\text{mat.22.24}} \rightarrow K_{\text{mat.22.24}} \parallel$ IV: 20001 VI:
 20035 VIII: 20233 IX: 20017 20038 31295 X: 31421 31424 31582 XI: 30124

30230 30348 30788 32586 XII: 30826 30863 30930 31455 XIII: 30004 30059
 30118 30273 30333 30579 30792 31289 31446 32680 32766 XIV: 30222
 30837 31043 31661 31675 32786 XV: 30079 30735 30954 XVI: 30061 32597

- [?]: XII: 30346

9. $\epsilon\chi\omega\nu$] (96/103) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.24}} A \xrightarrow{\text{mat.22.24}} B$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.24}} C \xrightarrow{\text{mat.22.24}} D \xrightarrow{\text{mat.22.24}} E \xrightarrow{\text{mat.22.24}} F \xrightarrow{\text{mat.22.24}} G$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.24}} H \xrightarrow{\text{mat.22.24}} I \xrightarrow{\text{mat.22.24}} J \xrightarrow{\text{mat.22.24}} K \parallel$ IV: 20001 VI:
 20035 IX: 20017 31295 X: 31421 31424 31582 XI: 30124 30230 30348 30788
 32586 XII: 30826 30863 31455 XIII: 30004 30059 30118 30273 30792 31289
 31446 32680 32766 XIV: 30222 30837 31043 31661 31675 32786 XV: 30079
 30735 30954 XVI: 30061

- [?] $\chi\omega\nu$: XII: 30346
- $\epsilon\iota\chi\omega\nu$: XIII: 30333
- $\epsilon\chi\omicron\nu$: VIII: 20233 IX: 20038 XII: 30930 XIII: 30579 XVI: 32597

10. $\tau\epsilon\kappa\nu\alpha$] (103/103) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.24}} A \xrightarrow{\text{mat.22.24}} B$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.24}} C \xrightarrow{\text{mat.22.24}} D \xrightarrow{\text{mat.22.24}} E \xrightarrow{\text{mat.22.24}} F \xrightarrow{\text{mat.22.24}} G$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.24}} H \xrightarrow{\text{mat.22.24}} I \xrightarrow{\text{mat.22.24}} J \xrightarrow{\text{mat.22.24}} K \parallel$ IV: 20001 VI:
 20035 VIII: 20233 IX: 20017 20038 31295 X: 31421 31424 31582 XI: 30124
 30230 30348 30788 32586 XII: 30346 30826 30863 30930 31455 XIII: 30004
 30059 30118 30273 30333 30579 30792 31289 31446 32680 32766 XIV:
 30222 30837 31043 31661 31675 32786 XV: 30079 30735 30954 XVI: 30061
 32597

11. $\epsilon\pi\iota\gamma\alpha\mu\beta\rho\epsilon\upsilon\sigma\epsilon\iota$] (72/103) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.24}} A \xrightarrow{\text{mat.22.24}}$
 $\xrightarrow{\text{mat.22.24}} B \xrightarrow{\text{mat.22.24}} C \xrightarrow{\text{mat.22.24}} D \xrightarrow{\text{mat.22.24}} J \xrightarrow{\text{mat.22.24}} K \parallel$
 VI: 20035 VIII: 20233 IX: 31295 X: 31582 XI: 30124 32586 XII: 31455 XIII:
 30004 30273 30333 31289 32766 XIV: 30222 31043 31675 32786 XV: 30079
 30735 30954 XVI: 30061

- $\epsilon\pi\eta\gamma\alpha\mu\beta\rho\epsilon\upsilon\sigma\epsilon\iota$: IX: 20017
- $\epsilon\pi\iota\gamma\alpha\beta\rho\epsilon\upsilon\sigma\eta$: XIII: 30792 32680 XIV: 31661
- $\epsilon\pi\iota\gamma\alpha\mu\beta\rho\epsilon\upsilon\sigma\epsilon\iota$: $\rightarrow I_{\text{mat.22.24}}$

- επιγαμβρευση: $\rightarrow H_{\text{mat.22.24}}$ || X: 31424 XII: 30863 30930 XIII: 30579 31446 XVI: 32597
- επιγαμβρευσι: IV: 20001 IX: 20038
- επιγαυρεση: XIII: 30059
- επιγραμβρευσει: X: 31421 XIII: 30118
- επιλαμβανει: XI: 30348
- ινα επιγαμβρευση: $\rightarrow E_{\text{mat.22.24}}$
- και επιγαμβρευ[?]: XII: 30346
- και επιγαμβρευσει: $\rightarrow G_{\text{mat.22.24}}$ || XI: 30230 30788
- και επιγαμβρευση: $\rightarrow F_{\text{mat.22.24}}$
- και επιγαμβρευσηι: XII: 30826
- και επιγραμβρευσει: XIV: 30837

12. ο] (102/103) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow A_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.24}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.24}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.22.24}}$ || IV: 20001 VI: 20035 VIII: 20233 IX: 20017 20038 31295 X: 31421 31424 31582 XI: 30124 30230 30348 30788 32586 XII: 30826 30863 30930 31455 XIII: 30004 30059 30118 30273 30333 30579 30792 31289 31446 32680 32766 XIV: 30222 30837 31043 31661 31675 32786 XV: 30079 30735 30954 XVI: 30061 32597

- [?]: XII: 30346

13. αδελφος] (101/103) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow A_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.24}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.24}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.22.24}}$ || IV: 20001 VIII: 20233 IX: 20017 20038 31295 X: 31421 31424 31582 XI: 30124 30230 30348 30788 32586 XII: 30826 30863 30930 31455 XIII: 30004 30059 30118 30273 30333 30579 30792 31289 31446 32680 32766 XIV: 30222 30837 31043 31661 31675 32786 XV: 30079 30735 30954 XVI: 30061 32597

- [?]: XII: 30346
- α[?]ελφος: VI: 20035

14. αυτου] (101/103) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow A_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.24}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.24}}$

→H_{mat.22.24} →I_{mat.22.24} →J_{mat.22.24} →K_{mat.22.24} || IV: 20001 VI:
 20035 VIII: 20233 IX: 20017 20038 31295 X: 31421 31424 31582 XI: 30124
 30230 30348 30788 32586 XII: 30346 30826 30863 30930 31455 XIII: 30004
 30059 30118 30273 30333 30579 30792 31289 31446 32680 32766 XIV:
 30222 31043 31661 31675 32786 XV: 30079 30954 XVI: 30061 32597

- *either missing or lacuna*: XIV: 30837 XV: 30735

15. την] (100/103) →unanimous_{mat.22.24} →A_{mat.22.24} →B_{mat.22.24}
 →C_{mat.22.24} →D_{mat.22.24} →E_{mat.22.24} →F_{mat.22.24} →G_{mat.22.24}
 →H_{mat.22.24} →I_{mat.22.24} →J_{mat.22.24} →K_{mat.22.24} || IV: 20001 VI:
 20035 VIII: 20233 IX: 20017 20038 31295 X: 31421 31424 31582 XI: 30124
 30230 30348 30788 32586 XII: 30346 30826 30863 30930 31455 XIII: 30004
 30059 30118 30273 30333 30579 30792 31289 31446 32680 32766 XIV:
 30222 31661 31675 32786 XV: 30079 30954 XVI: 30061 32597

- τη: XIV: 31043
- *either missing or lacuna*: XIV: 30837 XV: 30735

16. γυναικα] (98/103) →unanimous_{mat.22.24} →A_{mat.22.24} →B_{mat.22.24}
 →C_{mat.22.24} →D_{mat.22.24} →E_{mat.22.24} →F_{mat.22.24} →G_{mat.22.24}
 →H_{mat.22.24} →I_{mat.22.24} →J_{mat.22.24} →K_{mat.22.24} || VIII: 20233 IX:
 20017 20038 31295 X: 31421 31424 31582 XI: 30124 30230 30348 30788
 32586 XII: 30346 30826 30863 30930 31455 XIII: 30004 30059 30118 30273
 30333 30579 30792 31289 31446 32680 32766 XIV: 30222 31661 31675
 32786 XV: 30079 30954 XVI: 30061 32597

- γυ[?]αικα: VI: 20035
- γυναικι: XIV: 31043
- γυνεκα: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: XIV: 30837 XV: 30735

17. αυτου] (101/103) →unanimous_{mat.22.24} →A_{mat.22.24} →B_{mat.22.24}
 →C_{mat.22.24} →D_{mat.22.24} →E_{mat.22.24} →F_{mat.22.24} →G_{mat.22.24}
 →H_{mat.22.24} →I_{mat.22.24} →J_{mat.22.24} →K_{mat.22.24} || IV: 20001 VI:
 20035 VIII: 20233 IX: 20017 20038 31295 X: 31421 31424 31582 XI: 30124
 30230 30348 30788 32586 XII: 30346 30826 30863 30930 31455 XIII: 30004

30059 30118 30273 30333 30579 30792 31289 31446 32680 32766 XIV:
30222 30837 31043 31661 31675 XV: 30079 30735 30954 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: XIV: 32786 XVI: 32597

18. καλ] (99/103) →unanimous →A_{mat.22.24} →B_{mat.22.24}
→C_{mat.22.24} →D_{mat.22.24} →E_{mat.22.24} →F_{mat.22.24} →G_{mat.22.24}
→H_{mat.22.24} →I_{mat.22.24} →J_{mat.22.24} →K_{mat.22.24} || IV: 20001 VI:
20035 VIII: 20233 IX: 20017 20038 31295 X: 31421 31424 31582 XI: 30124
30230 30348 30788 32586 XII: 30346 30826 30863 30930 31455 XIII: 30004
30059 30118 30273 30333 30579 30792 31289 31446 32680 32766 XIV:
30222 30837 31043 31661 31675 XV: 30954 XVI: 30061

- ινα: XV: 30079
- τη: XV: 30735
- *either missing or lacuna*: XIV: 32786 XVI: 32597

19. αναστησει] (77/103) →unanimous →A_{mat.22.24} →C_{mat.22.24}
→D_{mat.22.24} →F_{mat.22.24} →G_{mat.22.24} →H_{mat.22.24} →I_{mat.22.24}
→J_{mat.22.24} →K_{mat.22.24} || VIII: 20233 IX: 20017 X: 31421 XI:
30124 30348 30788 32586 XII: 30826 30930 31455 XIII: 30059 30118 30333
30579 31446 32680 32766 XIV: 30837 31043 31661 31675 XV: 30954 XVI:
30061

- α[?]: XII: 30346
- αν[?]τησει: VI: 20035
- αναστησ—: X: 31582
- αναστηση: →E_{mat.22.24} || XII: 30863 XIII: 30004 30273 XV: 30079
- αναστησι: IV: 20001
- γυναικι: XV: 30735
- εξαναστησει: →B_{mat.22.24} || IX: 20038 31295 X: 31424 XI: 30230
XIII: 31289 XIV: 30222
- εξαναστηση: XIII: 30792
- *either missing or lacuna*: XIV: 32786 XVI: 32597

20. σπερμα] (99/103) →unanimous →A_{mat.22.24} →B_{mat.22.24}
→C_{mat.22.24} →D_{mat.22.24} →E_{mat.22.24} →F_{mat.22.24} →G_{mat.22.24}

$\rightarrow H_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.22.24}}$ \parallel IV: 20001 VI: 20035 VIII: 20233 IX: 20017 20038 31295 X: 31421 31424 31582 XI: 30124 30230 30348 30788 32586 XII: 30826 30863 30930 31455 XIII: 30004 30059 30118 30273 30333 30579 30792 31289 31446 32680 32766 XIV: 30222 30837 31043 31661 31675 XV: 30079 30954 XVI: 30061

- [?]: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: XIV: 32786 XV: 30735 XVI: 32597

21. $\tau\omega]$ (87/103) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.24}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.22.24}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.22.24}}$ \parallel IV: 20001 VI: 20035 VIII: 20233 IX: 20017 20038 31295 X: 31421 31424 XI: 30230 30348 XII: 30346 30863 30930 XIII: 30004 30059 30118 30273 30333 30579 30792 31289 31446 32680 32766 XIV: 30222 31043 31661 31675 XV: 30079 30954 XVI: 30061

- $\tau\omega\iota$: $\rightarrow C_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.22.24}}$ \parallel X: 31582 XI: 30124 30788 32586 XII: 30826 31455 XIV: 30837
- *either missing or lacuna*: XIV: 32786 XV: 30735 XVI: 32597

22. $\alpha\delta\epsilon\lambda\phi\omega]$ (86/103) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.24}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.22.24}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.22.24}}$ \parallel IV: 20001 VIII: 20233 IX: 20017 20038 31295 X: 31421 31424 XI: 30230 30348 32586 XII: 30346 30863 30930 XIII: 30004 30059 30118 30273 30333 30792 31289 31446 32680 32766 XIV: 30222 31043 31661 31675 XV: 30079 30954 XVI: 30061

- [?]: XIII: 30579
- $\alpha\delta\epsilon\lambda[?]\omega$: VI: 20035
- $\alpha\delta\epsilon\lambda\phi\omega\iota$: $\rightarrow C_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.22.24}}$ \parallel X: 31582 XI: 30124 30788 XII: 30826 31455 XIV: 30837
- *either missing or lacuna*: XIV: 32786 XV: 30735 XVI: 32597

23. $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon]$ (100/103) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.24}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.24}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.22.24}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.22.24}}$ \parallel IV: 20001 VI: 20035 VIII: 20233 IX: 20017 20038 31295 X: 31421 31424 31582 XI: 30124

30230 30348 30788 32586 XII: 30346 30826 30863 30930 31455 XIII: 30004
30118 30273 30333 30579 30792 31289 31446 32680 32766 XIV: 30222
31043 31675 32786 XV: 30079 30735 30954 XVI: 30061 32597

- αὐτῷ: XIII: 30059 XIV: 30837
- *either missing or lacuna*: XIV: 31661

Verse 22:25

Byz^{RP}: ησαν¹ δε² παρ³ ημιν⁴ επτα⁵ αδελφοι⁶ και⁷ ο⁸
 πρωτος⁹ γαμησας¹⁰ ετελευτησεν¹¹ και¹² μη¹³ εχων¹⁴
 σπερμα¹⁵ αφηκεν¹⁶ την¹⁷ γυναικα¹⁸ αυτου¹⁹ τω²⁰
 αδελφω²¹ αυτου²²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	124	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	18	IX: 31295 X: 40770 XI: 30150 31192 40387 XII: 30543 30828 30863 31273 40211 XIII: 30295 31047 31446 40950 XIV: 31675 XV: 30069 30079 XVI: 31414
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁹	10	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 20017 ^c ? 30059 ^c ? 30118 ^c ? 30230 ^c ? 30700 ^c ? 30792 ^c ? 32193 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁰	106	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁴⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (124) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (18) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ησαν	IV
δε	IV
παρ	IV
ημιν	IV
επτα	IV
αδελφοι	IV
και	IV
ο	IV
πρωτος	IV
γαμησας	V
ετελευτησεν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
μη	IV
εχων	IV
σπερμα	IV
αφηκεν	IV
την	IV
γυναικα	IV
αυτου	IV
τω	IV
αδελφω	IV
αυτου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 70 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (36) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.22.25} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (12): V: 20032 IX: 20041 30565 X: 30067 32193 XI: 30709 XII: 30163 XIII: 30013 30579 31515 40547 XIV: 31342
- →**A**_{mat.22.25} **group**, attesting to ησαν δε παρ ημιν επτα αδελφοι και ο πρωτος γαμησας ετελευτησε και μη εχων σπερμα αφηκε την γυναικα αυτου τω αδελφω αυτου (33): XI: 40773 XII: 30038 30191 30509 30807 30983 31190 31528 XIII: 30004 30273 30333 31129 31289 31502 31604 31689 32522 XIV: 30016 30035 30738 31093 31574 31661 32786 XV: 30130 30555 30954 31823 XVI: 30061 30335 30372 30423 32737
- →**B**_{mat.22.25} **group**, attesting to ησαν δε παρ ημιν επτα αδελφοι και ο πρωτος γημας ετελευτησε και μη εχων σπερμα αφηκε την γυναικα αυτου τω αδελφω αυτου (5): XII: 30157 30976 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**C**_{mat.22.25} **group**, attesting to ησαν δε παρ ημιν επτα αδελφοι και ο πρωτος γαμησας ετελευτησε και μη εχων τεκνα αφηκε την γυναικα αυτου τω αδελφω αυτου (5): XI: 31194 XIII: 30895 32676 XIV: 31534 XV: 30723
- →**D**_{mat.22.25} **group**, attesting to ησαν δε παρ ημιν επτα αδελφοι και ο πρωτος γαμησας ετελευτησεν και μη εχων σπερμα αφηκε την γυναικα αυτου τω αδελφω αυτου (4): XI: 30230 31579 32586 XIV: 30222
- →**E**_{mat.22.25} **group**, attesting to ησαν δε παρ ημιν επτα αδελφοι και ο πρωτος γημας ετελευτησεν και μη εχων σπερμα αφηκεν την γυναικα αυτου τω αδελφω αυτου (4): IV: 20003 VI: 20042 20043 IX: 30892
- →**F**_{mat.22.25} **group**, attesting to ησαν δε παρ ημιν επτα αδελφοι και ο πρωτος γαμησας ετελευτησεν και μη εχων σπερμα αφηκεν την γυναικα αυτου τωι αδελφωι αυτου (3): X: 31110 XI: 30788 XII: 30826

- $\rightarrow G_{\text{mat.22.25}}$ group, attesting to $\eta\sigma\alpha\nu$ δε παρ ημων επτα αδελφοι και ο πρωτος γαμησας ετελευτησε και μη εχων σπερμα αφηκε την γυναικα αυτου τω αδελφω αυτου (2): XIII: 30544 XIV: 30842
- $\rightarrow H_{\text{mat.22.25}}$ group, attesting to $\eta\sigma\alpha\nu$ δε παρ ημιν επτα αδελφοι και ο πρωτος γημας ετελευτησεν και μη εχων σπερμα αφηκεν την γυναικα αυτου τωι αδελφωι αυτου (2): X: 31582 XI: 30124

Apparatus

1. $\eta\sigma\alpha\nu]$ (104/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.25}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.25}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.25}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.25}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.25}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.25}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.25}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.25}}$ || IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20017 20038
X: 31421 31424 XI: 30174 30348 30700 31279 XII: 30001 30022 30279
30346 30517 30829 30930 31455 XIII: 30059 30118 30184 30233 30792
31451 32680 32726 32766 XIV: 30740 30837 31043 32188 XV: 30735 XVI:
32597

- $[?]\sigma\alpha\nu$: VI: 20035
- *either missing or lacuna*: XVII: 31063

2. $\delta\epsilon]$ (103/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.25}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.25}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.25}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.25}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.25}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.25}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.25}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.25}}$ || IV: 20001 VI: 20035 VIII: 20233 IX: 20017 20038
X: 31421 31424 XI: 30174 30348 30700 31279 XII: 30001 30022 30279
30346 30517 30829 30930 31455 XIII: 30059 30118 30184 30233 30792
31451 32680 32726 XIV: 30740 30837 31043 32188 XV: 30735 XVI: 32597

- $\sigma\upsilon\nu$: XIII: 32766
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XVII: 31063

3. $\pi\alpha\rho]$ (104/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.25}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.25}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.25}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.25}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.25}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.25}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.25}}$

→H_{mat.22.25} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20035 VIII: 20233 IX:
 20017 20038 X: 31421 XI: 30174 30348 30700 31279 XII: 30001 30022
 30279 30346 30517 30829 30930 31455 XIII: 30059 30118 30184 30233
 30792 31451 32680 32726 32766 XIV: 30740 30837 31043 32188 XV: 30735
 XVI: 32597

- εν: X: 31424
- *either missing or lacuna*: XVII: 31063

4. ημιν] (98/106) →unanimous_{mat.22.25} →A_{mat.22.25} →B_{mat.22.25}
 →C_{mat.22.25} →D_{mat.22.25} →E_{mat.22.25} →F_{mat.22.25} →H_{mat.22.25} || IV:
 20001 VI: 20035 VIII: 20233 IX: 20017 X: 31421 31424 XI: 30174 30348
 30700 31279 XII: 30001 30022 30279 30517 30829 30930 31455 XIII: 30059
 30118 30184 31451 32680 32726 32766 XIV: 30740 30837 31043 32188 XV:
 30735 XVI: 32597

- [?]: XII: 30346
- εμιν: IX: 20038
- ημειν: V: 20005
- ημων: →G_{mat.22.25}
- υμιν: XIII: 30233 30792
- *either missing or lacuna*: XVII: 31063

5. επτα] (97/106) →unanimous_{mat.22.25} →A_{mat.22.25} →B_{mat.22.25}
 →C_{mat.22.25} →D_{mat.22.25} →E_{mat.22.25} →F_{mat.22.25} →G_{mat.22.25}
 →H_{mat.22.25} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20035 VIII: 20233 IX:
 20017 20038 X: 31421 31424 XI: 30174 30700 XII: 30001 30022 30279
 30517 30930 31455 XIII: 30059 30118 30792 31451 32680 32766 XIV: 30740
 30837 31043 XV: 30735 XVI: 32597

- [?]: XII: 30346
- αδελφοι επτα: XI: 30348 31279 XII: 30829
- αδελφοι ζ: XIII: 30184
- επτα αδελφοι επτα: XIII: 32726
- ζ: XIII: 30233 XIV: 32188
- *either missing or lacuna*: XVII: 31063

6. ἀδελφοί] (99/106) →unanimous_{mat.22.25} →A_{mat.22.25} →B_{mat.22.25}
→C_{mat.22.25} →D_{mat.22.25} →E_{mat.22.25} →F_{mat.22.25} →G_{mat.22.25}
→H_{mat.22.25} || IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20017 20038
X: 31421 31424 XI: 30174 30700 XII: 30001 30022 30279 30346 30517
30930 31455 XIII: 30059 30118 30233 30792 31451 32680 32766 XIV: 30740
30837 31043 32188 XV: 30735 XVI: 32597

- [?]ελφοί: VI: 20035
- *either missing or lacuna*: XI: 30348 31279 XII: 30829 XIII: 30184
32726 XVII: 31063

7. καί] (105/106) →unanimous_{mat.22.25} →A_{mat.22.25} →B_{mat.22.25}
→C_{mat.22.25} →D_{mat.22.25} →E_{mat.22.25} →F_{mat.22.25} →G_{mat.22.25}
→H_{mat.22.25} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20035 VIII: 20233 IX:
20017 20038 X: 31421 31424 XI: 30174 30348 30700 31279 XII: 30001
30022 30279 30517 30829 30930 31455 XIII: 30059 30118 30184 30233
30792 31451 32680 32726 32766 XIV: 30740 30837 31043 32188 XV: 30735
XVI: 32597 XVII: 31063

- *either missing or lacuna*: XII: 30346

8. ο] (105/106) →unanimous_{mat.22.25} →A_{mat.22.25} →B_{mat.22.25}
→C_{mat.22.25} →D_{mat.22.25} →E_{mat.22.25} →F_{mat.22.25} →G_{mat.22.25}
→H_{mat.22.25} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20035 VIII: 20233 IX:
20017 20038 X: 31421 31424 XI: 30174 30348 30700 31279 XII: 30001
30022 30279 30346 30517 30829 30930 XIII: 30059 30118 30184 30233
30792 31451 32680 32726 32766 XIV: 30740 30837 31043 32188 XV: 30735
XVI: 32597 XVII: 31063

- *either missing or lacuna*: XII: 31455

9. πρωτος] (104/106) →unanimous_{mat.22.25} →A_{mat.22.25} →B_{mat.22.25}
→C_{mat.22.25} →D_{mat.22.25} →E_{mat.22.25} →F_{mat.22.25} →G_{mat.22.25}
→H_{mat.22.25} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20035 VIII: 20233 IX:
20017 X: 31421 31424 XI: 30174 30348 30700 31279 XII: 30001 30022
30279 30346 30517 30829 30930 31455 XIII: 30059 30118 30184 30233

30792 31451 32680 32726 32766 XIV: 30740 31043 32188 XV: 30735 XVI:
32597 XVII: 31063

- πρωτος: IX: 20038 XIV: 30837

10. γαμησας] (81/106) →unanimous_{mat.22.25} →A_{mat.22.25} →C_{mat.22.25}
→D_{mat.22.25} →F_{mat.22.25} →G_{mat.22.25} || V: 20005 IX: 20017 X: 31421
31424 XI: 30174 30348 31279 XII: 30346 30517 30829 30930 31455 XIII:
30184 30233 32726 XIV: 30740 30837 31043 32188 XV: 30735 XVI: 32597
XVII: 31063

- γαμισας: XIII: 30059 30792
- γημας: →B_{mat.22.25} →E_{mat.22.25} →H_{mat.22.25} || IV: 20001 VIII:
20233 IX: 20038 XI: 30700 XII: 30001 30022 30279 XIII: 30118 31451
32680 32766
- either missing or lacuna: VI: 20035

11. ετελευτησεν] (46/106) →unanimous_{mat.22.25} →D_{mat.22.25} →E_{mat.22.25}
→F_{mat.22.25} →H_{mat.22.25} || IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20017
20038 X: 31421 31424 XI: 30174 31279 XII: 30001 30517 30829 30930 XIII:
30059 30233 32680 32726 32766 XIV: 30837 31043 32188

- αυτην ετελευτησε: XIV: 30740
- αυτην ετελευτησεν: XVI: 32597
- ετελευτ[?]εν: XII: 30346
- ετελευτησε: →A_{mat.22.25} →B_{mat.22.25} →C_{mat.22.25} →G_{mat.22.25} ||
XI: 30348 XII: 30022 30279 31455 XIII: 30118 30184 30792 31451 XV:
30735 XVII: 31063
- ετελευτησε[?]: XI: 30700
- either missing or lacuna: VI: 20035

12. και] (105/106) →unanimous_{mat.22.25} →A_{mat.22.25} →B_{mat.22.25}
→C_{mat.22.25} →D_{mat.22.25} →E_{mat.22.25} →F_{mat.22.25} →G_{mat.22.25}
→H_{mat.22.25} || IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20017 20038
X: 31421 31424 XI: 30174 30348 30700 31279 XII: 30001 30022 30279
30346 30517 30829 30930 31455 XIII: 30059 30118 30184 30233 30792

31451 32680 32726 32766 XIV: 30740 30837 31043 32188 XV: 30735 XVI:
32597 XVII: 31063

- *either missing or lacuna*: VI: 20035

13. $\mu\eta]$ (105/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.25}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.25}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.25}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.25}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.25}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.25}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.25}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.25}}$ \parallel IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20017 20038
X: 31421 31424 XI: 30174 30348 30700 31279 XII: 30001 30022 30279
30346 30517 30829 30930 31455 XIII: 30059 30118 30184 30233 30792
31451 32680 32726 32766 XIV: 30740 30837 31043 32188 XV: 30735 XVI:
32597 XVII: 31063

- *either missing or lacuna*: VI: 20035

14. $\epsilon\chi\omega\nu]$ (103/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.25}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.25}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.25}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.25}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.25}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.25}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.25}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.25}}$ \parallel IV: 20001 V: 20005 IX: 20017 20038 X: 31421
31424 XI: 30174 30348 30700 31279 XII: 30001 30022 30279 30346 30517
30829 31455 XIII: 30059 30118 30184 30233 30792 31451 32680 32726
32766 XIV: 30740 30837 31043 32188 XV: 30735 XVI: 32597 XVII: 31063

- $\epsilon\chi\omega\nu$: VIII: 20233
- $\epsilon\chi\omega$: XII: 30930
- *either missing or lacuna*: VI: 20035

15. $\sigma\pi\epsilon\rho\mu\alpha]$ (98/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.25}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.25}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.25}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.25}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.25}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.25}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.22.25}}$ \parallel IV:
20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20038 X: 31424 XI: 30174 30348 30700
31279 XII: 30001 30022 30279 30346 30517 30829 30930 31455 XIII: 30059
30118 30184 30233 30792 31451 32680 32726 32766 XIV: 30740 30837
31043 32188 XV: 30735 XVI: 32597 XVII: 31063

- $\sigma\mu\epsilon\rho\mu\alpha$: IX: 20017
- $\tau\epsilon\kappa\nu\alpha$: $\rightarrow C_{\text{mat.22.25}}$ \parallel X: 31421
- *either missing or lacuna*: VI: 20035

16. αφηκεν] (36/106) →unanimous_{mat.22.25} →E_{mat.22.25} →F_{mat.22.25}
→H_{mat.22.25} || IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20017 20038 X: 31424
XI: 30174 XII: 30001 30346 30829 XIII: 30059 32726 32766 XIV: 30837
32188

- αφηκε: →A_{mat.22.25} →B_{mat.22.25} →C_{mat.22.25} →D_{mat.22.25}
→G_{mat.22.25} || X: 31421 XI: 30348 31279 XII: 30022 30279 30517
31455 XIII: 30118 30184 30233 30792 31451 32680 XIV: 30740 31043
XV: 30735 XVI: 32597 XVII: 31063
- αφηκε[?]: XI: 30700
- αφικε: XII: 30930
- *either missing or lacuna*: VI: 20035

17. την] (104/106) →unanimous_{mat.22.25} →A_{mat.22.25} →B_{mat.22.25}
→C_{mat.22.25} →D_{mat.22.25} →E_{mat.22.25} →F_{mat.22.25} →G_{mat.22.25}
→H_{mat.22.25} || IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20017 20038
X: 31421 31424 XI: 30174 30348 30700 31279 XII: 30001 30022 30279
30346 30517 30829 30930 31455 XIII: 30059 30118 30184 30233 31451
32680 32726 32766 XIV: 30740 30837 31043 32188 XV: 30735 XVI: 32597
XVII: 31063

- *either missing or lacuna*: VI: 20035 XIII: 30792

18. γυναικα] (102/106) →unanimous_{mat.22.25} →A_{mat.22.25} →B_{mat.22.25}
→C_{mat.22.25} →D_{mat.22.25} →E_{mat.22.25} →F_{mat.22.25} →G_{mat.22.25}
→H_{mat.22.25} || V: 20005 VIII: 20233 IX: 20017 20038 X: 31421
31424 XI: 30174 30700 31279 XII: 30001 30022 30279 30346 30517 30829
30930 31455 XIII: 30059 30118 30184 30233 31451 32680 32726 32766 XIV:
30740 30837 31043 32188 XV: 30735 XVI: 32597 XVII: 31063

- [?]ναικα: XI: 30348
- γυνεκα: IV: 20001
- σπερ: XIII: 30792
- *either missing or lacuna*: VI: 20035

19. αὐτοῦ] (97/106) →unanimous_{mat.22.25} →A_{mat.22.25} →B_{mat.22.25}
→C_{mat.22.25} →D_{mat.22.25} →E_{mat.22.25} →F_{mat.22.25} →G_{mat.22.25}
→H_{mat.22.25} || IV: 20001 V: 20005 IX: 20017 X: 31421 31424 XI:
30174 30348 31279 XII: 30001 30022 30346 30517 30829 30930 31455 XIII:
30118 30184 30233 30792 31451 32726 32766 XIV: 30740 30837 32188 XVI:
32597 XVII: 31063

- τοῦ: XIII: 30059
- *either missing or lacuna*: VI: 20035 VIII: 20233 IX: 20038 XI: 30700
XII: 30279 XIII: 32680 XIV: 31043 XV: 30735

20. τω] (91/106) →unanimous_{mat.22.25} →A_{mat.22.25} →B_{mat.22.25}
→C_{mat.22.25} →D_{mat.22.25} →E_{mat.22.25} →G_{mat.22.25} || IV: 20001 V:
20005 VIII: 20233 IX: 20017 20038 X: 31421 31424 XI: 30348 31279 XII:
30279 30346 30829 30930 XIII: 30118 30184 30233 30792 32680 32726
32766 XIV: 30740 31043 32188 XV: 30735 XVI: 32597 XVII: 31063

- τωι: →F_{mat.22.25} →H_{mat.22.25} || XI: 30174 30700 XII: 30001 30022
30517 31455 XIII: 31451 XIV: 30837
- *either missing or lacuna*: VI: 20035 XIII: 30059

21. ἀδελφῶ] (95/106) →unanimous_{mat.22.25} →A_{mat.22.25} →B_{mat.22.25}
→C_{mat.22.25} →D_{mat.22.25} →E_{mat.22.25} →G_{mat.22.25} || IV: 20001 V: 20005
VIII: 20233 IX: 20017 20038 X: 31421 31424 XI: 30174 30348 31279 XII:
30001 30279 30346 30829 30930 XIII: 30059 30118 30184 30233 30792
31451 32680 32726 32766 XIV: 30740 31043 32188 XV: 30735 XVI: 32597
XVII: 31063

- ἀδελφῶι: →F_{mat.22.25} →H_{mat.22.25} || XI: 30700 XII: 30022 30517
31455 XIV: 30837
- *either missing or lacuna*: VI: 20035

22. αὐτοῦ] (102/106) →unanimous_{mat.22.25} →A_{mat.22.25} →B_{mat.22.25}
→C_{mat.22.25} →D_{mat.22.25} →E_{mat.22.25} →F_{mat.22.25} →G_{mat.22.25}
→H_{mat.22.25} || IV: 20001 V: 20005 IX: 20017 20038 X: 31421
31424 XI: 30174 30348 31279 XII: 30001 30022 30279 30346 30517 30829

30930 31455 XIII: 30059 30184 30233 30792 31451 32680 32726 32766 XIV:
30740 30837 31043 32188 XV: 30735 XVI: 32597 XVII: 31063

- [?]: XIII: 30118
- αυ[?]ου: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*: VI: 20035 XI: 30700

Verse 22:26

Byz^{RP}: ομοιω¹ς και² ο³ δευτερος⁴ και⁵ ο⁶ τριτος⁷ εως⁸
των⁹ επτα¹⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	124	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	V: 20032 X: 31110 XII: 31455 40211 XIII: 32680 40950 XV: 30723 31823
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵¹	2	Corr.: 30004 ^c ? 30163 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵²	116	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁵¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (124) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ομοιως	IV
και	IV
ο	IV
δευτερος	IV
και	IV
ο	IV
τριτος	IV
εως	IV
των	IV
επτα	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 108 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition

may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (8) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.22.26} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (100): IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20042 20043 IX: 20017 20041 30565 30892 31295 X: 30067 31421 31424 31582 32193 40770 XI: 30124 30150 30174 30230 30700 30709 30788 31192 31194 31279 31579 32586 40387 40773 XII: 30001 30022 30038 30157 30191 30346 30509 30517 30543 30807 30826 30828 30829 30863 30976 30983 31190 31273 31528 XIII: 30013 30118 30273 30295 30333 30579 30792 30895 31047 31129 31446 31451 31502 31515 31604 31689 31780 32522 32676 32726 32766 40547 XIV: 30016 30035 30209 30738 30740 30842 31043 31093 31342 31574 31661 31675 32786 XV: 30069 30079 30130 30205 30555 30735 30954 32886 XVI: 30061 30335 30372 30423 31414 32597 32737 XVII: 31063
- →**A**_{mat.22.26} **group**, attesting to ομοιως δε και ο δευτερος και ο τριτος εως των επτα (4): XI: 30348 XII: 30279 XIV: 30837 31534
- →**B**_{mat.22.26} **group**, attesting to ομοιως και ο δευτερος και ο γ εως των ζ (2): XIV: 30222 32188
- →**C**_{mat.22.26} **group**, attesting to ομοιως και ο δευτερος και ο τριτος εως τον επτα (2): IX: 20038 XIII: 30059

Apparatus

- ομοιως] (113/116) →**unanimous**_{mat.22.26} →**A**_{mat.22.26} →**B**_{mat.22.26}
→**C**_{mat.22.26} || VIII: 20233 XII: 30163 XIII: 30004 30184 30233
 - ομοι[?]: XIII: 31289
 - ομοιος: XII: 30930
 - *either missing or lacuna*: XIII: 30544

2. $\kappa\alpha\iota$] (110/116) \rightarrow unanimous_{mat.22.26} \rightarrow B_{mat.22.26} \rightarrow C_{mat.22.26} || XII:
30163 30930 XIII: 30004 30233 30544 31289

- δε $\kappa\alpha\iota$: \rightarrow A_{mat.22.26} || VIII: 20233 XIII: 30184

3. ο] (116/116) \rightarrow unanimous_{mat.22.26} \rightarrow A_{mat.22.26} \rightarrow B_{mat.22.26}
 \rightarrow C_{mat.22.26} || VIII: 20233 XII: 30163 30930 XIII: 30004 30184
30233 30544 31289

4. δευτερος] (116/116) \rightarrow unanimous_{mat.22.26} \rightarrow A_{mat.22.26} \rightarrow B_{mat.22.26}
 \rightarrow C_{mat.22.26} || VIII: 20233 XII: 30163 30930 XIII: 30004 30184 30233
30544 31289

5. $\kappa\alpha\iota$] (116/116) \rightarrow unanimous_{mat.22.26} \rightarrow A_{mat.22.26} \rightarrow B_{mat.22.26}
 \rightarrow C_{mat.22.26} || VIII: 20233 XII: 30163 30930 XIII: 30004 30184 30233
30544 31289

6. ο] (115/116) \rightarrow unanimous_{mat.22.26} \rightarrow A_{mat.22.26} \rightarrow B_{mat.22.26}
 \rightarrow C_{mat.22.26} || XII: 30163 30930 XIII: 30004 30184 30233 30544
31289

- [?]: VIII: 20233

7. τριτος] (112/116) \rightarrow unanimous_{mat.22.26} \rightarrow A_{mat.22.26} \rightarrow C_{mat.22.26} ||
XII: 30930 XIII: 30004 30184 30233 30544 31289

- γ : \rightarrow B_{mat.22.26}
- τ[?]ιτος: VIII: 20233
- τρητος: XII: 30163

8. εως] (114/116) \rightarrow unanimous_{mat.22.26} \rightarrow A_{mat.22.26} \rightarrow B_{mat.22.26}
 \rightarrow C_{mat.22.26} || VIII: 20233 XII: 30163 30930 XIII: 30184 30233 31289

- ε— ως: XIII: 30004
- ομοιως εως: XIII: 30544

9. των] (114/116) \rightarrow unanimous_{mat.22.26} \rightarrow A_{mat.22.26} \rightarrow B_{mat.22.26} || VIII:
20233 XII: 30163 30930 XIII: 30004 30184 30233 30544 31289

- $\tau\theta\nu: \rightarrow \mathbf{C}_{\text{mat.22.26}}$

10. $\epsilon\pi\tau\alpha](111/116) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.26}} \rightarrow \mathbf{A}_{\text{mat.22.26}} \rightarrow \mathbf{C}_{\text{mat.22.26}} \parallel \text{XII:}$
 $30163\ 30930\ \text{XIII: } 30004\ 30544\ 31289$

- $\epsilon[\textcolor{brown}{?}]\tau\alpha: \text{VIII: } 20233$
- $\zeta: \rightarrow \mathbf{B}_{\text{mat.22.26}} \parallel \text{XIII: } 30184\ 30233$

Verse 22:27

Byz^{RP}: υστερον¹ δε² παντων³ απεθανεν⁴ και⁵ η⁶ γυνη⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	121	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	5	IX: 20041 X: 31421 31424 XI: 30788 XIV: 30837
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 31582^c? 32193^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵³	1	Corr.: 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁴	118	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁵³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (121) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (5) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

Reading	Earliest attestation (century)
υστερον	IV
δε	IV
παντων	IV
απεθανεν	IV
και	V
η	IV
γυνη	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 116 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (2) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.22.27} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (28): V: 20005 VI: 20042 20043 IX: 20017 20038 31295 X: 31110 XI: 30124 30174 30709 31192 40387 XII: 30346 30543 30826 30828

31273 XIII: 30013 30579 31515 31780 32680 40547 40950 XIV: 30222 31661 31675 32188

- $\rightarrow A_{\text{mat.22.27}}$ group, attesting to υστερον δε παντων απεθανε και η γυνη (71): IX: 30892 X: 40770 XI: 30150 30230 30700 31194 31279 31579 32586 40773 XII: 30038 30157 30163 30191 30509 30517 30807 30829 30863 30930 30976 30983 31190 31455 31528 40211 XIII: 30004 30059 30233 30295 30333 30544 30792 30895 31047 31129 31289 31446 31502 31604 31689 32522 32676 32726 XIV: 30016 30035 30738 30740 30842 31043 31093 31342 31534 31574 32786 XV: 30069 30079 30130 30555 30723 30735 30954 31823 XVI: 30061 30335 30372 30423 31414 32597 32737 XVII: 31063
- $\rightarrow B_{\text{mat.22.27}}$ group, attesting to υστερον δε παντων απεθανεν η γυνη (15): IV: 20001 20003 V: 20032 IX: 30565 X: 30067 31582 32193 XII: 30001 30022 30279 XIII: 30118 31451 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- $\rightarrow C_{\text{mat.22.27}}$ group, attesting to υστερον δε παντων απεθανεν απεθανε και η γυνη (2): Corr.: 31582^c? 32193^c?

Apparatus

1. υστερον] (118/118) \rightarrow unanimous_{mat.22.27} $\rightarrow A_{\text{mat.22.27}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.27}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.27}}$ || VIII: 20233 XIII: 32766
2. δε] (116/118) \rightarrow unanimous_{mat.22.27} $\rightarrow A_{\text{mat.22.27}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.27}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.27}}$
 - [?]: VIII: 20233
 - *either missing or lacuna*: XIII: 32766
3. παντων] (117/118) \rightarrow unanimous_{mat.22.27} $\rightarrow A_{\text{mat.22.27}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.27}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.27}}$ || XIII: 32766
 - [?]: VIII: 20233

4. απεθανεν] (46/118) →unanimous_{mat.22.27} →B_{mat.22.27} →C_{mat.22.27} ||
XIII: 32766

- [?]θανεν: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*: →A_{mat.22.27}

5. και] (29/118) →unanimous_{mat.22.27} || VIII: 20233

- απεθανε και: →A_{mat.22.27} →C_{mat.22.27}
- *either missing or lacuna*: →B_{mat.22.27} || XIII: 32766

6. η] (118/118) →unanimous_{mat.22.27} →A_{mat.22.27} →B_{mat.22.27}
→C_{mat.22.27} || VIII: 20233 XIII: 32766

7. γυνη] (117/118) →unanimous_{mat.22.27} →A_{mat.22.27} →B_{mat.22.27}
→C_{mat.22.27} || XIII: 32766

- γ[?]νη: VIII: 20233

Verse 22:28

Byz^{RP}: ἐν¹ τῇ² οὐν³ ἀναστασεῖ⁴ τινος⁵ τῶν⁶ ἐπτα⁷
ἐσται⁸ γυνή⁹ πάντες¹⁰ γὰρ¹¹ ἐσχον¹² αὐτήν¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	124	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	9	XI: 40387 40773 XII: 30022 30157 30191 31190 40211 XIII: 40950 XV: 30130
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵⁵	1	Corr.: 32680 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁶	115	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁵⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (124) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (9) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εν	IV
τη	IV
ουν	V
αναστασει	VI
τινος	IV
των	IV
επτα	IV
εσται	IV
γυνη	IV
παντες	IV
γαρ	IV
εσχον	IV
αυτην	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 89 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (26) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.22.28}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (51): VI: 20043 IX: 20041 31295 X: 30067 31421 32193 40770 XI: 30150 30348 30709 31194 31279 31579 32586 XII: 30038 30163 30279 30509 30829 30930 30976 31273 XIII: 30184 30295 30544 30579 31047 31129 31289 31446 31502 31780 32522 32676 32726 XIV: 30035 30842 31342 31534 31574 XV: 30555 30723 30954 31823 XVI: 30061 30335 30372 31414 32597 32737 XVII: 31063
- →**A_{mat.22.28}** group, attesting to εν τη αναστασει ουν τινος των επτα εσται γυνη παντες γαρ εσχον αυτην (12): IV: 20003 IX: 30892 XII: 30543 30828 30983 XIII: 30118 31451 XIV: 30209 32786 XV: 30069 30205 32886
- →**B_{mat.22.28}** group, attesting to εν τη αναστασει ουν τινος των επτα εσται γυνη παντες γαρ εσχον αυτην (5): X: 31582 XI: 30124 30700 30788 XII: 30826
- →**C_{mat.22.28}** group, attesting to εν τη ουν αναστασει τινος των επτα εσται γυνη παντες γαρ εσχων αυτην (4): IX: 20017 XIII: 30895 32766 XIV: 30740
- →**D_{mat.22.28}** group, attesting to παντες γαρ εσχον αυτην (3): XII: 31528 XIII: 31604 XIV: 30016

- $\rightarrow E_{\text{mat.22.28}}$ group, attesting to εν τη ουν αναστασει τινος των επτα εσται γυνη παντες γαρ αυτην εσχον (3): X: 31424 XII: 30517 XIV: 31675
- $\rightarrow F_{\text{mat.22.28}}$ group, attesting to εν τη ουν αναστασει τινος των επτα εσται γυνη παντες γαρ εσχον αυτην (3): X: 31110 XI: 30174 31192
- $\rightarrow G_{\text{mat.22.28}}$ group, attesting to εν τη αναστασει τινος των επτα εσται γυνη παντες γαρ εσχον αυτην (2): IX: 30565 XIII: 30004
- $\rightarrow H_{\text{mat.22.28}}$ group, attesting to εν τη ουν αναστασει τινος αυτων εσται γυνη παντες γαρ εσχον αυτην (2): XIV: 30222 31661
- $\rightarrow I_{\text{mat.22.28}}$ group, attesting to εν τη ουν αναστασει τινος των επτα εσται η γυνη παντες γαρ εσχον αυτην (2): XIII: 31515 XIV: 30738
- $\rightarrow J_{\text{mat.22.28}}$ group, attesting to εν τη ουν αναστασει τινος των επτα εσται γυνη παντες γαρ ομοιως εσχον αυτην (2): XIV: 31043 XV: 30735

Apparatus

1. εν] (111/115) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.28}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.22.28}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.22.28}}$ || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20042
VIII: 20233 IX: 20038 XI: 30230 XII: 30001 30346 30807 30863 31455
XIII: 30013 30059 30233 30333 30792 31689 32680 40547 XIV: 30837 31093
32188 XV: 30079 XVI: 30423
 - *either missing or lacuna:* $\rightarrow D_{\text{mat.22.28}}$ || XIII: 30273
2. τη] (97/115) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.22.28}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.22.28}}$ ||
IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 XI: 30230 XII:
30346 30807 30863 XIII: 30013 30059 30233 30792 31689 32680 40547 XIV:
31093 XV: 30079

- τηι: $\rightarrow B_{\text{mat.22.28}} \rightarrow F_{\text{mat.22.28}} \parallel$ XII: 30001 31455 XIV: 30837
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mat.22.28}} \parallel$ XIII: 30273 30333 XIV: 32188 XVI: 30423

3. ουν] (81/115) \rightarrow unanimous $\rightarrow C_{\text{mat.22.28}} \rightarrow E_{\text{mat.22.28}} \rightarrow F_{\text{mat.22.28}} \rightarrow H_{\text{mat.22.28}} \rightarrow I_{\text{mat.22.28}} \rightarrow J_{\text{mat.22.28}} \parallel$ V: 20032 VI: 20042 XI: 30230 XII: 30807 30863 31455 XIII: 30059 30233 30333 30792 32680 XIV: 31093 XV: 30079 XVI: 30423

- αναστασει: V: 20005 VIII: 20233 IX: 20038 XIII: 30013 40547
- αναστασει ουν: $\rightarrow A_{\text{mat.22.28}} \rightarrow B_{\text{mat.22.28}} \parallel$ XII: 30001 XIV: 30837
- ο[?]: XIII: 31689
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mat.22.28}} \rightarrow G_{\text{mat.22.28}} \parallel$ IV: 20001 XII: 30346 XIII: 30273 XIV: 32188

4. αναστασει] (78/115) \rightarrow unanimous $\rightarrow C_{\text{mat.22.28}} \rightarrow E_{\text{mat.22.28}} \rightarrow F_{\text{mat.22.28}} \rightarrow G_{\text{mat.22.28}} \rightarrow H_{\text{mat.22.28}} \rightarrow I_{\text{mat.22.28}} \rightarrow J_{\text{mat.22.28}} \parallel$ XII: 30807 31455 XIII: 30059 30233 30792 31689 32680 XIV: 31093 XV: 30079

- αναστ[?]: XI: 30230
- ανασταση: XII: 30863
- ανασταση ουν: XII: 30346
- αναστασι: V: 20032
- αναστασι οταν αναστωσιν: VI: 20042
- αναστασι ουν: IV: 20001
- ουν: V: 20005 VIII: 20233 IX: 20038 XIII: 30013 40547
- τη ανα[?]σει: XIII: 30333
- τη αναστασει: XIV: 32188 XVI: 30423
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mat.22.28}} \rightarrow B_{\text{mat.22.28}} \rightarrow D_{\text{mat.22.28}} \parallel$ XII: 30001 XIII: 30273 XIV: 30837

5. τινος] (110/115) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.28}} \rightarrow B_{\text{mat.22.28}} \rightarrow C_{\text{mat.22.28}} \rightarrow E_{\text{mat.22.28}} \rightarrow F_{\text{mat.22.28}} \rightarrow G_{\text{mat.22.28}} \rightarrow H_{\text{mat.22.28}} \rightarrow I_{\text{mat.22.28}} \rightarrow J_{\text{mat.22.28}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 XI: 30230 XII: 30001 30346 30807 30863 31455 XIII: 30059 30233 30333 30792 31689 32680 40547 XIV: 30837 31093 32188 XV: 30079 XVI: 30423

- τινωζ: XIII: 30013
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mat.22.28}}$ || XIII: 30273

6. των] (103/115) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.28}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.22.28}}$
 || IV: 20001 V: 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 XI: 30230 XII:
 30001 30346 30863 31455 XIII: 30013 30233 30333 30792 31689 40547 XIV:
 30837 31093 XVI: 30423

- αυτων: $\rightarrow H_{\text{mat.22.28}}$ || XII: 30807
- εσται των: XV: 30079
- εστε των: V: 20005
- τον: XIII: 30059
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mat.22.28}}$ || XIII: 30273 32680 XIV:
 32188

7. επτα] (105/115) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.28}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.22.28}}$
 || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 XI: 30230
 XII: 30001 30346 30863 31455 XIII: 30013 30059 30333 30792 31689 40547
 XIV: 30837 31093 XV: 30079 XVI: 30423

- ζ: XIII: 30233
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.22.28}}$ || XII: 30807
 XIII: 30273 32680 XIV: 32188

8. εσται] (106/115) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.28}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.22.28}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.22.28}}$ || V: 20032 VI: 20042 XI: 30230 XII: 30001 30346
 30807 30863 31455 XIII: 30013 30059 30233 30273 30333 31689 32680
 40547 XIV: 30837 31093 32188 XVI: 30423

- εστ[?]: VIII: 20233
- εστε: IV: 20001 IX: 20038 XIII: 30792
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mat.22.28}}$ || V: 20005 XV: 30079

9. γυνη] (102/115) →unanimous_{mat.22.28} →A_{mat.22.28} →B_{mat.22.28}
→C_{mat.22.28} →E_{mat.22.28} →F_{mat.22.28} →G_{mat.22.28} →H_{mat.22.28}
→J_{mat.22.28} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 XI:
30230 XII: 30346 30807 30863 XIII: 30013 30059 30233 30333 30792 31689
32680 XIV: 32188 XVI: 30423

- γυνη: XIV: 30837
- η γυνη: →I_{mat.22.28} || VIII: 20233 XII: 30001 31455 XIII: 30273
40547 XIV: 31093 XV: 30079
- *either missing or lacuna*: →D_{mat.22.28}

10. παντες] (114/115) →unanimous_{mat.22.28} →A_{mat.22.28} →B_{mat.22.28}
→C_{mat.22.28} →D_{mat.22.28} →E_{mat.22.28} →F_{mat.22.28} →G_{mat.22.28}
→H_{mat.22.28} →I_{mat.22.28} →J_{mat.22.28} || IV: 20001 V: 20005 20032
VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 XI: 30230 XII: 30001 30346 30807 30863
31455 XIII: 30013 30059 30233 30273 30333 30792 31689 32680 40547 XIV:
30837 32188 XV: 30079 XVI: 30423

- *either missing or lacuna*: XIV: 31093

11. γαρ] (113/115) →unanimous_{mat.22.28} →A_{mat.22.28} →B_{mat.22.28}
→C_{mat.22.28} →D_{mat.22.28} →E_{mat.22.28} →F_{mat.22.28} →G_{mat.22.28}
→H_{mat.22.28} →I_{mat.22.28} →J_{mat.22.28} || IV: 20001 V: 20005 20032
VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 XI: 30230 XII: 30001 30346 30807 30863
31455 XIII: 30013 30059 30233 30273 30333 30792 31689 32680 40547 XIV:
30837 XV: 30079 XVI: 30423

- *either missing or lacuna*: XIV: 31093 32188

12. εσχον] (99/115) →unanimous_{mat.22.28} →A_{mat.22.28} →B_{mat.22.28}
→D_{mat.22.28} →F_{mat.22.28} →G_{mat.22.28} →H_{mat.22.28} →I_{mat.22.28} || IV:
20001 V: 20005 20032 VI: 20042 XII: 30001 30346 30863 31455 XIII: 30013
30059 30233 30333 30792 31689 40547 XIV: 30837 32188 XV: 30079 XVI:
30423

- αυτην εσχον: →E_{mat.22.28}
- ειχον: IX: 20038
- εσχον αυτην: VIII: 20233 XII: 30807

- εσχων: $\rightarrow C_{\text{mat.22.28}}$ \parallel XI: 30230
- εσχων αυτην: XIII: 32680
- εχον: XIII: 30273
- ομοιως εσχον: $\rightarrow J_{\text{mat.22.28}}$
- *either missing or lacuna*: XIV: 31093

13. αυτην] (108/115) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.28}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.22.28}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.22.28}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.22.28}}$ \parallel IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20042 IX:
20038 XI: 30230 XII: 30001 30346 30863 31455 XIII: 30013 30059 30233
30273 30333 30792 31689 40547 XIV: 30837 32188 XV: 30079 XVI: 30423

- γυναικα: VIII: 20233 XII: 30807 XIII: 32680
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mat.22.28}}$ \parallel XIV: 31093

Verse 22:29

Byz^{RP}: αποκριθεις¹ δε² ο³ ιησους⁴ ειπεν⁵ αυτοις⁶
 πλανασθε⁷ μη⁸ ειδοτες⁹ τας¹⁰ γραφας¹¹ μηδε¹² την¹³
 δυναμιν¹⁴ του¹⁵ θεου¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	124	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	VI: 20043 IX: 30892 X: 40770 XI: 40387 40773 XII: 30163 30930 40211 XIII: 31451 40950 XIV: 31043 31093 XV: 30954
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵⁷	6	Corr.: 30059 ^c ? 30069 ^c ? 30792 ^c ? 30837 ^c ? 31190 ^c ? 32193 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁸	111	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁵⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (124) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
αποκριθεις	IV
δε	IV
ο	IV
ιησους	IV
ειπεν	IV
αυτοις	IV
πλανασθε	IV
μη	IV
ειδοτες	IV
τας	IV
γραφας	IV
μηδε	IV
την	IV
δυναμιν	IV
του	IV

Reading	Earliest attestation (century)
θεου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 93 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (18) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.22.29} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (63): IV: 20003 IX: 20041 30565 X: 30067 31110 32193 XI: 30124 30150 30174 30230 30348 30700 30709 30788 31194 31579 32586 XII: 30001 30038 30157 30191 30279 30346 30509 30543 30826 30829 30863 30983 31273 31455 XIII: 30118 30184 30295 30544 31047 31129 31289 31446 31502 31689 32676 32766 40547 XIV: 30035 30209 30738 30740 31342 31675 32786 XV: 30079 30130 30205 30555 32886 XVI: 30061 30335 30372 30423 31414 32737 XVII: 31063
- →**A**_{mat.22.29} **group**, attesting to αποκριθεις δε ο ιησους ειπεν αυτοις πλανασθε μη ιδοτες τας γραφας μηδε την δυναμιν του θεου (6): VI: 20042 X: 31421 31424 XII: 30828 XIII: 32680 32726

- →**B**_{mat.22.29} group, attesting to αποκριθεις δε ο ιησους ειπε πλανασθε μη ειδοτες τας γραφας μηδε την δυναμιν του θεου (6): XII: [30807](#) [31528](#) XIII: [32522](#) XIV: [30016](#) [30842](#) [31661](#)
- →**C**_{mat.22.29} group, attesting to αποκριθεις δε ο ιησους ειπεν αυτοις πλανασθαι μη ειδοτες τας γραφας μηδε την δυναμιν του θεου (5): V: [20032](#) IX: [31295](#) XIII: [31780](#) XIV: [30222](#) [31574](#)
- →**D**_{mat.22.29} group, attesting to αποκριθεις δε ο ιησους ειπεν πλανασθε μη ειδοτες τας γραφας μηδε την δυναμιν του θεου (3): XI: [31192](#) XII: [30022](#) XIV: [32188](#)
- →**E**_{mat.22.29} group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ειπεν αυτοις πλανασθε μη ειδοτες τας γραφας μηδε την δυναμιν του θεου (2): XIV: [31534](#) XV: [30723](#)
- →**F**_{mat.22.29} group, attesting to αποκριθεις δε ο ιησους ειπεν αυτοις πλανασθε μη ιδοντες τας γραφας μηδε την δυναμιν του θεου (2): XIII: [30013](#) XV: [31823](#)
- →**G**_{mat.22.29} group, attesting to αποκριθεις δε ο ιησους ειπεν αυτοις πλανασθε μη ειδοτες τας γραφας μηδε την δυναμην του θεου (2): IX: [20017](#) XIII: [30895](#)
- →**H**_{mat.22.29} group, attesting to αποκριθεις δε ο ιησους ειπεν αυτοις πλανασθαι μη ιδωτες τας γραφας μηδε την δυναμιν του θεου (2): VIII: [20233](#) XIII: [30579](#)
- →**I**_{mat.22.29} group, attesting to [?]ποκριθεις δε ο ιησους ειπεν αυτοις πλανασθε μη ειδοτες τας γραφας μηδε την δυναμιν του θεου (2): XV: [30735](#) XVI: [32597](#)

Apparatus

1. ἀποκριθεις] (103/111) →unanimous_{mat.22.29} →A_{mat.22.29} →B_{mat.22.29}
 →C_{mat.22.29} →D_{mat.22.29} →F_{mat.22.29} →G_{mat.22.29} →H_{mat.22.29} || IX:
 20038 X: 31582 XI: 31279 XII: 30517 30976 31190 XIII: 30004 30059 30233
 30333 31515 31604 XIV: 30837 XV: 30069

- [?]ποκριθεις: →I_{mat.22.29}
- α[?]οκριθεις: XIII: 30273
- αποκριθεις: V: 20005
- και αποκριθεις: →E_{mat.22.29} || XIII: 30792
- και αποκριθις: IV: 20001

2. δε] (105/111) →unanimous_{mat.22.29} →A_{mat.22.29} →B_{mat.22.29}
 →C_{mat.22.29} →D_{mat.22.29} →F_{mat.22.29} →G_{mat.22.29} →H_{mat.22.29}
 →I_{mat.22.29} || V: 20005 IX: 20038 X: 31582 XI: 31279 XII: 30517
 30976 XIII: 30004 30059 30273 30333 31515 31604 XIV: 30837 XV: 30069

- *either missing or lacuna*: →E_{mat.22.29} || IV: 20001 XII: 31190 XIII: 30233 30792

3. ο] (110/111) →unanimous_{mat.22.29} →A_{mat.22.29} →B_{mat.22.29}
 →C_{mat.22.29} →D_{mat.22.29} →E_{mat.22.29} →F_{mat.22.29} →G_{mat.22.29}
 →H_{mat.22.29} →I_{mat.22.29} || IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 X: 31582 XI:
 31279 XII: 30517 30976 XIII: 30004 30059 30233 30273 30333 30792 31515
 31604 XIV: 30837 XV: 30069

- *either missing or lacuna*: XII: 31190

4. ιησους] (111/111) →unanimous_{mat.22.29} →A_{mat.22.29} →B_{mat.22.29}
 →C_{mat.22.29} →D_{mat.22.29} →E_{mat.22.29} →F_{mat.22.29} →G_{mat.22.29}
 →H_{mat.22.29} →I_{mat.22.29} || IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 X: 31582 XI:
 31279 XII: 30517 30976 31190 XIII: 30004 30059 30233 30273 30333 30792
 31515 31604 XIV: 30837 XV: 30069

5. $\epsilon\iota\pi\epsilon\nu]$ (102/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.29}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.22.29}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.29}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.29}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.29}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.29}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.22.29}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.22.29}}$ \parallel IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 X: 31582 XII: 30517
31190 XIII: 30004 30059 30233 30273 30333 30792 31515 31604 XIV: 30837

- $\epsilon\iota\pi\alpha\nu$: XV: 30069
- $\epsilon\iota\pi\epsilon$: $\rightarrow B_{\text{mat.22.29}}$ \parallel XII: 30976
- *either missing or lacuna*: XI: 31279

6. $\alpha\upsilon\tau\omicron\iota\varsigma]$ (100/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.29}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.22.29}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.22.29}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.29}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.29}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.22.29}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.22.29}}$ \parallel IV:
20001 V: 20005 IX: 20038 X: 31582 XII: 30517 31190 XIII: 30004 30059
30233 30273 30333 30792 31515 31604 XIV: 30837 XV: 30069

- $\mu\eta$: XII: 30976
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mat.22.29}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.29}}$ \parallel XI: 31279

7. $\pi\lambda\alpha\nu\alpha\sigma\theta\epsilon]$ (97/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.29}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.29}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.29}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.29}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.29}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.29}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.22.29}}$ \parallel X:
31582 XI: 31279 XII: 30517 30976 31190 XIII: 30059 30233 30333 30792
31515 XV: 30069

- $[?]σθαι$: XIV: 30837
- $\pi\lambda\alpha\nu\alpha[?]$: XIII: 31604
- $\pi\lambda\alpha\nu\alpha\sigma\thetaαι$: $\rightarrow C_{\text{mat.22.29}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.22.29}}$ \parallel IV: 20001 V: 20005 IX:
20038 XIII: 30273
- $\pi\lambda\alpha\nu\alpha\sigma\tau\epsilon$: XIII: 30004

8. $\mu\eta]$ (110/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.29}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.29}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.29}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.29}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.29}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.29}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.29}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.29}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.22.29}}$ \parallel IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 X: 31582 XI:
31279 XII: 30517 30976 31190 XIII: 30004 30233 30273 30333 30792 31515
31604 XIV: 30837 XV: 30069

- $\muι$: XIII: 30059

9. $\epsilon\iota\delta\omicron\tau\epsilon\varsigma]$ (94/111) \rightarrow unanimous \rightarrow _{mat.22.29}A \rightarrow _{mat.22.29}B \rightarrow _{mat.22.29}C
 \rightarrow _{mat.22.29}D \rightarrow _{mat.22.29}E \rightarrow _{mat.22.29}G \rightarrow _{mat.22.29}I \parallel V: 20005 X: 31582
 XI: 31279 XII: 30517 30976 31190 XIII: 30059 30233 30333 31604 XV:
 30069

- $\iota\delta\omicron\tau\epsilon\varsigma:$ \rightarrow _{mat.22.29}F
- $\iota\delta\omicron\tau\epsilon\varsigma:$ \rightarrow _{mat.22.29}A \parallel IV: 20001 IX: 20038 XIII: 30792 XIV: 30837
- $\iota\delta\omega\tau\epsilon\varsigma:$ \rightarrow _{mat.22.29}H \parallel XIII: 30004 30273 31515

10. $\tau\alpha\varsigma]$ (110/111) \rightarrow unanimous \rightarrow _{mat.22.29}A \rightarrow _{mat.22.29}B \rightarrow _{mat.22.29}C
 \rightarrow _{mat.22.29}D \rightarrow _{mat.22.29}E \rightarrow _{mat.22.29}F \rightarrow _{mat.22.29}G \rightarrow _{mat.22.29}H
 \rightarrow _{mat.22.29}I \parallel IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 X: 31582 XI:
 31279 XII: 30517 30976 31190 XIII: 30004 30059 30233 30273 30792 31515
 31604 XIV: 30837 XV: 30069

- $\tau\alpha[?]:$ XIII: 30333

11. $\gamma\rho\alpha\phi\alpha\varsigma]$ (110/111) \rightarrow unanimous \rightarrow _{mat.22.29}A \rightarrow _{mat.22.29}B \rightarrow _{mat.22.29}C
 \rightarrow _{mat.22.29}D \rightarrow _{mat.22.29}E \rightarrow _{mat.22.29}F \rightarrow _{mat.22.29}G \rightarrow _{mat.22.29}H
 \rightarrow _{mat.22.29}I \parallel IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 X: 31582 XI:
 31279 XII: 30517 30976 31190 XIII: 30004 30059 30233 30273 30792 31515
 31604 XIV: 30837 XV: 30069

- $[?]\alpha\phi\alpha\varsigma:$ XIII: 30333

12. $\mu\eta\delta\epsilon]$ (110/111) \rightarrow unanimous \rightarrow _{mat.22.29}A \rightarrow _{mat.22.29}B \rightarrow _{mat.22.29}C
 \rightarrow _{mat.22.29}D \rightarrow _{mat.22.29}E \rightarrow _{mat.22.29}F \rightarrow _{mat.22.29}G \rightarrow _{mat.22.29}H
 \rightarrow _{mat.22.29}I \parallel IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 X: 31582 XI:
 31279 XII: 30976 31190 XIII: 30004 30059 30233 30273 30333 30792 31515
 31604 XIV: 30837 XV: 30069

- $\mu\eta\tau\epsilon:$ XII: 30517

13. $\tau\eta\nu]$ (110/111) \rightarrow unanimous \rightarrow _{mat.22.29}A \rightarrow _{mat.22.29}B \rightarrow _{mat.22.29}C
 \rightarrow _{mat.22.29}D \rightarrow _{mat.22.29}E \rightarrow _{mat.22.29}F \rightarrow _{mat.22.29}G \rightarrow _{mat.22.29}H
 \rightarrow _{mat.22.29}I \parallel IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 XI:

31279 XII: 30517 30976 31190 XIII: 30004 30059 30233 30273 30333 30792
31515 31604 XIV: 30837 XV: 30069

- *either missing or lacuna*: X: 31582

14. δυναμιν] (105/111) →unanimous_{mat.22.29} →A_{mat.22.29} →B_{mat.22.29}
→C_{mat.22.29} →D_{mat.22.29} →E_{mat.22.29} →F_{mat.22.29} →H_{mat.22.29}
→I_{mat.22.29} || IV: 20001 V: 20005 XI: 31279 XII: 30517 30976
31190 XIII: 30004 30059 30233 30273 30333 31515 XIV: 30837 XV: 30069

- δυναμην: →G_{mat.22.29} || IX: 20038 XIII: 31604
- *either missing or lacuna*: X: 31582 XIII: 30792

15. του] (110/111) →unanimous_{mat.22.29} →A_{mat.22.29} →B_{mat.22.29}
→C_{mat.22.29} →D_{mat.22.29} →E_{mat.22.29} →F_{mat.22.29} →G_{mat.22.29}
→H_{mat.22.29} →I_{mat.22.29} || IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 XI:
31279 XII: 30517 30976 31190 XIII: 30004 30059 30233 30273 30333 30792
31515 31604 XIV: 30837 XV: 30069

- *either missing or lacuna*: X: 31582

16. θεου] (110/111) →unanimous_{mat.22.29} →A_{mat.22.29} →B_{mat.22.29}
→C_{mat.22.29} →D_{mat.22.29} →E_{mat.22.29} →F_{mat.22.29} →G_{mat.22.29}
→H_{mat.22.29} →I_{mat.22.29} || IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 XI:
31279 XII: 30517 30976 31190 XIII: 30004 30059 30233 30273 30333 30792
31515 31604 XIV: 30837 XV: 30069

- *either missing or lacuna*: X: 31582

Verse 22:30

Byz^{RP}: εν¹ γαρ² τη³ αναστασει⁴ ουτε⁵ γαμουσιν⁶ ουτε⁷
 εκγαμιζονται⁸ αλλ⁹ ως¹⁰ αγγελοι¹¹ του¹² θεου¹³ εν¹⁴
 ουρανω¹⁵ εισιν¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	123	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	VI: 20042 IX: 20038 XI: 40387 40773 XII: 40211 XIII: 31129 32676 40950 XIV: 30016 31534 32786 XVI: 30061
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30118^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵⁹	9	Corr.: 20003 ^{c?} 30059 ^{c?} 30079 ^{c?} 30222 ^{c?} 30279 ^{c?} 31780 ^{c?} 32193 ^{c?} 32766 ^{c?} 40547 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁰	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁵⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (123) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εν	IV
γαρ	IV
τη	IV
αναστασει	IV
ουτε	IV
γαμουσιν	IV
ουτε	IV
εκγαμιζονται	VI
αλλ	IV
ως	IV
αγγελοι	IV
του	V
θεου	IV
εν	IV
ουρανω	V

Reading	Earliest attestation (century)
εισιν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 57 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (55) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.22.30} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (7): VI: 20043 IX: 20017 20041 XI: 30230 30709 XII: 31528 XIII: 30792
- →**A**_{mat.22.30} **group**, attesting to εν γαρ τη αναστασει ουτε γαμουσιν ουτε εκγαμιζονται αλλ ως αγγελoi του θεου εν ουρανw εισι (17): XI: 30150 XII: 30038 30191 30509 31190 XIII: 30544 31047 31451 32522 XIV: 30035 30842 31574 31661 XV: 30130 31823 XVI: 30335 XVII: 31063
- →**B**_{mat.22.30} **group**, attesting to εν γαρ τη αναστασει ουτε γαμουσιν ουτε γαμιζονται αλλ ως αγγελoi θεου εν τw ουρανw εισιν (6): IX: 30892 X: 31421 XI: 31279 31579 XII: 30829 XIII: 32726

- $\rightarrow C_{\text{mat.22.30}}$ group, attesting to εν γαρ τη αναστασει ουτε γαμουσιν ουτε εκγαμιζονται αλλ ως αγγελοι θεου εν ουρανω εισιν (6): X: [30067](#) [32193](#) [40770](#) XIII: [30004](#) [30273](#) [31502](#)
- $\rightarrow D_{\text{mat.22.30}}$ group, attesting to εν γαρ τη αναστασει ουτε γαμουσιν ουτε γαμιζονται αλλ ως αγγελοι του θεου εν ουρανω εισι (3): XII: [30976](#) XVI: [30372](#) [32737](#)
- $\rightarrow E_{\text{mat.22.30}}$ group, attesting to εν γαρ τη αναστασει ουτε γαμουσιν ουτε γαμιζονται αλλ ως αγγελοι θεου εν τω ουρανω εισι (2): XI: [30348](#) XIII: [30184](#)
- $\rightarrow F_{\text{mat.22.30}}$ group, attesting to εν γαρ τη αναστασει ουτε γαμουσιν ουτε γαμιζονται αλλ ως αγγελοι του θεου εν ουρανω εισιν (2): XI: [32586](#) XIII: [30059](#)
- $\rightarrow G_{\text{mat.22.30}}$ group, attesting to εν γαρ τη αναστασει ουτε γαμουσιν ουτε γαμιζονται αλλ ως αγγελοι θεου εν ουρανω εισι (2): XIV: [30740](#) XVI: [32597](#)
- $\rightarrow H_{\text{mat.22.30}}$ group, attesting to εν γαρ τη αναστασει ουτε γαμουσιν ουτε γαμιζονται αλλ εισιν ως οι αγγελοι εν τω ουρανω (2): XIV: [30209](#) || Corr.: [30118^c?](#)
- $\rightarrow I_{\text{mat.22.30}}$ group, attesting to εν γαρ τη αναστασει ουτε γαμουσιν ουτε γαμισκονται αλλ ως αγγελοι του θεου εν ουρανω εισιν (2): V: [20032](#) XIII: [32680](#)
- $\rightarrow J_{\text{mat.22.30}}$ group, attesting to εν γαρ τη αναστασει ουτε γαμουσιν ουτε γαμιζονται αλλ ως οι αγγελοι του θεου εν ουνωι εισι (2): XI: [31192](#) XII: [30022](#)
- $\rightarrow K_{\text{mat.22.30}}$ group, attesting to εν γαρ τη αναστασει ουτε γαμουσιν ουτε εγγαμιζονται αλλ ως αγγελοι θεου εισιν εν τω ουρανω (2): XII: [30543](#) [30828](#)
- $\rightarrow L_{\text{mat.22.30}}$ group, attesting to εν γαρ τη αναστασει ουτε γαμουσιν ουτε εγγαμιζονται αλλ ως αγγελοι θεου εν ουρανω εισι (2): XIII: [31446](#) XV: [30723](#)

- $\rightarrow M_{\text{mat.22.30}}$ group, attesting to εν γάρ τη αναστασει ουτε γαμουσιν ουτε εκγαμιζονται αλλ εισιν ως αγγελοι εν τω ουρανω (2): XV: 30205 32886

Apparatus

1. εν] (112/112) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.30}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.30}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow L_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow M_{\text{mat.22.30}}$
 || IV: 20001 20003 V: 20005 VIII: 20233 IX: 30565 31295 X: 31110 31424
 XI: 30124 30174 30700 30788 31194 XII: 30001 30157 30163 30279 30346
 30517 30807 30826 30863 30930 30983 31273 31455 XIII: 30013 30118
 30233 30295 30333 30579 30895 31289 31515 31604 31689 31780 32766
 40547 XIV: 30222 30738 30837 31043 31093 31342 31675 32188 XV: 30069
 30079 30555 30735 30954 XVI: 30423 31414

2. γαρ] (110/112) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.30}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.30}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow L_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow M_{\text{mat.22.30}}$
 || IV: 20001 20003 V: 20005 VIII: 20233 IX: 30565 31295 X: 31110
 31424 XI: 30124 30174 30700 30788 31194 XII: 30001 30157 30163 30279
 30346 30517 30807 30826 30863 30930 30983 31273 31455 XIII: 30013
 30118 30295 30333 30579 30895 31289 31515 31604 31689 31780 32766
 XIV: 30222 30738 30837 31043 31093 31342 31675 32188 XV: 30069 30079
 30555 30735 30954 XVI: 30423 31414

- *either missing or lacuna*: XIII: 30233 40547

3. τη] (102/112) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.30}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.30}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow L_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow M_{\text{mat.22.30}}$ ||
 IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 30565 31295 X: 31424 XI: 30124 31194 XII:
 30001 30157 30163 30279 30346 30517 30807 30863 30930 30983 31273

31455 XIII: 30013 30118 30295 30333 30579 30895 31289 31515 31604
 31689 31780 32766 40547 XIV: 30222 30738 31043 31093 31342 31675
 32188 XV: 30069 30079 30555 30735 30954 XVI: 30423 31414

- [?]: VIII: 20233
- [?] τη: XIII: 30233
- τηι: $\rightarrow J_{\text{mat.22.30}}$ || X: 31110 XI: 30174 30700 30788 XII: 30826 XIV: 30837

4. **αναστασει**] (106/112) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.30}} \rightarrow B_{\text{mat.22.30}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.30}} \rightarrow D_{\text{mat.22.30}} \rightarrow E_{\text{mat.22.30}} \rightarrow F_{\text{mat.22.30}} \rightarrow G_{\text{mat.22.30}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.30}} \rightarrow I_{\text{mat.22.30}} \rightarrow J_{\text{mat.22.30}} \rightarrow K_{\text{mat.22.30}} \rightarrow L_{\text{mat.22.30}} \rightarrow M_{\text{mat.22.30}}$
 || IV: 20003 V: 20005 VIII: 20233 IX: 31295 X: 31110 31424 XI: 30124
 30174 30700 30788 31194 XII: 30001 30157 30163 30279 30517 30807 30826
 30983 31273 31455 XIII: 30013 30118 30233 30295 30333 30579 30895
 31289 31515 31604 31689 31780 32766 40547 XIV: 30222 30738 30837
 31043 31093 31342 31675 32188 XV: 30069 30079 30555 30735 30954 XVI:
 30423

- αναστασει: XVI: 31414
- ανασταση: XII: 30346 30863 30930
- αναστασι: IV: 20001
- ανασταστασει: IX: 30565

5. **ουτε**] (111/112) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.30}} \rightarrow B_{\text{mat.22.30}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.30}} \rightarrow D_{\text{mat.22.30}} \rightarrow E_{\text{mat.22.30}} \rightarrow F_{\text{mat.22.30}} \rightarrow G_{\text{mat.22.30}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.30}} \rightarrow I_{\text{mat.22.30}} \rightarrow J_{\text{mat.22.30}} \rightarrow K_{\text{mat.22.30}} \rightarrow L_{\text{mat.22.30}} \rightarrow M_{\text{mat.22.30}}$
 || IV: 20001 20003 V: 20005 VIII: 20233 IX: 30565 31295 X: 31110 31424
 XI: 30124 30174 30700 30788 31194 XII: 30001 30157 30163 30279 30346
 30517 30807 30826 30863 30930 30983 31273 31455 XIII: 30013 30118
 30233 30295 30333 30579 30895 31289 31515 31604 31689 31780 32766
 XIV: 30222 30738 30837 31043 31093 31342 31675 32188 XV: 30069 30079
 30555 30735 30954 XVI: 30423 31414

- γαρ ουτε: XIII: 40547

6. $\gamma\alpha\mu\omicron\upsilon\sigma\iota\nu]$ (106/112) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.30}} \rightarrow B_{\text{mat.22.30}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.30}} \rightarrow D_{\text{mat.22.30}} \rightarrow E_{\text{mat.22.30}} \rightarrow F_{\text{mat.22.30}} \rightarrow G_{\text{mat.22.30}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.30}} \rightarrow I_{\text{mat.22.30}} \rightarrow J_{\text{mat.22.30}} \rightarrow K_{\text{mat.22.30}} \rightarrow L_{\text{mat.22.30}} \rightarrow M_{\text{mat.22.30}}$
 \parallel IV: 20003 V: 20005 IX: 30565 31295 X: 31110 31424 XI: 30124 30174
30700 30788 31194 XII: 30001 30157 30163 30279 30346 30517 30807 30826
30863 30930 30983 31273 31455 XIII: 30118 30233 30333 30895 31289
31515 31604 31689 31780 32766 40547 XIV: 30222 30738 30837 31093
31342 31675 32188 XV: 30069 30079 30555 30735 30954 XVI: 30423 31414

- $\gamma\alpha\mu\omicron\upsilon[?]$: XIV: 31043
- $\gamma\alpha\mu\omicron\upsilon\sigma\iota\nu\tau\alpha\iota$: XIII: 30013 30295 30579
- $\gamma\alpha\mu\omicron\upsilon\sigma\iota$: IV: 20001
- $\gamma\alpha\mu\omicron\upsilon\sigma\iota[?]$: VIII: 20233

7. $\omicron\upsilon\tau\epsilon]$ (111/112) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.30}} \rightarrow B_{\text{mat.22.30}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.30}} \rightarrow D_{\text{mat.22.30}} \rightarrow E_{\text{mat.22.30}} \rightarrow F_{\text{mat.22.30}} \rightarrow G_{\text{mat.22.30}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.30}} \rightarrow I_{\text{mat.22.30}} \rightarrow J_{\text{mat.22.30}} \rightarrow K_{\text{mat.22.30}} \rightarrow L_{\text{mat.22.30}} \rightarrow M_{\text{mat.22.30}}$
 \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 VIII: 20233 IX: 30565 31295 X: 31110 31424
XI: 30124 30174 30700 30788 31194 XII: 30001 30157 30163 30279 30346
30517 30807 30826 30863 30930 30983 31273 31455 XIII: 30013 30118
30233 30295 30333 30579 30895 31289 31515 31604 31689 31780 40547
XIV: 30222 30738 30837 31043 31093 31342 31675 32188 XV: 30069 30079
30555 30735 30954 XVI: 30423 31414

- $\omicron\upsilon\tau\alpha\iota$: XIII: 32766

8. $\epsilon\kappa\gamma\alpha\mu\iota\zeta\omicron\nu\tau\alpha\iota]$ (46/112) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.30}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.30}} \rightarrow M_{\text{mat.22.30}} \parallel$ IX: 30565 X: 31110 XII: 30807 30930
31273 31455 XIII: 31289 XIV: 30738 31043 31342 XV: 30079 30555 30954
XVI: 31414

- $[?]\omicron\nu\tau\alpha\iota$: XIII: 30333
- $\gamma\alpha\mu\epsilon\iota\zeta\omicron\nu\tau\alpha\iota$: V: 20005
- $\gamma\alpha\mu\iota\zeta\omicron\nu\tau\alpha\iota$: $\rightarrow B_{\text{mat.22.30}} \rightarrow D_{\text{mat.22.30}} \rightarrow E_{\text{mat.22.30}} \rightarrow F_{\text{mat.22.30}}$
 $\rightarrow G_{\text{mat.22.30}} \rightarrow H_{\text{mat.22.30}} \rightarrow J_{\text{mat.22.30}} \parallel$ IV: 20001 20003 X: 31424
XII: 30001 30279 30517 XIII: 30118 31780 32766 XIV: 31675

- γαμίσκονται: $\rightarrow I_{\text{mat.22.30}} \parallel$ VIII: 20233 IX: 31295 XI: 30124 30700 30788 XII: 30157
- ε: XIII: 40547
- εγγαμίζονται: $\rightarrow K_{\text{mat.22.30}} \rightarrow L_{\text{mat.22.30}} \parallel$ XI: 30174 XII: 30346 30826 30863 30983 XIII: 30233 31689 XIV: 30837 31093
- εγγαμίζοντε: XIII: 31515
- εγγαμίζονται: XIV: 32188
- εγγαμίσκονται: XV: 30069
- εγκαμίζονται: XIII: 30579 XIV: 30222 XVI: 30423
- εγκαμίζονται: XV: 30735
- εγκαμηζουσιν: XIII: 30895
- εγκαμίζουσιν: XI: 31194
- εγκαμίζονται: XIII: 31604
- ενγαμίζονται: XII: 30163 XIII: 30013 30295

9. αλλ] (109/112) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.30}} \rightarrow B_{\text{mat.22.30}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.30}} \rightarrow D_{\text{mat.22.30}} \rightarrow E_{\text{mat.22.30}} \rightarrow F_{\text{mat.22.30}} \rightarrow G_{\text{mat.22.30}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.30}} \rightarrow I_{\text{mat.22.30}} \rightarrow J_{\text{mat.22.30}} \rightarrow K_{\text{mat.22.30}} \rightarrow L_{\text{mat.22.30}} \rightarrow M_{\text{mat.22.30}}$
 \parallel IV: 20001 20003 IX: 30565 31295 X: 31110 31424 XI: 30124 30700 30788 31194 XII: 30001 30157 30163 30279 30346 30517 30807 30826 30863 30930 30983 31273 31455 XIII: 30013 30118 30233 30295 30333 30579 30895 31289 31515 31604 31689 31780 32766 40547 XIV: 30222 30738 30837 31043 31093 31342 31675 32188 XV: 30069 30079 30555 30735 30954 XVI: 30423 31414

- αλ[?]: VIII: 20233
- αλλα: V: 20005 XI: 30174

10. ως] (100/112) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.30}} \rightarrow B_{\text{mat.22.30}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.30}} \rightarrow D_{\text{mat.22.30}} \rightarrow E_{\text{mat.22.30}} \rightarrow F_{\text{mat.22.30}} \rightarrow G_{\text{mat.22.30}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.22.30}} \rightarrow J_{\text{mat.22.30}} \rightarrow K_{\text{mat.22.30}} \rightarrow L_{\text{mat.22.30}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 VIII: 20233 IX: 30565 31295 X: 31110 XI: 30124 30174 30700 30788 31194 XII: 30157 30163 30346 30807 30826 30863 30930 30983 31273 31455 XIII: 30013 30233 30295 30333 30579 30895 31289 31515 31604 31689 31780 32766 40547 XIV: 30222 30738 30837 31043 31093 31342 32188 XV: 30069 30555 30735 XVI: 30423 31414

- —σιν ως: XII: 30279
- [?]ν ως: XV: 30079
- εισιν ως: $\rightarrow H_{\text{mat.22.30}} \rightarrow M_{\text{mat.22.30}} \parallel$ X: 31424 XII: 30001 30517
XIII: 30118 XIV: 31675 XV: 30954

11. αγγελοι] (103/112) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.30}} \rightarrow B_{\text{mat.22.30}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.30}} \rightarrow D_{\text{mat.22.30}} \rightarrow E_{\text{mat.22.30}} \rightarrow F_{\text{mat.22.30}} \rightarrow G_{\text{mat.22.30}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.22.30}} \rightarrow K_{\text{mat.22.30}} \rightarrow L_{\text{mat.22.30}} \rightarrow M_{\text{mat.22.30}} \parallel$ IV: 20001
 20003 V: 20005 IX: 30565 31295 X: 31110 31424 XI: 30124 30174 30700
 30788 31194 XII: 30157 30163 30346 30517 30807 30863 30930 30983 31273
 31455 XIII: 30013 30118 30233 30295 30333 30579 30895 31289 31515
 31604 31689 31780 32766 40547 XIV: 30738 30837 31043 31093 31342
 31675 32188 XV: 30069 30079 30555 30735 30954 XVI: 30423 31414

- [?]: XIV: 30222
- αγγε[?]οι: VIII: 20233
- αγγελο[?]: XII: 30826
- οι αγγελοι: $\rightarrow H_{\text{mat.22.30}} \rightarrow J_{\text{mat.22.30}} \parallel$ XII: 30001 30279

12. του] (57/112) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.30}} \rightarrow D_{\text{mat.22.30}}$
 $\rightarrow F_{\text{mat.22.30}} \rightarrow I_{\text{mat.22.30}} \rightarrow J_{\text{mat.22.30}} \parallel$ IX: 30565 X: 31110 XI:
 30174 31194 XII: 30163 30517 XIII: 30233 30295 30333 30579 30895 31289
 31515 32766 XIV: 30222 30738 31043 31342 31675 XV: 30079 30735 30954
 XVI: 30423 31414

- εισι: XII: 30983
- εισιν: XIII: 31689
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mat.22.30}} \rightarrow C_{\text{mat.22.30}} \rightarrow E_{\text{mat.22.30}}$
 $\rightarrow G_{\text{mat.22.30}} \rightarrow H_{\text{mat.22.30}} \rightarrow K_{\text{mat.22.30}} \rightarrow L_{\text{mat.22.30}} \rightarrow M_{\text{mat.22.30}} \parallel$
 IV: 20001 20003 V: 20005 VIII: 20233 IX: 31295 X: 31424 XI: 30124
 30700 30788 XII: 30001 30157 30279 30346 30807 30826 30863 30930
 31273 31455 XIII: 30013 30118 31604 31780 40547 XIV: 30837 31093
 32188 XV: 30069 30555

13. θεου] (100/112) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.30}} \rightarrow B_{\text{mat.22.30}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.30}} \rightarrow D_{\text{mat.22.30}} \rightarrow E_{\text{mat.22.30}} \rightarrow F_{\text{mat.22.30}} \rightarrow G_{\text{mat.22.30}}$

$\rightarrow I_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow L_{\text{mat.22.30}}$ \parallel IV: 20001 IX:
 30565 31295 X: 31110 31424 XI: 30124 30174 30788 31194 XII: 30157
 30163 30346 30517 30807 30826 30863 30930 30983 31273 31455 XIII:
 30013 30233 30295 30333 30579 30895 31289 31515 31604 31689 31780
 32766 40547 XIV: 30222 30738 30837 31043 31093 31342 31675 32188 XV:
 30069 30079 30555 30954 XVI: 30423 31414

- *either missing or lacuna:* $\rightarrow H_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow M_{\text{mat.22.30}}$ \parallel IV: 20003 V:
 20005 VIII: 20233 XI: 30700 XII: 30001 30279 XIII: 30118 XV: 30735

14. $\epsilon\nu]$ (100/112) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.30}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.30}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow L_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow M_{\text{mat.22.30}}$ \parallel
 IV: 20001 20003 V: 20005 VIII: 20233 IX: 30565 X: 31110 31424 XI: 30174
 30700 31194 XII: 30001 30157 30163 30279 30517 30807 30863 30930 30983
 31273 31455 XIII: 30118 30233 30295 30333 30579 30895 31289 31515
 31604 31689 31780 32766 XIV: 30222 31043 31093 31342 31675 32188 XV:
 30079 30555 30735 30954 XVI: 30423 31414

- $\epsilon\iota\sigma\iota\nu \epsilon\nu$: $\rightarrow K_{\text{mat.22.30}}$ \parallel IX: 31295 XI: 30124 30788 XII: 30346
 30826 XIII: 30013 40547 XIV: 30738 30837 XV: 30069

15. $\sigma\upsilon\rho\alpha\nu\omega]$ (69/112) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.22.30}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow L_{\text{mat.22.30}}$ \parallel V:
 20005 VIII: 20233 IX: 30565 31295 X: 31110 XI: 30174 31194 XII: 30163
 30807 30863 30930 XIII: 30233 30295 30333 30579 30895 31515 31604
 31780 32766 XIV: 30222 30738 31043 32188 XV: 30079 30735 XVI: 30423
 31414

- $\sigma\upsilon\nu\omega\iota$: $\rightarrow J_{\text{mat.22.30}}$ \parallel XI: 30700
- $\sigma\upsilon\rho\alpha\nu\omega\iota$: XII: 31455
- $\tau\omega \sigma\upsilon\nu\omega\iota$: XII: 30001
- $\tau\omega \sigma\upsilon\rho\alpha\nu\omega$: $\rightarrow B_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.22.30}}$ $\rightarrow K_{\text{mat.22.30}}$
 $\rightarrow M_{\text{mat.22.30}}$ \parallel IV: 20001 20003 X: 31424 XII: 30157 30279 30346
 30983 31273 XIII: 30013 30118 31289 31689 40547 XIV: 31093 31342
 31675 XV: 30069 30555 30954
- $\tau\omega\iota \sigma\upsilon\nu\omega\iota$: XI: 30124 30788 XII: 30517 30826 XIV: 30837

16. $\epsilon\iota\sigma\iota\nu$] (40/112) \rightarrow unanimous_{mat.22.30} \rightarrow B_{mat.22.30} \rightarrow C_{mat.22.30}
 \rightarrow F_{mat.22.30} \rightarrow I_{mat.22.30} \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 VIII: 20233 IX:
 30565 XI: 30174 30700 XII: 30863 31273 XIII: 30333 30579 31515 31604
 31780 32766 XIV: 31342 32188

- $\epsilon\iota\sigma\iota$: \rightarrow A_{mat.22.30} \rightarrow D_{mat.22.30} \rightarrow E_{mat.22.30} \rightarrow G_{mat.22.30} \rightarrow J_{mat.22.30}
 \rightarrow L_{mat.22.30} \parallel X: 31110 XI: 31194 XII: 30157 30163 30807 30930
 31455 XIII: 30233 30295 30895 31289 XIV: 30222 31043 31093 XV:
 30555 30735 XVI: 30423 31414
- *either missing or lacuna*: \rightarrow H_{mat.22.30} \rightarrow K_{mat.22.30} \rightarrow M_{mat.22.30} \parallel
 IX: 31295 X: 31424 XI: 30124 30788 XII: 30001 30279 30346 30517
 30826 30983 XIII: 30013 30118 31689 40547 XIV: 30738 30837 31675
 XV: 30069 30079 30954

Verse 22:31

Byz^{RP}: περι¹ δε² της³ αναστασεως⁴ των⁵ νεκρων⁶ ουκ⁷
 ανεγνωτε⁸ το⁹ ρηθεν¹⁰ υμιν¹¹ υπο¹² του¹³ θεου¹⁴
 λεγοντος¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	124	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	VIII: 20233 XI: 30700 40387 40773 XII: 30346 30517 30983 40211 XIII: 30004 30895 31502 31780
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 32193 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶¹	8	Corr.: 20017 ^{c?} 30059 ^{c?} 30061 ^{c?} 30124 ^{c?} 30544 ^{c?} 30723 ^{c?} 30837 ^{c?} 31273 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶²	113	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁶¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (124) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
περι	IV
δε	IV
της	IV
αναστασεως	IV
των	IV
νεκρων	IV
ουκ	IV
ανεγνωτε	IV
το	IV
ρηθεν	IV
υμιν	IV
υπο	IV
του	IV
θεου	IV
λεγοντος	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 93 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (20) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.22.31} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (71): IV: 20001 20003 V: 20032 VI: 20042 20043 IX: 30892 31295 X: 30067 31110 31421 31424 40770 XI: 30230 30709 31192 31279 32586 XII: 30001 30022 30038 30157 30163 30191 30509 30543 30807 30828 30829 30863 30976 31190 31528 XIII: 30013 30059 30118 30184 30233 30295 30792 31047 31129 31289 32522 32726 32766 40950 XIV: 30016 30035 30209 30222 30738 30842 31043 31342 31534 31661 31675 32786 XV: 30069 30130 30205 30735 30954 32886 XVI: 30335 30372 30423 31414 32737 XVII: 31063 || Corr.: 32193^c?
- →**A**_{mat.22.31} **group**, attesting to περι δε της αναστασεως των νεκρων ουκ ανεγνωτε το ρηθεν υπο του θεου λεγοντος (17): IX: 20038 20041 X: 32193 XI: 30150 30174 30788 31194 31579 XII: 31455 XIII: 31446 31451 32676 32680 40547 XIV: 31093 31574 XVI: 32597
- →**B**_{mat.22.31} **group**, attesting to περι δε της αναστασεως των νεκρων ουκ ανεγνωτε το ρηθεν υμιν υπο του κυριου λεγοντος (3): XI: 30348 XII: 30930 XIII: 31689
- →**C**_{mat.22.31} **group**, attesting to περι δε της αναστασεως των νεκρων ουκ ανεγνωται το ρηθεν υμιν υπο του θεου λεγοντος (2): XII: 31273 XIII: 31515

Apparatus

1. περι] (111/113) →unanimous_{mat.22.31} →A_{mat.22.31} →B_{mat.22.31}
 →C_{mat.22.31} || V: 20005 IX: 20017 30565 XI: 30124 XII: 30279 30826
 XIII: 30273 30544 30579 31604 XIV: 30740 30837 32188 XV: 30079 30555
 30723 31823 XVI: 30061

- [?]: XIII: 30333
- *either missing or lacuna*: XIII: 32831

2. δε] (112/113) →unanimous_{mat.22.31} →A_{mat.22.31} →B_{mat.22.31}
 →C_{mat.22.31} || V: 20005 IX: 20017 30565 XI: 30124 XII: 30279
 30826 XIII: 30273 30333 30544 30579 31604 XIV: 30740 30837 32188 XV:
 30079 30555 30723 31823 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: XIII: 32831

3. της] (111/113) →unanimous_{mat.22.31} →A_{mat.22.31} →B_{mat.22.31}
 →C_{mat.22.31} || V: 20005 IX: 20017 XI: 30124 XII: 30279 30826 XIII:
 30273 30333 30544 30579 31604 XIV: 30740 30837 32188 XV: 30079 30555
 30723 31823 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: IX: 30565 XIII: 32831

4. αναστασεως] (107/113) →unanimous_{mat.22.31} →A_{mat.22.31}
 →B_{mat.22.31} →C_{mat.22.31} || V: 20005 IX: 30565 XI: 30124 XII:
 30826 XIII: 30273 30333 30544 31604 XIV: 30740 32188 XV: 30079 30555
 30723 31823

- ανασεως: XIV: 30837
- αναστασεως: IX: 20017
- αναστασαιος: XIII: 30579
- αναστεω: XVI: 30061
- εξαναστασεως: XII: 30279
- *either missing or lacuna*: XIII: 32831

5. των] (112/113) →unanimous_{mat.22.31} →A_{mat.22.31} →B_{mat.22.31}
→C_{mat.22.31} || V: 20005 IX: 20017 30565 XI: 30124 XII: 30279 30826
XIII: 30273 30333 30544 30579 31604 XIV: 30740 30837 32188 XV: 30079
30555 30723 31823 XVI: 30061

- either missing or lacuna: XIII: 32831

6. νεκρων] (112/113) →unanimous_{mat.22.31} →A_{mat.22.31} →B_{mat.22.31}
→C_{mat.22.31} || V: 20005 IX: 20017 30565 XII: 30279 30826 XIII: 30273
30333 30544 30579 31604 32831 XIV: 30740 30837 32188 XV: 30079 30555
30723 31823 XVI: 30061

- νερ: XI: 30124

7. ουκ] (112/113) →unanimous_{mat.22.31} →A_{mat.22.31} →B_{mat.22.31}
→C_{mat.22.31} || V: 20005 IX: 20017 30565 XI: 30124 XII: 30279 30826
XIII: 30273 30544 30579 31604 32831 XIV: 30740 30837 32188 XV: 30079
30555 30723 31823 XVI: 30061

- ου[?]: XIII: 30333

8. ανεγνωτε] (105/113) →unanimous_{mat.22.31} →A_{mat.22.31} →B_{mat.22.31}
|| V: 20005 IX: 20017 30565 XI: 30124 XII: 30826 XIII: 30544 30579
31604 XIV: 30837 XV: 30079 30555 30723 31823 XVI: 30061

- [?]νεγνωτε: XII: 30279
- [?]νωτε: XIII: 30333
- ανεγνωται: →C_{mat.22.31} || XIII: 30273 32831 XIV: 30740 32188

9. το] (112/113) →unanimous_{mat.22.31} →A_{mat.22.31} →B_{mat.22.31}
→C_{mat.22.31} || V: 20005 IX: 20017 30565 XI: 30124 XII: 30279
30826 XIII: 30273 30333 30544 30579 31604 32831 XIV: 30740 32188 XV:
30079 30555 30723 31823 XVI: 30061

- τω: XIV: 30837

10. ρηθεν] (112/113) →unanimous_{mat.22.31} →A_{mat.22.31} →B_{mat.22.31}
→C_{mat.22.31} || V: 20005 IX: 20017 30565 XI: 30124 XII: 30279 30826
XIII: 30333 30544 30579 31604 32831 XIV: 30740 30837 32188 XV: 30079
30555 30723 31823 XVI: 30061

- ρυθεν: XIII: 30273

11. υμιν] (85/113) →unanimous_{mat.22.31} →B_{mat.22.31} →C_{mat.22.31} || XII:
30279 30826 XIII: 30273 30333 32831 XIV: 30837 XV: 30555 30723 XVI:
30061

- ειμιν: XIV: 32188
- ημιν: XIII: 30579 31604 XV: 31823
- υμειν: V: 20005
- *either missing or lacuna*: →A_{mat.22.31} || IX: 20017 30565 XI: 30124
XIII: 30544 XIV: 30740 XV: 30079

12. υπο] (112/113) →unanimous_{mat.22.31} →A_{mat.22.31} →B_{mat.22.31}
→C_{mat.22.31} || V: 20005 IX: 20017 30565 XI: 30124 XII: 30279 30826
XIII: 30273 30333 30544 30579 31604 32831 XIV: 30740 30837 32188 XV:
30555 30723 31823 XVI: 30061

- [?]o: XV: 30079

13. του] (112/113) →unanimous_{mat.22.31} →A_{mat.22.31} →B_{mat.22.31}
→C_{mat.22.31} || V: 20005 IX: 20017 30565 XI: 30124 XII: 30279 30826
XIII: 30273 30333 30544 30579 31604 32831 XIV: 30837 32188 XV: 30079
30555 30723 31823 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: XIV: 30740

14. θεου] (108/113) →unanimous_{mat.22.31} →A_{mat.22.31} →C_{mat.22.31} || V:
20005 IX: 20017 30565 XI: 30124 XII: 30279 30826 XIII: 30273 30333 30579
31604 32831 XIV: 30837 32188 XV: 30079 30555 30723 31823 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: →B_{mat.22.31} || XIII: 30544 XIV: 30740

15. λεγοντος] (101/113) →unanimous_{mat.22.31} →A_{mat.22.31} →C_{mat.22.31}
 || V: 20005 IX: 20017 30565 XI: 30124 XII: 30279 XIII: 30273 30579
 32831 XIV: 30837 32188 XVI: 30061

- δια του προφητου λεγοντος: XV: 31823
- εν τω λεγοντος: XV: 30555
- κυριου λεγοντος: →B_{mat.22.31} || XIII: 30544
- λ[?]: XIII: 30333
- λεγοντ—ς: XV: 30723
- λεγοντος υμιν: XV: 30079
- λεγωντος: XII: 30826 XIII: 31604
- του προφητου λεγοντος: XIV: 30740

Verse 22:32

Byz^{RP}: εγω¹ ειμι² ο³ θεος⁴ αβρααμ⁵ και⁶ ο⁷ θεος⁸
 ισαακ⁹ και¹⁰ ο¹¹ θεος¹² ιακωβ¹³ ουκ¹⁴ εστιν¹⁵ ο¹⁶
 θεος¹⁷ θεος¹⁸ νεκρων¹⁹ αλλα²⁰ ζωντων²¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	124	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	9	IX: 20017 X: 32193 40770 XI: 40387 XII: 30807 30826 40211 XIII: 30544 XV: 31823
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30157^c? 32766^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶³	2	Corr.: 20001 ^c ? 30555 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁴	117	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁶³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (124) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (9) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εγω	IV
ειμι	IV
ο	IV
θεος	IV
αβρααμ	IV
και	IV
ο	IV
θεος	IV
ισαακ	IV
και	IV
ο	IV
θεος	IV
ιακωβ	IV
ουκ	IV
εστιν	IV
ο	IV
θεος	VI

Reading	Earliest attestation (century)
θεος	IV
νεκρων	IV
αλλα	IV
ζωντων	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 95 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (22) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.22.32} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (60): VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20041 30565 30892 X: 30067 31110 31421 31424 XI: 30150 30174 30230 30348 30700 30709 31192 32586 40773 XII: 30022 30038 30163 30191 30509 30517 30829 30863 30976 31190 31528 XIII: 30004 30059 30184 30233 30295 30579 31047 31129 31451 31502 31604 32522 32680 32831 40950 XIV: 30016 30035 30222 30738 31093 31574 31675 XV: 30079 30130 30735 30954 XVI: 30061 30335 30423 32597 XVII: 31063

- $\rightarrow A_{\text{mat.22.32}}$ group, attesting to $\epsilon\gamma\omega \epsilon\iota\mu\iota \text{ } \omicron \text{ } \theta\epsilon\omicron\varsigma \alpha\beta\rho\alpha\alpha\mu \text{ } \kappa\alpha\iota \text{ } \omicron \text{ } \theta\epsilon\omicron\varsigma \text{ } \iota\varsigma\alpha\alpha\kappa \text{ } \kappa\alpha\iota \text{ } \omicron \text{ } \theta\epsilon\omicron\varsigma \text{ } \iota\alpha\kappa\omega\beta \text{ } \omicron\upsilon\kappa \text{ } \epsilon\varsigma\tau\iota\nu \text{ } \omicron \text{ } \theta\epsilon\omicron\varsigma \text{ } \nu\epsilon\kappa\rho\omega\nu \alpha\lambda\lambda\alpha \text{ } \zeta\omega\nu\tau\omega\nu$ (16):
IV: 20003 XII: 30001 30279 31273 XIII: 30118 30792 31289 31446 32726
XIV: 30209 30740 32786 XV: 30205 32886 XVI: 30372 32737
- $\rightarrow B_{\text{mat.22.32}}$ group, attesting to $\epsilon\gamma\omega \epsilon\iota\mu\iota \text{ } \omicron \text{ } \theta\epsilon\omicron\varsigma \alpha\beta\rho\alpha\alpha\mu \text{ } \kappa\alpha\iota \text{ } \omicron \text{ } \theta\epsilon\omicron\varsigma \text{ } \iota\varsigma\alpha\alpha\kappa \text{ } \kappa\alpha\iota \text{ } \omicron \text{ } \theta\epsilon\omicron\varsigma \text{ } \iota\alpha\kappa\omega\beta \text{ } \omicron\upsilon\kappa \text{ } \epsilon\varsigma\tau\iota\nu \text{ } \delta\epsilon \text{ } \omicron \text{ } \theta\epsilon\omicron\varsigma \text{ } \theta\epsilon\omicron\varsigma \text{ } \nu\epsilon\kappa\rho\omega\nu \alpha\lambda\lambda\alpha \text{ } \zeta\omega\nu\tau\omega\nu$ (7): XI: 30124 30788 XII: 30346 30543 30828 XIII: 31689 XIV: 30837
- $\rightarrow C_{\text{mat.22.32}}$ group, attesting to $\epsilon\gamma\omega \epsilon\iota\mu\iota \text{ } \omicron \text{ } \theta\epsilon\omicron\varsigma \alpha\beta\rho\alpha\alpha\mu \text{ } \kappa\alpha\iota \text{ } \omicron \text{ } \theta\epsilon\omicron\varsigma \text{ } \iota\varsigma\alpha\alpha\kappa \text{ } \kappa\alpha\iota \text{ } \omicron \text{ } \theta\epsilon\omicron\varsigma \text{ } \iota\alpha\kappa\omega\beta \text{ } \omicron\upsilon\kappa \text{ } \epsilon\varsigma\tau\iota\nu \text{ } \omicron \text{ } \theta\epsilon\omicron\varsigma \text{ } \theta\epsilon\omicron\varsigma \text{ } \nu\epsilon\kappa\rho\omega\nu \alpha\lambda\lambda\alpha \text{ } \zeta\omega\nu\tau\omega\nu$ (4): XIII: 31515 31780 XIV: 31661 32188
- $\rightarrow D_{\text{mat.22.32}}$ group, attesting to $\epsilon\gamma\omega \text{ } \omicron \text{ } \theta\epsilon\omicron\varsigma \alpha\beta\rho\alpha\alpha\mu \text{ } \kappa\alpha\iota \text{ } \omicron \text{ } \theta\epsilon\omicron\varsigma \text{ } \iota\varsigma\alpha\alpha\kappa \text{ } \kappa\alpha\iota \text{ } \omicron \text{ } \theta\epsilon\omicron\varsigma \text{ } \iota\alpha\kappa\omega\beta \text{ } \omicron\upsilon\kappa \text{ } \epsilon\varsigma\tau\iota\nu \text{ } \omicron \text{ } \theta\epsilon\omicron\varsigma \text{ } \theta\epsilon\omicron\varsigma \text{ } \nu\epsilon\kappa\rho\omega\nu \alpha\lambda\lambda\alpha \text{ } \zeta\omega\nu\tau\omega\nu$ (3): XIV: 30842 31534 XV: 30723
- $\rightarrow E_{\text{mat.22.32}}$ group, attesting to $\epsilon\gamma\omega \epsilon\iota\mu\iota \text{ } \omicron \text{ } \theta\epsilon\omicron\varsigma \alpha\beta\rho\alpha\alpha\mu \text{ } \kappa\alpha\iota \text{ } \omicron \text{ } \theta\epsilon\omicron\varsigma \text{ } \iota\varsigma\alpha\alpha\kappa \text{ } \kappa\alpha\iota \text{ } \omicron \text{ } \theta\epsilon\omicron\varsigma \text{ } \iota\alpha\kappa\omega\beta \text{ } \omicron\upsilon\kappa \text{ } \epsilon\varsigma\tau\iota\nu \text{ } \omicron \text{ } \theta\epsilon\omicron\varsigma \text{ } \theta\epsilon\omicron\varsigma \text{ } \nu\epsilon\kappa\rho\omega\nu \alpha\lambda\lambda\alpha \text{ } \theta\epsilon\omicron\varsigma \text{ } \zeta\omega\nu\tau\omega\nu$ (3): XI: 31279 || Corr.: 30157^c? 32766^c?
- $\rightarrow F_{\text{mat.22.32}}$ group, attesting to $\epsilon\gamma\omega \epsilon\iota\mu\iota \text{ } \omicron \text{ } \theta\epsilon\omicron\varsigma \alpha\beta\rho\alpha\alpha\mu \text{ } \kappa\alpha\iota \text{ } \omicron \text{ } \theta\epsilon\omicron\varsigma \text{ } \iota\varsigma\alpha\alpha\kappa \text{ } \kappa\alpha\iota \text{ } \omicron \text{ } \theta\epsilon\omicron\varsigma \text{ } \iota\alpha\kappa\omega\beta \text{ } \kappa\alpha\iota \text{ } \omicron\upsilon\kappa \text{ } \epsilon\varsigma\tau\iota\nu \text{ } \omicron \text{ } \theta\epsilon\omicron\varsigma \text{ } \nu\epsilon\kappa\rho\omega\nu \alpha\lambda\lambda\alpha \text{ } \zeta\omega\nu\tau\omega\nu$ (2): XI: 31194 XIII: 32676

Apparatus

1. $\epsilon\gamma\omega$] (117/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.32}} \rightarrow B_{\text{mat.22.32}} \rightarrow C_{\text{mat.22.32}} \rightarrow D_{\text{mat.22.32}} \rightarrow E_{\text{mat.22.32}} \rightarrow F_{\text{mat.22.32}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 31295 XI: 31579 XII: 30157 30930 30983 31455 XIII: 30013 30273 30333 30895 32766 40547 XIV: 31043 31342 XV: 30069 30555 XVI: 31414

2. εἰμι] (112/117) →unanimous_{mat.22.32} →A_{mat.22.32} →B_{mat.22.32}
→C_{mat.22.32} →E_{mat.22.32} →F_{mat.22.32} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20043 IX:
20038 31295 XI: 31579 XII: 30157 30983 31455 XIII: 30013 30273 30333
30895 32766 40547 XIV: 31043 31342 XV: 30069 30555 XVI: 31414

- εἰμει: V: 20032
- εἰμη: XII: 30930
- *either missing or lacuna*: →D_{mat.22.32}

3. ο] (117/117) →unanimous_{mat.22.32} →A_{mat.22.32} →B_{mat.22.32}
→C_{mat.22.32} →D_{mat.22.32} →E_{mat.22.32} →F_{mat.22.32} || IV: 20001 V:
20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 31295 XI: 31579 XII: 30157 30930 30983
31455 XIII: 30013 30273 30333 30895 32766 40547 XIV: 31043 31342 XV:
30069 30555 XVI: 31414

4. θεος] (117/117) →unanimous_{mat.22.32} →A_{mat.22.32} →B_{mat.22.32}
→C_{mat.22.32} →D_{mat.22.32} →E_{mat.22.32} →F_{mat.22.32} || IV: 20001 V: 20005
20032 VI: 20043 IX: 20038 31295 XI: 31579 XII: 30157 30930 30983 31455
XIII: 30013 30273 30333 30895 32766 40547 XIV: 31043 31342 XV: 30069
30555 XVI: 31414

5. αβρααμ] (116/117) →unanimous_{mat.22.32} →A_{mat.22.32} →B_{mat.22.32}
→C_{mat.22.32} →D_{mat.22.32} →E_{mat.22.32} →F_{mat.22.32} || IV: 20001 V: 20005
20032 VI: 20043 IX: 20038 31295 XI: 31579 XII: 30157 30930 30983 31455
XIII: 30013 30273 30333 30895 32766 40547 XIV: 31043 31342 XV: 30069
XVI: 31414

- ιακωβ αβρααμ: XV: 30555

6. και] (115/117) →unanimous_{mat.22.32} →A_{mat.22.32} →B_{mat.22.32}
→C_{mat.22.32} →D_{mat.22.32} →E_{mat.22.32} →F_{mat.22.32} || IV: 20001 V: 20005
20032 VI: 20043 IX: 20038 31295 XI: 31579 XII: 30157 30930 30983 31455
XIII: 30013 30273 30333 30895 32766 40547 XIV: 31342 XV: 30069 30555

- *either missing or lacuna*: XIV: 31043 XVI: 31414

7. ο] (115/117) →unanimous_{mat.22.32} →A_{mat.22.32} →B_{mat.22.32}
→C_{mat.22.32} →D_{mat.22.32} →E_{mat.22.32} →F_{mat.22.32} || V: 20005
20032 VI: 20043 IX: 20038 31295 XI: 31579 XII: 30157 30930 30983 31455
XIII: 30013 30273 30333 30895 32766 40547 XIV: 31043 31342 XV: 30069
30555

- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XVI: 31414

8. θεος] (116/117) →unanimous_{mat.22.32} →A_{mat.22.32} →B_{mat.22.32}
→C_{mat.22.32} →D_{mat.22.32} →E_{mat.22.32} →F_{mat.22.32} || IV: 20001 V: 20005
20032 VI: 20043 IX: 20038 31295 XI: 31579 XII: 30157 30930 30983 31455
XIII: 30013 30273 30333 30895 32766 40547 XIV: 31043 31342 XV: 30069
30555

- *either missing or lacuna*: XVI: 31414

9. ισααχ] (112/117) →unanimous_{mat.22.32} →A_{mat.22.32} →B_{mat.22.32}
→C_{mat.22.32} →D_{mat.22.32} →E_{mat.22.32} →F_{mat.22.32} || V: 20032 VI: 20043
IX: 31295 XI: 31579 XII: 30157 30930 30983 31455 XIII: 30013 30273
30895 32766 40547 XIV: 31043 31342 XV: 30069 30555

- ισα[?]: XIII: 30333
- ισααχ: IV: 20001 V: 20005 IX: 20038
- *either missing or lacuna*: XVI: 31414

10. χαι] (115/117) →unanimous_{mat.22.32} →A_{mat.22.32} →B_{mat.22.32}
→C_{mat.22.32} →D_{mat.22.32} →E_{mat.22.32} →F_{mat.22.32} || IV: 20001 V: 20005
20032 VI: 20043 IX: 20038 31295 XI: 31579 XII: 30157 30930 30983 31455
XIII: 30013 30273 30895 32766 40547 XIV: 31043 31342 XV: 30555 XVI:
31414

- [?]: XIII: 30333
- *either missing or lacuna*: XV: 30069

11. ο] (114/117) →unanimous_{mat.22.32} →A_{mat.22.32} →B_{mat.22.32}
→C_{mat.22.32} →D_{mat.22.32} →E_{mat.22.32} →F_{mat.22.32} || V: 20005
20032 VI: 20043 IX: 20038 31295 XI: 31579 XII: 30157 30930 30983 XIII:

30013 30273 30333 30895 32766 40547 XIV: 31043 31342 XV: 30555 XVI:
31414

- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XII: 31455 XV: 30069

12. θεος] (116/117) →unanimous_{mat.22.32} →A_{mat.22.32} →B_{mat.22.32}
→C_{mat.22.32} →D_{mat.22.32} →E_{mat.22.32} →F_{mat.22.32} || IV: 20001 V: 20005
20032 VI: 20043 IX: 20038 31295 XI: 31579 XII: 30157 30930 30983 31455
XIII: 30013 30273 30333 30895 32766 40547 XIV: 31043 31342 XV: 30555
XVI: 31414

- *either missing or lacuna*: XV: 30069

13. ιακωβ] (115/117) →unanimous_{mat.22.32} →A_{mat.22.32} →B_{mat.22.32}
→C_{mat.22.32} →D_{mat.22.32} →E_{mat.22.32} →F_{mat.22.32} || IV: 20001 V: 20005
20032 VI: 20043 IX: 20038 31295 XI: 31579 XII: 30157 30930 30983 31455
XIII: 30013 30273 30895 32766 40547 XIV: 31043 31342 XV: 30555 XVI:
31414

- [?]: XIII: 30333
- *either missing or lacuna*: XV: 30069

14. ουκ] (114/117) →unanimous_{mat.22.32} →A_{mat.22.32} →B_{mat.22.32}
→C_{mat.22.32} →D_{mat.22.32} →E_{mat.22.32} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI:
20043 IX: 20038 31295 XI: 31579 XII: 30157 30930 30983 31455 XIII: 30013
30273 30333 32766 40547 XIV: 31043 31342 XV: 30069 30555 XVI: 31414

- και ουκ: →F_{mat.22.32} || XIII: 30895

15. εστιν] (113/117) →unanimous_{mat.22.32} →A_{mat.22.32} →B_{mat.22.32}
→C_{mat.22.32} →D_{mat.22.32} →E_{mat.22.32} →F_{mat.22.32} || IV: 20001 V: 20005
20032 VI: 20043 IX: 20038 31295 XII: 30157 30930 31455 XIII: 30013
30333 30895 32766 40547 XIV: 31043 31342 XV: 30555 XVI: 31414

- ε[?]ν: XI: 31579
- εστ[?]ν: XIII: 30273
- εστι: XII: 30983 XV: 30069

16. ο] (100/117) →unanimous_{mat.22.32} →A_{mat.22.32} →C_{mat.22.32}
→D_{mat.22.32} →E_{mat.22.32} →F_{mat.22.32} || VI: 20043 IX: 31295 XI:
31579 XII: 30157 30930 31455 XIII: 30273 30333 30895 XIV: 31043 XV:
30555 XVI: 31414

- δε ο: →B_{mat.22.32} || IX: 20038 XII: 30983 XIII: 30013 40547 XV:
30069
- ουν ο: XIV: 31342
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 V: 20005 20032 XIII: 32766

17. θεος] (89/117) →unanimous_{mat.22.32} →B_{mat.22.32} →C_{mat.22.32}
→D_{mat.22.32} →E_{mat.22.32} || VI: 20043 IX: 20038 XI: 31579 XII: 30983
31455 XIII: 30013 30273 XIV: 31043 31342 XV: 30069 30555 XVI: 31414

- *either missing or lacuna*: →A_{mat.22.32} →F_{mat.22.32} || IV: 20001 V:
20005 20032 IX: 31295 XII: 30157 30930 XIII: 30333 30895 32766
40547

18. θεος] (117/117) →unanimous_{mat.22.32} →A_{mat.22.32} →B_{mat.22.32}
→C_{mat.22.32} →D_{mat.22.32} →E_{mat.22.32} →F_{mat.22.32} || IV: 20001 V: 20005
20032 VI: 20043 IX: 20038 31295 XI: 31579 XII: 30157 30930 30983 31455
XIII: 30013 30273 30333 30895 32766 40547 XIV: 31043 31342 XV: 30069
30555 XVI: 31414

19. νεκρων] (115/117) →unanimous_{mat.22.32} →A_{mat.22.32} →B_{mat.22.32}
→C_{mat.22.32} →D_{mat.22.32} →E_{mat.22.32} →F_{mat.22.32} || IV: 20001 V: 20005
20032 IX: 20038 31295 XI: 31579 XII: 30157 30930 30983 31455 XIII: 30013
30273 30895 32766 40547 XIV: 31043 31342 XV: 30069 30555 XVI: 31414

- [?]: XIII: 30333
- νεκρ[?]v: VI: 20043

20. αλλα] (117/117) →unanimous_{mat.22.32} →A_{mat.22.32} →B_{mat.22.32}
→C_{mat.22.32} →D_{mat.22.32} →E_{mat.22.32} →F_{mat.22.32} || IV: 20001 V: 20005
20032 VI: 20043 IX: 20038 31295 XI: 31579 XII: 30157 30930 30983 31455
XIII: 30013 30273 30333 30895 32766 40547 XIV: 31043 31342 XV: 30069
30555 XVI: 31414

21. ζωντων] (103/117) →unanimous_{mat.22.32} →A_{mat.22.32} →B_{mat.22.32}
→D_{mat.22.32} →F_{mat.22.32} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20043 IX:
20038 XI: 31579 XII: 30930 30983 31455 XIII: 30273 30333 XIV: 31043
31342 XV: 30069 XVI: 31414

- ζοντων: →C_{mat.22.32} || IX: 31295 XIII: 30013 30895 40547
- ζωτων: XV: 30555
- θεος ζωντων: →E_{mat.22.32} || XII: 30157 XIII: 32766

Verse 22:33

Byz^{RP}: και¹ ακουσαντες² οι³ οχλοι⁴ εξεπλησσοντο⁵
επι⁶ τη⁷ διδαχη⁸ αυτου⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	124	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	X: 30067 XI: 30150 40387 XII: 30038 30509 40211 XIII: 30579 XIV: 31574
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶⁵	4	Corr.: 30118 ^{c?} 30273 ^{c?} 31093 ^{c?} 32522 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁶	116	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁶⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (124) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ακουσαντες	IV
οι	IV
οχλοι	IV
εξεπλησσουντο	IV
επι	IV
τη	IV
διδαχη	IV
αυτου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 106 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (10) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- \rightarrow unanimous_{mat.22.33} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (87): IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 20043 IX: 20017 20041 30565 30892 31295 X: 31421 32193 40770 XI: 30230 30348 30709 31194 31279 32586 40773 XII: 30157 30163 30191 30279 30346 30543 30807 30829 30863 30930 30976 30983 31190 31273 XIII: 30004 30059 30184 30233 30295 30544 30895 31047 31129 31289 31446 31451 31502 31515 31604 31689 31780 32676 32680 32726 32766 32831 40547 40950 XIV: 30016 30035 30209 30222 30738 30740 30837 31043 31342 31534 31661 31675 32188 32786 XV: 30069 30130 30205 30735 30954 31823 XVI: 30061 30335 30372 30423 31414 32597 32737 XVII: 31063
- \rightarrow A_{mat.22.33} group, attesting to και ακουσαντες οι οχλοι εξεπλησσοντο επι τη διδαχη αυτου (10): X: 31110 XI: 30124 30174 30700 30788 31192 XII: 30022 30517 30826 31455
- \rightarrow B_{mat.22.33} group, attesting to και ακουσαντες οι οχλοι εξεπλησσοντο επι τη διδαχη αυτου (3): IX: 20038 XIII: 30792 XIV: 31093
- \rightarrow C_{mat.22.33} group, attesting to και ακουσαντες οι οχλοι εξεπλησσοντο επι τη δαχη αυτου (2): XIII: 32522 XV: 32886
- \rightarrow D_{mat.22.33} group, attesting to και ακουοντες οι οχλοι εξεπλησσοντο επι τη διδαχη αυτου (2): XIV: 30842 XV: 30723
- \rightarrow E_{mat.22.33} group, attesting to και ακουσαντες οι οχλοι εξεπλησσοντο επη τη διδαχη αυτου (2): XII: 30828 XIII: 30013

Apparatus

1. και] (116/116) \rightarrow unanimous_{mat.22.33} \rightarrow A_{mat.22.33} \rightarrow B_{mat.22.33}
 \rightarrow C_{mat.22.33} \rightarrow D_{mat.22.33} \rightarrow E_{mat.22.33} || VIII: 20233 X: 31424 XI: 31579
XII: 30001 31528 XIII: 30118 30273 30333 XV: 30079 30555

2. ακουσαντες] (112/116) \rightarrow unanimous_{mat.22.33} \rightarrow A_{mat.22.33} \rightarrow B_{mat.22.33}
 \rightarrow C_{mat.22.33} \rightarrow E_{mat.22.33} \parallel VIII: 20233 X: 31424 XII: 30001 31528 XIII:
30118 30273 XV: 30079 30555

- ακ[?]: XIII: 30333
- ακ[?]σαντες: XI: 31579
- ακουοντες: \rightarrow D_{mat.22.33}

3. οι] (114/116) \rightarrow unanimous_{mat.22.33} \rightarrow A_{mat.22.33} \rightarrow B_{mat.22.33}
 \rightarrow C_{mat.22.33} \rightarrow D_{mat.22.33} \rightarrow E_{mat.22.33} \parallel X: 31424 XI: 31579 XII:
30001 31528 XIII: 30118 30273 XV: 30079 30555

- [?]: XIII: 30333
- ο[?]: VIII: 20233

4. οχλοι] (115/116) \rightarrow unanimous_{mat.22.33} \rightarrow A_{mat.22.33} \rightarrow B_{mat.22.33}
 \rightarrow C_{mat.22.33} \rightarrow D_{mat.22.33} \rightarrow E_{mat.22.33} \parallel VIII: 20233 X: 31424 XI: 31579
XII: 30001 31528 XIII: 30118 30273 XV: 30079 30555

- [?]: XIII: 30333

5. εξεπλησσοντο] (108/116) \rightarrow unanimous_{mat.22.33} \rightarrow A_{mat.22.33}
 \rightarrow C_{mat.22.33} \rightarrow D_{mat.22.33} \rightarrow E_{mat.22.33} \parallel VIII: 20233 XI: 31579 XII: 30001
XIII: 30118 30273

- [?]σσοντο: XIII: 30333
- εξεπησσοντο: XV: 30555
- εξεπλησσοντο: \rightarrow B_{mat.22.33}
- εξεπλησσον: X: 31424
- εξεπλησσον[?]: XV: 30079
- εξεπλησωντο: XII: 31528

6. επι] (114/116) \rightarrow unanimous_{mat.22.33} \rightarrow A_{mat.22.33} \rightarrow B_{mat.22.33}
 \rightarrow C_{mat.22.33} \rightarrow D_{mat.22.33} \parallel VIII: 20233 X: 31424 XI: 31579 XII: 30001
31528 XIII: 30118 30273 30333 XV: 30079 30555

- επι: \rightarrow E_{mat.22.33}

7. $\tau\eta]$ (106/116) \rightarrow unanimous_{mat.22.33} \rightarrow B_{mat.22.33} \rightarrow C_{mat.22.33}
 \rightarrow D_{mat.22.33} \rightarrow E_{mat.22.33} \parallel VIII: 20233 X: 31424 XI: 31579 XII:
 30001 31528 XIII: 30118 30273 30333 XV: 30079 30555

- $\tau\eta\iota:$ \rightarrow A_{mat.22.33}

8. $\delta\iota\delta\alpha\chi\eta]$ (101/116) \rightarrow unanimous_{mat.22.33} \rightarrow B_{mat.22.33} \rightarrow D_{mat.22.33}
 \rightarrow E_{mat.22.33} \parallel VIII: 20233 X: 31424 XII: 31528 XIII: 30273 30333 XV:
 30079 30555

- $\delta\text{---}\delta\alpha\chi\eta:$ XIII: 30118
- $\delta\alpha\chi\eta:$ \rightarrow C_{mat.22.33}
- $\delta\eta\delta\alpha\chi\eta:$ XI: 31579
- $\delta\iota\delta\alpha\chi\eta\iota:$ \rightarrow A_{mat.22.33} \parallel XII: 30001

9. $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon]$ (115/116) \rightarrow unanimous_{mat.22.33} \rightarrow A_{mat.22.33} \rightarrow B_{mat.22.33}
 \rightarrow C_{mat.22.33} \rightarrow D_{mat.22.33} \rightarrow E_{mat.22.33} \parallel VIII: 20233 X: 31424 XI: 31579
 XII: 30001 31528 XIII: 30118 30333 XV: 30079 30555

- $\alpha\upsilon\tau\omega\upsilon\upsilon:$ XIII: 30273

Verse 22:34

Byz^{RP}: οἱ¹ δε² φαρισαῖοι³ ἀκουσάντες⁴ ὅτι⁵ ἐφίμωσεν⁶
 τοὺς⁷ σαδδουκαίους⁸ συνηχθῆσαν⁹ ἐπὶ¹⁰ τὸ¹¹
 αὐτο¹²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	124	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	VI: 20043 IX: 20041 XI: 30230 30709 40387 XII: 30001 31190 40211 XIII: 32522 XIV: 30740 31342 XVI: 30372 31414
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 32676 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶⁷	8	Corr.: 20001 ^{c?} 20003 ^{c?} 30004 ^{c?} 30013 ^{c?} 30079 ^{c?} 31515 ^{c?} 32193 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁸	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁶⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (124) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
οι	IV
δε	IV
φαρισαιοι	V
ακουσαντες	IV
οτι	IV
εφιμωσεν	V
τους	IV
σαδδουκαιους	IV
συνηχθησαν	IV
επι	IV
το	IV
αυτο	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 86 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The

remaining witnesses (26) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.22.34} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (13): V: 20032 VI: 20042 IX: 20038 30565 X: 30067 XI: 30150 30174 30788 XII: 30543 30826 XIII: 32831 XIV: 31675 XV: 30069
- →**A**_{mat.22.34} **group**, attesting to οι δε φαρισαι οι ακουσαντες οτι επιμωσε τους σαδδουκαιους συνηχθησαν επι το αυτο (38): IX: 20017 30892 X: 31110 40770 XI: 30700 31192 31194 32586 XII: 30022 30038 30157 30191 30509 30517 30807 31273 31455 XIII: 30118 30333 30544 31047 31289 31451 31502 XIV: 30035 30209 30222 30738 30842 31093 31534 31574 XV: 30723 32886 XVI: 30335 30423 XVII: 31063 || Corr.: 32676^c?
- →**B**_{mat.22.34} **group**, attesting to οι δε φαρισαι οι ακουσαντες οτι εφημωσε τους σαδδουκαιους συνηχθησαν επι το αυτο (24): X: 31421 XI: 30348 31279 31579 40773 XII: 30163 30279 30829 30983 31528 XIII: 30004 30059 30184 30295 31129 31446 31689 31780 32726 XIV: 30016 31661 XV: 30954 31823 XVI: 30061
- →**C**_{mat.22.34} **group**, attesting to οι δε φαρισαι οι ακουσαντες οτι εφημωσεν τους σαδδουκαιους συνηχθησαν επι το αυτο (5): X: 31424 XI: 30124 XII: 30346 XIII: 32680 40950
- →**D**_{mat.22.34} **group**, attesting to οι δε φαρισαι οι ακουσαντες οτι εφημωσε τους σαδδουκαιους συνηχθησαν επι τω αυτω (2): XII: 30930 XIII: 31604
- →**E**_{mat.22.34} **group**, attesting to οι δε φαρισαι οι ακουσαντες οτι εφημωσεν τους σαδδουκαιους συνηχθησαν επι το αυτω (2): XIII: 30579 32766
- →**F**_{mat.22.34} **group**, attesting to οι δε φαρισαι οι ακουσαντες οτι επιμωσε τους σαδδουκαιους συνηχθησαν επ αυτον (2): XIV: 32786 XVI: 32737

Apparatus

1. οὐ] (109/112) →unanimous_{mat.22.34} →A_{mat.22.34} →B_{mat.22.34}
 →C_{mat.22.34} →D_{mat.22.34} →E_{mat.22.34} →F_{mat.22.34} || IV: 20001
 20003 V: 20005 VIII: 20233 IX: 31295 XII: 30828 30863 30976 XIII: 30013
 30233 30273 30792 30895 31515 32676 40547 XIV: 30837 31043 32188 XV:
 30079 30130 30205 30555

- [?]ι: XVI: 32597
- ιο: XV: 30735
- ο: X: 32193

2. δε] (111/112) →unanimous_{mat.22.34} →A_{mat.22.34} →B_{mat.22.34}
 →C_{mat.22.34} →D_{mat.22.34} →E_{mat.22.34} →F_{mat.22.34} || IV: 20001
 20003 V: 20005 VIII: 20233 IX: 31295 X: 32193 XII: 30828 30863 30976
 XIII: 30013 30233 30273 30792 30895 31515 32676 40547 XIV: 30837 31043
 32188 XV: 30079 30130 30555 30735 XVI: 32597

- *either missing or lacuna*: XV: 30205

3. φαρισαῖοι] (105/112) →unanimous_{mat.22.34} →A_{mat.22.34} →B_{mat.22.34}
 →C_{mat.22.34} →D_{mat.22.34} →E_{mat.22.34} →F_{mat.22.34} || VIII: 20233 IX:
 31295 X: 32193 XII: 30828 30863 XIII: 30233 30273 30792 30895 31515
 32676 40547 XIV: 30837 32188 XV: 30130 30205 30555 30735 XVI: 32597

- [?]αρισαῖοι: XII: 30976
- [?]ι: XIV: 31043
- φαρεισαῖοι: IV: 20003 V: 20005
- φαρικαῖοι: XIII: 30013
- φαρισεῖοι: IV: 20001
- φαρισσαῖοι: XV: 30079

4. ἀκουσαντες] (111/112) →unanimous_{mat.22.34} →A_{mat.22.34} →B_{mat.22.34}
 →C_{mat.22.34} →D_{mat.22.34} →E_{mat.22.34} →F_{mat.22.34} || IV: 20001 20003 V:
 20005 VIII: 20233 IX: 31295 X: 32193 XII: 30828 30863 30976 XIII: 30013

30233 30273 30792 30895 31515 32676 40547 XIV: 30837 31043 32188 XV:
30079 30130 30205 30735 XVI: 32597

- ακουσατες: XV: 30555

5. οτι] (111/112) \rightarrow unanimous_{mat.22.34} \rightarrow A_{mat.22.34} \rightarrow B_{mat.22.34}
 \rightarrow C_{mat.22.34} \rightarrow D_{mat.22.34} \rightarrow E_{mat.22.34} \rightarrow F_{mat.22.34} || IV: 20001 20003 V:
20005 VIII: 20233 IX: 31295 X: 32193 XII: 30828 30863 30976 XIII: 30013
30233 30273 30792 30895 31515 32676 40547 XIV: 30837 32188 XV: 30079
30130 30205 30555 30735 XVI: 32597

- [?]τι: XIV: 31043

6. επιμωσεν] (15/112) \rightarrow unanimous_{mat.22.34} || X: 32193 XIV: 30837

- [?]εν: VIII: 20233
- απεστομισε: XIV: 31043 XV: 30735
- εφ[?]: XIII: 30233
- εφειμωσεν: IV: 20003 V: 20005
- εφημωσαι: XII: 30863
- εφημωσαν: XIII: 40547
- εφημωσε: \rightarrow B_{mat.22.34} \rightarrow D_{mat.22.34} || XIII: 30273 30895 XV:
30555 XVI: 32597
- εφημωσεν: \rightarrow C_{mat.22.34} \rightarrow E_{mat.22.34} || IX: 31295 XIII: 30013
31515 XIV: 32188
- επιμοσε: XIII: 30792
- επιμωσε: \rightarrow A_{mat.22.34} \rightarrow F_{mat.22.34} || IV: 20001 XII: 30976 XIII:
32676 XV: 30079 30130 30205
- εφυμωσεν: XII: 30828

7. τους] (111/112) \rightarrow unanimous_{mat.22.34} \rightarrow A_{mat.22.34} \rightarrow B_{mat.22.34}
 \rightarrow C_{mat.22.34} \rightarrow D_{mat.22.34} \rightarrow E_{mat.22.34} \rightarrow F_{mat.22.34} || IV: 20001 20003 V:
20005 VIII: 20233 IX: 31295 X: 32193 XII: 30828 30863 30976 XIII: 30013
30233 30792 30895 31515 32676 40547 XIV: 30837 31043 32188 XV: 30079
30130 30205 30555 30735 XVI: 32597

- τους τους: XIII: 30273

8. σαδδουκαιους] (106/112) →unanimous_{mat.22.34} →A_{mat.22.34}
→B_{mat.22.34} →C_{mat.22.34} →D_{mat.22.34} →E_{mat.22.34} →F_{mat.22.34} ||
IV: 20003 V: 20005 IX: 31295 X: 32193 XII: 30828 30863 30976 XIII:
30013 30233 30273 30895 32676 40547 XIV: 30837 31043 XV: 30079 30205
30555 30735 XVI: 32597

- διδασκαλους: XIII: 31515
- σαδδουκ[?]ιους: VIII: 20233
- σαδδουκεους: IV: 20001
- σαδουκαιους: XIII: 30792 XIV: 32188 XV: 30130

9. συνηχθησαν] (108/112) →unanimous_{mat.22.34} →A_{mat.22.34}
→B_{mat.22.34} →C_{mat.22.34} →D_{mat.22.34} →E_{mat.22.34} →F_{mat.22.34} ||
IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 31295 X: 32193 XII: 30828 30863 30976 XIII:
30013 30233 30273 30792 31515 40547 XIV: 30837 32188 XV: 30079 30130
30205 30555 30735 XVI: 32597

- [?]υνηχθησαν: XIV: 31043
- συνη[?]ησαν: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*: XIII: 30895 32676

10. επι] (106/112) →unanimous_{mat.22.34} →A_{mat.22.34} →B_{mat.22.34}
→C_{mat.22.34} →D_{mat.22.34} →E_{mat.22.34} || IV: 20001 20003 VIII: 20233 X:
32193 XII: 30828 30863 30976 XIII: 30013 30233 30273 30792 31515 40547
XIV: 30837 31043 32188 XV: 30079 30130 30205 30555 30735 XVI: 32597

- επι: →F_{mat.22.34} || V: 20005
- επει: IX: 31295
- *either missing or lacuna*: XIII: 30895 32676

11. το] (104/112) →unanimous_{mat.22.34} →A_{mat.22.34} →B_{mat.22.34}
→C_{mat.22.34} →E_{mat.22.34} || IV: 20001 20003 IX: 31295 X: 32193
XII: 30828 30863 30976 XIII: 30013 30233 30273 30792 31515 40547 XIV:
30837 31043 32188 XV: 30079 30130 30205 30555 30735 XVI: 32597

- [?]ο: VIII: 20233
- τω: →D_{mat.22.34}

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow F_{\text{mat.22.34}} \parallel V: 20005 \text{ XIII: } 30895 \text{ } 32676$

12. $\alpha\upsilon\tau\omicron]$ (97/112) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.34}} \rightarrow A_{\text{mat.22.34}} \rightarrow B_{\text{mat.22.34}} \rightarrow C_{\text{mat.22.34}} \parallel$ IV: 20001 20003 IX: 31295 X: 32193 XII: 30863 30976 XIII: 30233 30792 40547 XIV: 31043 32188 XV: 30079 30130 30205 30555 30735 XVI: 32597

- $\alpha\upsilon[?]$: VIII: 20233
- $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu$: $\rightarrow F_{\text{mat.22.34}} \parallel V: 20005$
- $\alpha\upsilon\tau\omega$: $\rightarrow D_{\text{mat.22.34}} \rightarrow E_{\text{mat.22.34}} \parallel$ XII: 30828 XIII: 30013 30273 31515
- $\alpha\upsilon\tau\omega\iota$: XIV: 30837
- *either missing or lacuna*: XIII: 30895 32676

Verse 22:35

Byz^{RP}: και¹ επηρωτησεν² εις³ εξ⁴ αυτων⁵ νομικος⁶
πειραζων⁷ αυτον⁸ και⁹ λεγων¹⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	126	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	VIII: 20233 X: 40770 XI: 30348 31279 31579 40387 40773 XII: 30163 30279 40211 XIII: 32680 40547 40950
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶⁹	4	Corr.: 30061 ^{c?} 30555 ^{c?} 30892 ^{c?} 31515 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁰	113	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁶⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (126) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
επηρωτησεν	IV
εις	IV
εξ	IV
αυτων	IV
νομικος	IV
πειραζων	IV
αυτον	IV
και	V
λεγων	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 86 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition

may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (27) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.22.35} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (71): V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 20041 30565 31295 X: 30067 31110 31421 31424 32193 XI: 30150 30700 30709 30788 31192 31194 32586 XII: 30022 30038 30157 30191 30509 30517 30543 30807 30826 30863 31190 31455 31528 XIII: 30004 30013 30273 30295 30544 30895 31047 31129 31289 31451 31502 31604 32522 32676 32831 XIV: 30016 30035 30222 30738 30842 31043 31093 31342 31534 31574 31661 31675 32188 32786 XV: 30069 30130 30723 30735 30954 31823 XVI: 30335 30423 31414 XVII: 31063
- →**A**_{mat.22.35} group, attesting to και επηρωτησεν εις εξ αυτων πειραζων αυτον και λεγων (5): XII: 30001 XIII: 30118 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**B**_{mat.22.35} group, attesting to και επηρωτησεν εις εξ αυτων νομικος πειραζον αυτον και λεγων (3): XI: 30230 XIII: 30579 30792
- →**C**_{mat.22.35} group, attesting to και επηρωτησεν εις εξ αυτων νομικος τον ιησουν πειραζων αυτον και λεγων (3): XII: 30829 XIII: 30184 32726
- →**D**_{mat.22.35} group, attesting to και επηρωτησεν εις εξ αυτων νομικος τις πειραζων αυτον (2): XVI: 30372 32737
- →**E**_{mat.22.35} group, attesting to και επηρωτησεν αυτον τις νομικος εξ αυτων πειραζων αυτον και λεγων (2): XIV: 30740 XVI: 32597

Apparatus

1. και] (108/113) →**unanimous**_{mat.22.35} →**A**_{mat.22.35} →**B**_{mat.22.35}
→**C**_{mat.22.35} →**D**_{mat.22.35} →**E**_{mat.22.35} || IV: 20001 20003 VI: 20043 IX:

20038 30892 XI: 30124 30174 XII: 30828 30930 30976 31273 XIII: 30059
30233 30333 31446 31515 31689 31780 32766 XV: 30079 30555 XVI: 30061

- τω: IX: 40563 XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XII: 30346 30983 XIV: 30837

2. επηρωτησεν] (101/113) → unanimous_{mat.22.35} → A_{mat.22.35}
→ B_{mat.22.35} → C_{mat.22.35} → D_{mat.22.35} → E_{mat.22.35} || IV: 20001
20003 VI: 20043 IX: 30892 XI: 30124 XII: 30346 30983 XIII: 30233 30333
31446 31780 32766 XIV: 30837 XV: 30079 XVI: 30061

- επει: XIII: 31515
- επειρωτησεν: XII: 31273 XIII: 30059
- επερωτησεν: XII: 30828 XIII: 31689
- επηρωτησε: XI: 30174 XII: 30976
- επηρωτισεν: XII: 30930
- επηρωτησεν: XV: 30555
- επιρωτησεν: IX: 20038
- καιρω: IX: 40563 XI: 40060

3. εις] (105/113) → unanimous_{mat.22.35} → A_{mat.22.35} → B_{mat.22.35}
→ C_{mat.22.35} → D_{mat.22.35} || IV: 20001 20003 IX: 20038 30892 XI:
30124 XII: 30346 30828 30930 30983 31273 XIII: 30059 30233 30333 31446
31515 31689 31780 32766 XIV: 30837 XV: 30555 XVI: 30061

- αυτον εις: XV: 30079
- αυτον τις: → E_{mat.22.35}
- εκεινω: IX: 40563 XI: 40060
- ις: VI: 20043
- τις: XII: 30976
- τον ιησουν εις: XI: 30174

4. εξ] (101/113) → unanimous_{mat.22.35} → A_{mat.22.35} → B_{mat.22.35}
→ C_{mat.22.35} → D_{mat.22.35} || IV: 20001 20003 VI: 20043 IX: 20038
30892 XI: 30174 XII: 30346 30930 30976 30983 31273 XIII: 30059 31446
31515 31689 XIV: 30837 XV: 30079

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mat.22.35}} \parallel$ IX: 40563 XI: 30124 40060
XII: 30828 XIII: 30233 30333 31780 32766 XV: 30555 XVI: 30061
5. αὐτῶν] (100/113) \rightarrow unanimous_{mat.22.35} $\rightarrow A_{\text{mat.22.35}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.35}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.35}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.35}} \parallel$ IV: 20001 20003 VI: 20043 IX: 20038 30892
XI: 30174 XII: 30346 30930 30976 30983 31273 XIII: 30059 31446 31515
31689 XV: 30079
- αὐτὸν: XIV: 30837
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mat.22.35}} \parallel$ IX: 40563 XI: 30124 40060
XII: 30828 XIII: 30233 30333 31780 32766 XV: 30555 XVI: 30061
6. νομικὸς] (103/113) \rightarrow unanimous_{mat.22.35} $\rightarrow B_{\text{mat.22.35}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.22.35}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.35}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.35}} \parallel$ IV: 20001 20003 VI: 20043 IX: 20038 30892
40563 XI: 30124 30174 XII: 30346 30828 30930 30976 30983 31273 XIII:
30059 31446 31515 31689 XIV: 30837 XV: 30079 30555 XVI: 30061
- νῶμικος: XI: 40060
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mat.22.35}} \parallel$ XIII: 30233 30333 31780
32766
7. πειραζῶν] (89/113) \rightarrow unanimous_{mat.22.35} $\rightarrow A_{\text{mat.22.35}} \parallel$ IV: 20003
VI: 20043 IX: 30892 XI: 30124 30174 XII: 30346 30976 30983 31273 XIII:
31515 31689 XIV: 30837 XV: 30079
- ἐξ αὐτῶν νομ[?] πειραζῶν: XIII: 30233
 - ἐξ αὐτῶν νομικὸς πειραζῶν: XIII: 32766
 - ἐξ αὐτῶν νομι[?] πειραζῶν: XIII: 30333
 - ἐξ αὐτῶν πειραζῶν: $\rightarrow E_{\text{mat.22.35}} \parallel$ XII: 30828 XIII: 31780 XV:
30555 XVI: 30061
 - πειραζόν: $\rightarrow B_{\text{mat.22.35}} \parallel$ XII: 30930 XIII: 30059
 - πειραζών: IV: 20001 IX: 20038
 - τις πειραζών: $\rightarrow D_{\text{mat.22.35}} \parallel$ XIII: 31446
 - τις προσήλθεν τῷ ἰησοῦ πειραζών: IX: 40563 XI: 40060
 - τὸν ἰησοῦν πειραζών: $\rightarrow C_{\text{mat.22.35}}$

8. $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu]$ (110/113) \rightarrow unanimous_{mat.22.35} \rightarrow A_{mat.22.35} \rightarrow B_{mat.22.35}
 \rightarrow C_{mat.22.35} \rightarrow D_{mat.22.35} \rightarrow E_{mat.22.35} \parallel IV: 20001 20003 VI: 20043 IX:
 20038 40563 XI: 30124 30174 XII: 30346 30828 30930 30976 30983 31273
 XIII: 30059 30233 30333 31446 31515 31689 32766 XIV: 30837 XV: 30079
 30555 XVI: 30061

- $\alpha\upsilon\tau\omega$: XIII: 31780
- $\alpha\upsilon\tau\omega\nu$: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: IX: 30892

9. $\kappa\alpha\iota]$ (108/113) \rightarrow unanimous_{mat.22.35} \rightarrow A_{mat.22.35} \rightarrow B_{mat.22.35}
 \rightarrow C_{mat.22.35} \rightarrow E_{mat.22.35} \parallel VI: 20043 IX: 20038 40563 XI: 30124 30174
 40060 XII: 30346 30828 30930 30976 30983 31273 XIII: 30059 30233 30333
 31446 31515 31689 31780 32766 XIV: 30837 XV: 30079 30555 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: \rightarrow D_{mat.22.35} \parallel IV: 20001 20003 IX: 30892

10. $\lambda\epsilon\gamma\omega\nu]$ (107/113) \rightarrow unanimous_{mat.22.35} \rightarrow A_{mat.22.35} \rightarrow B_{mat.22.35}
 \rightarrow C_{mat.22.35} \rightarrow E_{mat.22.35} \parallel VI: 20043 IX: 20038 40563 XI: 30124 30174
 40060 XII: 30828 30930 30976 30983 31273 XIII: 30059 30233 30333 31446
 31515 31689 31780 32766 XIV: 30837 XV: 30079 30555 XVI: 30061

- $[\text{?}]\nu$: IX: 30892
- $\lambda\epsilon\gamma[\text{?}]$: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: \rightarrow D_{mat.22.35} \parallel IV: 20001 20003

Verse 22:36

Byz^{RP}: διδασκαλε¹ ποια² εντολη³ μεγαλη⁴ εν⁵ τω⁶
νομω⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	126	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	IV: 20003 X: 31110 XII: 30829 40211 XIII: 30792 40950
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷¹	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷²	120	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁷¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (126) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
διδασκαλε	IV
ποια	IV
εντολη	IV
μεγαλη	IV
εν	IV
τω	IV
νομω	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 107 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (13) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.22.36} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (96): IV: 20001 V: 20032 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20017 20041 30565 30892 31295 40563 X: 30067 31421 32193 40770 XI:

30150 30230 30348 30709 31194 31279 40387 40773 XII: 30038 30157 30163
 30191 30279 30346 30509 30543 30807 30828 30863 30976 30983 31190 31273
 31528 XIII: 30004 30059 30118 30184 30233 30273 30333 30544 30579 30895
 31047 31129 31289 31446 31451 31502 31515 31604 31689 32522 32676 32680
 32726 32766 32831 40547 XIV: 30016 30035 30209 30222 30738 30740 30842
 31043 31342 31534 31574 31661 31675 32188 32786 XV: 30069 30130 30205
 30555 30723 30735 30954 31823 32886 XVI: 30061 30335 30372 31414 32597
 32737 XVII: 31063

- $\rightarrow A_{\text{mat.22.36}}$ group, attesting to διδασκαλε ποια εντολη μεγαλη εν τωι νομωι (7): XI: 30124 30700 XII: 30022 30517 30826 31455 XIV: 30837
- $\rightarrow B_{\text{mat.22.36}}$ group, attesting to διδασκαλε ποια εντολη μεγαλη εν τω νομωι (2): XI: 32586 XII: 30001
- $\rightarrow C_{\text{mat.22.36}}$ group, attesting to διδασκαλε ποια εντωλη μεγαλη εν τω νομω (2): XII: 30930 XIII: 30295

Apparatus

1. διδασκαλε] (118/120) \rightarrow unanimous_{mat.22.36} $\rightarrow A_{\text{mat.22.36}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.36}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.36}}$ || V: 20005 IX: 20038 X: 31424 XI: 30174 30788 31579 40060
 XIII: 31780 XIV: 31093 XV: 30079 XVI: 30423

- διδα[?]καλε: XIII: 30013
- διδασ[?]αλε: XI: 31192

2. ποια] (118/120) \rightarrow unanimous_{mat.22.36} $\rightarrow A_{\text{mat.22.36}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.36}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.36}}$ || V: 20005 IX: 20038 XI: 30174 30788 31192 40060 XIII:
 30013 31780 XIV: 31093 XV: 30079 XVI: 30423

- [?]οια: XI: 31579
- αγαθε ποια: X: 31424

3. εντολη] (116/120) →unanimous_{mat.22.36} →A_{mat.22.36} →B_{mat.22.36} ||
 V: 20005 IX: 20038 X: 31424 XI: 30174 31192 31579 40060 XIII: 30013
 31780 XIV: 31093 XVI: 30423

- εντοληι: XI: 30788
- εντωλη: →C_{mat.22.36}
- εστιν εντολη: XV: 30079

4. μεγαλη] (115/120) →unanimous_{mat.22.36} →A_{mat.22.36} →B_{mat.22.36}
 →C_{mat.22.36} || X: 31424 XI: 30174 31192 31579 40060 XIII: 30013 XV:
 30079 XVI: 30423

- εστιν μεγαλη: XIII: 31780
- μεγαληι: XI: 30788
- μιζων: IX: 20038
- πρωτη: XIV: 31093
- *either missing or lacuna*: V: 20005

5. εν] (120/120) →unanimous_{mat.22.36} →A_{mat.22.36} →B_{mat.22.36}
 →C_{mat.22.36} || V: 20005 IX: 20038 X: 31424 XI: 30174 30788
 31192 31579 40060 XIII: 30013 31780 XIV: 31093 XV: 30079 XVI: 30423

6. τω] (110/120) →unanimous_{mat.22.36} →B_{mat.22.36} →C_{mat.22.36} || V:
 20005 IX: 20038 X: 31424 XI: 31579 40060 XIII: 30013 31780 XIV: 31093
 XV: 30079 XVI: 30423

- τωι: →A_{mat.22.36} || XI: 30174 30788 31192

7. νομω] (106/120) →unanimous_{mat.22.36} →C_{mat.22.36} || IX: 20038 X:
 31424 XI: 30174 31579 XIII: 30013 31780 XIV: 31093 XV: 30079

- [?]ω: XVI: 30423
- νομω μεγαλη: V: 20005
- νομωι: →A_{mat.22.36} →B_{mat.22.36} || XI: 30788 31192
- νωμω: XI: 40060

Verse 22:37

Byz^{RP}: ο¹ δε² ιησους³ εφη⁴ αυτω⁵ αγαπησεις⁶ κυριον⁷
τον⁸ θεον⁹ σου¹⁰ εν¹¹ ολη¹² καρδια¹³ σου¹⁴ και¹⁵ εν¹⁶
ολη¹⁷ ψυχη¹⁸ σου¹⁹ και²⁰ εν²¹ ολη²² τη²³ διανοια²⁴
σου²⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	127	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	25	VI: 20042 IX: 30892 40563 X: 31421 40770 XI: 31194 40060 40387 40773 XII: 30157 31455 40211 XIII: 30059 30118 30295 40547 40950 XIV: 30016 30035 30222 30842 31675 XV: 30130 30555 XVII: 31063

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30544 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	XIII: 30333
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷³	4	Corr.: 20001 ^c ? 30709 ^c ? 31043 ^c ? 31273 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation⁷⁴	102	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁷³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (127) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (25) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: XI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
ιησους	V
εφη	IV
αυτω	IV
αγαπησεις	IV
κυριον	IV
τον	IV
θεον	IV
σου	IV
εν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ολη	IV
καρδια	IV
σου	IV
και	IV
εν	IV
ολη	IV
ψυχη	IV
σου	IV
και	IV
εν	IV
ολη	IV
τη	IV
διανοια	IV
σου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 64 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (38) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.22.37} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (10): XI: 30150 XII: 30807 30863 31190 31528 XIII: 30233 31515 32680 XIV: 31342 XV: 30723
- →**A**_{mat.22.37} **group**, attesting to ο δε ιησους εφη αυτω αγαπησεις κυριον τον θεον σου εν ολη τη καρδια σου και εν ολη τη ψυχη σου και εν ολη τη διανοια σου (27): IX: 20017 20041 X: 30067 31424 32193 XI: 30348 XII: 30829 30976 XIII: 30184 31289 31604 32522 32676 32726 32831 XIV: 30209 30738 30740 31574 31661 XV: 30205 30735 32886 XVI: 30061 30335 32597 || Corr.: 30544 ?
- →**B**_{mat.22.37} **group**, attesting to ο δε ιησους εφη αυτω αγαπησεις κυριον τον θεον σου εν ολη καρδια σου και εν ολη τη ψυχη σου και εν ολη τη διανοια σου (12): VI: 20043 IX: 31295 XI: 30230 XII: 30038 30191 XIII: 30544 31047 31451 XIV: 32188 32786 XV: 30954 XVI: 31414
- →**C**_{mat.22.37} **group**, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτω αγαπησεις κυριον τον θεον σου εν ολη καρδια σου και εν ολη τη ψυχη σου και εν ολη τη ισχυι σου και εν ολη τη διανοια σου (5): XII: 30543 30828 XIII: 30013 31689 XV: 30069
- →**D**_{mat.22.37} **group**, attesting to ο δε εφη αυτω αγαπησεις κυριον τον θεον σου εν ολη καρδια σου και εν ολη ψυχη σου και εν ολη τη διανοια σου (2): IV: 20003 XIV: 31093
- →**E**_{mat.22.37} **group**, attesting to ο δε ιησους εφη αυτω αγαπησης κυριον τον θεον σου εν ολη καρδια σου και εν ολη ψυχη σου και εν ολη τη διανοια σου (2): XII: 30163 XIII: 30579

- $\rightarrow F_{\text{mat.22.37}}$ group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτω αγαπησεις κυριον τον θεον σου εν ολη καρδια σου και εν ολη τη ψυχη σου και εν ολη τη διανοια σου (2): XII: 30279 XIII: 31446
- $\rightarrow G_{\text{mat.22.37}}$ group, attesting to ο δε ιησους εφη αυτω αγαπησεις κυριον τον θεον σου εν ολη τη καρδια σου και εν ολη τη ψυχη σου και εν ολη τη διανοια σου (2): XII: 30509 XIV: 31534
- $\rightarrow H_{\text{mat.22.37}}$ group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτω αγαπησεις κυριον τον θεον σου εν ολη τη καρδια σου και εν ολη τη ψυχη σου και εν ολη διανοια σου (2): XVI: 30372 32737

Apparatus

1. ο] (98/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.22.37}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.22.37}}$ || IV:
 20001 V: 20032 VIII: 20233 IX: 20038 30565 X: 31110 XI: 30124 30174
 30700 30709 30788 31192 31279 31579 32586 XII: 30001 30022 30346 30517
 30826 30930 30983 31273 XIII: 30004 30273 30792 30895 31129 31502
 31780 32766 XIV: 30837 31043 XV: 31823

- εφη αυτω: V: 20005
- εφη αυτω ο: XV: 30079
- *either missing or lacuna*: VI: 20035 XVI: 30423

2. δε] (98/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.37}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.37}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.37}}$ || IV: 20001 V: 20032 VIII: 20233 IX: 20038 30565
 X: 31110 XI: 30124 30174 30700 30709 30788 31192 31279 31579 32586
 XII: 30001 30022 30346 30517 30826 30930 30983 31273 XIII: 30004 30273
 30792 30895 31129 31502 31780 32766 XIV: 30837 31043 XV: 31823

- *either missing or lacuna*: V: 20005 VI: 20035 XV: 30079 XVI: 30423

3. $\kappa\eta\sigma\upsilon\varsigma]$ (94/102) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.37}} A \xrightarrow{\text{mat.22.37}} B \xrightarrow{\text{mat.22.37}} C \xrightarrow{\text{mat.22.37}} E \xrightarrow{\text{mat.22.37}} F \xrightarrow{\text{mat.22.37}} G \xrightarrow{\text{mat.22.37}} H \parallel V$:
 20005 20032 VIII: 20233 IX: 20038 30565 X: 31110 XI: 30124 30174 30700
 30709 30788 31192 31279 32586 XII: 30001 30022 30346 30517 30826 30983
 31273 XIII: 30004 30273 30792 31129 31502 31780 32766 XIV: 30837 31043
 XV: 30079 31823

- κυριος: XII: 30930
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D \xrightarrow{\text{mat.22.37}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20035 XI: 31579 XIII: 30895 XVI: 30423

4. $\epsilon\phi\eta]$ (78/102) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.37}} A \xrightarrow{\text{mat.22.37}} B \xrightarrow{\text{mat.22.37}} D \xrightarrow{\text{mat.22.37}} E \xrightarrow{\text{mat.22.37}} G \parallel$ IV: 20001 VIII: 20233 IX: 30565 X: 31110 XI: 30174 30709 31192 31279 31579 32586 XII: 30001 30022 30517 30930 31273 XIII: 30004 30273 30895 31129 31502 31780 32766 XIV: 31043

- ειπεν: $\rightarrow C \xrightarrow{\text{mat.22.37}} F \xrightarrow{\text{mat.22.37}} H \parallel$ V: 20032 IX: 20038 XI: 30124 30700 30788 XII: 30346 30826 30983 XIII: 30792 XIV: 30837 XV: 31823
- *either missing or lacuna*: V: 20005 VI: 20035 XV: 30079 XVI: 30423

5. $\alpha\upsilon\tau\omega]$ (88/102) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.37}} A \xrightarrow{\text{mat.22.37}} B \xrightarrow{\text{mat.22.37}} C \xrightarrow{\text{mat.22.37}} D \xrightarrow{\text{mat.22.37}} E \xrightarrow{\text{mat.22.37}} F \xrightarrow{\text{mat.22.37}} G \xrightarrow{\text{mat.22.37}} H \parallel$ IV: 20001 V: 20032 VIII: 20233 IX: 20038 30565 X: 31110 XI: 30709 31279 31579 XII: 30001 30346 30930 30983 31273 XIII: 30004 30273 30792 30895 31129 31502 31780 32766 XIV: 31043 XV: 31823

- αυτωι: XI: 30124 30174 30700 30788 31192 32586 XII: 30022 30517 30826 XIV: 30837
- *either missing or lacuna*: V: 20005 VI: 20035 XV: 30079 XVI: 30423

6. $\alpha\gamma\alpha\pi\eta\sigma\epsilon\iota\varsigma]$ (91/102) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.37}} A \xrightarrow{\text{mat.22.37}} B \xrightarrow{\text{mat.22.37}} C \xrightarrow{\text{mat.22.37}} D \xrightarrow{\text{mat.22.37}} F \xrightarrow{\text{mat.22.37}} G \xrightarrow{\text{mat.22.37}} H \parallel$ V: 20005 20032 VIII: 20233 IX: 20038 30565 X: 31110 XI: 30124 30174 30700 30709 30788 31192 31579 32586 XII: 30001 30022 30346 30517 30826 31273

XIII: 30004 30895 31129 31780 32766 XIV: 31043 XV: 30079 31823 XVI: 30423

- αγαπησης: $\rightarrow E_{\text{mat.22.37}}$ || XI: 31279 XII: 30930 30983 XIII: 30273 30792 31502 XIV: 30837
- αγαπησις: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: VI: 20035

7. κυριον] (101/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.37}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.37}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.37}}$ || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20035 VIII: 20233
 IX: 20038 30565 X: 31110 XI: 30124 30174 30700 30709 30788 31192 31279
 31579 32586 XII: 30001 30022 30346 30517 30826 30930 30983 31273 XIII:
 30004 30273 30792 30895 31129 31502 31780 32766 XIV: 30837 XV: 30079
 31823 XVI: 30423

- κυριος: XIV: 31043

8. τον] (102/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.37}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.37}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.37}}$ || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20035 VIII: 20233
 IX: 20038 30565 X: 31110 XI: 30124 30174 30700 30709 30788 31192 31279
 31579 32586 XII: 30001 30022 30346 30517 30826 30930 30983 31273 XIII:
 30004 30273 30792 30895 31129 31502 31780 32766 XIV: 30837 31043 XV:
 30079 31823 XVI: 30423

9. θεον] (102/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.37}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.37}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.37}}$ || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20035 VIII: 20233
 IX: 20038 30565 X: 31110 XI: 30124 30174 30700 30709 30788 31192 31279
 31579 32586 XII: 30001 30022 30346 30517 30826 30930 30983 31273 XIII:
 30004 30273 30792 30895 31129 31502 31780 32766 XIV: 30837 31043 XV:
 30079 31823 XVI: 30423

10. σου] (98/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.37}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.37}}$

→H_{mat.22.37} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20035 VIII: 20233
 IX: 20038 30565 X: 31110 XI: 30124 30174 30700 30709 30788 31192 31279
 31579 32586 XII: 30001 30022 30346 30517 30826 30983 31273 XIII: 30273
 30792 30895 31502 31780 32766 XIV: 30837 31043 XV: 31823 XVI: 30423

- *either missing or lacuna*: XII: 30930 XIII: 30004 31129 XV: 30079

11. εν] (98/102) →unanimous_{mat.22.37} →A_{mat.22.37} →B_{mat.22.37}
 →C_{mat.22.37} →D_{mat.22.37} →E_{mat.22.37} →F_{mat.22.37} →G_{mat.22.37}
 →H_{mat.22.37} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20035 VIII: 20233
 IX: 20038 30565 X: 31110 XI: 30124 30174 30700 30709 30788 31192 31279
 32586 XII: 30001 30022 30346 30517 30826 30983 31273 XIII: 30004 30273
 30792 30895 31502 31780 32766 XIV: 30837 31043 XV: 31823 XVI: 30423

- ε[?]: XI: 31579
- *either missing or lacuna*: XII: 30930 XIII: 31129 XV: 30079

12. ολη] (93/102) →unanimous_{mat.22.37} →A_{mat.22.37} →B_{mat.22.37}
 →C_{mat.22.37} →D_{mat.22.37} →E_{mat.22.37} →F_{mat.22.37} →G_{mat.22.37}
 →H_{mat.22.37} || IV: 20001 V: 20005 20032 VIII: 20233 IX: 20038
 30565 X: 31110 XI: 30124 30174 30709 31279 31579 32586 XII: 30001
 30346 30826 30983 31273 XIII: 30004 30273 30792 30895 31502 31780
 32766 XIV: 30837 31043 XV: 31823 XVI: 30423

- [?]: VI: 20035
- οληι: XI: 30700 30788 31192 XII: 30022 30517
- *either missing or lacuna*: XII: 30930 XIII: 31129 XV: 30079

13. καρδια] (53/102) →unanimous_{mat.22.37} →B_{mat.22.37} →C_{mat.22.37}
 →D_{mat.22.37} →E_{mat.22.37} →F_{mat.22.37} || IV: 20001 V: 20032 VIII: 20233
 IX: 20038 X: 31110 XI: 30124 30174 30709 31192 32586 XII: 30346 30826
 30983 31273 XIII: 30273 31502 31780 32766 XIV: 30837 XVI: 30423

- καρδιαι: XI: 30700 30788 XII: 30022
- τη καρδεια: V: 20005

- τη καρδια: $\rightarrow A_{\text{mat.22.37}} \rightarrow G_{\text{mat.22.37}} \rightarrow H_{\text{mat.22.37}} \parallel$ VI: 20035
IX: 30565 XI: 31279 31579 XII: 30001 XIII: 30004 30792 30895 XIV:
31043 XV: 31823
- τη καρδιαι: XII: 30517
- *either missing or lacuna*: XII: 30930 XIII: 31129 XV: 30079

14. σου] (95/102) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.37}} \rightarrow A_{\text{mat.22.37}} \rightarrow B_{\text{mat.22.37}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.37}} \rightarrow D_{\text{mat.22.37}} \rightarrow E_{\text{mat.22.37}} \rightarrow F_{\text{mat.22.37}} \rightarrow G_{\text{mat.22.37}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.37}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20035 VIII: 20233
IX: 20038 X: 31110 XI: 30124 30174 30700 30709 30788 31279 31579 32586
XII: 30001 30022 30346 30517 30826 30930 30983 XIII: 30792 30895 31129
32766 XIV: 30837 31043 XV: 30079 31823 XVI: 30423

- *either missing or lacuna*: IX: 30565 XI: 31192 XII: 31273 XIII: 30004
30273 31502 31780

15. και] (93/102) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.37}} \rightarrow A_{\text{mat.22.37}} \rightarrow B_{\text{mat.22.37}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.37}} \rightarrow D_{\text{mat.22.37}} \rightarrow E_{\text{mat.22.37}} \rightarrow F_{\text{mat.22.37}} \rightarrow G_{\text{mat.22.37}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.37}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20035 VIII: 20233
IX: 20038 X: 31110 XI: 30124 30174 30700 30709 30788 31192 31279 31579
32586 XII: 30001 30022 30346 30517 30826 30983 XIII: 30792 30895 32766
XIV: 30837 31043 XV: 31823 XVI: 30423

- εξ: XV: 30079
- *either missing or lacuna*: IX: 30565 XII: 30930 31273 XIII: 30004
30273 31129 31502 31780

16. εν] (94/102) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.37}} \rightarrow A_{\text{mat.22.37}} \rightarrow B_{\text{mat.22.37}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.37}} \rightarrow D_{\text{mat.22.37}} \rightarrow E_{\text{mat.22.37}} \rightarrow F_{\text{mat.22.37}} \rightarrow G_{\text{mat.22.37}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.37}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20035 VIII: 20233
IX: 20038 X: 31110 XI: 30124 30174 30700 30709 30788 31192 31279 31579
32586 XII: 30022 30346 30517 30826 30930 30983 XIII: 30792 30895 31129
32766 XIV: 30837 31043 XV: 31823 XVI: 30423

- ολης: XV: 30079
- *either missing or lacuna*: IX: 30565 XII: 30001 31273 XIII: 30004
30273 31502 31780

17. ολη] (87/102) →unanimous_{mat.22.37} →A_{mat.22.37} →B_{mat.22.37}
→C_{mat.22.37} →D_{mat.22.37} →E_{mat.22.37} →F_{mat.22.37} →G_{mat.22.37}
→H_{mat.22.37} || IV: 20001 V: 20005 20032 VIII: 20233 IX: 20038
X: 31110 XI: 30124 30174 30709 31279 31579 32586 XII: 30001 30346
30983 XIII: 30792 30895 31129 32766 XIV: 30837 31043 XV: 31823 XVI:
30423

- [?]λη: VI: 20035
- οληι: XI: 30700 30788 31192 XII: 30022 30517 30826
- της: XV: 30079
- ωλη: XII: 30930
- *either missing or lacuna*: IX: 30565 XII: 31273 XIII: 30004 30273
31502 31780

18. ψυχη] (23/102) →unanimous_{mat.22.37} →D_{mat.22.37} →E_{mat.22.37}
→G_{mat.22.37} || V: 20032 VIII: 20233 IX: 20038 X: 31110 XI: 30174 30700
32586

- καρδια: XI: 30709 XII: 30930
- καρδιας: XV: 30079
- τη: V: 20005
- τη ψυχη: →A_{mat.22.37} →B_{mat.22.37} →C_{mat.22.37} →F_{mat.22.37}
→H_{mat.22.37} || IV: 20001 VI: 20035 XI: 31279 31579 XII: 30346
30983 XIII: 30792 30895 31129 32766 XIV: 31043 XV: 31823 XVI:
30423
- τηι ψυχη: XII: 30001 30517 XIV: 30837
- τηι ψυχηι: XI: 30124 30788 31192 XII: 30022 30826
- *either missing or lacuna*: IX: 30565 XII: 31273 XIII: 30004 30273
31502 31780

19. σου] (81/102) →unanimous_{mat.22.37} →A_{mat.22.37} →B_{mat.22.37}
→D_{mat.22.37} →E_{mat.22.37} →F_{mat.22.37} →G_{mat.22.37} →H_{mat.22.37} ||
IV: 20001 V: 20032 VIII: 20233 X: 31110 XI: 30174 30700 31192 31279
31579 32586 XII: 30001 30022 30517 XIII: 30004 30792 30895 31129 31502
31780 XIV: 31043 XV: 31823 XVI: 30423

- σου και: VI: 20035

- σου και εν ολη τη [?] [?]ου: XII: 30346
- σου και εν ολη τη διανοια σου: XII: 31273
- σου και εν ολη τη ισχυει σου: XIII: 32766
- σου και εν ολη τη ισχυι σου: $\rightarrow C_{\text{mat.22.37}}$ \parallel IX: 20038 XII: 30983
- σου και εν ολη τη ψ[?]χη σου: IX: 30565
- σου και εν ολη τη ισχυι σου: XI: 30124 XIV: 30837
- σου και εν ολη ψυχη σου: XI: 30709 XII: 30930
- σου και εν ολη τη ισχυι σου: XI: 30788 XII: 30826
- σου και εξ ολης της ψυχης σου: XV: 30079
- ψυχη σου: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XIII: 30273

20. και] (99/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.37}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.37}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.37}}$ \parallel IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 30565 X:
 31110 XI: 30124 30174 30700 30709 30788 31192 31279 31579 32586 XII:
 30001 30022 30346 30517 30826 30930 30983 31273 XIII: 30004 30792
 30895 31129 31502 31780 32766 XIV: 30837 31043 XV: 30079 31823 XVI:
 30423

- [?]: VI: 20035 VIII: 20233
- *either missing or lacuna*: XIII: 30273

21. εν] (98/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.37}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.37}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.37}}$ \parallel IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 30565 X:
 31110 XI: 30124 30174 30700 30709 30788 31192 31279 31579 32586 XII:
 30001 30022 30346 30517 30826 30930 30983 31273 XIII: 30004 30792
 30895 31129 31502 31780 32766 XIV: 30837 31043 XV: 31823 XVI: 30423

- [?]ν: VIII: 20233
- εξ: XV: 30079
- *either missing or lacuna*: VI: 20035 XIII: 30273

22. ολη] (95/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.37}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.37}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.37}}$

→H_{mat.22.37} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20035 VIII: 20233
 IX: 20038 30565 X: 31110 XI: 30124 30174 30709 31279 31579 32586 XII:
 30001 30346 30826 30930 30983 31273 XIII: 30004 30792 30895 31129
 31502 31780 32766 XIV: 30837 31043 XV: 31823 XVI: 30423

- οληι: XI: 30700 30788 31192 XII: 30022 30517
- ολης: XV: 30079
- *either missing or lacuna*: XIII: 30273

23. τη] (88/102) →unanimous_{mat.22.37} →A_{mat.22.37} →B_{mat.22.37}
 →C_{mat.22.37} →D_{mat.22.37} →E_{mat.22.37} →F_{mat.22.37} →G_{mat.22.37} ||
 IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20035 VIII: 20233 IX: 20038 30565 XI: 30709
 31279 31579 32586 XII: 30001 30346 30930 30983 31273 XIII: 30004 30792
 30895 31129 31502 31780 32766 XIV: 31043 XV: 31823 XVI: 30423

- τηι: X: 31110 XI: 30124 30174 30700 30788 31192 XII: 30022 30517
 30826 XIV: 30837
- της: XV: 30079
- *either missing or lacuna*: →H_{mat.22.37} || XIII: 30273

24. διανοια] (92/102) →unanimous_{mat.22.37} →A_{mat.22.37} →B_{mat.22.37}
 →C_{mat.22.37} →D_{mat.22.37} →E_{mat.22.37} →F_{mat.22.37} →G_{mat.22.37}
 →H_{mat.22.37} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20035 VIII: 20233
 IX: 20038 30565 XI: 30174 30700 30709 31279 31579 32586 XII: 30001
 30346 30930 30983 XIII: 30004 30792 30895 31129 31502 31780 32766 XIV:
 30837 31043 XV: 31823 XVI: 30423

- διανοιαι: X: 31110 XI: 30124 30788 31192 XII: 30022 30517 30826
- διανοιας: XV: 30079
- ψυχη: XII: 31273
- *either missing or lacuna*: XIII: 30273

25. σου] (102/102) →unanimous_{mat.22.37} →A_{mat.22.37} →B_{mat.22.37}
 →C_{mat.22.37} →D_{mat.22.37} →E_{mat.22.37} →F_{mat.22.37} →G_{mat.22.37}
 →H_{mat.22.37} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20035 VIII: 20233
 IX: 20038 30565 X: 31110 XI: 30124 30174 30700 30709 30788 31192 31279
 31579 32586 XII: 30001 30022 30346 30517 30826 30930 30983 31273 XIII:

30004 30273 30792 30895 31129 31502 31780 32766 XIV: 30837 31043 XV:
30079 31823 XVI: 30423

Verse 22:38

Byz^{RP}: αὐτὴ¹ ἐστὶν² πρώτη³ καὶ⁴ μεγάλη⁵ ἐντολὴ⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	127	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	4	XI: 40387 XII: 40211 XIII: 30273 40547
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	XIII: 30333

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷⁵	2	Corr.: 30423 ^{c?} 32193 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁶	122	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁷⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (127) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (4) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
αυτη	IV
εστιν	IV
πρωτη	IX
και	IV
μεγαλη	VI
εντολη	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 105 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (17) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.22.38} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (19): IX: 20041 31295 40563 X: 31421 31424 32193 40770 XI: 30709 31579 XII: 30191 30279 30863 31273 XIII: 30059 30295 30579 31515 32680 40950

- $\rightarrow A_{\text{mat.22.38}}$ group, attesting to αυτη εστι πρωτη και μεγαλη εντολη (53): X: 31110 XI: 30150 30230 30348 31192 31279 32586 40773 XII: 30022 30038 30157 30509 30517 30807 30829 30930 30976 31190 31528 XIII: 30004 30184 30544 31047 31129 31289 31446 31451 31502 31604 31780 32522 32726 32831 XIV: 30035 30222 30738 31043 31342 31574 31661 31675 32786 XV: 30130 30555 30735 30954 31823 XVI: 30061 30335 30372 31414 32737 XVII: 31063
- $\rightarrow B_{\text{mat.22.38}}$ group, attesting to αυτη εστιν η μεγαλη και πρωτη εντολη (18): IV: 20001 20003 IX: 30892 XI: 30124 XII: 30001 30346 30543 30828 30983 XIII: 30013 30118 31689 32766 XIV: 30209 31093 XV: 30069 30205 32886
- $\rightarrow C_{\text{mat.22.38}}$ group, attesting to αυτη εστιν η πρωτη και μεγαλη εντολη (7): VI: 20042 20043 IX: 30565 X: 30067 XII: 30163 XIV: 30740 XVI: 32597
- $\rightarrow D_{\text{mat.22.38}}$ group, attesting to αυτη πρωτη και μεγαλη εντολη (5): XIII: 30792 XIV: 30842 31534 32188 XV: 30723
- $\rightarrow E_{\text{mat.22.38}}$ group, attesting to αυτη εστι πρωτη εντολη (3): XI: 31194 XIII: 30895 32676

Apparatus

- αυτη] (118/122) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.38}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.38}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.22.38}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.38}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.38}}$ || V: 20005 20032 VI: 20035 VIII: 20233 IX: 20017 20038 XI: 30700 40060 XII: 31455 XIV: 30016 30837 XV: 30079 XVI: 30423
 - [?]τη: XIII: 30233
 - αυτηι: XI: 30174 30788 XII: 30826

2. **εστιν]** (54/122) \rightarrow unanimous_{mat.22.38} \rightarrow B_{mat.22.38} \rightarrow C_{mat.22.38} \parallel V:
 20005 20032 VI: 20035 IX: 20038 XI: 30174 30700 30788 40060 XII: 30826
 XIII: 30233

- [?]: VIII: 20233
- γαρ εστιν: XIV: 30837
- εστην: IX: 20017
- εστι: \rightarrow A_{mat.22.38} \rightarrow E_{mat.22.38} \parallel XII: 31455 XIV: 30016
- μεγιστη εστι: XV: 30079
- *either missing or lacuna*: \rightarrow D_{mat.22.38} \parallel XVI: 30423

3. **πρωτη]** (77/122) \rightarrow unanimous_{mat.22.38} \rightarrow A_{mat.22.38} \rightarrow D_{mat.22.38}

- η: XI: 30174 XIV: 30837
- η μεγαλη: \rightarrow B_{mat.22.38} \parallel VI: 20035 IX: 20038 XII: 30826
- η μεγαληι: XI: 30700 30788
- η πρωτη: \rightarrow C_{mat.22.38} \parallel V: 20032 XIII: 30233
- μεγαλη: V: 20005
- πρωτη: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: \rightarrow E_{mat.22.38} \parallel VIII: 20233 IX: 20017 XII:
 31455 XIV: 30016 XV: 30079 XVI: 30423

4. **και]** (111/122) \rightarrow unanimous_{mat.22.38} \rightarrow A_{mat.22.38} \rightarrow B_{mat.22.38}
 \rightarrow C_{mat.22.38} \rightarrow D_{mat.22.38} \parallel V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30700 30788
 40060 XII: 30826 XIII: 30233 XV: 30079

- [?]: VI: 20035 VIII: 20233 XVI: 30423
- *either missing or lacuna*: \rightarrow E_{mat.22.38} \parallel IX: 20017 XI: 30174 XII:
 31455 XIV: 30016 30837

5. **μεγαλη]** (86/122) \rightarrow unanimous_{mat.22.38} \rightarrow A_{mat.22.38} \rightarrow C_{mat.22.38}
 \rightarrow D_{mat.22.38} \parallel XI: 40060 XIII: 30233

- [?]ρωτι και μεγαλη: VIII: 20233
- η μεγαλη: V: 20032
- πρωτη: IX: 20038

- πρωτη: $\rightarrow B_{\text{mat.22.38}} \rightarrow E_{\text{mat.22.38}} \parallel$ V: 20005 VI: 20035 XI: 30700
XII: 30826 XV: 30079
- πρωτη και μεγαλη: IX: 20017 XI: 30174 XIV: 30837 XVI: 30423
- πρωτη και μεγαληι: XII: 31455
- πρωτηι: XI: 30788
- πρωτι και μεγαλη: XIV: 30016

6. εντολη] (120/122) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.38}} \rightarrow A_{\text{mat.22.38}} \rightarrow B_{\text{mat.22.38}} \rightarrow C_{\text{mat.22.38}} \rightarrow D_{\text{mat.22.38}} \rightarrow E_{\text{mat.22.38}} \parallel$ V: 20005 20032 VI: 20035 IX: 20017 XI: 30174 30700 30788 40060 XII: 30826 31455 XIII: 30233 XIV: 30016 30837 XV: 30079 XVI: 30423

- εντολ[?]: VIII: 20233
- εντωλη: IX: 20038

Verse 22:39

Byz^{RP}: δευτερα¹ δε² ομοια³ αυτη⁴ αγαπησεις⁵ τον⁶
πλησιον⁷ σου⁸ ως⁹ σεαυτον¹⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	127	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	X: 40770 XI: 40387 40773 XII: 30022 31273 40211 XIII: 31451 31502 31515 31604 40547
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 20001 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	XIII: 30333

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷⁷	7	Corr.: 20003 ^{c?} 20035 ^{c?} 30279 ^{c?} 30828 ^{c?} 32766 ^{c?} 32786 ^{c?} 32831 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁸	116	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁷⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (127) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
δευτερα	IV
δε	V
ομοια	IV
αυτη	IV
αγαπησεις	V
τον	IV
πλησιον	IV
σου	IV
ως	IV
σεαυτον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 81 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (35) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.22.39} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (ο): None.
- →**A**_{mat.22.39} **group**, attesting to δευτερα δε ομοια αὕτη αγαπησεις τον πλησιον σου ως εαυτον (31): IX: 40563 X: 31424 XII: 30191 30509 30517 30863 31190 31455 31528 XIII: 30295 30544 31047 31129 32680 40950 XIV: 30016 30738 30740 31534 31574 31675 32188 XV: 30069 30555 30723 30735 30954 31823 XVI: 30061 31414 XVII: 31063
- →**B**_{mat.22.39} **group**, attesting to δευτερα δε ομοια αὕτη αγαπησεις τον πλησιον σου ως σεαυτον (26): IX: 20017 20041 30892 X: 31421 32193 XI: 30124 30150 30174 30230 30348 30709 32586 XII: 30163 30543 30826 XIII: 30184 30233 31289 31689 32522 32726 XIV: 30035 30222 31342 XV: 30130 XVI: 32597
- →**C**_{mat.22.39} **group**, attesting to δευτερα δε ομοια αὕτῃ αγαπησεις τον πλησιον σου ως εαυτον (7): XIII: 30059 30118 30895 XIV: 30842 31043 31093 31661
- →**D**_{mat.22.39} **group**, attesting to δευτερα δε ομοια αὕτῃ αγαπησεις τον πλησιον σου ως σεαυτον (6): X: 30067 XI: 31194 XII: 30038 30976 XVI: 30372 32737
- →**E**_{mat.22.39} **group**, attesting to δευτερα δε ομοια αὕτῃ αγαπησεις τον πλησιον σου ως σεαυτον (3): X: 31110 XI: 30700 31192
- →**F**_{mat.22.39} **group**, attesting to δευτερα δε ομοια αὕτη αγαπησης τον πλησιον σου ως εαυτον (2): XI: 31279 XIII: 30792
- →**G**_{mat.22.39} **group**, attesting to δευτερα δε ομοια αυτη αγαπησης τον πλησιον σου ως εαυτον (2): VI: 20043 VIII: 20233
- →**H**_{mat.22.39} **group**, attesting to δευτερα δε ομοια αυτη αγαπησεις τον πλησιον σου ως σεαυτον (2): V: 20032 || Corr.: 20001^c?
- →**I**_{mat.22.39} **group**, attesting to δευτερα δε ομοια αὕτῃ αγαπησεις τον πλησιον σου ως εαυτον σου (2): XIV: 30209 XV: 32886

Apparatus

1. δευτερα] (116/116) $\rightarrow A_{\text{mat.22.39}} \rightarrow B_{\text{mat.22.39}} \rightarrow C_{\text{mat.22.39}} \rightarrow D_{\text{mat.22.39}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.22.39}} \rightarrow F_{\text{mat.22.39}} \rightarrow G_{\text{mat.22.39}} \rightarrow H_{\text{mat.22.39}} \rightarrow I_{\text{mat.22.39}} \parallel$ IV:
 20001 20003 V: 20005 VI: 20035 20042 IX: 20038 30565 31295 XI: 30788
 31579 40060 XII: 30001 30157 30279 30346 30807 30828 30829 30930 30983
 XIII: 30004 30013 30273 30579 31446 31780 32676 32766 32831 XIV: 30837
 32786 XV: 30079 30205 XVI: 30335 30423

2. δε] (110/116) $\rightarrow A_{\text{mat.22.39}} \rightarrow B_{\text{mat.22.39}} \rightarrow C_{\text{mat.22.39}} \rightarrow D_{\text{mat.22.39}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.22.39}} \rightarrow F_{\text{mat.22.39}} \rightarrow G_{\text{mat.22.39}} \rightarrow H_{\text{mat.22.39}} \rightarrow I_{\text{mat.22.39}} \parallel$ V:
 20005 VI: 20035 20042 IX: 20038 30565 31295 XI: 30788 31579 40060
 XII: 30001 30346 30807 30828 30829 30930 30983 XIII: 30013 30273 30579
 31446 31780 32766 32831 XIV: 30837 32786 XV: 30079 30205 XVI: 30335
 30423

- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 XII: 30157 30279 XIII: 30004 32676

3. ομοια] (111/116) $\rightarrow A_{\text{mat.22.39}} \rightarrow B_{\text{mat.22.39}} \rightarrow C_{\text{mat.22.39}} \rightarrow D_{\text{mat.22.39}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.22.39}} \rightarrow F_{\text{mat.22.39}} \rightarrow G_{\text{mat.22.39}} \rightarrow H_{\text{mat.22.39}} \rightarrow I_{\text{mat.22.39}} \parallel$ IV:
 20001 V: 20005 VI: 20035 20042 IX: 20038 30565 31295 XI: 30788 31579
 40060 XII: 30001 30279 30346 30807 30828 30829 30930 30983 XIII: 30004
 30013 30273 30579 31780 32676 32766 32831 XIV: 30837 32786 XV: 30079
 XVI: 30423

- εντολη ομοια: XIII: 31446
- ο ομοια: XII: 30157
- ομια: XV: 30205
- ομοι: XVI: 30335
- ομοιως: IV: 20003

4. αυτη] (6/116) $\rightarrow G_{\text{mat.22.39}} \rightarrow H_{\text{mat.22.39}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20042

- [?]αυ[?]: VI: 20035
- αυ: XI: 40060 XIV: 32786

- αὐτῇ: IX: 20038
- αὐτῇ: XIII: 32766
- αὐτῇ: $\rightarrow C_{\text{mat.22.39}} \rightarrow D_{\text{mat.22.39}} \rightarrow I_{\text{mat.22.39}} \parallel$ XII: 30279 XIII: 30579 32676 XV: 30079 30205 XVI: 30335 30423
- αὐτῇ: $\rightarrow E_{\text{mat.22.39}} \parallel$ XII: 30001
- αὐτῇ: IX: 31295 XII: 30807
- αὐτῇ: XII: 30829 XIII: 30004 31780
- αὐτῇ: $\rightarrow A_{\text{mat.22.39}} \rightarrow B_{\text{mat.22.39}} \rightarrow F_{\text{mat.22.39}} \parallel$ IX: 30565 XI: 31579 XII: 30157 30346 30828 30983 XIII: 30013 31446 32831 XIV: 30837
- αὐτῇ: XI: 30788
- αὐτῇ: XII: 30930
- αὐτῇ: XIII: 30273
- ταυτῇ: V: 20005
- *either missing or lacuna*: IV: 20003

5. ἀγαπησεις] (98/116) $\rightarrow A_{\text{mat.22.39}} \rightarrow B_{\text{mat.22.39}} \rightarrow C_{\text{mat.22.39}} \rightarrow D_{\text{mat.22.39}} \rightarrow E_{\text{mat.22.39}} \rightarrow I_{\text{mat.22.39}} \parallel$ V: 20005 VI: 20035 20042 IX: 20038 31295 XI: 30788 XII: 30001 30157 30807 30828 30829 XIII: 30004 30013 30273 31446 31780 32676 32766 32831 XV: 30079 30205 XVI: 30335 30423

- τῇ: XI: 40060
- τῇ ἀγαπησεις: XIV: 32786
- ἀγαπησ[?]: IX: 30565
- ἀγαπησει[?]: XII: 30346
- ἀγαπησης: $\rightarrow F_{\text{mat.22.39}} \rightarrow G_{\text{mat.22.39}} \parallel$ XI: 31579 XII: 30279 30930 30983 XIII: 30579 XIV: 30837
- ἀγαπησις: $\rightarrow H_{\text{mat.22.39}} \parallel$ IV: 20001 20003

6. τον] (114/116) $\rightarrow A_{\text{mat.22.39}} \rightarrow B_{\text{mat.22.39}} \rightarrow C_{\text{mat.22.39}} \rightarrow D_{\text{mat.22.39}} \rightarrow E_{\text{mat.22.39}} \rightarrow F_{\text{mat.22.39}} \rightarrow G_{\text{mat.22.39}} \rightarrow H_{\text{mat.22.39}} \rightarrow I_{\text{mat.22.39}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20035 20042 IX: 20038 30565 31295 XI: 30788 31579 XII: 30001 30157 30279 30346 30807 30828 30829 30930 30983 XIII: 30004 30013 30273 30579 31446 31780 32676 32766 32831 XIV: 30837 32786 XV: 30079 30205 XVI: 30335

- ἀγαπεισης τον: XI: 40060
- και τον: XVI: 30423

7. $\pi\lambda\eta\sigma\iota\omicron\nu]$ (112/116) $\rightarrow A_{\text{mat.22.39}} \rightarrow B_{\text{mat.22.39}} \rightarrow C_{\text{mat.22.39}} \rightarrow D_{\text{mat.22.39}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.22.39}} \rightarrow F_{\text{mat.22.39}} \rightarrow G_{\text{mat.22.39}} \rightarrow H_{\text{mat.22.39}} \rightarrow I_{\text{mat.22.39}} \parallel \text{IV:}$
 20001 20003 V: 20005 VI: 20042 IX: 20038 31295 XI: 30788 40060 XII:
 30001 30157 30279 30346 30807 30828 30829 30930 30983 XIII: 30004
 30273 30579 31446 31780 32676 32766 32831 XIV: 30837 32786 XV: 30079
 30205 XVI: 30335 30423

- $[\text{?}]\lambda\eta\sigma\iota\omicron\nu$: IX: 30565
- $\pi\lambda\eta\sigma\iota[\text{?}]$: VI: 20035 XI: 31579
- $\pi\lambda\eta\sigma\iota\omicron[\text{?}]$: XIII: 30013

8. $\sigma\omicron\nu]$ (114/116) $\rightarrow A_{\text{mat.22.39}} \rightarrow B_{\text{mat.22.39}} \rightarrow C_{\text{mat.22.39}} \rightarrow D_{\text{mat.22.39}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.22.39}} \rightarrow F_{\text{mat.22.39}} \rightarrow G_{\text{mat.22.39}} \rightarrow H_{\text{mat.22.39}} \rightarrow I_{\text{mat.22.39}} \parallel \text{IV:}$
 20001 20003 V: 20005 VI: 20035 20042 IX: 20038 30565 31295 XI: 30788
 31579 40060 XII: 30001 30157 30279 30346 30807 30828 30829 30930 30983
 XIII: 30004 30013 30273 30579 31446 31780 32676 32766 XIV: 32786 XV:
 30079 30205 XVI: 30335 30423

- $\sigma\omicron\nu$: XIII: 32831
- $\sigma\omicron\nu \omega\nu \sigma\omicron\nu$: XIV: 30837

9. $\omega\varsigma]$ (114/116) $\rightarrow A_{\text{mat.22.39}} \rightarrow B_{\text{mat.22.39}} \rightarrow C_{\text{mat.22.39}} \rightarrow D_{\text{mat.22.39}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.22.39}} \rightarrow F_{\text{mat.22.39}} \rightarrow G_{\text{mat.22.39}} \rightarrow H_{\text{mat.22.39}} \rightarrow I_{\text{mat.22.39}} \parallel \text{IV:}$
 20001 20003 V: 20005 VI: 20035 20042 IX: 20038 30565 31295 XI: 30788
 31579 40060 XII: 30001 30157 30346 30807 30829 30930 30983 XIII: 30004
 30013 30273 30579 31446 31780 32676 32766 32831 XIV: 30837 32786 XV:
 30079 30205 XVI: 30335 30423

- $[\text{?}]\varsigma$: XII: 30279
- ω : XII: 30828

10. $\sigma\epsilon\alpha\upsilon\tau\omicron\nu]$ (53/116) $\rightarrow B_{\text{mat.22.39}} \rightarrow D_{\text{mat.22.39}} \rightarrow E_{\text{mat.22.39}} \rightarrow H_{\text{mat.22.39}}$
 $\parallel \text{IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20035 IX: 30565 31295 XI: 30788 XII:}$
 $30346 30828 30829 30983 \text{ XIII: 30013 32766 XIV: 30837 XVI: 30335 30423}$

- $[\text{?}]\nu$: XV: 30079

- $\epsilon\alpha\upsilon\tau\omicron\nu$: $\rightarrow A_{\text{mat.22.39}} \rightarrow C_{\text{mat.22.39}} \rightarrow F_{\text{mat.22.39}} \rightarrow G_{\text{mat.22.39}} \parallel \text{VI:}$
 $20042 \text{ IX: } 20038 \text{ XI: } 31579 \text{ XII: } 30157 \text{ } 30279 \text{ } 30807 \text{ } 30930 \text{ XIII: } 30004$
 $30273 \text{ } 30579 \text{ } 31446 \text{ } 31780 \text{ } 32676 \text{ } 32831 \text{ XIV: } 32786$
- $\epsilon\alpha\upsilon\tau\omicron\nu \sigma\omicron\upsilon$: $\rightarrow I_{\text{mat.22.39}} \parallel \text{XII: } 30001 \text{ XV: } 30205$
- $\sigma\epsilon\alpha\upsilon\tau\omega\nu$: XI: 40060

Verse 22:40

Byz^{RP}: ἐν¹ ταυταις² ταις³ δυσιν⁴ εντολαις⁵ ολος⁶ ο⁷
 νομος⁸ και⁹ οι¹⁰ προφηται¹¹ κρεμανται¹²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	128	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	VI: 20043 IX: 31295 X: 40770 XI: 40387 XII: 30828 40211 XIII: 30013 31129 31446 XV: 31823
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	VIII: 20281 XIII: 30333

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷⁹	5	Corr.: 20001 ^{c?} 30059 ^{c?} 30895 ^{c?} 32766 ^{c?} 40060 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸⁰	116	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁷⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (128) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
εν	IV
ταυταις	IV
ταις	IV
δυσιν	IV
εντολαις	IV
ολος	IV
ο	IV
νομος	IV
και	V
οι	IV
προφηται	IV
κρεμανται	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 98 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The

remaining witnesses (18) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.22.40} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (75): V: 20032 VIII: 20233 IX: 20017 20041 30565 40563 X: 30067 31110 31421 32193 XI: 30124 30174 30230 30348 30700 30709 30788 31192 31279 32586 XII: 30001 30022 30038 30157 30191 30279 30509 30517 30543 30807 30826 30829 30930 30976 30983 31190 31455 31528 XIII: 30118 30295 31047 31451 31502 31604 31689 31780 32522 32680 32726 32831 40547 XIV: 30016 30035 30209 30842 31043 31093 31342 31534 31661 31675 32786 XV: 30069 30079 30130 30205 30555 30723 30735 30954 32886 XVI: 30061 30335 30423 31414
- →**A**_{mat.22.40} group, attesting to εν ταυταις ταις δυσιν εντολαις ολος ο νομος και οι προφηται κρεμννται (15): XI: 30150 31194 40773 XII: 31273 XIII: 30004 30273 30544 31289 32676 40950 XIV: 30222 30738 30740 31574 XVII: 31063
- →**B**_{mat.22.40} group, attesting to εν ταυταις ταις δυσιν εντολαις ολος ο νομος κρεματα και οι προφηται (6): IV: 20003 V: 20005 VI: 20042 IX: 30892 XVI: 30372 32737
- →**C**_{mat.22.40} group, attesting to εν ταυταις ταις δυσιν εντολαις ολος ο νομος και οι προφηται κρεμαντε (2): XIII: 30792 XIV: 30837

Apparatus

1. εν] (116/116) →**unanimous**_{mat.22.40} →**A**_{mat.22.40} →**B**_{mat.22.40}
→**C**_{mat.22.40} || IV: 20001 VI: 20035 IX: 20038 X: 31424 XI: 31579 40060
XII: 30163 30346 30863 XIII: 30059 30184 30233 30579 30895 31515 32766
XIV: 32188 XVI: 32597

2. ταυταις] (112/116) →unanimous_{mat.22.40} →A_{mat.22.40} →B_{mat.22.40}
→C_{mat.22.40} || VI: 20035 X: 31424 XI: 31579 40060 XII: 30163 30863
XIII: 30059 30233 30579 30895 31515 32766 XIV: 32188 XVI: 32597

- ταυτ[?]: XII: 30346
- ταυτες: IV: 20001 IX: 20038 XIII: 30184

3. ταις] (110/116) →unanimous_{mat.22.40} →A_{mat.22.40} →B_{mat.22.40}
→C_{mat.22.40} || VI: 20035 IX: 20038 X: 31424 XI: 31579 XII: 30163 30863
XIII: 30059 30184 30579 31515 XIV: 32188 XVI: 32597

- [?]: XII: 30346 XIII: 30233
- τες: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: XI: 40060 XIII: 30895 32766

4. δουσιν] (112/116) →unanimous_{mat.22.40} →A_{mat.22.40} →B_{mat.22.40}
→C_{mat.22.40} || IV: 20001 VI: 20035 IX: 20038 X: 31424 XI: 40060 XII:
30163 XIII: 30059 30184 30233 30895 31515 32766 XIV: 32188 XVI: 32597

- [?]: XII: 30346
- δισιν: XII: 30863
- δوسي[?]: XI: 31579
- *either missing or lacuna*: XIII: 30579

5. εντολαις] (113/116) →unanimous_{mat.22.40} →A_{mat.22.40} →B_{mat.22.40}
→C_{mat.22.40} || X: 31424 XI: 31579 40060 XII: 30163 30346 30863 XIII:
30059 30184 30233 30579 30895 31515 32766 XIV: 32188 XVI: 32597

- ε[?]τολαις: VI: 20035
- εντολες: IV: 20001 IX: 20038

6. ολος] (113/116) →unanimous_{mat.22.40} →A_{mat.22.40} →B_{mat.22.40}
→C_{mat.22.40} || VI: 20035 IX: 20038 XI: 31579 40060 XII: 30163 30346
30863 XIII: 30059 30184 30233 30579 30895 32766 XIV: 32188 XVI: 32597

- ολως: XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 X: 31424

7. ο] (114/116) →unanimous_{mat.22.40} →A_{mat.22.40} →B_{mat.22.40}
→C_{mat.22.40} || IV: 20001 VI: 20035 IX: 20038 X: 31424 XI: 31579 40060
XII: 30346 30863 XIII: 30184 30233 30579 30895 31515 32766 XIV: 32188
XVI: 32597

- [?]: XII: 30163
- *either missing or lacuna*: XIII: 30059

8. νομος] (115/116) →unanimous_{mat.22.40} →A_{mat.22.40} →B_{mat.22.40}
→C_{mat.22.40} || IV: 20001 VI: 20035 IX: 20038 X: 31424 XI: 31579 40060
XII: 30163 30346 30863 XIII: 30184 30233 30579 30895 31515 32766 XIV:
32188 XVI: 32597

- ο[?]ος: XIII: 30059

9. και] (106/116) →unanimous_{mat.22.40} →A_{mat.22.40} →C_{mat.22.40} || X:
31424 XI: 31579 40060 XII: 30163 30346 30863 XIII: 30059 30184 30233
30579 30895 31515 XIV: 32188 XVI: 32597

- κρεμαται και: →B_{mat.22.40} || IV: 20001 VI: 20035 IX: 20038 XIII:
32766

10. οι] (116/116) →unanimous_{mat.22.40} →A_{mat.22.40} →B_{mat.22.40}
→C_{mat.22.40} || IV: 20001 VI: 20035 IX: 20038 X: 31424 XI: 31579 40060
XII: 30163 30346 30863 XIII: 30059 30184 30233 30579 30895 31515 32766
XIV: 32188 XVI: 32597

11. προφηται] (110/116) →unanimous_{mat.22.40} →A_{mat.22.40} →B_{mat.22.40}
→C_{mat.22.40} || IX: 20038 X: 31424 XII: 30163 30863 XIII: 30059 30184
30233 30895 31515 32766 XIV: 32188 XVI: 32597

- προ[?]: XII: 30346
- προφ[?]: VI: 20035
- προφ[?]ται: XI: 31579
- προφητε: IV: 20001 XI: 40060
- προφηται: XIII: 30579

12. κρεμανται] (81/116) → unanimous_{mat.22.40} || X: 31424 XII: 30163
30863 XIII: 30059 30233 30579

- [?]μαται: XII: 30346
- κρεμανται κρεμωται: XI: 40060
- κρεμαντε: → C_{mat.22.40}
- κρεματα: XIII: 30184
- κρεματαις: XVI: 32597
- κρεμμανσαι: XIV: 32188
- κρεμμανται: → A_{mat.22.40} || XI: 31579 XIII: 30895 31515
- *either missing or lacuna*: → B_{mat.22.40} || IV: 20001 VI: 20035 IX:
20038 XIII: 32766

Verse 22:41

Byz^{RP}: συνηγμενων¹ δε² των³ φαρισαιων⁴ επηρωτησεν⁵
αυτους⁶ ο⁷ ιησους⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	129	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	XI: 32586 40387 XII: 30930 40211 XIII: 31047 40950 XIV: 30837
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VIII: 20281

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸¹	1	Corr.: 20003 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸²	121	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁸¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (129) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
συνηγμενων	IV
δε	IV
των	IV
φαρισαιων	V
επηρωτησεν	IV
αυτους	IV
ο	IV
ιησους	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 105 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (16) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.22.41} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (90): V: 20005 20032 VI: 20042 20043 IX: 30565 30892 31295 X: 30067 31110 31421 31424 32193 40770 XI: 30124 30150 30174 30230 30348 30700 30709 30788 31192 31194 31579 XII: 30001 30022 30038 30157 30191 30279 30509 30517 30543 30807 30826 30828 30829 30863 30976 31190 31273 31455 31528 XIII: 30013 30059 30118 30184 30233 30544 30579 30895 31289 31446 31451 31502 31780 32522 32676 32680 32726 32766 32831 40547 XIV: 30016 30035 30209 30222 30738 30740 30842 31093 31342 31534 31675 32188 32786 XV: 30069 30205 30555 30723 30954 31823 32886 XVI: 30061 30335 30372 30423 31414 32737 XVII: 31063
- →**A**_{mat.22.41} group, attesting to συνηγμενων δε των φαρισαιων επηρωτησεν αυτοις ο ιησους (6): IX: 20017 20041 XI: 40773 XIII: 30792 XIV: 31661 XV: 30130
- →**B**_{mat.22.41} group, attesting to συνηγμενων δε των φαρισαιων επιρωτησεν αυτους ο ιησους (4): IX: 20038 40563 XIII: 30295 31129
- →**C**_{mat.22.41} group, attesting to συνηγμενων δε των φαρισσαιων επηρωτησεν αυτους ο ιησους (3): XIV: 31043 31574 XV: 30079
- →**D**_{mat.22.41} group, attesting to [?] συνηγμενων δε των φαρισαιων επηρωτησεν αυτους ο ιησους (2): XV: 30735 XVI: 32597

Apparatus

1. συνηγμενων] (113/121) →**unanimous**_{mat.22.41} →**A**_{mat.22.41}
→**B**_{mat.22.41} →**C**_{mat.22.41} || IV: 20001 20003 VI: 20035 VIII: 20233
XI: 31279 XII: 30346 30983 XIII: 30333 31515 31604

- [?]υνηγμενων: $\rightarrow D_{\text{mat.22.41}}$
- συ[?]ηγμενων: XII: 30163
- συνηγμενον: XI: 40060
- συνημενων: XIII: 30004
- τω: X: 42211
- *either missing or lacuna*: XIII: 30273 31689

2. δε] (118/121) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.41}} \rightarrow A_{\text{mat.22.41}} \rightarrow B_{\text{mat.22.41}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.41}} \rightarrow D_{\text{mat.22.41}} \parallel$ IV: 20001 20003 VI: 20035 VIII: 20233 XI: 31279 40060 XII: 30163 30346 30983 XIII: 30004 30333 31515 31604

- καιρω εκεινω συνιγμενων δε: X: 42211
- συνιγμενων δε: XIII: 30273 31689

3. των] (119/121) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.41}} \rightarrow A_{\text{mat.22.41}} \rightarrow B_{\text{mat.22.41}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.41}} \rightarrow D_{\text{mat.22.41}} \parallel$ IV: 20001 20003 VIII: 20233 XI: 31279 40060 XII: 30163 30346 30983 XIII: 30004 30273 30333 31515 31604 31689

- τον: X: 42211
- τω[?]: VI: 20035

4. φαρισαιων] (112/121) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.41}} \rightarrow A_{\text{mat.22.41}} \rightarrow B_{\text{mat.22.41}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.41}} \parallel$ VIII: 20233 XI: 31279 XII: 30163 30983 XIII: 30004 30273 30333 31515 31604 31689

- φαρεισαιων: IV: 20003 VI: 20035
- φαρισαιω[?]: XII: 30346
- φαρισεων: IV: 20001 X: 42211 XI: 40060
- φαρισσαιων: $\rightarrow C_{\text{mat.22.41}}$

5. επηρωτησεν] (107/121) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.41}} \rightarrow A_{\text{mat.22.41}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.41}} \rightarrow D_{\text{mat.22.41}} \parallel$ IV: 20001 20003 XI: 31279 XII: 30163 XIII: 30004 30333

- [?]: XII: 30346
- [?]ως ο νομος επηρωτησεν: XIII: 31515
- επειρωτησεν: VIII: 20233

- επερωτησεν: XIII: 31604 31689
- επηρωτ[?]σεν: VI: 20035
- επηρωτισεν: XII: 30983 XIII: 30273
- επιρωτισεν: XI: 40060
- επιρωτησεν: $\rightarrow B_{\text{mat.22.41}} \parallel$ X: 42211

6. αυτους] (113/121) \rightarrow unanimous_{mat.22.41} $\rightarrow B_{\text{mat.22.41}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.22.41}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.41}} \parallel$ IV: 20001 20003 VI: 20035 VIII: 20233 X: 42211 XI: 40060
 XII: 30163 30983 XIII: 30004 30273 30333 31515 31604 31689

- αυτοις: $\rightarrow A_{\text{mat.22.41}} \parallel$ XII: 30346
- *either missing or lacuna*: XI: 31279

7. ο] (120/121) \rightarrow unanimous_{mat.22.41} $\rightarrow A_{\text{mat.22.41}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.41}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.41}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.41}} \parallel$ IV: 20001 20003 VI: 20035 VIII: 20233 X:
 42211 XI: 31279 40060 XII: 30163 30346 30983 XIII: 30004 30273 31515
 31604 31689

- [?]: XIII: 30333

8. ιησους] (119/121) \rightarrow unanimous_{mat.22.41} $\rightarrow A_{\text{mat.22.41}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.41}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.41}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.41}} \parallel$ IV: 20001 20003 VI: 20035 VIII: 20233 X:
 42211 XI: 40060 XII: 30163 30346 30983 XIII: 30004 30273 31515 31604
 31689

- [?]: XIII: 30333
- ιησους αυτους: XI: 31279

Verse 22:42

Byz^{RP}: λεγων¹ τι² υμιν³ δοκει⁴ περι⁵ του⁶ χριστου⁷
 τινος⁸ υιος⁹ εστιν¹⁰ λεγουσιν¹¹ αυτω¹² του¹³ δαυιδ¹⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	129	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	IX: 20041 X: 40770 XI: 30788 40387 XII: 31190 40211 XIII: 40547
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸³	2	Corr.: 20003 ^c ? 32193 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸⁴	122	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁸³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (129) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
λεγων	IV
τι	IV
υμιν	IV
δοκει	IV
περι	IV
του	IV
χριστου	IV
τινος	IV
υιος	IV
εστιν	IV
λεγουσιν	IV
αυτω	IV
του	IV
δαυιδ	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 102 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (20) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.22.42}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (37): VI: 20043 IX: 20017 30565 30892 31295 40563 X: 30067 31421 31424 32193 XI: 30230 31279 31579 XII: 30001 30157 30191 30543 30828 30829 30930 31273 XIII: 30013 30059 30579 30792 31515 31780 32680 32726 32766 40950 XIV: 30222 31043 31342 31675 32188 XV: 30069
- →**A_{mat.22.42}** group, attesting to λεγων τι υμιν δοκει περι του χριστου τινος υιος εστι λεγουσιν αυτω του δαυιδ (51): XI: 30150 31194 40773 XII: 30038 30163 30279 30509 30807 30863 30976 30983 31528 XIII: 30004 30118 30184 30233 30295 30544 30895 31047 31129 31289 31446 31502 31604 31689 32676 32831 XIV: 30016 30035 30209 30738 30740 30842 31093 31534 31574 31661 32786 XV: 30079 30130 30205 30555 30723 30735 30954 31823 32886 XVI: 30061 30335 XVII: 31063
- →**B_{mat.22.42}** group, attesting to λεγων τι υμιν δοκει περι του χριστου τινος υιος εστι λεγουσιν αυτωι του δαυιδ (6): X: 31110 XI: 31192 32586 XII: 30022 31455 XIII: 31451
- →**C_{mat.22.42}** group, attesting to λεγων τι υμιν δοκει περι του χριστου τινος υιος εστιν λεγουσιν αυτωι του δαυιδ (4): XI: 30124 30174 XII: 30517 30826
- →**D_{mat.22.42}** group, attesting to λεγων τι υμιν δοκει περι του χριστου τινος υιος εστιν λεγουσιν αυτω του δαυιδ (2): IX: 20038 X: 42211

- $\rightarrow E_{\text{mat.22.42}}$ group, attesting to λεγων τι υμιν δοκει περι του χριστου
τινος υιος εστιν λεγουσιν αυτω του δαυειδ (2): IV: 20003 V: 20032

Apparatus

1. λεγων] (118/122) \rightarrow unanimous_{mat.22.42} $\rightarrow A_{\text{mat.22.42}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.42}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.42}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.42}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.42}}$ || IV: 20001 V: 20005 VI: 20042
 VIII: 20233 XI: 30348 30700 30709 40060 XII: 30346 XIII: 30273 32522
 XIV: 30837 XVI: 30372 31414 32597 32737

- λεγω[?]: VI: 20035 VIII: 20281
- *either missing or lacuna*: XIII: 30333 XVI: 30423

2. τι] (120/122) \rightarrow unanimous_{mat.22.42} $\rightarrow A_{\text{mat.22.42}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.42}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.42}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.42}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.42}}$ || IV: 20001 V: 20005 VI:
 20035 20042 VIII: 20233 XI: 30348 30700 30709 40060 XII: 30346 XIII:
 30273 32522 XIV: 30837 XVI: 30372 30423 31414 32597 32737

- [?]: VIII: 20281
- [?] τι: XIII: 30333

3. υμιν] (117/122) \rightarrow unanimous_{mat.22.42} $\rightarrow A_{\text{mat.22.42}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.42}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.42}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.42}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.42}}$ || IV: 20001 VI: 20035 20042 XI:
 30348 30700 30709 XII: 30346 XIII: 30273 30333 32522 XIV: 30837 XVI:
 30372 30423 32597 32737

- [?]υ: VIII: 20281
- υμειν: V: 20005 XI: 40060 XVI: 31414
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

4. δοκει] (115/122) \rightarrow unanimous_{mat.22.42} $\rightarrow A_{\text{mat.22.42}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.42}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.42}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.42}}$ || V: 20005 VI: 20035 20042 VIII: 20281 XI:
 30348 30700 30709 XII: 30346 XIII: 30333 32522 XVI: 30372 30423 31414
 32597 32737

- δοκη: XI: 40060 XIV: 30837
- δοκι: $\rightarrow D_{\text{mat.22.42}}$ || IV: 20001
- δωκει: XIII: 30273
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

5. περι] (118/122) \rightarrow unanimous_{mat.22.42} $\rightarrow A_{\text{mat.22.42}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.42}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.42}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.42}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.42}}$ || IV: 20001 V: 20005 VI: 20035
 20042 XI: 30348 30700 30709 40060 XIII: 30273 30333 32522 XIV: 30837
 XVI: 30372 30423 31414 32737

- [?]: XII: 30346
- πεπερι: XVI: 32597
- περ[?]: VIII: 20281
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

6. του] (117/122) \rightarrow unanimous_{mat.22.42} $\rightarrow A_{\text{mat.22.42}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.42}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.42}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.42}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.42}}$ || IV: 20001 V: 20005 VI: 20042
 XI: 30700 30709 40060 XIII: 30273 30333 32522 XIV: 30837 XVI: 30372
 30423 31414 32597 32737

- [?]: VIII: 20281 XII: 30346
- το[?]: VI: 20035
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 XI: 30348

7. χριστου] (119/122) \rightarrow unanimous_{mat.22.42} $\rightarrow A_{\text{mat.22.42}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.42}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.42}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.42}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.42}}$ || IV: 20001 V: 20005 VI: 20035
 20042 XI: 30348 30700 30709 40060 XIII: 30273 30333 32522 XIV: 30837
 XVI: 30372 30423 31414 32597 32737

- [?]: VIII: 20281 XII: 30346
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

8. τινος] (120/122) \rightarrow unanimous_{mat.22.42} $\rightarrow A_{\text{mat.22.42}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.42}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.42}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.42}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.42}}$ || IV: 20001 V: 20005 VI: 20035
 20042 VIII: 20281 XI: 30348 30700 30709 40060 XIII: 30273 30333 32522
 XIV: 30837 XVI: 30372 30423 31414 32597 32737

- [?]νος: XII: 30346

- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

9. υιος] (120/122) →unanimous_{mat.22.42} →A_{mat.22.42} →B_{mat.22.42}
 →C_{mat.22.42} →D_{mat.22.42} →E_{mat.22.42} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20035
 VIII: 20281 XI: 30348 30700 30709 40060 XII: 30346 XIII: 30273 30333
 32522 XIV: 30837 XVI: 30372 30423 31414 32597 32737

- εστιν υιος: VI: 20042
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

10. εστιν] (55/122) →unanimous_{mat.22.42} →C_{mat.22.42} →D_{mat.22.42}
 →E_{mat.22.42} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20035 XI: 30700 30709 40060 XII:
 30346 XIII: 30273 XIV: 30837 XVI: 30372

- εσ[?]: VIII: 20281
- εστι: →A_{mat.22.42} →B_{mat.22.42} || XI: 30348 XIII: 30333 32522 XVI:
 30423 31414 32597 32737
- *either missing or lacuna*: VI: 20042 VIII: 20233

11. λεγουσιν] (120/122) →unanimous_{mat.22.42} →A_{mat.22.42} →B_{mat.22.42}
 →C_{mat.22.42} →D_{mat.22.42} →E_{mat.22.42} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20035
 20042 VIII: 20281 XI: 30348 30709 40060 XII: 30346 XIII: 30273 30333
 32522 XIV: 30837 XVI: 30372 30423 31414 32597 32737

- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 XI: 30700

12. αυτω] (107/122) →unanimous_{mat.22.42} →A_{mat.22.42} →D_{mat.22.42}
 →E_{mat.22.42} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20035 20042 XI: 30348 30709
 40060 XII: 30346 XIII: 30273 30333 XVI: 30372 30423 31414 32597 32737

- α[?]: VIII: 20281
- αυτωι: →B_{mat.22.42} →C_{mat.22.42} || XIV: 30837
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 XI: 30700 XIII: 32522

13. του] (118/122) →unanimous_{mat.22.42} →A_{mat.22.42} →B_{mat.22.42}
 →C_{mat.22.42} →D_{mat.22.42} →E_{mat.22.42} || V: 20005 VI: 20035 20042 VIII:
 20281 XI: 30348 30700 40060 XII: 30346 XIII: 30273 30333 32522 XIV:
 30837 XVI: 30372 30423 31414 32737

- $\tau\omega$: XI: 30709
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 VIII: 20233 XVI: 32597

14. $\delta\alpha\upsilon\iota\delta]$ (116/122) \rightarrow unanimous_{mat.22.42} \rightarrow A_{mat.22.42} \rightarrow B_{mat.22.42}
 \rightarrow C_{mat.22.42} \rightarrow D_{mat.22.42} \parallel IV: 20001 VI: 20035 20042 VIII: 20281 XI:
 30348 30700 30709 40060 XII: 30346 XIII: 30273 30333 32522 XIV: 30837
 XVI: 30423 31414 32597

- $\delta\alpha\beta\iota\delta$: XVI: 30372 32737
- $\delta\alpha\upsilon\epsilon\iota\delta$: \rightarrow E_{mat.22.42} \parallel V: 20005
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

Verse 22:43

Byz^{RP}: λεγει¹ αυτοις² πως³ ουν⁴ δαυιδ⁵ εν⁶ πνευματι⁷
κυριον⁸ αυτον⁹ καλει¹⁰ λεγων¹¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	128	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	5	X: 42211 XI: 30700 XII: 40211 XIII: 40950 XIV: 32786
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸⁵	2	Corr.: 30222 ^c ? 31515 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸⁶	123	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁸⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (128) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (5) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
λεγει	IV
αυτοις	IV
πως	IV
ουν	IV
δαυιδ	IV
εν	IV
πνευματι	IV
κυριον	V
αυτον	IV
καλει	V
λεγων	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 96 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (27) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.22.43} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (68): VI: 20042 IX: 20017 20041 31295 X: 30067 31110 32193 40770 XI: 30124 30150 30174 30230 30348 30709 30788 31194 32586 40387 40773 XII: 30038 30163 30191 30279 30509 30543 30826 30828 30863 30976 30983 31190 31273 31455 31528 XIII: 30004 30013 30059 30273 30295 30544 30579 30895 31047 31129 31289 31446 31451 31502 31604 31689 31780 32522 32676 32680 40547 XIV: 30016 30035 30738 30740 30842 31342 31534 31574 XV: 30130 30723 31823 XVI: 30335 XVII: 31063
- →**A**_{mat.22.43} **group**, attesting to λεγει αυτοις ο ιησους πως ουν δαυιδ εν πνευματι κυριον αυτον καλει λεγων (12): XI: 31192 XII: 30001 30022 30157 30517 XIII: 30118 30333 XIV: 30209 31675 XV: 30205 32886 XVI: 30423
- →**B**_{mat.22.43} **group**, attesting to λεγει αυτοις πως δαυιδ εν πνευματι κυριον αυτον καλει λεγων (4): XI: 31279 XII: 30829 XIII: 30184 32726
- →**C**_{mat.22.43} **group**, attesting to λεγει αυτοις πως ουν δαυιδ εν πνευματι αγιω κυριον αυτον καλει λεγων (4): IX: 40563 XV: 30555 XVI: 30061 31414
- →**D**_{mat.22.43} **group**, attesting to λεγει αυτοις πως ουν δαυιδ κυριον αυτον καλει λεγων (3): XIV: 31043 31661 XV: 30735
- →**E**_{mat.22.43} **group**, attesting to λεγει αυτοις πως ουν δαβιδ εν πνευματι κυριον αυτον καλει λεγων (3): XIV: 30837 XVI: 30372 32737
- →**F**_{mat.22.43} **group**, attesting to λεγει αυτοις πως ουν δαυιδ εν πνευματι καλει αυτον κυριον λεγων (2): VI: 20043 XV: 30079

Apparatus

1. λεγει] (119/123) →unanimous_{mat.22.43} →A_{mat.22.43} →B_{mat.22.43}
 →C_{mat.22.43} →D_{mat.22.43} →E_{mat.22.43} →F_{mat.22.43} || IV: 20003 V: 20005
 20032 VI: 20035 VIII: 20281 IX: 20038 30565 30892 X: 31421 31424 XI:
 31579 40060 XII: 30807 30930 XIII: 30233 31515 32766 XIV: 30222 31093
 32188 XV: 30069 30954 XVI: 32597

- [?]: XII: 30346
- λεγι: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: XIII: 30792 32831

2. αυτοις] (120/123) →unanimous_{mat.22.43} →A_{mat.22.43} →B_{mat.22.43}
 →C_{mat.22.43} →D_{mat.22.43} →E_{mat.22.43} →F_{mat.22.43} || IV: 20001 20003 V:
 20005 20032 VI: 20035 VIII: 20281 IX: 20038 30565 30892 X: 31421 31424
 XI: 31579 40060 XII: 30807 30930 XIII: 30233 31515 32766 XIV: 30222
 31093 32188 XV: 30069 30954 XVI: 32597

- *either missing or lacuna*: XII: 30346 XIII: 30792 32831

3. πως] (101/123) →unanimous_{mat.22.43} →B_{mat.22.43} →C_{mat.22.43}
 →D_{mat.22.43} →E_{mat.22.43} →F_{mat.22.43} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
 IX: 20038 X: 31421 XI: 31579 40060 XII: 30807 30930 XIII: 30233 31515
 XIV: 30222 31093 32188 XV: 30069 XVI: 32597

- [?]: XII: 30346
- ο δε ειπεν πως: XIII: 30792
- ο ιησους πως: →A_{mat.22.43} || VI: 20035 VIII: 20281 IX: 30892 X:
 31424 XIII: 32766 XV: 30954
- πω[?]: IX: 30565
- *either missing or lacuna*: XIII: 32831

4. ουν] (116/123) →unanimous_{mat.22.43} →A_{mat.22.43} →C_{mat.22.43}
 →D_{mat.22.43} →E_{mat.22.43} →F_{mat.22.43} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
 VI: 20035 IX: 20038 30892 X: 31421 31424 XI: 31579 40060 XII: 30346

30807 30930 XIII: 30233 30792 31515 32766 XIV: 30222 31093 32188 XV:
30069 30954 XVI: 32597

- [?]: IX: 30565
- ου[?]: VIII: 20281
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mat.22.43}}$ || XIII: 32831

5. δαυιδ] (115/123) \rightarrow unanimous_{mat.22.43} $\rightarrow A_{\text{mat.22.43}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.43}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.43}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.43}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.43}}$ || IV: 20001 VI: 20035 VIII: 20281
IX: 20038 30565 30892 X: 31421 31424 XI: 31579 40060 XII: 30346 30807
30930 XIII: 30233 30792 31515 32766 XIV: 30222 31093 XV: 30069 30954
XVI: 32597

- δαβιδ: $\rightarrow E_{\text{mat.22.43}}$
- δαυειδ: IV: 20003 V: 20005 20032
- *either missing or lacuna*: XIII: 32831 XIV: 32188

6. εν] (118/123) \rightarrow unanimous_{mat.22.43} $\rightarrow A_{\text{mat.22.43}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.43}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.43}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.43}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.43}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005
20032 VI: 20035 VIII: 20281 IX: 20038 30565 X: 31421 31424 XI: 31579
40060 XII: 30346 30807 30930 XIII: 30233 30792 31515 32766 32831 XIV:
30222 32188 XV: 30069 30954 XVI: 32597

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mat.22.43}}$ || IX: 30892 XIV: 31093

7. πνευματι] (117/123) \rightarrow unanimous_{mat.22.43} $\rightarrow A_{\text{mat.22.43}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.43}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.43}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.43}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.43}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
VI: 20035 VIII: 20281 IX: 20038 30565 X: 31421 31424 XI: 31579 XII:
30346 30807 30930 XIII: 30233 30792 31515 32766 32831 XIV: 30222 32188
XV: 30069 30954 XVI: 32597

- πνη: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mat.22.43}}$ || IX: 30892 XIV: 31093

8. κυριον] (100/123) \rightarrow unanimous_{mat.22.43} $\rightarrow A_{\text{mat.22.43}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.43}}$
 $\rightarrow D_{\text{mat.22.43}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.43}}$ || V: 20032 IX: 30565 X: 31421 XII: 30930 XIII:
30233 30792 31515 32831 XIV: 32188 XVI: 32597

- [?] κυριον: XI: 31579
- αγιο κυριον: XI: 40060
- αγω κυριον: →C_{mat.22.43}
- καλει: →F_{mat.22.43} || V: 20005 VI: 20035 VIII: 20281 IX: 20038 XIII: 32766 XIV: 30222 31093
- καλει αυτον: IV: 20003
- καλει κυριον: IX: 30892
- καλι κυριον: IV: 20001
- κυριον καλει: XV: 30069
- *either missing or lacuna*: X: 31424 XII: 30346 30807 XV: 30954

9. αυτον] (119/123) →unanimous_{mat.22.43} →A_{mat.22.43} →B_{mat.22.43}
→C_{mat.22.43} →D_{mat.22.43} →E_{mat.22.43} →F_{mat.22.43} || IV: 20001 20003 V:
20005 20032 VIII: 20281 IX: 20038 30565 30892 X: 31421 XI: 31579 XII:
30346 30807 30930 XIII: 30792 31515 32766 32831 XIV: 30222 31093 32188
XV: 30069 30954 XVI: 32597

- αυτων: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: VI: 20035 X: 31424 XIII: 30233

10. καλει] (106/123) →unanimous_{mat.22.43} →A_{mat.22.43} →B_{mat.22.43}
→C_{mat.22.43} →D_{mat.22.43} →E_{mat.22.43} || V: 20032 IX: 30565 X: 31424 XI:
31579 XII: 30807 30930 XIII: 30233 30792 32831 XIV: 32188 XV: 30954
XVI: 32597

- καλειγων: XIII: 31515
- καλη: X: 31421 XI: 40060
- κυριον: →F_{mat.22.43} || IV: 20003 V: 20005 VI: 20035 VIII: 20281 IX: 20038 XII: 30346 XIII: 32766 XIV: 30222 31093
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 IX: 30892 XV: 30069

11. λεγων] (114/123) →unanimous_{mat.22.43} →A_{mat.22.43} →B_{mat.22.43}
→C_{mat.22.43} →D_{mat.22.43} →E_{mat.22.43} →F_{mat.22.43} || IV: 20001 20003 V:
20005 20032 VIII: 20281 IX: 30565 X: 31421 31424 XI: 31579 40060 XII:
30807 XIII: 30233 30792 32766 32831 XIV: 32188 XV: 30069 30954

- [?] [?]: XII: 30346

- αυτον λεγ[?]: VI: 20035
- αυτον λεγων: IX: 20038
- εν πνευματι λεγων: IX: 30892 XIV: 31093
- λεγον: XII: 30930
- πως υιος αυτου εστιν λεγων: XIV: 30222
- *either missing or lacuna*: XIII: 31515 XVI: 32597

Verse 22:44

Byz^{RP}: εἶπεν¹ ὁ² κύριος³ τῷ⁴ κυρίῳ⁵ μου⁶ καθοῦ⁷ ἐκ⁸
 δεξιῶν⁹ μου¹⁰ ἕως¹¹ ἀν¹² θῶ¹³ τοὺς¹⁴ ἐχθρούς¹⁵ σου¹⁶
 ὑποποδίον¹⁷ τῶν¹⁸ ποδῶν¹⁹ σου²⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	128	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	17	VI: 20035 20042 IX: 20017 X: 31424 32193 XI: 30124 40387 XII: 30191 40211 XIII: 30544 32766 32831 40547 40950 XIV: 31093 31534 XVI: 30423
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸⁷	2	Corr.: 20003 ^c ? 30555 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸⁸	111	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁸⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (128) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (17) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ειπεν	IV
ο	V
κυριος	IV
τω	IV
κυριω	IV
μου	IV
καθου	IV
εκ	IV
δεξιων	IV
μου	IV
εως	IV
αν	IV
θω	IV
τους	IV
εχθρους	IV
σου	IV
υποποδιον	V

Reading	Earliest attestation (century)
των	IV
ποδων	IV
σου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 91 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (20) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.22.44}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (69): V: 20032 VI: 20043 IX: 20041 30565 31295 40563 X: 31421 40770 XI: 30150 30348 31194 31279 40773 XII: 30001 30038 30157 30163 30279 30807 30829 30863 30930 30976 30983 31190 31273 31528 XIII: 30004 30013 30059 30118 30184 30273 30295 30792 30895 31047 31129 31289 31446 31451 31502 31604 31689 31780 32522 32676 32680 XIV: 30016 30035 30209 30738 30740 31342 32188 32786 XV: 30079 30130 30205 30723 30954 31823 32886 XVI: 30061 30335 31414 32597 32737 XVII: 31063
- →**A_{mat.22.44}** group, attesting to ειπεν ο κυριος τω κυριω μου καθου εκ δεξιων μου εως αν θω τους εχθρους σου υποκατω των ποδων σου

- (11): IX: 20038 30892 X: 30067 XI: 30709 XII: 30509 30543 XIII: 30233 30579 XIV: 30222 30837 XV: 30069
- $\rightarrow B_{\text{mat.22.44}}$ group, attesting to ειπεν ο κυριος τω κυριω μου καθου εκ δεξιων μου εως αν θεω τους εχθρους σου υποποδιον των ποδων σου (4): XIV: 31043 31574 31661 31675
 - $\rightarrow C_{\text{mat.22.44}}$ group, attesting to ειπεν ο κυριος τω κωι μου καθου εκ δεξιων μου εως αν θω τους εχθρους σου υποποδιον των ποδων σου (3): X: 31110 XII: 30517 31455
 - $\rightarrow D_{\text{mat.22.44}}$ group, attesting to ειπεν ο κυριος τω κωι μου καθου εκ δεξιων μου εως αν θωι τους εχθρους σου υποκατω των ποδων σου (2): XI: 30788 31192
 - $\rightarrow E_{\text{mat.22.44}}$ group, attesting to ειπεν κυριος τω κυριω μου καθου εκ δεξιων μου εως αν θω τους εχθρους σου υποκατω των ποδων σου (2): IV: 20001 20003

Apparatus

1. ειπεν] (110/111) \rightarrow unanimous_{mat.22.44} $\rightarrow A_{\text{mat.22.44}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.44}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.44}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.44}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.44}}$ || V: 20005 VIII: 20281 X: 42211
 XI: 30174 30230 30700 31579 32586 40060 XII: 30022 30346 30826 30828
 XIII: 31515 32726 XIV: 30842 XV: 30555 30735 XVI: 30372

- ει[?]: XIII: 30333

2. ο] (107/111) \rightarrow unanimous_{mat.22.44} $\rightarrow A_{\text{mat.22.44}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.44}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.44}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.44}}$ || VIII: 20281 X: 42211 XI: 30174 30230
 30700 31579 32586 40060 XII: 30022 30346 30826 30828 XIII: 31515 32726
 XIV: 30842 XV: 30555 30735 XVI: 30372

- either missing or lacuna: $\rightarrow E_{\text{mat.22.44}}$ || V: 20005 XIII: 30333

3. κυριος] (111/111) \rightarrow unanimous_{mat.22.44} \rightarrow A_{mat.22.44} \rightarrow B_{mat.22.44}
 \rightarrow C_{mat.22.44} \rightarrow D_{mat.22.44} \rightarrow E_{mat.22.44} \parallel V: 20005 VIII: 20281 X: 42211
 XI: 30174 30230 30700 31579 32586 40060 XII: 30022 30346 30826 30828
 XIII: 30333 31515 32726 XIV: 30842 XV: 30555 30735 XVI: 30372

4. τω] (100/111) \rightarrow unanimous_{mat.22.44} \rightarrow A_{mat.22.44} \rightarrow B_{mat.22.44}
 \rightarrow E_{mat.22.44} \parallel V: 20005 VIII: 20281 X: 42211 XI: 30230 40060
 XII: 30346 30828 XIII: 30333 31515 32726 XIV: 30842 XV: 30555 30735
 XVI: 30372

- τ[?]: XI: 31579
- τωι: \rightarrow C_{mat.22.44} \rightarrow D_{mat.22.44} \parallel XI: 30174 30700 32586 XII: 30022 30826

5. κυριω] (104/111) \rightarrow unanimous_{mat.22.44} \rightarrow A_{mat.22.44} \rightarrow B_{mat.22.44}
 \rightarrow E_{mat.22.44} \parallel V: 20005 VIII: 20281 X: 42211 XI: 30174 30230 31579
 32586 40060 XII: 30346 30826 30828 XIII: 30333 31515 32726 XIV: 30842
 XV: 30555 30735 XVI: 30372

- κυι: \rightarrow C_{mat.22.44} \rightarrow D_{mat.22.44} \parallel XI: 30700 XII: 30022

6. μου] (111/111) \rightarrow unanimous_{mat.22.44} \rightarrow A_{mat.22.44} \rightarrow B_{mat.22.44}
 \rightarrow C_{mat.22.44} \rightarrow D_{mat.22.44} \rightarrow E_{mat.22.44} \parallel V: 20005 VIII: 20281 X: 42211
 XI: 30174 30230 30700 31579 32586 40060 XII: 30022 30346 30826 30828
 XIII: 30333 31515 32726 XIV: 30842 XV: 30555 30735 XVI: 30372

7. καθου] (111/111) \rightarrow unanimous_{mat.22.44} \rightarrow A_{mat.22.44} \rightarrow B_{mat.22.44}
 \rightarrow C_{mat.22.44} \rightarrow D_{mat.22.44} \rightarrow E_{mat.22.44} \parallel V: 20005 VIII: 20281 X: 42211
 XI: 30174 30230 30700 31579 32586 40060 XII: 30022 30346 30826 30828
 XIII: 30333 31515 32726 XIV: 30842 XV: 30555 30735 XVI: 30372

8. εκ] (111/111) \rightarrow unanimous_{mat.22.44} \rightarrow A_{mat.22.44} \rightarrow B_{mat.22.44}
 \rightarrow C_{mat.22.44} \rightarrow D_{mat.22.44} \rightarrow E_{mat.22.44} \parallel V: 20005 VIII: 20281 X: 42211
 XI: 30174 30230 30700 31579 32586 40060 XII: 30022 30346 30826
 30828 XIII: 30333 31515 32726 XIV: 30842 XV: 30555 30735 XVI: 30372

9. δεξιων] (108/111) →unanimous_{mat.22.44} →A_{mat.22.44} →B_{mat.22.44}
→C_{mat.22.44} →D_{mat.22.44} →E_{mat.22.44} || V: 20005 VIII: 20281 XI: 30174
30230 30700 31579 32586 40060 XII: 30022 30826 30828 XIII: 30333 31515
32726 XIV: 30842 XV: 30555 XVI: 30372

- δε[?]: XII: 30346
- δεξιον: X: 42211
- δεξιων: XV: 30735

10. μου] (110/111) →unanimous_{mat.22.44} →A_{mat.22.44} →B_{mat.22.44}
→C_{mat.22.44} →D_{mat.22.44} →E_{mat.22.44} || V: 20005 VIII: 20281 X: 42211
XI: 30174 30230 30700 31579 32586 40060 XII: 30022 30826 30828 XIII:
30333 31515 32726 XIV: 30842 XV: 30555 30735 XVI: 30372

- [?]: XII: 30346

11. εως] (109/111) →unanimous_{mat.22.44} →A_{mat.22.44} →B_{mat.22.44}
→C_{mat.22.44} →D_{mat.22.44} →E_{mat.22.44} || V: 20005 VIII: 20281 X: 42211
XI: 30174 30230 30700 31579 32586 40060 XII: 30022 30826 30828 XIII:
30333 31515 XIV: 30842 XV: 30555 30735 XVI: 30372

- [?]: XII: 30346
- ε[?]: XIII: 32726

12. αν] (110/111) →unanimous_{mat.22.44} →A_{mat.22.44} →B_{mat.22.44}
→C_{mat.22.44} →D_{mat.22.44} →E_{mat.22.44} || V: 20005 X: 42211 XI:
30174 30230 30700 31579 32586 40060 XII: 30022 30346 30826 30828 XIII:
30333 31515 32726 XIV: 30842 XV: 30555 30735 XVI: 30372

- [?]v: VIII: 20281

13. θω] (101/111) →unanimous_{mat.22.44} →A_{mat.22.44} →C_{mat.22.44}
→E_{mat.22.44} || V: 20005 VIII: 20281 X: 42211 XI: 30230 32586 40060 XII:
30022 30346 30828 XIII: 30333 31515 32726 XIV: 30842 XV: 30555 30735
XVI: 30372

- [?]: XI: 31579

- $\theta\epsilon\omega$: $\rightarrow B_{\text{mat.22.44}}$
- $\theta\omega\iota$: $\rightarrow D_{\text{mat.22.44}} \parallel$ XI: 30174 30700 XII: 30826

14. $\tau\upsilon\varsigma]$ (111/111) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.44}} \rightarrow A_{\text{mat.22.44}} \rightarrow B_{\text{mat.22.44}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.44}} \rightarrow D_{\text{mat.22.44}} \rightarrow E_{\text{mat.22.44}} \parallel$ V: 20005 VIII: 20281 X: 42211
 XI: 30174 30230 30700 31579 32586 40060 XII: 30022 30346 30826 30828
 XIII: 30333 31515 32726 XIV: 30842 XV: 30555 30735 XVI: 30372

15. $\epsilon\chi\theta\rho\upsilon\varsigma]$ (109/111) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.44}} \rightarrow A_{\text{mat.22.44}} \rightarrow B_{\text{mat.22.44}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.44}} \rightarrow D_{\text{mat.22.44}} \rightarrow E_{\text{mat.22.44}} \parallel$ VIII: 20281 X: 42211 XI: 30174
 30700 31579 32586 40060 XII: 30022 30346 30826 30828 XIII: 30333 31515
 32726 XIV: 30842 XV: 30555 30735 XVI: 30372

- $\epsilon\chi\theta\rho\upsilon\varsigma$: V: 20005
- $\epsilon\chi\theta\rho\upsilon\varsigma$: XI: 30230

16. $\sigma\upsilon]$ (110/111) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.44}} \rightarrow A_{\text{mat.22.44}} \rightarrow B_{\text{mat.22.44}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.44}} \rightarrow D_{\text{mat.22.44}} \rightarrow E_{\text{mat.22.44}} \parallel$ V: 20005 VIII: 20281 X: 42211
 XI: 30174 30230 30700 31579 32586 XII: 30022 30346 30826 30828 XIII:
 30333 31515 32726 XIV: 30842 XV: 30555 30735 XVI: 30372

- $\sigma\omicron$: XI: 40060

17. $\upsilon\pi\omicron\upsilon\delta\iota\omicron\upsilon]$ (86/111) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.44}} \rightarrow B_{\text{mat.22.44}} \rightarrow C_{\text{mat.22.44}}$
 \parallel X: 42211 XI: 30174 30230 30700 32586 40060 XIII: 30333 32726 XIV:
 30842 XV: 30735

- $\upsilon\pi\omicron$ — $\delta\iota\omicron\upsilon$: XV: 30555
- $\upsilon\pi\omicron\kappa\alpha\tau\omicron$: XII: 30828
- $\upsilon\pi\omicron\kappa\alpha\tau\omega$: $\rightarrow A_{\text{mat.22.44}} \rightarrow D_{\text{mat.22.44}} \rightarrow E_{\text{mat.22.44}} \parallel$ V: 20005 XII:
 30022 30346 30826
- $\upsilon\pi\omicron\upsilon\delta\iota\omicron$ [?]: VIII: 20281
- $\upsilon\pi\omicron\upsilon\delta\iota\omicron\upsilon$: XVI: 30372
- $\upsilon\pi\omicron\upsilon\delta\iota\omicron\omega\upsilon$: XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: XI: 31579

18. των] (109/111) →unanimous_{mat.22.44} →A_{mat.22.44} →B_{mat.22.44}
→C_{mat.22.44} →D_{mat.22.44} →E_{mat.22.44} || V: 20005 X: 42211 XI: 30174
30230 30700 32586 40060 XII: 30022 30346 30826 30828 XIII: 30333 31515
32726 XIV: 30842 XV: 30555 30735 XVI: 30372

- [?]: VIII: 20281 XI: 31579

19. ποδων] (109/111) →unanimous_{mat.22.44} →A_{mat.22.44} →B_{mat.22.44}
→C_{mat.22.44} →D_{mat.22.44} →E_{mat.22.44} || V: 20005 VIII: 20281 XI: 30174
30230 30700 32586 40060 XII: 30022 30346 30826 30828 XIII: 30333 31515
32726 XIV: 30842 XV: 30555 30735 XVI: 30372

- [?]ων: XI: 31579
- ποδον: X: 42211

20. σου] (109/111) →unanimous_{mat.22.44} →A_{mat.22.44} →B_{mat.22.44}
→C_{mat.22.44} →D_{mat.22.44} →E_{mat.22.44} || V: 20005 VIII: 20281 X: 42211
XI: 30174 30230 30700 32586 40060 XII: 30022 30346 30826 30828 XIII:
30333 31515 32726 XV: 30555 30735 XVI: 30372

- [?]δων σου: XI: 31579
- σο[?]: XIV: 30842

Verse 22:45

Byz^{RP}: εἰ¹ οὖν² δαυιδ³ καλεῖ⁴ αὐτον⁵ κυριον⁶ πως⁷ υἱος⁸
αὐτου⁹ ἐστιν¹⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	128	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	VIII: 20281 IX: 40563 XI: 40387 40773 XII: 30279 40211 XIII: 40547 40950 XIV: 30740 31574 XVI: 31414
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸⁹	2	Corr.: 20003 ^c ? 32193 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁹⁰	117	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁸⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁹⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (128) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ει	IV
ουν	IV
δαυιδ	IV
καλει	IV
αυτον	IV
κυριον	IV
πως	IV
υιος	IV
αυτου	IV
εστιν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 101 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition

may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (16) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mat.22.45} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (22): VI: 20042 20043 IX: 31295 X: 30067 40770 42211 XI: 30700 30709 31279 31579 32586 XII: 30001 30163 30517 30930 31273 XIII: 30273 30295 30579 31129 31780 XIV: 31675
- →**A**_{mat.22.45} **group**, attesting to ει ουν δαυιδ καλει αυτον κυριον πως υιος αυτου εστι (29): IX: 30892 X: 31110 XI: 30348 31192 31194 XII: 30022 30038 30509 31455 31528 XIII: 30004 30118 30184 30233 30544 32676 XIV: 30016 30035 30209 30842 31661 32786 XV: 30079 30130 30205 30555 32886 XVI: 30061 30335
- →**B**_{mat.22.45} **group**, attesting to ει ουν δαυιδ εν πνευματι καλει αυτον κυριον πως υιος αυτου εστιν (20): IX: 20017 20038 20041 30565 X: 31424 32193 XI: 30124 30788 XII: 30543 30826 30828 30983 XIII: 30013 31515 32680 32766 XIV: 30222 30738 30837 XV: 30069
- →**C**_{mat.22.45} **group**, attesting to ει ουν δαυιδ εν πνευματι καλει αυτον κυριον πως υιος αυτου εστι (12): XI: 30150 XII: 30157 30191 31190 XIII: 31047 31446 31502 32522 XIV: 31093 XV: 30954 31823 XVII: 31063
- →**D**_{mat.22.45} **group**, attesting to ει ουν δαυιδ κυριον αυτον καλει πως υιος αυτου εστι (8): XII: 30976 XIII: 31289 31451 XIV: 31043 31534 XV: 30723 30735 XVI: 32597
- →**E**_{mat.22.45} **group**, attesting to ει ουν δαυειδ καλει αυτον κυριον πως υιος αυτου εστιν (3): IV: 20003 V: 20032 XI: 30174
- →**F**_{mat.22.45} **group**, attesting to ει ουν δαυιδ κυριον αυτον καλει πως υιος αυτου εστιν (3): XII: 30863 XIII: 30059 32831
- →**G**_{mat.22.45} **group**, attesting to ει ουν δαυιδ εν πνευματι κυριον αυτον καλει πως υιος αυτου εστιν (2): X: 31421 XIII: 31689

- $\rightarrow H_{\text{mat.22.45}}$ group, attesting to $\epsilon\iota$ ουν $\delta\alpha\beta\iota\delta$ εν πνευματι $\kappa\alpha\lambda\epsilon\iota$ αυτον κυριον πως υιος αυτου εστι (2): XVI: 30372 32737

Apparatus

1. $\epsilon\iota]$ (115/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.45}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.45}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.45}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.45}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.45}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.45}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.45}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.45}}$ || IV: 20001 V: 20005 XI: 30230 XII: 30346 30807
 30829 XIII: 30333 30792 30895 31604 32726 XIV: 31342 32188 XVI: 30423

- [?]: VI: 20035
- η : XI: 40060

2. ουν] (117/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.45}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.45}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.45}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.45}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.45}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.45}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.45}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.45}}$ || IV: 20001 V: 20005 VI: 20035 XI: 30230 40060
 XII: 30346 30807 30829 XIII: 30333 30792 30895 31604 32726 XIV: 31342
 32188 XVI: 30423

3. $\delta\alpha\upsilon\iota\delta]$ (111/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.45}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.45}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.45}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.45}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.45}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.45}}$ || IV: 20001 VI:
 20035 XI: 30230 40060 XII: 30346 30807 30829 XIII: 30333 30792 30895
 31604 32726 XIV: 31342 32188 XVI: 30423

- $\delta\alpha\beta\iota\delta$: $\rightarrow H_{\text{mat.22.45}}$
- $\delta\alpha\upsilon\iota\delta$: $\rightarrow E_{\text{mat.22.45}}$ || V: 20005

4. $\kappa\alpha\lambda\epsilon\iota]$ (61/117) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.45}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.45}}$ || VI:
 20035 XII: 30829 XIII: 30333 30895 31604 32726 XIV: 32188

- εν: XII: 30346
- εν πνευματι: V: 20005
- εν πνευματι $\kappa\alpha\lambda\epsilon\iota$: $\rightarrow B_{\text{mat.22.45}}$ $\rightarrow C_{\text{mat.22.45}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.22.45}}$

- εν πνευματι κυριον: $\rightarrow G_{\text{mat.22.45}}$ || XVI: 30423
- καλει αυτον εν πνευματι: XII: 30807
- καλη: XI: 40060
- καλι: IV: 20001
- κυριον: $\rightarrow D_{\text{mat.22.45}} \rightarrow F_{\text{mat.22.45}}$ || XIII: 30792
- λεγει: XIV: 31342
- *either missing or lacuna*: XI: 30230

5. αυτον] (112/117) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.45}} \rightarrow A_{\text{mat.22.45}} \rightarrow B_{\text{mat.22.45}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.45}} \rightarrow D_{\text{mat.22.45}} \rightarrow E_{\text{mat.22.45}} \rightarrow F_{\text{mat.22.45}} \rightarrow G_{\text{mat.22.45}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.45}}$ || IV: 20001 VI: 20035 XI: 30230 XII: 30829 XIII:
 30333 30792 30895 31604 32726 XIV: 31342 XVI: 30423

- [?]: XII: 30346
- [?]υτον: XIV: 32188
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 40060 XII: 30807

6. κυριον] (98/117) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.45}} \rightarrow A_{\text{mat.22.45}} \rightarrow B_{\text{mat.22.45}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.45}} \rightarrow E_{\text{mat.22.45}} \rightarrow H_{\text{mat.22.45}}$ || IV: 20001 VI: 20035 XII: 30807
 30829 XIII: 30333 30895 31604 32726 XIV: 31342 32188

- αυτον κυριον: XI: 40060
- καλει: $\rightarrow D_{\text{mat.22.45}} \rightarrow F_{\text{mat.22.45}} \rightarrow G_{\text{mat.22.45}}$
- καλει αυτον κυριον: V: 20005 XII: 30346
- καλει κυριον: XI: 30230
- καλει λεγων: XIII: 30792
- καλει λεγων ειπεν καλει αυτον κυριον: XVI: 30423

7. πως] (115/117) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mat.22.45}} \rightarrow A_{\text{mat.22.45}} \rightarrow B_{\text{mat.22.45}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.45}} \rightarrow D_{\text{mat.22.45}} \rightarrow E_{\text{mat.22.45}} \rightarrow F_{\text{mat.22.45}} \rightarrow G_{\text{mat.22.45}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.45}}$ || IV: 20001 V: 20005 XI: 30230 40060 XII: 30346
 30807 XIII: 30333 30792 30895 31604 32726 XIV: 31342 32188 XVI: 30423

- [?]ως: VI: 20035
- πω[?]: XII: 30829

8. υιος] (116/117) →unanimous_{mat.22.45} →A_{mat.22.45} →B_{mat.22.45}
→C_{mat.22.45} →D_{mat.22.45} →E_{mat.22.45} →F_{mat.22.45} →G_{mat.22.45}
→H_{mat.22.45} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20035 XI: 30230 40060
XII: 30346 30807 30829 XIII: 30792 30895 31604 32726 XIV: 31342 32188
XVI: 30423

- *either missing or lacuna*: XIII: 30333

9. αυτου] (115/117) →unanimous_{mat.22.45} →A_{mat.22.45} →B_{mat.22.45}
→C_{mat.22.45} →D_{mat.22.45} →E_{mat.22.45} →F_{mat.22.45} →G_{mat.22.45}
→H_{mat.22.45} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20035 XI: 30230 40060
XII: 30346 30807 30829 XIII: 30792 30895 31604 XIV: 31342 32188 XVI:
30423

- [?]: XIII: 32726
- [?] αυτου: XIII: 30333

10. εστιν] (61/117) →unanimous_{mat.22.45} →B_{mat.22.45} →E_{mat.22.45}
→F_{mat.22.45} →G_{mat.22.45} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20035 XI: 30230
40060 XII: 30346 30829 XIII: 30792 32726 XIV: 31342 32188

- εστι: →A_{mat.22.45} →C_{mat.22.45} →D_{mat.22.45} →H_{mat.22.45} || XII:
30807 XIII: 30333 XVI: 30423
- εστι[?]: XIII: 30895
- *either missing or lacuna*: XIII: 31604

Verse 22:46

Byz^{RP}: και¹ ουδεις² εδυνατο³ αυτω⁴ αποκριθηναι⁵
λογον⁶ ουδε⁷ ετολμησεν⁸ τις⁹ απ¹⁰ εκεινης¹¹ της¹²
ημερας¹³ επερωτησαι¹⁴ αυτον¹⁵ ουκετι¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	128	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	19	VI: 20043 IX: 30892 X: 30067 31110 40770 XI: 30709 40387 XII: 30157 30279 30826 30983 40211 XIII: 30004 40547 40950 XIV: 30016 31342 XV: 31823 XVI: 30335
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 30069 ^c ? 30230 ^c ? 32193 ^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VIII: 20281
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹¹	10	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 20042 ^c ? 30013 ^c ? 30079 ^c ? 30130 ^c ? 30423 ^c ? 30735 ^c ? 30829 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁹²	111	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

⁹¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁹²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (128) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (19) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (3).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ουδεις	IV
εδυνατο	IV
αυτω	V
αποκριθηναι	V
λογον	IV
ουδε	IV
ετολμησεν	IV
τις	IV
απ	IV
εκεινης	IV
της	IV
ημερας	IV
επερωτησαι	IV
αυτον	IV
ουκετι	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 61 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (50) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mat.22.46}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (2): IX: 30565 XIV: 31675
- →**A_{mat.22.46}** group, attesting to και ουδεις εδυνατο αυτω αποκριθηναι λογον ουδε ετολμησε τις απ εκεινης της ημερας επερωτησαι αυτον ουκετι (17): X: 31421 XI: 31279 40773 XII: 30509 30863 31190 31273 31528 XIII: 30184 31451 XIV: 30842 XV: 30555 30954 XVI: 30061 30372 32737 XVII: 31063
- →**B_{mat.22.46}** group, attesting to και ουδεις ηδυνατο αποκριθηναι αυτω λογον ουδε ετολμησε τις απ εκεινης της ημερας επερωτησαι αυτον ουκετι (9): XII: 30038 30807 30976 XIII: 31502 XIV: 30738 30740 31043 31093 XVI: 32597
- →**C_{mat.22.46}** group, attesting to και ουδεις εδυνατο αποκριθηναι αυτω λογον ουδε ετολμησεν τις απ εκεινης της ημερας επερωτησαι αυτον ουκετι (7): IV: 20003 IX: 20017 20041 X: 32193 XI: 30230 XV: 30069 XVI: 31414
- →**D_{mat.22.46}** group, attesting to και ουδεις ηδυνατο αυτω αποκριθηναι λογον ουδε ετολμησε τις απ εκεινης της ημερας επερωτησαι αυτον ουκετι (7): XII: 30191 XIII: 30059 30544 31047 31289 32831 XIV: 31574

- $\rightarrow E_{\text{mat.22.46}}$ group, attesting to και ουδεις εδυνατο αποκριθηναι αυτω λογον ουδε ετολμησε τις απ εκεινης της ημερας επερωτησαι αυτον ουκετι (7): XII: 30346 XIII: 30233 30295 31129 32522 XIV: 30035 32786
- $\rightarrow F_{\text{mat.22.46}}$ group, attesting to και ουδεις εδυνατο αποκριθηναι αυτω λογον ουδε ετολμησεν ετολμησε τις απ εκεινης της ημερας επερωτησαι αυτον ουκετι (3): Corr.: 30069^c? 30230^c? 32193^c?
- $\rightarrow G_{\text{mat.22.46}}$ group, attesting to και ουδεις εδυνατο αυτωι αποκριθηναι λογον ουδε ετολμησε τις απ εκεινης της ημερας επερωτησαι αυτον ουκετι (3): XI: 31192 XII: 30022 30517
- $\rightarrow H_{\text{mat.22.46}}$ group, attesting to και ουδεις ηδυνατο αποκριθηναι λογον αυτω ουδε ετολμησε τις απ εκεινης της ημερας επερωτησαι αυτον ουκετι (2): XIV: 31534 XV: 30723
- $\rightarrow I_{\text{mat.22.46}}$ group, attesting to και ουδεις εδυνατο αποκριθηναι αυτωι λογον ουδε ετολμησε τις απ εκεινης της ημερας επερωτησαι αυτον ουκετι (2): XI: 30788 XIV: 30837
- $\rightarrow J_{\text{mat.22.46}}$ group, attesting to και ουδεις ηδυνατο αποκριθηναι αυτω λογον ουδε ετολμησε τις απ εκεινης της ωρας επερωτησαι αυτον ουκετι (2): XI: 31194 XIV: 30209

Apparatus

1. και] (110/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.46}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.46}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.46}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.46}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.46}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.46}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.46}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.46}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.22.46}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.22.46}}$ || IV: 20001 V: 20005 20032
 VI: 20042 IX: 20038 31295 40563 X: 31424 42211 XI: 30124 30150 30174
 30348 30700 31579 32586 40060 XII: 30001 30163 30543 30828 30829 30930
 31455 XIII: 30013 30118 30273 30333 30579 30792 30895 31446 31515
 31604 31689 31780 32676 32680 32726 32766 XIV: 30222 31661 32188 XV:
 30079 30130 30205 30735 32886 XVI: 30423

- [?]: VI: 20035

2. ουδεις] (110/111) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.46}}$ A $\xrightarrow{\text{mat.22.46}}$ B
 $\xrightarrow{\text{mat.22.46}}$ C $\xrightarrow{\text{mat.22.46}}$ D $\xrightarrow{\text{mat.22.46}}$ E $\xrightarrow{\text{mat.22.46}}$ F $\xrightarrow{\text{mat.22.46}}$ G
 $\xrightarrow{\text{mat.22.46}}$ H $\xrightarrow{\text{mat.22.46}}$ I $\xrightarrow{\text{mat.22.46}}$ J \parallel IV: 20001 V: 20005 20032
 VI: 20035 20042 IX: 20038 31295 40563 X: 31424 XI: 30124 30150 30174
 30348 30700 31579 32586 40060 XII: 30001 30163 30543 30828 30829 30930
 31455 XIII: 30013 30118 30273 30333 30579 30792 30895 31446 31515
 31604 31689 31780 32676 32680 32726 32766 XIV: 30222 31661 32188 XV:
 30079 30130 30205 30735 32886 XVI: 30423

- υδεις: X: 42211

3. εδυνατο] (68/111) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.46}}$ A $\xrightarrow{\text{mat.22.46}}$ C
 $\xrightarrow{\text{mat.22.46}}$ E $\xrightarrow{\text{mat.22.46}}$ F $\xrightarrow{\text{mat.22.46}}$ G $\xrightarrow{\text{mat.22.46}}$ I \parallel IV: 20001 V: 20005
 20032 VI: 20035 IX: 20038 X: 31424 XI: 30124 30150 30174 30348 32586
 XII: 30163 30543 30828 30829 XIII: 30013 30579 30792 31515 31689 32676
 32726 XIV: 30222 31661 XV: 30079 30130 30205

- εδουνατο: X: 42211
- εδυνα: XIII: 30273
- εδυνα[?]: XI: 31579
- εδυνατω: IX: 40563 XI: 40060
- ειδυνατο: XII: 30930
- ηδυνατο: \rightarrow B $\xrightarrow{\text{mat.22.46}}$ D $\xrightarrow{\text{mat.22.46}}$ H $\xrightarrow{\text{mat.22.46}}$ J \parallel IX:
 31295 XI: 30700 XII: 30001 31455 XIII: 30118 30333 30895 31446
 31604 31780 32680 32766 XIV: 32188 XV: 30735 32886 XVI: 30423
- ηδυνατω: VI: 20042

4. αυτω] (42/111) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mat.22.46}}$ A $\xrightarrow{\text{mat.22.46}}$ D \parallel V:
 20032 IX: 40563 X: 31424 XI: 30150 31579 40060 XII: 30163 30829 30930
 XIII: 30333 32726 XIV: 30222 31661 XV: 30079 30130 XVI: 30423

- [?]ριθηναι αυτω: VI: 20035
- ανταποκριθηναι αυτω: XIII: 31446
- αποκρειθηναι αυτω: V: 20005

- αποκριθηναι αυτω: $\rightarrow B_{\text{mat.22.46}} \rightarrow C_{\text{mat.22.46}} \rightarrow E_{\text{mat.22.46}}$
 $\rightarrow F_{\text{mat.22.46}} \rightarrow J_{\text{mat.22.46}} \parallel$ VI: 20042 IX: 20038 31295 X: 42211
XII: 30543 30828 XIII: 30013 30118 30273 30579 30792 30895 31604
31689 31780 32676 32680 XV: 30205 30735 32886
- αποκριθηναι αυτωι: $\rightarrow I_{\text{mat.22.46}} \parallel$ XI: 30124 30700 XII: 31455
- αποκριθηναι λογον αυτω: $\rightarrow H_{\text{mat.22.46}}$
- αποκριθηνε αυτω: IV: 20001
- αποκριθουναι λογον αυτω: XIII: 31515
- αυτο: XIV: 32188
- αυτωι: $\rightarrow G_{\text{mat.22.46}} \parallel$ XI: 30174 XII: 30001
- αυτων αποκριθηναι αυτω: XI: 32586
- *either missing or lacuna*: XI: 30348 XIII: 32766

5. αποκριθηναι] (48/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.46}} \rightarrow D_{\text{mat.22.46}}$
 $\rightarrow G_{\text{mat.22.46}} \parallel$ V: 20032 IX: 40563 X: 31424 XI: 30150 30174 30348
31579 XII: 30001 30163 30829 30930 XIII: 30333 32766 XIV: 30222 31661
32188 XV: 30079 30130 XVI: 30423

- αποκριθεινε: XI: 40060
- αποριθηναι: XIII: 32726
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mat.22.46}} \rightarrow C_{\text{mat.22.46}} \rightarrow E_{\text{mat.22.46}}$
 $\rightarrow F_{\text{mat.22.46}} \rightarrow H_{\text{mat.22.46}} \rightarrow I_{\text{mat.22.46}} \rightarrow J_{\text{mat.22.46}} \parallel$ IV: 20001 V:
20005 VI: 20035 20042 IX: 20038 31295 X: 42211 XI: 30124 30700
32586 XII: 30543 30828 31455 XIII: 30013 30118 30273 30579 30792
30895 31446 31515 31604 31689 31780 32676 32680 XV: 30205 30735
32886

6. λογον] (98/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.46}} \rightarrow B_{\text{mat.22.46}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.46}} \rightarrow D_{\text{mat.22.46}} \rightarrow E_{\text{mat.22.46}} \rightarrow F_{\text{mat.22.46}} \rightarrow G_{\text{mat.22.46}}$
 $\rightarrow I_{\text{mat.22.46}} \rightarrow J_{\text{mat.22.46}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20035
20042 IX: 20038 31295 40563 X: 31424 42211 XI: 30124 30174 30348 30700
31579 32586 40060 XII: 30001 30163 30829 30930 31455 XIII: 30118 30273
30333 30792 30895 31604 31689 31780 32676 32680 32726 XIV: 30222
31661 32188 XV: 30079 30130 30735

- λεγον: XIII: 30579 XVI: 30423

- λογοις: XV: 30205 32886
- λογω: XII: 30543 XIII: 32766
- λογων: XII: 30828 XIII: 30013
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow H_{\text{mat.22.46}}$ || XI: 30150 XIII: 31446 31515

7. ουδε] (110/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.46}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.46}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.46}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.46}}$ $\rightarrow E_{\text{mat.22.46}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.46}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.46}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.46}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.22.46}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.22.46}}$ || IV: 20001 V: 20005 20032
 VI: 20042 IX: 20038 31295 40563 X: 31424 42211 XI: 30124 30150 30174
 30348 30700 31579 32586 40060 XII: 30001 30163 30543 30828 30829 30930
 31455 XIII: 30013 30118 30273 30333 30579 30792 30895 31446 31515
 31604 31689 31780 32676 32680 32726 32766 XIV: 30222 31661 32188 XV:
 30079 30130 30205 30735 32886 XVI: 30423

- [?]υδε: VI: 20035

8. ετολμησεν] (36/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow C_{\text{mat.22.46}}$ $\rightarrow F_{\text{mat.22.46}}$
 || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20035 20042 IX: 20038 31295 40563
 X: 31424 42211 XI: 30124 30174 30700 32586 40060 XII: 30001 30163 XIII:
 30579 30895 31515 31780 32680 32766 XIV: 31661

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mat.22.46}}$ $\rightarrow B_{\text{mat.22.46}}$ $\rightarrow D_{\text{mat.22.46}}$
 $\rightarrow E_{\text{mat.22.46}}$ $\rightarrow G_{\text{mat.22.46}}$ $\rightarrow H_{\text{mat.22.46}}$ $\rightarrow I_{\text{mat.22.46}}$ $\rightarrow J_{\text{mat.22.46}}$ ||
 XI: 30150 30348 31579 XII: 30543 30828 30829 30930 31455 XIII:
 30013 30118 30273 30333 30792 31446 31604 31689 32676 32726 XIV:
 30222 32188 XV: 30079 30130 30205 30735 32886 XVI: 30423

9. τις] (30/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow C_{\text{mat.22.46}}$ || IV: 20001 V: 20005
 20032 VI: 20035 20042 IX: 20038 31295 40563 X: 31424 XI: 30124 30174
 32586 40060 XII: 30001 30163 XIII: 30579 30895 31515 32680 32766 XIV:
 31661

- [?]μησε τις: XI: 31579
- ετολιμησε τις: XII: 30829
- ετολμηδε τις: XIII: 30013
- ετολμησε: XVI: 30423

- ετολμησε της: XV: 30079
- ετολμησε τις: $\rightarrow A_{\text{mat.22.46}} \rightarrow B_{\text{mat.22.46}} \rightarrow D_{\text{mat.22.46}} \rightarrow E_{\text{mat.22.46}}$
 $\rightarrow F_{\text{mat.22.46}} \rightarrow G_{\text{mat.22.46}} \rightarrow H_{\text{mat.22.46}} \rightarrow I_{\text{mat.22.46}} \rightarrow J_{\text{mat.22.46}} \parallel$ XI: 30150 30348 XII: 30543 30828 30930 31455 XIII: 30118 30273 30333 31446 31604 31689 32676 32726 XIV: 30222 32188 XV: 30130 30205 30735 32886
- ετολμισε τις: XIII: 30792
- της: X: 42211
- *either missing or lacuna*: XI: 30700 XIII: 31780

10. απ] (109/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.46}} \rightarrow B_{\text{mat.22.46}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.46}} \rightarrow D_{\text{mat.22.46}} \rightarrow E_{\text{mat.22.46}} \rightarrow F_{\text{mat.22.46}} \rightarrow G_{\text{mat.22.46}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.46}} \rightarrow I_{\text{mat.22.46}} \rightarrow J_{\text{mat.22.46}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032
 VI: 20035 20042 IX: 20038 31295 40563 X: 31424 XI: 30124 30150 30174 30348 30700 31579 32586 40060 XII: 30001 30163 30543 30828 30829 30930 31455 XIII: 30013 30118 30273 30333 30579 30792 30895 31446 31515 31604 31689 31780 32676 32680 32726 32766 XIV: 30222 31661 32188 XV: 30079 30130 30205 30735 32886

- *either missing or lacuna*: X: 42211 XVI: 30423

11. εκεινης] (106/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.46}} \rightarrow B_{\text{mat.22.46}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.46}} \rightarrow D_{\text{mat.22.46}} \rightarrow E_{\text{mat.22.46}} \rightarrow F_{\text{mat.22.46}} \rightarrow G_{\text{mat.22.46}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.46}} \rightarrow I_{\text{mat.22.46}} \rightarrow J_{\text{mat.22.46}} \parallel$ V: 20005 20032 VI: 20042
 IX: 20038 31295 40563 X: 31424 XI: 30124 30150 30174 30348 30700 31579 32586 40060 XII: 30001 30543 30828 30829 30930 31455 XIII: 30013 30118 30273 30333 30579 30792 30895 31446 31515 31604 31689 31780 32676 32680 32726 32766 XIV: 30222 31661 32188 XV: 30079 30130 30205 30735 32886

- απεκρινης: X: 42211
- ε[?]ειν[?]ς: XII: 30163
- ε[?]εινης: VI: 20035
- εκινης: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: XVI: 30423

12. $\tau\eta\varsigma]$ (110/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.46}} \rightarrow B_{\text{mat.22.46}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.46}} \rightarrow D_{\text{mat.22.46}} \rightarrow E_{\text{mat.22.46}} \rightarrow F_{\text{mat.22.46}} \rightarrow G_{\text{mat.22.46}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.46}} \rightarrow I_{\text{mat.22.46}} \rightarrow J_{\text{mat.22.46}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032
 VI: 20035 20042 IX: 20038 31295 40563 X: 31424 42211 XI: 30124 30150
 30174 30348 30700 31579 32586 40060 XII: 30001 30163 30543 30828 30829
 30930 31455 XIII: 30013 30118 30273 30333 30579 30792 30895 31446
 31515 31604 31689 31780 32676 32680 32726 32766 XIV: 30222 31661
 32188 XV: 30079 30130 30205 30735 32886

- *either missing or lacuna*: XVI: 30423

13. $\eta\mu\epsilon\rho\alpha\varsigma]$ (96/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.46}} \rightarrow B_{\text{mat.22.46}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.46}} \rightarrow D_{\text{mat.22.46}} \rightarrow E_{\text{mat.22.46}} \rightarrow F_{\text{mat.22.46}} \rightarrow G_{\text{mat.22.46}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.46}} \rightarrow I_{\text{mat.22.46}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20035 20042 IX: 31295
 40563 X: 31424 42211 XI: 30124 30150 30174 30348 30700 31579 32586
 40060 XII: 30163 30543 30828 30829 30930 31455 XIII: 30013 30273 30579
 30792 31446 31515 31604 31689 31780 32680 32726 32766 XIV: 30222
 31661 32188 XV: 30079

- $[?]\mu\epsilon\rho\alpha\varsigma$: XV: 30735
- $\eta\mu\epsilon\rho\alpha\iota\varsigma$: IX: 20038
- $\omega\rho\alpha$: XV: 32886
- $\omega\rho\alpha\varsigma$: $\rightarrow J_{\text{mat.22.46}} \parallel$ V: 20005 20032 XII: 30001 XIII: 30118 30895
 32676 XV: 30130 30205
- $\omega\rho\alpha\varsigma$ και $\eta\mu\epsilon\rho\alpha\varsigma$: XIII: 30333
- *either missing or lacuna*: XVI: 30423

14. $\epsilon\pi\epsilon\rho\omega\tau\eta\sigma\alpha\iota]$ (88/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mat.22.46}} \rightarrow B_{\text{mat.22.46}}$
 $\rightarrow C_{\text{mat.22.46}} \rightarrow D_{\text{mat.22.46}} \rightarrow E_{\text{mat.22.46}} \rightarrow F_{\text{mat.22.46}} \rightarrow G_{\text{mat.22.46}}$
 $\rightarrow H_{\text{mat.22.46}} \rightarrow I_{\text{mat.22.46}} \rightarrow J_{\text{mat.22.46}} \parallel$ V: 20032 VI: 20042 IX:
 40563 XI: 30150 30174 30348 30700 31579 32586 XII: 30001 30828 31455
 XIII: 30013 30118 30333 30579 30792 31446 32676 32680 32726 32766 XV:
 30079 30130 30205 30735 32886

- $\epsilon\pi\epsilon[?]\tau\eta\sigma\alpha\iota$: VI: 20035
- $\epsilon\pi\epsilon\rho[?]\sigma\alpha\iota$: XII: 30163
- $\epsilon\pi\epsilon\rho\omega\tau\iota\sigma\epsilon$: X: 42211 XI: 40060

- επερωτησ[?]: XIV: 30222
- επερωτησε: IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 31295 XI: 30124 XII: 30829 XIII: 31515 XIV: 31661
- επερωτισαι: XII: 30543 30930 XIII: 30273 30895 31604 31689 XIV: 32188
- επηρωτησαι: XIII: 31780
- ερωτησαι: X: 31424
- *either missing or lacuna*: XVI: 30423

15. αυτον] (106/111) →unanimous_{mat.22.46} →A_{mat.22.46} →B_{mat.22.46}
→C_{mat.22.46} →D_{mat.22.46} →E_{mat.22.46} →F_{mat.22.46} →G_{mat.22.46}
→H_{mat.22.46} →I_{mat.22.46} →J_{mat.22.46} || IV: 20001 V: 20005 20032
VI: 20035 IX: 20038 31295 40563 X: 31424 42211 XI: 30124 30150 30174
30348 30700 32586 40060 XII: 30001 30163 30543 30828 30829 30930 31455
XIII: 30013 30273 30579 30792 30895 31446 31515 31604 31689 31780
32676 32680 32726 32766 XIV: 30222 31661 32188 XV: 30079 30130 30205
30735 32886

- αυ[?]: XIII: 30333
- αυτων: XI: 31579 XIII: 30118
- *either missing or lacuna*: VI: 20042 XVI: 30423

16. ουκετι] (105/111) →unanimous_{mat.22.46} →A_{mat.22.46} →B_{mat.22.46}
→C_{mat.22.46} →D_{mat.22.46} →E_{mat.22.46} →F_{mat.22.46} →G_{mat.22.46}
→H_{mat.22.46} →I_{mat.22.46} →J_{mat.22.46} || IV: 20001 V: 20005 20032
VI: 20035 20042 IX: 20038 31295 40563 X: 31424 XI: 30124 30150 30174
30348 31579 32586 XII: 30001 30163 30543 30828 30829 30930 31455 XIII:
30013 30118 30273 30333 30579 30895 31446 31515 31604 31689 31780
32676 32680 32726 XIV: 30222 31661 32188 XV: 30079 30130 30205 30735
32886

- ουκετη: XI: 40060 XIII: 32766
- ουκετι και παντες εθαυμαζον: X: 42211
- τις: XI: 30700 XVI: 30423
- *either missing or lacuna*: XIII: 30792